

Nie wystarczy majątku na pokrycie zobowiązań wobec wywłaszczonych

Reprywatyzacją w skarb państwa

170 tysięcy wniosków za 190 miliardów złotych

(INF. WL.) Według szacunków Ministerstwa Skarbu, po przyjęciu ustawy reprywatyzacyjnej należy się spodziewać około 170 tysięcy wniosków o zwrot mienia o łącznej wartości 190 miliardów zł. W związku z tym, że nie wszyscy będą w stanie udowodnić roszczenia, to jednak – jak wyliczył prof. Leszek Zienkowski z Niezależnego Ośrodka Badań Ekonomicznych – ich suma wyniesie od 130 do 152 miliardów zł.

Przypomnijmy, że w tym roku do budżetu państwa ma wpłynąć niecałe 130 miliardów zł, a w przyszłym – 138,5 miliarda zł. Rokrocznie wydatki przekraczają wpływy do budżetu państwa o kilkanaście miliardów złotych.

Oczywiście, przeprowadzenie reprywatyzacji potrwa co najmniej kilkanaście lat. Część przeznaczonych na nią pieniędzy pochodzić będzie z prywatyzacji firm; każda z nich ma obowiązek przeznaczyć na

zwrot dawnym właścicielom 4 proc. środków uzyskanych z prywatyzacji. Nie zmienia to jednak faktu, że z analizy eksperta z Niezależnego Ośrodka Badań Ekonomicznych wynika, że przy tej skali roszczeń nie wystarczy majątku państwowego na pokrycie zobowiązań wobec wywłaszczonych. Według profesora, na reprywatyzację rząd będzie mógł wyłożyć w ciągu 10 lat nie więcej niż 60 miliardów zł.

Dokończenie – str. 3

Alpina Tour w sądzie i prokuraturze

5642 poszkodowanych

Wniosek Polskich Linii Lotniczych LOT o umorzenie postępowania układowego oddalony

(INF. WL./PAP) Do przygotowania dokumentacji pozwalającej ustalić dokładną liczbę wierzycieli wezwał Alpine Tour nadzorca sądowy, sprawujący z upoważnienia Sądu Gospodarczego pieczę nad jej postępowaniem układowym. Wczoraj sąd oddalił wniosek PLL LOT, jednego z największych wierzycieli biura,

o umorzenie postępowania układowego.

Jak poinformował wczoraj sędzia Robert Jurga, zastępca przewodniczącego wydziału VIII gospodarczego ds. upadłościowo-układowych Sądu Rejonowego dla Krakowa Śródmieścia, dokumentacja wykazała, że wierzyciele Alpiny Tour to 5642 osoby poszkodowane

w sumie na blisko 2 miliony zł. Alpina ma także – oszacowane na około 13,7 miliarda zł – zobowiązania wobec innych wierzycieli. W dokumentach układowych wykazano też zobowiązania wobec firm z Grecji, Hiszpanii, Włoch i Egiptu oraz dwóch wierzycieli krajowych z tytułu umów leasingowych.

Dokończenie – str. 4

Biznesmen zaprzecza

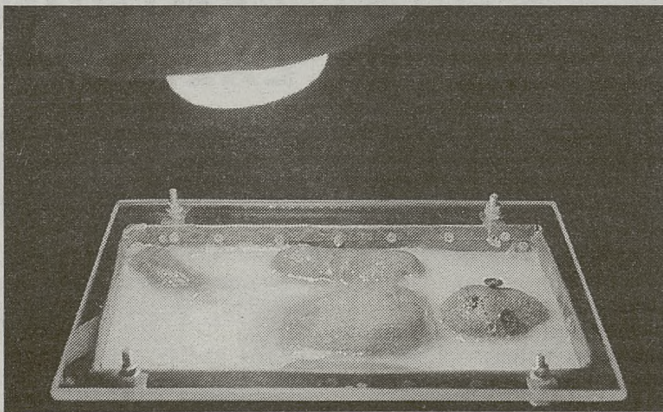
Marek Golemo będzie domagał się zrekompensowania strat

(INF. WL.) – To jakieś piramidalne nieporozumienie, skandal międzynarodowy. Będziemy domagać się zrekompensowania strat, które z pewnością poniesie nasza firma – zapowiedział wczoraj Marek Golemo, krakowski dealer Peugeot, zaprzeczając informacjom powtórzoną przez polskie media za amerykańską agencją Associated Press, według których jest poszukiwany przez prokuraturę okręgową w Worcester w USA za oszustwa.

Dokończenie – str. 4

„Relikwiarze”, czyli przemijanie

Wystawa Piotra Biesa na Wielopolu 1



Fot. Anna Kaczmarz

W galerii Dziennika Polskiego „Wielopole 1” od wczoraj można oglądać wystawę Piotra Biesa. Artysta wystawia wybór obiektów z wielkiego cyklu „Relikwiarze”. Piotra Biesa zdaje się interesować przede wszystkim czas. „Relikwiarze” są notowaniem jego przemijania.

Ogłoszenia drobne

– str. 46-54

Skok na kamienice

Pan S. kilkakrotnie natarczywie domagał się od urzędników przekazania zarządu nad kamienicą. Składał zażalenia, groził sądem, awanturował się. Wreszcie pod koniec czerwca został zatrzymany.

Szczegóły – str. 33

OKNOSTYL®
FABRYKA STOLARKI BUDOWLANEJ
Biura Handlowe:
Kraków: PEWEX, ul. Królewska 51, (012) 636-54-53
Kraków: Klimckiego 14, (012) 652-76-31
Bielsko-Biała SDH Klimczok, (033) 822-90-01 wew. 220
Oświęcim, (033) 842-44-54 wew. 41

OKNA PCV drewno aluminium

REKLAMA W AUTOBUSACH
tania i skuteczna!!
AGENCJA tryton REKLAMOWA
tel. 0 601 419 719 Zadzwoń - przślemy Ci pełną ofertę

- działanie z komunikacji miejskiej korzysta ok. 1.000.000 osób
- plakat formatu A3 widoczny z każdego miejsca w autobusie
- darmowa wymiana plakatów w trakcie ekspozycji
- ekstra rabaty w okresie wakacyjnym

Śmierć na drogach

Brawura i lekkomyślność kierowców przyczyną serii tragicznych wypadków



Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) W czasie ostatniego weekendu w 305 wypadkach drogowych zginęło 60 osób. Nowy tydzień dopisuje kolejne ofiary. W poniedziałek w Krakowie kierowca samochodu osobowego wjechał w wiatę przystanku. Śmierć poniosła jedna osoba. We wtorek na niestrzeżonym przejeździe kolejowym w Owadowie (pow. radomski), na ciągnik najechał pociąg. Pięć osób zginęło na miejscu. W środę w grupie ludzi stojących obok teatru „Bagatela” w Krakowie wjechał pijany kierowca. Na szczęście nikt nie zginął. W tym samym dniu w Chorażycach (woj. małopolskie) dwie osoby poniosły śmierć na miejscu w zderzeniu poloneza z kombajnem. Zginął mężczyzna prowadzący samochód osobowy oraz podróżująca z nim kobieta.

Dokończenie – str. 4

Ponad 8 tysięcy lanosów

Do wymiany!

(INF. WL.) Zbyt szybkie wprowadzanie nowości technicznych nie zawsze się opłaca. Do takiego wniosku musieli dojść szefowie Daewoo-FSO zmuszeni do podjęcia drastycznej decyzji wycofania z rynku aż 8558 lanosów sprzedanych w okresie od 4 stycznia do 26 kwietnia tego roku.

Dokończenie – str. 3

Kary dla funduszy emerytalnych

Akwizytor myli się raz

(INF. WL.) Prawie 700 tysięcy zł kar zdażył nałożyć Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi na fundusze, które prowadziły działalność niezgodną z obowiązującym prawem.

Jak dotąd najwyższą karę otrzymało PTE Polsat, za przedwczesne rozpoczęcie kampanii marketingowej. UNFE karze także za przewinienia związane z akwizycją umów emerytalnych. Commercial Union otrzymał 100 tysięcy zł kary

za „namawianie do wykonywania czynności akwizycyjnych w sposób łamiący prawo”. Natio-nale Nederlanden straciło 30 tysięcy zł za „prowadzenie akwizycji przez osoby do tego nie-uprawnione”.

Tymczasem nasilają się przewinienia przeszło 400 tysięcy akwizytorów działających dla wszystkich funduszy w całym kraju.

Szczegóły – str. 6

HURTOWNIA „DOMINO”
FLIZ, TERAKOTY
I KOMPLEKSOWEGO WYPOSAŻENIA ŁAZIENEK
OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL 32 FIRM
Z WŁOCH, PORTUGALII, HISZPANII,
FRANCJI, CZECH, SŁOWACJI I POLSKI
OKOŁO 3000 WZORÓW
NAJSTARSZA FIRMA W KRAKOWIE
NAJWIĘKSZY WYBÓR - NAJNIŻSZE CENY
KRAKÓW, AL. 29 LISTOPADA 135, TEL. 413-70-25,
CZYNNE 8-20, SOBOTA 8-15. 1999kg

OknoPlus®
PRODUCENT OKIEN PCV
Biura Handlowe w Krakowie:
ul. G. Zapolskiej 42, tel. 423 71 74
ul. Zawila 56, tel. 262 01 71
ul. Klimckiego 14, tel. 652 76 66
os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29
ul. Wróblewskiego 32, tel. 262 12 07

Okna Niemożliwe ?!

OKNOPLAST
KRAKÓW
PREZENT
na wakacje w sierpniu nadal
TANIEJ
bezpłatna infolinia: 0800 13 00 48

Małopolska

Ruch w Medyce

Z Ukrainy po oktany

(INF. WL.) W ostatnim okresie na drogowym przejściu granicznym w Medyce ruch samochodów osobowych z ukraińskimi numerami rejestracyjnymi wzrósł o jedną trzecią; celem tej ekspansji kierowców ze Wschodu jest zakup w Polsce taniej benzyny.

– Poprzedniej doby na przejściu w Medyce na kierunku wjazdowym zameldowało się aż 560 pojazdów, podczas gdy w maju i czerwcu dobowo ich ilość wahała się w granicach 200 do 350 – poinformował nas wczoraj mjr Tadeusz Dańczak, rzecznik prasowy Bieszczadzkiego Oddziału Straży Granicznej w Przemyślu. Ukraińcy (głównie mieszkańcy przygranicznych wsi z powiatu mościńskiego) nie kryją, że przyjeżdżają do Polski, by kupić taniej paliwo, którego na Ukrainie coraz częściej po prostu brakuje, a ponadto jest droższe niż u nas.

– Po ostatniej podwyżce cen paliwa ceny w Polsce są dla nas atrakcyjne – mówi Siergiej, tankujący na jednej ze stacji przy ul. Lwowskiej. Zdaniem majora Dańczaka całe zjawisko wykazuje tendencje rosnące. (MOT)

Biskup z Podhala

Ks. bp Stanisław Dziwisz odebrał tytuł Honorowego Obywatela Zakopanego

(INF. WL.) Wczoraj w Księżówce ksiądz biskup Stanisław Dziwisz, osobisty sekretarz Ojca Świętego, odebrał tytuł Honorowego Obywatela Miasta Zakopanego.

Tytuł przyznała ks. Dziwiszowi jeszcze poprzednia Rada na ostatniej w swej kadencji sesji – 17 czerwca 1998 r. Jednak dopiero wczoraj ksiądz biskup mógł go odebrać. Przy czym osobistym i stanowczym życzeniem jego było, aby uroczystość miała charakter kameralny. Tak więc w Księżówce zebrał się jedynie przedstawiciele duchowieństwa z kardynałem krakowskim, Franciszkiem Macharskim na czele, poprzednia i obecna Rada Miasta, a także przebywający w Zakopanem Józef Górny, poseł ziemi rzeszowskiej.

– Jest to pierwszy przypadek przyznania tytułu Honorowego Obywatela Zakopanego w ciągu ostatnich dwóch kadencji Rady – powiedział burmistrz Adam Bachleda-Curuś. – Jest to znamienne, że pod koniec wieku tytuł ten otrzymuje osoba duchowna, tak zasłużona, również dla Zakopanego, która pochodzi właśnie stąd – z Podhala.

(HAK)

Tarnów – Gorlice – przejście graniczne w Koniecznej

Atrakcyjna trasa

(INF. WL.) Powstał projekt modernizacji trasy łączącej Tarnów z Gorlicami i przejściem granicznym na Słowację – w Koniecznej. W Starostwie Powiatowym w Tarnowie zapowiadają starania o włączenie tej trasy do sieci dróg krajowych.

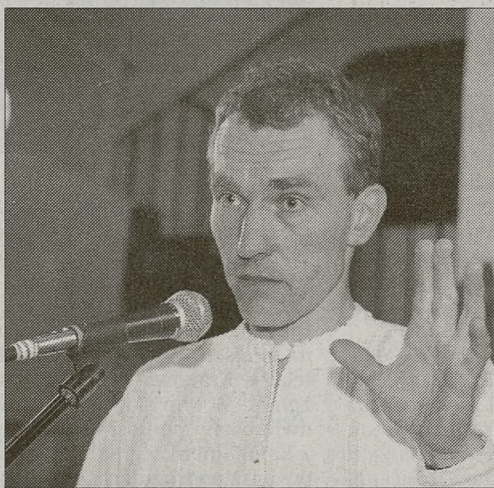
Trasa z Tarnowa przez Gorlice do przejścia granicznego w Koniecznej jest jedną z najkrótszych, aby dostać się do Słowacji. Jest jednak mało znana kierowcom. W dodatku na niektórych odcinkach stan nawierzchni jest fatalny. Część drogi jest w gestii województwa, a niektórymi odcinkami zarządza powiat tarnowski, bądź gorlicki. Dlatego starosta tarnowski Michał Wojtkiewicz na objazdowe spotkanie zaprosił dyrektora departamentu gospodarki i infrastruktury Urzędu Marszałkowskiego w Krakowie Antoniego Rumiana, a także starostę gorlickiego. Wspólnie zdecydowano, że trasę trzeba bardziej rozpropagować. Tym

bardziej że może ona odciążyć z mniejszych pojazdów przyszłą autostradę. Ponadto prowadzi przez atrakcyjne miejsca turystyczne. – Pierwszy krok to właściwe oznakowanie drogi – mówi starosta Michał Wojtkiewicz. – Potem trzeba będzie poprawić nawierzchnię, a także zlikwidować najbardziej niebezpieczne miejsca.

Konkretnie działania podjęte zostaną jeszcze w tym roku. M.in. zmodernizowany zostanie półtorakilometrowy odcinek drogi między Bogoniowicami a Ciężkowicami, gdzie dziur w nawierzchni było najwięcej. Pod koniec września planowane jest zaś spotkanie przedstawicieli obu zainteresowanych powiatów, Ministerstwa Transportu i Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w celu przekwalifikowania drogi na krajową. Wówczas byłaby bardziej widoczna, choćby na mapach samochodowych. Byłyby też większe pieniądze na jej utrzymanie. (RAF)

„Relikwiarze” Piotra Biesa w galerii „Wielopole 1”

Bez imion i biografii



(INF. WL.) W galerii „Dziennika Polskiego” „Wielopole 1” od wczoraj można oglądać wystawę Piotra Biesa. Artysta wystawia wybór obiektów z wielkiego, tworzonego od kilkunastu lat cyklu „Relikwiarze”.

Piotr Bies, wychowanek zakopiańskiej Szkoły Kenara i krakowskiej Akademii (dyplom w 1986 roku) jest jednym z „kenarowców”, którzy po studiach wrócili w swoje strony rodzinne, do małych, prowincjonalnych miejscowości, aby tam tworzyć sztukę bynajmniej nie prowincjonalną. Mieszka w Rabce, skąd – jak wielokrotnie sprawdził – niespecjalnie daleko do zagranicznych galerii, do poważnych wystaw w kraju, a przede wszystkim bliżej tu – jak widać – do własnej wyobraźni, wrażliwości.

Artystę zdaje się interesować przede wszystkim czas. „Relikwiarze” są notowaniem jego przemijania, materializowaniem pamięci znakami – przedmiotami, które oderwały się już od swoich funkcji, fotografiami też anonimowymi,

bo fragmenty pejzażu nie mają adresów, a ludzie imion, nazwisk, biografii. Stają się symbolami budującymi daleko szersze, uniwersalne opowieści.

Twórczość Piotra Biesa można umieścić w obrębie minimal artu, wzbogaconego jednakże nutą nostalgii i emocjami bardzo własnymi. To wraz z narracyjnością prac tworzy klimat wystawy, bardzo pięknej, jak wszystkie pokazy tego artysty. A wystawia sporo; w ciągu ostatniego roku m.in. w Warszawie, w Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku, nie licząc nagrody głównej na tegorocznej edycji sztuki książki.

Na wczorajszym vernisażu spotkali się przyjaciele artysty i przyjaciele galerii – niezawodni, choć miasto letnią porą mocno wyludnione. Piotr Bies wykazał się jeszcze jednym (i też niepoślednim) talentem: wygłosił swoje wiersze równie bogate w znaczenia co dzieła plastyczne.

Wystawa, na którą galeria „Wielopole 1” zaprasza codziennie oprócz sobót, czynna będzie do końca drugiej dekady września.

(AN)

Zdjęcia ANNA KACZMARZ



Wypadek drogowy w Brzeziach

Tragiczna śmierć burmistrza Jarosławia

W wypadku drogowym w Brzeziach – między Wieliczką a Bochnią – zginął 42-letni Jerzy Matusz, burmistrz Jarosławia.

Prowadzony przez niego opel astra zderzył się czołowo z samochodem ciężarowym „Iveco”. Burmistrz Matusz zginął na miejscu. W szpitalu zmarła jego 15-letnia córka. Żona i 17-letnia córka przebywały w szpitalach w Krakowie i Bochni.

Jerzy Matusz był drugą kadencję burmistrzem Jarosławia. Należał do liderów miejscowej AWS. Był absolwentem Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. (PAP)

W Zakopanem na Olczy-Rybkówkach

Zabójcza iskra

(INF. WL.) Mimo padającego deszczu, pięciu młodych mężczyzn nie przerwało pracy przy budowie domu w Zakopanem na Olczy-Rybkówkach. W pewnym momencie 23-letni J.W. – mieszkaniec Gliczarowa – poślizgnął się i złapał za elektryczny kabel zasilający wyciągarke. Przewód był mokry. Nastąpiło przebicie. Iskra, która

przeskoczyła, wyglądała jak błyskawica. Młody góral został śmiertelnie porażony prądem.

Trzej koledzy zmarłego przeżyci uciekli. Został najstarszy z nich i to on powiadomił w Zakopanem pogotowie ratunkowe. Dr med. Jerzy Muniak powiedział nam wczoraj, że zgon nastąpił natychmiast po porażeniu. (W.JARZ.)

CENTRUM ŁAZIENEK

BoMar 2

Kraków, ul. Klimeckiego 25, tel. (012) 4235137

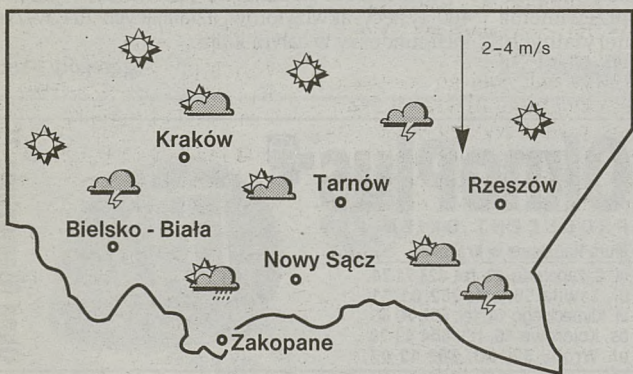
Kraków, ul. Wadowicka 8a (MIX), tel. (012) 2664547

Bochnia, ul. Górską 18, tel. (014) 6116401

największa ekspozycja 1500 m²



Prognoza pogody



Temperatura (min./max)

Bielsko	24	12	Nowy Sącz	22	12
Częstochowa	26	10	Przemyśl	25	11
Kasprowy Wierch	7	3	Rzeszów	25	11
Katowice	26	12	Tarnów	25	13
Kraków	26	13	Zakopane	18	8
Krosno	25	11	Warszawa	26	10



Sytuacja baryczna: Polska południowa znajduje się pod wpływem wyżu z centrum nad Morzem Północnym.

Prognoza pogody: Dzisiaj początkowo będzie słonecznie, w ciągu dnia nastąpi wzrost zachmurzenia do umiarkowanego i lokalnie, zwłaszcza w górach, wystąpią przelotne opady deszczu i burze. Temperatura maksymalna 23 – 26 st., na Podhalu 18 – 22 st., wysoko w Tatrach 7 st. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków północnych.

Uwaga kierowcy: Widzialność dobra, w rejonach podgórskich lokalnie okresowo drogi mokre i śliskie.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie (wczoraj o godz. 15.00): 994 hPa, tj. 746 mm Hg, tendencja: wahanie.

Temperatura wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00): Gdyńia 20, Hel 19,8, Kołobrzeg 19,1, Świnoujście 20,6.

Temperatura z 29 lipca: Bielsko-Biała 22,1, Kasprowy Wierch 5,6, Kołobrzeg 21,3, Kraków 22,7, Nowy Sącz 20,7, Przemyśl 20,7, Rzeszów 21,

Śnieżka 8,8, Świnoujście 23,3, Zakopane 16,4.

Komunikat dla alergików na okres 31 lipca – 8 sierpnia: Jak informuje Środek Badania Alergenów Środowiskowych i Collegium Medicum UJ rozpoczął się sezon intensywnego pylenia chwastów. Nie stanowi on jednak większego zagrożenia, gdyż alergen zawarty w pyłku tych roślin nie wykazuje silnych właściwości uczulających. Poważnym zagrożeniem dla osób nadwrażliwych będzie natomiast pyłek bylicy pospolitej. Stężenie jej pyłku będzie wysokie. Stężenie pyłku babki i szczawiu będzie niskie, a pyłku traw i komosy jeszcze lokalnie średnie. Wysoka temperatura sprzyja rozwojowi zarodników grzybów pleśniowych, dlatego utrzyma się bardzo wysokie stężenie zarodników z rodzaju *Cladosporium*, oraz wysokie stężenie zarodników *Alternaria*.

Informacje o stężeniu pyłku roślin w Europie dla osób wyjeżdżających na wakacje za granicę dostępne są w Internecie pod adresem www.alergen.info.pl

Horoskop codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Ładne aspekty Merkurego pozwalają na wypracowanie szczegółowej koncepcji działania, pora na realizację.

BYK (21 IV – 21 V): Saturn uczy pokory. Spokoju, dystansu. Pokazuje, ile człowiek może, tak naprawdę. Co liczy się w życiu, co jest warte.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Trzeba ułożyć sobie sprawy w życiu rodzinnym, partnerskim i towarzyskim. Co najważniejsze – bez egoizmu.

RAK (22 VI – 22 VII): Akceptacja rzeczywistości, jaka jest. Zdolność do wytrwałego czekania. Rozwój osobowości – oto cel. Są wielkie wyzwania.

LEW (23 VII – 22 VIII): Błyskotliwe myślenie i dynamika działania pozwolą Ci pokonać kłopoty i trudności. Idziesz do przodu, rośniesz.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Zmiana... Może wywołać nieoczekiwane emocje, lecz na krótko. To tylko księżyc figluje.

WAGA (23 IX – 22 X): Do satysfakcji jakby daleko. Pojawiają się wątpliwości – a to tylko emocje, emocje, emocje...

SKORPION (23 X – 21 XI): Nastrój średni. Ani lekko, ani łatwo, a już szczególnie nie – przyjemnie. O wszystkim trzeba walczyć.

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Ładnie: uciesz się życiem, dostrzeż jego smak, barwę – nasyć się urokiem. Lato jest... coś warte.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Coraz lepiej. I choć są jeszcze opory, trudności – pokonasz śmiało wszystkie przeciwności.

WODNIK (21 I – 20 II): Uporządkuj sprawy uczuciowe i rodzinne. Zawieraj kompromisy. (Głową z rynną!)

RYBY (21 II – 20 III): Nie podejmuj pochopnych decyzji. Spoko. Sama rzeczywistość... **ASTROLOGUS**

„Solidarność” i Ruch Społeczny AWS

25 plus 23

NSZZ „Solidarność” pozostanie dominującą siłą w AWS. Związek utracił jednak większość głosów w Radzie Krajowej Akcji. Drugim ugrupowaniem pod względem siły będzie Ruch Społeczny AWS – zdecydowała wczoraj Rada Krajowa Akcji.

Rada Krajowa Akcji zdecydowała ponadto, że jej przewodniczącym pozostanie Marian Krzaklewski. Zmieniła się jednak formuła wyłaniania szefa Rady. Dotychczas automatycznie zostawał nim przewodniczący „Solidarności”, wczoraj została wprowadzona zasada, że będzie on wybierany przez Radę. Od razu dokonano wyboru. Krzaklewskiego – jedyne go kandydata – poparła cała Rada.

W sumie „Solidarność” i RS AWS będą dysponować 48 udziałami (głosami) w Radzie Krajowej AWS (związek – 25, RS – 23). Pozostałe trzy duże partie, czyli SKL, ZChN, PC-PChD mają po 16 udziałów, razem – 48. Dwa udziały przypadły Stowarzyszeniu Rodzin Katolickich. Ostatnimi dwoma udziałami mają się podzielić „drobne ugrupowania”, czyli np. Ruch Solidarni w Wyborach i Liga Krajowa.

(PAP)

Reprywatyzacją w skarb państwa

Dokończenie ze str. 1

Nadal nie jest znane oficjalne stanowisko resortu finansów w kwestii reprywatyzacji. Nie jest jednak tajemnicą, że Ministerstwo Finansów ma wiele zastrzeżeń do reprywatyzacyjnych propozycji Ministerstwa Skarbu. Obawia się ono bowiem, że budżet może nie udźwignąć kosztów realizacji ustawy reprywatyzacyjnej. W Biurze Prasowym Ministerstwa Finansów powiedziano nam, że dopiero za kilka dni poznamy stosowne wyliczenia, dzięki którym dowiemy się, na wypłatę jakich sum i w jakim okresie państwo może sobie pozwolić.

Niezadowoleni z proponowanych przez rząd rozwiązań reprywatyzacyjnych są ludzie, którym władze komunistyczne zagrabili majątek. Od początku III Rzeczypospolitej daremnie czekają oni na zwrot swojego mienia lub na rekompensatę za utraconą własność. Jak przyznał nam Mirosław Szypowski, prezydent Polskiej Unii Właścicieli Nieruchomości, o wiele lepszy dla byłych właścicieli był poprzedni projekt rządowy (z czerwca 1998 r.), który zakładał, żeby mienie wyceniane było według cen rynkowych z 1 września 1939 r., a rekompensata za jego zagrabienie była wypłacona w gotówce w 100 proc. jego przedwojennej wartości. Najnowszy projekt rządowy przewiduje, że wywłaszczeni otrzymają 60 proc. wartości zagrabionego majątku i to nie w gotówce, lecz w bonach. Oznacza to, że za każde 100 tysięcy zł roszczeń mogliby liczyć na rekompensatę w wysokości 60 tysięcy zł.

Jeszcze więcej niezadowolenia wywołał rządowy pomysł, by zwrot mienia w naturze był możliwy tylko wtedy, gdy należy ono do skarbu państwa. – *Na to nie możemy się zgodzić* – tłumaczy Mirosław Szypowski. – *Państwo ma bardzo niewiele. Chcemy, aby przekazane zostało nam również mienie samorządowe.*

Rząd jednak obstaje przy tym, by w przypadku, gdy właścicielem nie jest państwo, dawny właściciel otrzymał bony reprywatyzacyjne, które mogłyby np. wymienić na papiery wartościowe należące do państwa lub kupić za nie specjalnie wyznaczony majątek należący do państwa. W tym celu miałyby powstać Fundusze Inwestycyjne Bonów Reprywatyzacyjnych, do których skarb państwa przekazywałby część posiadanych akcji i udziałów w przedsiębiorstwach.

Krytycy ustawy reprywatyzacyjnej przypominają, że dwie trzecie przedwojennych majątków ziemskich było zadłużonych w bankach powyżej swojej wartości. Ich zdaniem, byli właściciele przy staraniu się o zwrot mienia muszą być zobowiązani do wykazania, że ich majątek przed 1 września 1939 r. nie był zadłużony. Jeżeli był, i to na znaczną kwotę, to wywłaszczeni nie powinni myśleć o rekompensatach.

Nie można również zapominać, że mimo zapewnień rządu i zapisu w umowie koalicyjnej, obligującego AWS i UW do przeprowadzenia reprywatyzacji, nie jest rzeczą pewną, czy ustawa reprywatyzacyjna zostanie przyjęta przez Sejm. Przeciwni jej są PSL, SLD oraz część posłów AWS. Resort skarbu przypomina jednak, że Polski nie stać na zaniechanie reprywatyzacji. Brak tej ustawy powoduje, że poszkodowani dochodzą odszkodowań na drodze sądowej, z Trybunałem Europejskim w Strasburgu włącznie. Ministerstwo Skarbu szacuje, że wartość tych odszkodowań w gotówce może sięgać 3,9 biliona zł, czyli sumie odpowiadającej ponad 30-letnim dochodom budżetu państwa.

(K.W.)

Bez zawieszenia

Proces w sprawie ujawnienia majątku SdRP toczy się nadal, mimo że partia już nie istnieje

Sąd Rejonowy w Warszawie odrzucił, na posiedzeniu niejawnym, wniosek SdRP o zawieszenie procesu w sprawie ujawnienia majątku tej partii.

Sąd uznał, że złożony w lutym tego roku wniosek nie może być uwzględniony, bowiem wstrzymanie egzekucji komorniczych wobec SdRP nie jest wystarczającym powodem, by odstąpić od postępowania dotyczącego ujawnienia jej majątku – wynika z postanowienia sądu.

SdRP już nie istnieje. Kongres tej partii podjął 16 czerwca decyzję o jej rozwiązaniu. Uregulowaniem kwestii prawnych i majątkowych zajmuje się likwidator SdRP mec. Karol Świątkowski.

O ujawnienie stanu posiadania SdRP ubiega się likwidator majątku b. PZPR Andrzej Herman. W trakcie procesu pełnomocnik SdRP Wojciech

Geyer argumentował, że nie ma powodu, by partia przedstawiała stan posiadania, bowiem sporne kwestie majątkowe zostały uregulowane w ugodzie między SdRP a skarbem państwa w sprawie spłaty zadłużenia partii. Uгода przewidywała także umorzenie postępowań egzekucyjnych wobec partii.

Herman szacuje, że wartość roszczeń skarbu państwa wobec SdRP wynosi około 120 mln zł.

Likwidator majątku PZPR kwestionuje ugodę między SdRP a skarbem państwa. W ugodzie tej dług SdRP wobec skarbu państwa, powstały w związku z przejęciem przez Socjaldemokrację majątku po byłej PZPR, określono na ponad 4,5 mln złotych. Sumę tę SdRP spłaciła w całości przed swoim rozwiązaniem.

Proces o ujawnienie majątku SdRP toczy się od dwóch lat.

(PAP)

Jak zostać emerytem?

Pracuj miesiąc

(INF. WŁ.) Za bezrobotnych na zasiłku składkę ubezpieczeniową do ZUS płaci Fundusz Pracy, finansowany przez pracodawców. Za kobiety na zasiłku macierzyńskim lub na urlopie wychowawczym – budżet państwa.

Co jednak mają zrobić osoby, które nigdzie nie są zatrudnione i nie mają prawa do zasiłku oraz osoby zatrudnione na podstawie umowy, których nie obowiązuje odprowadzanie składek? – *Nie mają oni możliwości dobrowolnego ubezpieczenia się. Ustawa umożliwia jednak kontynuowanie ubezpieczenia. Wystarczy więc zatrudnić się choćby na miesiąc; jeżeli pracodawca odprowadzi za takiego pracownika składkę do ZUS, za ten jeden miesiąc, pracownik będzie mógł sam kontynuować ubezpieczenie* – podpowiada Anna Warchoł, rzeczniczka Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Z możliwości kontynuowania ubezpieczenia mogą skorzystać ci, którzy chociażby przez krótki czas byli objęci obowiązkowymi ubezpieczeniami emerytalnymi i rentowymi, czyli np. byli zatrudnieni na podstawie umowy o pracę, umowy zlecenia lub umowy

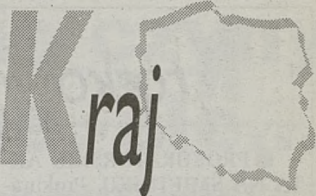
agencyjnej, podpisanej na co najmniej 15 dni lub też prowadzili działalność gospodarczą. Ubezpieczenie mogą też kontynuować bezrobotni, którzy pobierali zasiłek.

Jeśli pracodawca przynajmniej raz opłaci za nas składkę, możemy w terminie do 30 dni od ustania zatrudnienia zgłosić się do ZUS i złożyć druk zgłoszeniowy, a wtedy będziemy mogli kontynuować wpłacanie składek.

Składkę oblicza się od kwoty deklarowanego dochodu, jednak nie mniejszej niż najniższe wynagrodzenie w kraju (obecnie 650 zł – przyp. red.); na ubezpieczenie emerytalne płaci się 19,52 proc., a na rentowe 13 proc. podstawy wymiaru (ubezpieczający się dobrowolnie płaci obie składki).

– *Są jednak i pewne obostrzenia* – mówi Anna Warchoł. – *Jeżeli to dobrowolne kontynuowanie ubezpieczenia będzie trwało powyżej 10 lat, a na koncie nie zostanie zgromadzona odpowiednia kwota – dziś nie potrafimy jeszcze powiedzieć, jaka byłaby to kwota – to nie ma gwarancji państwa na wypłatę minimalnej emerytury, czyli najniższego świadczenia.*

(MM)



■ **AKADEMIA PEDAGOGICZNA W KRAKOWIE.** Prezydent Aleksander Kwaśniewski podpisał wczoraj ustawę o nadaniu Wyższej Szkole Pedagogicznej w Krakowie nazwy Akademia Pedagogiczna im. Komisji Edukacji Narodowej.

■ **SZCZECIN WCIAŻ SPARALIŻOWANY.** Dwa wysypiska śmieci przyjmowały wczoraj odpady szczecińskich szpitali. Strajkujący, od wtorku w Szczecinie pracownicy komunalni złagodzili w ten sposób formę protestu. Akcja protestacyjna trwa nadal. Nie funkcjonuje komunikacja miejska tramwajowa i autobusowa, strajkują pracownicy wysypisk śmieci oraz załogi innych budżetowych zakładów komunalnych. Strajkujący czekają na wyniki sesji Rady Miejskiej Szczecina, która ma się zebrać dzisiaj i podjąć decyzję w sprawie płac pracowników zakładów komunalnych.

■ **RADNI BĘDĄ PŁACILI KARY.** Za opuszczanie sesji Rady Miasta lub posiedzeń komisji w trakcie ich trwania, poznańscy radni będą płacili kary. Rada Miasta Poznania uchwaliła zmiany zasad naliczania ich diet. Za opuszczenie sesji w trakcie jej trwania radni będą płacili kary w wysokości 10 proc. podstawy miesięcznej diety, za opuszczenie posiedzenia komisji – 5 proc.

■ **PROKURATURA STAWIA ZARZUT BYŁEMU KOMENDANTOWI MILICJI.** Zarzut bezprawnego pozbawienia wolności osób zatrzymanych po wydarzeniach Czerwca 1976 r. postawiła Prokuratura Okręgowa w Radomiu Marianowi M., byłemu komendantowi wojewódzkiemu Milicji Obywatelskiej w tym mieście. Jest to drugi podejrzany w tej sprawie. Wcześniej zarzut taki postawiono b. naczelnikowi radomskiego Aresztu Śledczego Józefowi S.

■ **ODKRYCIE ARCHEOLOGICZNE W CIESZYNIE.** Ślady osadnictwa z wczesniej epoki żelaza (ok. 700 do 400 r. przed Chr.) odkryli w Krasnej, dzielnicy Cieszyna archeolodzy z bielskiego Muzeum Okręgowego. Na terenie tamtejszej żwirowni znaleźli m.in. fragmenty glinianej misy, ozdobionej szlaczkiem i wgłębieniami wykonanymi palcami. Znaleźli dowody, że w tym rejonie ludzie tworzyli osady wcześniej niż we wczesnym średniowieczu, jak dotychczas sądzono.

■ **KEFIR Z PLEŚNIA.** Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Katowicach wykryła pleśń w kefirach produkowanych przez spółkę mleczarską „Obi” z Opolskiego z datą ważności do 1 sierpnia.

■ **JACKSON NIE WYCOFAŁ SIĘ.** Michael Jackson wybuduje w Warszawie rodzinny park rozrywki – poinformowali przedstawiciele piosenkarza w Polsce. Zdecydowanie zaprzeczyli pogłoskom, jakoby Jackson miał wycofać się z projektu.

Niezdrowe PKP

Polskie Koleje Państwowe nie płacą składek ZUS od maja tego roku. – *Może to oznaczać, że około 208 tysięcy pracowników PKP utraci prawo do bezpłatnych świadczeń* – powiedziała wczoraj minister zdrowia Franciszka Cegielska.

Cegielska przypominała, że – zgodnie z ustawą – jeśli w ciągu 60 dni nie wpłyną dwie składki ZUS, to traci się prawo do bezpłatnego świadczenia zdrowotnego. – *Jeśli więc PKP nie płaci składek od maja, to lekarz może odmówić bezpłatnego świadczenia zdrowotnego pracownikowi PKP i jego rodzinie. Jednocześnie lecząc daną osobę, lekarz może obciążyć rachunkiem za świadczenia zakład, który winien być płatnikiem* – tłumaczyła Cegielska.

(PAP)

Do wymiany!

Dokończenie ze str. 1

Na początku roku koreańska firma wprowadziła przy produkcji lanosów nową technologię blachy durasteel, która pokryta była stopem cynku i niklu. Jednocześnie po raz pierwszy w Europie zastosowano – wspólnie z niemiecką firmą Henkel – najnowszą technologię fosforowania nadwozia, polegającą na przygotowaniu karoserii w kąpieli bezazotynowej o niskiej wartości niklu. Badania jakościowe przeprowadzone już po wyprodukowaniu i sprzedaniu ponad 8 tysięcy sztuk lanosów

potwierdziły jednak, że w niektórych autach brak trwałej powłoki fosforanowej, co w przyszłości – zwłaszcza po zarysowaniu karoserii – może mieć negatywny wpływ na trwałość lakieru. Dlatego też zdecydowano się na wycofanie z rynku sprzedanych lanosów, które linie montażowe opuściły pomiędzy 4 stycznia a 26 kwietnia. Wszyscy właściciele tych aut otrzymają nowe samochody.

Aktualnie produkowane lanosy mają już właściwy lakier. Na razie nie znane są koszty tego przedsięwzięcia.

(JUR)

Politycy zapowiadają kampanie prezydenckie

Kto po Kwaśniewskim?

Konkretne decyzje po wakacjach

Sojusz Lewicy Demokratycznej rozpocznie kampanię prezydencką na początku przyszłego roku – zapowiada sekretarz generalny SLD Krzysztof Janik. Politycy AWS uważają, że koalicja rządząca powinna już na jesieni uzgodnić wspólnego kandydata.

Do końca prezydentury Aleksandra Kwaśniewskiego zostało blisko półtora roku. Partie polityczne już myślą o przygotowaniach do walki o fotel prezydencki w wyborach na jesieni 2000 roku. W rozmowie z PAP politycy podkreślali, że konkretne decyzje będą podejmować po wakacjach.

Kandydatem SLD jest Aleksander Kwaśniewski. Współpracownicy prezydenta uważają, że najlepszą formą kampanii Kwaśniewskiego jest jego praca i nie będzie on spieszył się z oficjalnym zgłoszeniem swojej kandydatury.

Według polityków AWS, naturalnym kandydatem tego ugrupowania jest Marian Krzaklewski. Wiceszef Komisji Krajowej „Solidarności” Janusz Śniadek zaznacza jednak, że choć Krzaklewski jest „naturalnym kandydatem”, oprócz zalet ma także wady, toteż decyzja o jego wystawieniu musi być „bardzo mocno przemyślana”.

Śniadek i prezes SKL Mirosław Styczeń uważają, że AWS i UW powinny wystawić wspólnego kandydata. Obaj politycy sądzą, że taki kandydat zwiększyłby szanse na przejście przez pierwszą turę wyborów i zwycięstwo w drugiej.

Prezydent Warszawy Paweł Piskorski (UW) popiera ten pomysł i proponuje, by wspólnym kandydatem był senator Władysław Bartoszewski. Na jesieni UW ustali terminarz kampanii wyborczej oraz zdecyduje, czy wystawi swojego kandydata czy wspólnego z AWS.

PSL na pewno wystawi swojego kandydata i nie poprze w pierwszej turze Aleksandra Kwaśniewskiego. Ludowcy chcą wyłonić kandydata na jesieni i natychmiast rozpocząć jego promowanie. Wiceprezes PSL Marek Sawicki powiedział PAP, że wśród kandydatów do fotela prezydenckiego wymieniani są Adam Struzik, Józef Zych i Franciszek Stefaniuk. Dodał, że raczej nie wystartuje prezes Jarosław Kalinowski.

Ludowcy wyłonią swojego kandydata poprzez system prawyborów w województwach lub bezpośrednio na konwencji. Rozważają też możliwość przeprowadzenia ogólnopolskiego sondażu poparcia, który wskaże najbardziej popularnego polityka PSL.

W połowie maja roku przyszłego Chrześcijańska Demokracja III RP postanowiła wystawić jako swego kandydata Lecha Wałęsę. Również w maju Kongres Ruchu Odbudowy Polski postanowił, że jego kandydatem w wyborach prezydenckich będzie Jan Olszewski. Lider ROP kilkakrotnie podkreślał, że jest za wcześniej na podjęcie decyzji w sprawie kandydowania.

(PAP)

FLIZY
salon sprzedaży

KAMIR s.c.
ul. Wielicka 61
Centrum Hydroizolacji i Ceramiki

26-49K

Krótko

■ **PROKURATORSKIE AKTA NA ŚMIETNIKU.** Prokuratura Okręgowa w Białymstoku wyjaśnia okoliczności, w jakich na podmiejskie wysypisko śmieci trafiły dokumenty związane z jedną z poważniejszych spraw kryminalnych prowadzonych przez tę prokuraturę. Na wysypisku koło miejscowości Niewodnica Nargilewska niedaleko Białegostoku, znaleziono dokumenty z prokuratury, Interpolu, policji, Straży Granicznej i Urzędu Celnego oraz zagranicznych organów ścigania. Dotyczą one sprawy gangu „Tygrysa”, grupy przestępczej z Wybrzeża, zajmującej się m.in. kradzieżami samochodów. Śledztwo w tej sprawie prowadziła w latach 1996-98 ówczesna Prokuratura Wojewódzka w Białymstoku. W styczniu 1998 skierowano ją do sądu w Gdańsku.

■ **WPADEŁ DO KANAŁU.** 25-letni spawacz Przemysław J. utopił się na terenie Gdańskiej Stoczni Remontowej po tym, jak wózek widłowy, którym jechał po nabrzeżu, niespodziewanie wpadł do kanału o głębokości około 4 metrów. Przyczyny wypadku bada powołana przez kierownictwo stoczni komisja.

■ **POMOC DLA OSIEROCONYCH DZIECI.** Władze powiatu radomskiego wydały swym służbom socjalnym dyspozycję w sprawie szybkiego udzielenia pomocy formalnoprawnej i finansowej trójce dzieci z Owadowa koło Radomia. Zostały one osieroczone przez małżeństwo, które wraz z czworgiem swych pozostałych dzieci poniosło śmierć w zderzeniu pociągu z traktorem. Tragedia w Owadowie zdarzyła się we wtorek, gdy pod pociąg z Radomia do Warszawy na niestrzeżonym przejeździe kolejowym dostał się traktor, którym wraz z Jackiem i Barbarą R. jechała czwórka ich dzieci. Wszyscy zginęli. Małżeństwo R. osierociło troje dzieci, z których najmłodsze ma dwa miesiące.

■ **KRADZIEŻ SAMOCHODU Z TRUCIZNĄ.** 11 kilogramów truczyny na gryzonie skradziono w Warszawie właścicielowi firmy dezynsekcyjnej. Truczyna może spowodować śmierć ludzi. Nieznani sprawcy skradli poloneza, w którym były trucizny oraz preparaty do deratyzacji. Policja odnalazła samochód, nie było w nim jednak truczyny. Policja zwraca się z apelem do osób, które zetknęły się ze skradzionymi preparatami, o natychmiastowe powiadomienie policji lub pogotowia ratunkowego.

Biznesmen zaprzecza

Marek Golemo twierdzi, że nigdy nie prowadził w USA działalności gospodarczej

Dokończenie ze str. 4

Barbara Mąkosa-Stępkowska, rzeczniczka ministra sprawiedliwości, poinformowała „Dziennik”, że w kwietniu Prokuratura Okręgowa w Krakowie otrzymała faksem pismo z prokuratury okręgowej jednego z amerykańskich stanów z prośbą o pomoc prawną w zakresie ścigania Marka Golemy. – *Ten tryb nie był właściwy, gdyż w Polsce obowiązuje droga dyplomatyczna. Krakowska prokuratura przekazała więc pismo Prokuraturze Krajowej, a ta pod koniec maja wysłała pismo do Departamentu Sprawiedliwości USA, w którym zwraca uwagę, że tryb, w jakim zwrócono się o pomoc w sprawie Golemy jest niewłaściwy i Polska czeka na formalny wniosek USA w tej sprawie. Do tej pory nie mamy na ten temat żadnych nowych wiadomości* – stwierdziła rzeczniczka.

– *Tylko raz byłem w USA. Przebywałem tam od 2 do 29 marca 1991 na szkoleniu organizowanym przez amerykańską agencję USIA dla biznesmenów z Europy Środkowo-Wschodniej. Nigdy nie prowadziłem tam żadnej działalności gospodarczej, ani nie miałem żadnych – formalnych lub nieformalnych – kontaktów z Polonią. Program szkolenia był dość napięty, jeździliśmy po USA, ale nie odwiedziliśmy stanu, w którym rzekomo jestem poszukiwany* – mówi Marek Golemo na zorganizowanej konferencji prasowej, przekazując równocześnie dziennikarzom kseropokopie zaproszenia do udziału w szkoleniu, dyplomu USIA, paszportu z amerykańską wizą wystawioną w lutym 1991 r. oraz dyplomu honorowego obywatelstwa miasta Dallas. – *Taki*

dyplom otrzymali wszyscy uczestnicy szkolenia – dodał.

Według amerykańskiej agencji AP, powołującej się na prokuratora okręgowego Worcester w stanie Massachusetts, a także przedstawicieli resortu sprawiedliwości USA, Martin Golemo, były biznesmen z Massachusetts, miał sobie przywłaszczać około 300 tysięcy dolarów, które przekazali mu imigranci celem zainwestowania lub przetransfrowania do Polski. Nakazy aresztowania – według agencji AP – wydano w styczniu 1996 roku, kiedy nie stawiał się na rozprawę.

– *Noszę dość rzadkie w Polsce nazwisko, jestem w Krakowie znany, nie ukrywam się, dlatego media skojarzyły ze mną podano przez AP informację. W USA to nazwisko jest chyba bardziej popularne, ale mnie nazwisko Martin Golemo nic nie mówi. Nikt z prokuratury mnie o nic nie pytał* – mówił wczoraj krakowski dealer Peugeot.

Poproszony o skomentowanie faktu, iż amerykańska prokuratura zwraca się o pomoc w jego ściganiu, odpowiedział: – *Nie będę udowadniał, że nie jestem wielbłądem i jestem niewinny. Jakiś facet narobił w USA przekrętów i ja mam się spowiadać?*

Jak dowiedzieliśmy się w warszawskim oddziale Associated Press, agencja ta otrzymała informację o Martinie Golemie z amerykańskiej filii AP. W Bostonie skierowano nas z kolei do gazety „Telegram and Gazette”, ukazującej się w mieście Worcester, która jest lokalnym oddziałem AP.

W „Telegram and Gazette” powiedziano nam jedynie, iż

wszystkie informacje o Golemie pochodzą wprost od prokuratora okręgowego w Worcester. Niestety, nie udało nam się skontaktować z autorem artykułu o Martinie Golemie.

Według „Telegram and Gazette”, w marcu tego roku żona Martina Golemy, Danuta przyznała się przed sądem w Worcester do zagarnięcia 20 tys. dolarów przy okazji prowadzenia przez siebie biura podróży. Wydano wówczas wyrok w zawieszeniu. Danuta Golemo twierdzi, że od tamtej pory nie widziała swojego męża, który – według niej – zaginął bez wieści. Biuro podróży nadal prowadzi swoją działalność.

W biurze prowadzącego śledztwo Johna Conte, prokuratora okręgowego dla powiatu Worcester, korespondentowi „Dziennika Polskiego” potwierdzono, iż w istocie prowadzone jest śledztwo przeciwko Martinowi Golemie – jak podała agencja Associated Press. Równocześnie odmówiono jakichkolwiek szczegółów w tej sprawie zastrzegając się dobrem śledztwa. Sam prokurator okręgowy John Conte był wczoraj nieobecny w pracy. Żadna z organizacji polonijnych nie potrafiła udzielić nam informacji na temat domniemyanych przestępstw popełnionych przez Martina Golemę oraz na temat Polaków, którzy mieli być przez niego oszukani.

Wczoraj wieczorem Associated Press podała, że po opublikowaniu depeszy Peugeot „sprawdził swojego krakowskiego dealera” i stwierdził, że strona amerykańska dokonała „błędnej identyfikacji”.

(NIKA,ER,EK)



Śmierć na drogach

Dokończenie ze str. 1

– *Brawura, brak rozsądku oraz głupota – to najczęstsze przyczyny wypadków drogowych* – mówi komisarz Jolanta Maciejewska z Komendy Miejskiej Policji w Krakowie. Zdanie to potwierdzają zawodowi kierowcy.

Z opracowanej przez Zespół Prasowy Komendy Głównej Policji statystyki wynika, że w ubiegłym roku na polskich drogach doszło do ponad 60 tysięcy wypadków drogowych, w których zginęło 7 tysięcy osób. Jedenastokrotnie więcej osób odniosło rany. Nietrzeźwi uczestnicy ruchu drogowego brali udział w 11 tysiącach wypadków, w których śmierć poniosło prawie 1,5 tys. osób.

Wśród ofiar śmiertelnych największy odsetek stanowili kierowcy i pasażerowie samochodów osobowych (43 proc.) oraz piesi (37,5 proc.); podobnie jest każdego roku.

Policja ocenia, że do ponad dwóch trzecich wypadków dochodzi z winy kierujących. Wynika ona najczęściej z niedostosowania prędkości do warunków ruchu, nieudzielenia pierwszeństwa przejazdu, nieprawidłowego wyprzedzania oraz nieprawidłowego przejeżdżania przez przejścia dla pieszych. Piesi będący sprawcami wypadków najczęściej nieostrożnie wychodzą przed nadjeżdżający pojazd, przebiegają przez jezdnię i przekraczają ją w miejscu niedozwolonym lub przy czerwonym świetle.

Większość wypadków zdarza się w ciągu dnia, na suchej jezdni, przy dobrych warunkach atmosferycznych. Najwięcej wypadków ma miejsce w okresie od czerwca do sierpnia oraz w październiku; w weekendy i poniedziałki. Niechlubna statystyka wymienia przede wszystkim mężczyzn, którzy powodują prawie 90 proc. wypadków.

– *Bezmyślność i nieumiejętność przewidzenia sytuacji na drodze to najważniejsze powody wypadków* – mówi Tomasz Śladowski, krakowski taksówkarz. W dalszej kolejności wymienienia fatalny stan dróg i ich oznakowanie. – *Nie chodzi tylko o znaki drogowe. Jeśli nawet są dziury w jezdni, to jeśli nie ma pieniędzy na ich latanie, to niech przynajmniej instytucje zajmujące się remontem dróg odpowiednio oznaczają te miejsca* – dodaje.

Jak mówi Tomasz Śladowski, a jego zdanie potwierdzają inni zawodowi kierowcy, nie każda osoba nadaje się do prowadzenia pojazdów. – *Jak w każdym zawodzie, jedni z tym samym radzą sobie lepiej, inni gorzej. Można jeździć i trzydzieści lat i nie czuć się zbyt pewnie podczas kierowania samochodem, a tym samym stwarzać zagrożenie dla innych prowadzących oraz pieszych* – mówi taksówkarz.

W ostatnim półroczu w Krakowie doszło do 814 wypadków drogowych, w których śmierć poniosło 21 osób. Co tydzień do tej listy dopisywane są kolejne ofiary. Co czwarty wypadek spowodowany był niedostosowaniem prędkości do warunków panujących na szosie, co piąty na skutek nieprzestrzegania pierwszeństwa przejazdu.

Jak twierdzi komisarz Jolanta Maciejewska, na złą sławę polskich kierowców pracuje trudna do określenia liczba brawurowców.

– *Patrole, mandaty, kolegia czy inicjatywy w rodzaju akcji „Trzeźwość” tylko w niewielkim stopniu temperują tych kierowców* – mówi komisarz Maciejewska. – *Zmienić się musi przede wszystkim społeczne podejście do przejawów brawury i chamstwa na drogach. Jeśli nie będziemy tego tolerować, to może na ulicach będzie bezpiecznie*. (KRM)

Przepelnione więzienia

Odroczona kara

Gdy liczba więźniów i aresztantów przekroczy pojemność więzień i aresztów, sądy będą mogły odraczać odbycie kary, ale tylko w tych przypadkach, w których byłoby to prawnie dopuszczalne.

Taką możliwość przewiduje wchodzące dziś w życie rozporządzenie ministra sprawiedliwości Hanny Suchockiej. Jest ono aktem wykonawczym do obowiązujących od września 1998 r. nowych kodyfikacji karnych. Kodeks karny wykonawczy mówi, że powierzchnia celi przypadająca na jednego skaza-

nego wynosi nie mniej niż 3 metry kwadratowe. Tylko wyjątkowo kodeks dopuszcza mniejszą powierzchnię, o czym jednak trzeba bezzwłocznie powiadomić sędziego penitencjarnego.

Informację tę szefowie sądów i prokuratur apelacyjnych przekazują do sądów i prokuratur rejonowych oraz, w przypadku wojska, sądów i prokuratur garnizonowych. Po otrzymaniu tej informacji prezes danego sądu niezwłocznie zarządzi zbadanie spraw, w których dopuszczalne byłoby odroczenie kary więzienia. (PAP)

Samobójstwo w „maluchu”

26-letni mężczyzna zdetonował wykonany przez siebie ładunek wybuchowy

Szczątki ciała mężczyzny znalezione w zniszczonym przez wybuch fiacie 126p na jednym z parkingów w Środzie Wielkopolskiej. Eksplozja nastąpiła wczoraj wczesnym rankiem. Policja podejrzewa samobójstwo.

– *Jak ustalono, przyczyną wybuchu była detonacja ładunku, który znajdował się w środku samochodu. Eksplozja była tak potężna, że policjanci mieli problemy z ustaleniem marki samochodu, który uległ zniszczeniu* – powiedziała Ewa Olkiewicz, rzeczniczka komendanta wojewódzkiego policji w Poznaniu.

Jak ustalono, ofiarą wybuchu był 26-letni mieszkaniec jednej ze wsi w gminie Krzykosy (woj. wielkopolskie).

Zdaniem policjantów, mężczyzna popełnił samobójstwo, wcześniej dokładnie je planując. Przyjechał samochodem do Środy Wielkopolskiej, zatrzymał się na jednym z niestrzeżonych parkingów i zdetonował przygotowany przez siebie ładunek wybuchowy.

Wskazują na to – według policjantów – pozostawiony przez mężczyznę w domu list pożegnalny oraz chemikalia, które policjanci odkryli w budynku gospodarczym obok domu, w którym mieszkał desperat.

Okazało się, że 26-letni mężczyzna miał tam własne laboratorium chemiczne. Znajdował się w nim sprzęt laboratoryjny oraz różnego rodzaju chemikalia, wśród nich saletra i kwas solny. Policjanci znaleźli także podręczniki akademickie z zakresu chemii i zapiski mężczyzny, które ten prowadził podczas przeprowadzanych przez siebie doświadczeń. Według policjantów, wszystko wskazuje na to, że właśnie w tym miejscu mężczyzna skonstruował ładunek wybuchowy, który później zdetonował.

Z zeznań rodziców mężczyzny wynika, że kilkakrotnie wspominał on o tym, że chce popełnić samobójstwo. Nie brali jednak jego słów poważnie. (PAP)

5 642 poszkodowanych

Dokończenie ze str. 1

Łączna kwota zobowiązań biura zostanie ustalona w trakcie postępowania układowego, które na wniosek Alpiny otwarto w krakowskim sądzie gospodarczym pod koniec czerwca. We wniosku znalazła się informacja, że firma pozyskała przychylności dwóch inwestorów: PLL LOT i BRE Banku. Po analizie dokumentów sąd dopuścił Alpine do układu, wyznaczył sędziego komisarza i nadzorcę sądowego sprawującego pieczę nad przestrzeganiem przez dłużnika reguł postępowania układowego.

Tydzień temu LOT, wobec którego zobowiązania biura wynoszą 4,4 miliona zł, złożył wniosek o umorzenie postępowania. Gdyby do tego doszło, linie lotnicze mogłyby kontynuować egzekucję swoich należności. W depozycie sądowym zgromadzono już na ten cel kwotę 570 tysięcy zł.

Krakowski Sąd Gospodarczy oddalił jednak wczoraj wniosek LOT-u. – *Dysponentem tego postępowania jest dłużnik, czyli Alpina Tour. Prawo o postępowaniu układowym nie przewiduje możliwości składania takich wniosków przez wierzycieli* – stwierdził sędzia Jurga. Wyjaśnił też, że wpływ na decyzję sądu o ewentualnym umorzeniu postępowania układowego może mieć sam dłużnik, czyli Alpina Tour; wierzyciele – jeżeli nie zaakceptują propozycji układowych dłużnika lub nadzorca sądowy, zgłaszający sądowi naruszenie przez dłużnika przepisów postępowania układowego.

W ramach postępowania, prawdopodobnie na przełomie września i października, dojdzie do pierwszego zgromadzenia wierzycieli Alpiny Tour, na którym będą oni oceniali propozycje układowe biura. Ze wstępnych projektów agencji turystycznej wynikało, że drobni wierzyciele mieliby zostać spłaćeni do końca czerwca 2000 roku.

Zdaniem prawników, postępowanie układowe jest dobrodziejstwem dla dłużnika, bowiem w jego toku nie mogą być prowadzone czynności egzekucyjne wobec wierzytelności objętych postępowaniem, ani upadłościowe. Dłużnik może natomiast kontynuować swoją działalność.

Adwokat Marek Stolarz, obrońca aresztowanego Tomasza D., jednego ze współudziałowców i dyrektora finansowego biura, zapewnił Prokuraturę Rejonową dla Krakowa Śródmieścia, że jest w stałym kontakcie z pozostałymi trzema członkami zarządu Alpiny oraz posiada stosowne pełnomocnictwa do ich reprezentowania. W ich imieniu zapewnił, że nie ukrywają się, są w pełni dyspozycyjni i gotowi do zgłoszenia się na każde wezwanie policji, prokuratury bądź sądu. „W żaden sposób nie zamierzają oni utrudniać prowadzonego w przedmiotowej sprawie postępowania” – czytamy w piśmie przesłanym prokuraturze przez adwokata. (KRM)

Zostałeś poszkodowany, zadzwoń: (0-12) 619-92-56

Osoby, które zostały poszkodowane przez biura podróży, prosimy o kontakt z „Dziennikiem Polskim” dzisiaj pod numerem telefonu (0-12) 619-92-56 w godz. 11-16.

Informacje przekazane przez Czytelników będą nam pomocne w przygotowaniu artykułu o przykrych doświadczeniach turystów, którym biura podróży obiecywały wystąpiły wypoczynek w bardzo dobrych warunkach, a obietnic nie dotrzymały. (MM)

Dzień z życia komara

Rozmowa z prof. STEFANEM NIESIOŁOWSKIM
z Katedry Zoologii Bezkręgowców i Hydrologii Uniwersytetu Łódzkiego, posłem AWS

- Dlaczego owady są szczególnie aktywne w lecie?
- Dlatego że zdecydowana większość owadów to zwierzęta zimnokrwiste. Do stałocieplnych, czyli takich, które utrzymują stałą temperaturę ciała niezależnie od otoczenia, należą tylko ptaki i ssaki, w tym człowiek. Zwierzęta, których temperatura ciała zależy od otoczenia, gdy jest zimno, znacznie ograniczają swoją aktywność.
- Systematycy twierdzą, że na świecie jest około 1 mln gatunków owadów. Jaka część z nich jest niebezpieczna dla człowieka?
- Najwyżej 1000 gatunków może atakować ludzi. Muszę jednak wyjaśnić, że przez atakowanie rozumieć odżywanie się również krwią człowieka.
- Ukąszenia których owadów są najgroźniejsze dla ludzi?
- Tych żyjących w krajach tropikalnych, jak np. much tse-tse, które powodują śpiączkę czy ukąszenia komarów, które przenoszą malarię mózgową, w tropikach ciągle trudno wyleczalną. W Polsce pozbyliśmy się malarii, nie występują też u nas takie owady, których ukąszenia mogłyby spowodować śmierć. W gruncie rzeczy „nasze” owady nie przenoszą wielu chorób; wyjątkiem jest zapalenie opon mózgowych czy rdzeniowe zapalenie. Zresztą obie te choroby najczęściej przenoszą nie owady, lecz kleszcze, które należą do gromady pajęczaków. Dla osób, które są uczulone, groźne mogą być także pszczoły, osy czy szerszenie.

- Zmora lata, a zwłaszcza tego lata, są komary. Czy mogą one u nas przenosić choroby?
- Jeżeli przenoszą choroby, to zdarza się to zupełnie wyjątkowo. Komary przenoszą głównie malarię, ale ta w Polsce nie występuje od początku XX wieku. Komary są więc u nas dokuczliwe dla człowieka, ale nie niebezpieczne. Znaczący - chociaż nie wszyscy - wykluczają, aby komary mogły przenosić wirus HIV.
- Jak skutecznie można bronić się przed komarami?
- Nikt nie wymyślił do tej pory lepszego środka, niż różnego rodzaju maści, czy żele. Na Zachodzie coraz modniejsze są specjalne lampy, których światło przyciąga komary, a następnie spala je.
- Kogo komary wybierają najczęściej na swe ofiary?
- Nie ma dotąd jednoznacznego wyjaśnienia, które osoby i dlaczego te, a nie inne są bardziej „lubiane” przez komary.
- Jak długi jest żywot komara?
- Stadium dorosłe komara żyje - w zależności od temperatury i warunków otoczenia - zwykle dwa, trzy tygodnie. Stadium larwalne - od 10 do 14 dni, a stadium poczwarki i jaja jeszcze krócej. W ciągu roku rodzi się kilka pokoleń komarów.
- Czym się odżywiają komary?
- Samice żywią się krwią zwierząt stałocieplnych, w tym człowieka, a samce - sokiem roślin, albo... nic nie jedzą. Krew pozwala samicy na wyprodukowanie jaj. Jaja z kolei potrzebują dużej ilości wysokokalorycznych substancji odżywczych bogatych w białko. Krew doskonale spełnia oba te warunki.

Samice komarów mają doskonale rozbudowany system pokarmowy. Dodam, że w całym świecie owadów gryzą tylko samice. To jest reguła.
- Czy z punktu widzenia człowieka komary pełnią jakąś pożyteczną rolę w przyrodzie?
- Z jakiej niby racji komary miałyby być dla nas pożyteczne? Przyroda nie jest konstruowana „pod” człowieka ani dla człowieka. Patrząc naszymi oczyma, pożyteczna jest pszczoła, szkodliwy komar czy mucha. Ale takie postrzeganie świata prowadzi do nikąd. W sensie moralnym czy teologicznym człowiek jest najwyższym bytem, ale w sensie przyrodniczym - nie. Nie patrzymy na przyrodę przez pryzmat tego, co jest dobre dla nas, gdyż może to doprowadzić do tego, że pozbywając się np. komarów, much czy szerszeni, a pozostawiając np. pszczoły naruszymy równowagę w przyrodzie, a przecież jest ona najwyższą wartością.
- Jak wygląda dzień życia komara?
- Noc dorosły komar spędza w zaroślach, albo trawach nad wodą i nie przejawia żadnej aktywności. Moglibyśmy powiedzieć w ludzkim języku, że śpi. Samica, gdy budzi się rano, od razu wylatuje na poszukiwanie pokarmu, czyli krwi. Następnie składa jaja na powierzchni niewielkich zbiorników wody stojącej, po czym odpoczywa w cieniu. Drugi szczyt aktywności samica przejawia mniej więcej na dwie godziny przed zachodem słońca. Wtedy wylatuje i znowu szuka pokarmu. Samiec jest znacznie mniej aktywny. Owady generalnie latają mało oszczędzając energię.

Rozmawiał: WŁODZIMIERZ KNAP

Popelnia czyny naganne, ale...

„Tydzień z życia mężczyzny”
- nowy film Jerzego Stuhra

Nowy film Jerzego Stuhra „Tydzień z życia mężczyzny” z nim samym w roli głównej został zakwalifikowany do konkursu głównego Międzynarodowego Festiwalu Filmowego w Wenecji. W polskich kinach pojawi się 3 września.

nia w głąb siebie i zadumania się nad własnymi ułomnościami, nad mechanizmem, który popycha nas - nierzadko wbrew sobie - do czynienia zła. Śledząc zarówno życie uczuciowe, zawodowe jak i duchowe mojego bohatera, będę próbował dotrzeć



Jerzy Stuhra

Fot. Stefan Kraszewski (PAP)

Dzień wcześniej, 2 września, odbędzie się jego pokaz konkursowy w Wenecji.

Znakomity aktor i reżyser obsypany nagrodami „Historii miłosnych” pracując nad filmem tak mówi o swojej produkcji: - Będzie to opowieść o siedmiu dniach z życia mężczyzny w moim wieku. Spróbuję w tym filmie - nie tak już kameralnym jak „Historie miłosne” - zastanowić się nad ludzkimi słabościami. Mój bohater popelnia czyny naganne, co nie znaczy jednak, że jest postacią negatywną.

Wykorzystując - podobnie jak w „Historiach miłosnych” - konwencję przypowieści Stuhra (także autor scenariusza) opowiada tym razem o ludzkich słabościach i sensie ich przeżywania.

- Chciałbym tą opowieścią sprowokować widza do wejrze-

nia do pobudek jego postępowania - powiedział reżyser.

W filmie poruszane są nie tylko kwestie etyczne-moralne czynów bohaterów, są one analizowane także od strony prawnej - z uwagi na zawód granego przez Stuhra bohatera - prokuratora. Wymagało to konsultacji prawniczych, których udzielił znany krakowski prokurator Ryszard Tłuczkiewicz, współautor scenariusza. Jerzy Stuhra przyznał, że pracując nad postacią prokuratora, wzorował się na swoim ojcu.

W filmie obok Stuhra duże role grają Gosia Dobrowolska, (która by zagrać żonę głównego bohatera przyjechała z Australii), Ewa Skibińska, Danuta Szaflarska, Anna Samousionek, Halina Łabonarska, Jacek Romanowski.

Muzykę skomponował Wojciech Kilar. (PAP)

Święto Dzieci Gór w Nowym Sączu

Piosenka z... Internetu

(INF. WL.) A jo dziewczyna ma/luśkie/ z niebogatej rodziny/ moja mama placki piekła/ tata woził trociny - tak wczoraj zaśpiewała 11-letnia Asia Oczkowska z zespołu „Mali Grojcowianie”, który przyjechał do Nowego Sącza po raz drugi. Z poprzedniego składu z roku 1996 zostały tylko trzy osoby. To typowe dla dziecięcych zespołów. Instruktorzy, aby zachować ciągłość, muszą uczyć folkloru coraz to nowe pokolenia. Partnerami małych górali żywieckich z Wieprza są Grecy z Nikozji.

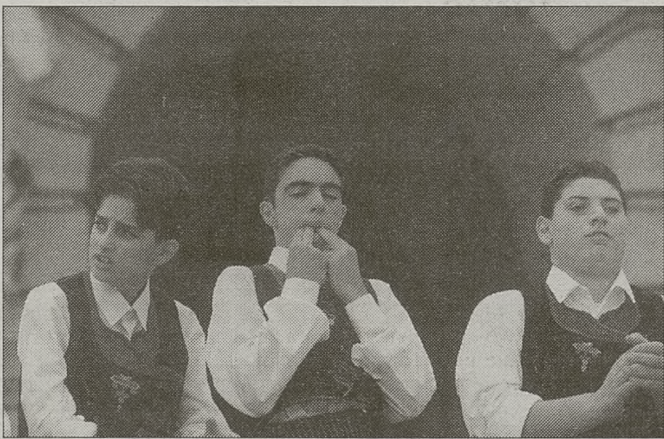
Wczoraj podczas Święta Dzieci Gór obchodzony był „Dzień Cypryjski”. Na estradzie przed ratuszem i wieczorem w namiocie rozbrzmiewały melodie z kręgu kultury śródziemnomorskiej, połączenie elementów muzyki południa Europy z domieszką wschodnich rytmów. „Arodafnosa” (tak się ta grupa nazywa) to legendarna królowa Cypru. Goście, uważający się za Greków, przedstawili rodzinny folklor. Największe brawa zebrał za tańce z postawionymi

na głowie piramidami ze szkła.

„Mali Grojcowianie”, zespół kierowany przez Jadwigę Jurasz, wraca z odpustu. Dzieci niosą zabawki kupione na kramach, chwalą się, kto ma naj-

py wzajemnie uczą się swoich tańców.

Goście z Cypru zrobili wszystkim miłą niespodziankę. Nauczyli się polskiej piosenki ludowej o czerwonym jabłuszku i o gęsiach za wodą. Jak się okazało,



Fot. Jerzy Cebula

ładniejsze. Maluchy idą, śpiewają, tańczą m.in. siustanego. Kapela prowadzona przez prymistkę Brygidę Wrzeszcz tnie aż miło. Wszyscy bawią się doskonale. Sami artyści na scenie i widzowie. Na koniec obie gru-

py wzajemnie uczą się swoich tańców. Goście z Cypru zrobili wszystkim miłą niespodziankę. Nauczyli się polskiej piosenki ludowej o czerwonym jabłuszku i o gęsiach za wodą. Jak się okazało,

(PG)

Radio Kraków

Do wygrania 101,60 zł

W „Przed hejnałem”, w godz. 9-12 - „Małopolski włóczykij”, z którym tradycyjnie poznamy ciekawe, a niezbyt znane miejsca naszego regionu.

Kwadrans po godz. 11 będziemy mogli wygrać 101,60 zł. Wystarczy tylko, że odgadniemy, kto jest rozmówcą Doroty Włosowicz. (KRM)

Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory, oczekują Twojej pomocy!

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczyśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie
PKO BP I/O Kraków
nr 10202892-164294-270-1-111.

Dużo mówisz. Mało płacisz.

SIEMENS C25

111 (DCS/GSM) zł netto*

Autoryzowani Przedstawiciele PTK Centertel

SIMTEL:

ul. Pilotów 6, tel. (012) 4112133 wew. 133,
ul. Zakopiańska 62, tel. (012) 2613152,

GTL:

ul. Chopina 33, tel. (012) 6323223,
ul. Mogilska 51, tel. (012) 4130456,
ul. 29 Listopada 42C, tel. (012) 4113163,
ul. Wielopole 20, tel. (012) 4295552.

OSZCZĘDZAJ Z NAMI

abra

z NAMI ZAOSZCZĘDZISZ!

Kraków, ul. Wadowicka 12
Kraków, ul. Wadowicka 8a (MIX)
Kraków, ul. Zakopiańska 62 (Carrefour)
Kraków, os. Strusia 1
Gorlice, ul. Legionów 12
Racibórz, ul. Reymonta 14
Rzeszów, ul. Przemysłowa 9b
Tarnów, ul. Hodowlana 4
Tarnów, ul. Tuchowska 23
Tychy, al. Jana Pawła II 18

1.699,-

Lub 12 wpłat po 166,-

Magiczne wnętrza za najlepszą cenę

oferta ważna do wyczerpania zapasów

SUPER OKAZJA!

Materac sprężynowy 90 x 200

229,- Teraz **175,-**

OSZCZĘDZAJ Z NAMI

OSZCZĘDZAJ Z NAMI

OSZCZĘDZAJ Z NAMI

Gospodarka

Akwizytor myli się raz

Kary nałożone na towarzystwa emerytalne przekroczyły 650 tys. zł

■ **DORADCY CHCĄ ZJAZDU.** Rzecznik praw obywatelskich przypomniał wczoraj ministrowi finansów o konieczności zwołania pierwszego Krajowego Zjazdu Doradców Podatkowych. Ustawa o doradztwie podatkowym z lipca 1996 roku stanowi, że pierwszy taki zjazd będzie zwołany przez ministra finansów nie później niż 6 miesięcy po wejściu w życie ustawy. Ustawa weszła w życie 1 stycznia 1997 roku, a do tej pory zjazd nie został zwołany.

■ **POPARCIE DLA REFORMY.** 69 proc. Polaków uważa, że obecny system podatkowy należy zreformować, jednak tylko 23 proc. uważnie śledzi debatę podatkową – wynika z lipcowego sondażu Centrum Badań Opinii Społecznej (CBOS). 78 proc. badanych sądzi, że w rozliczeniach podatku od dochodów osobistych powinna obowiązywać zasada progresji podatkowej (wzrost obciążeń podatkowych w zależności od poziomu dochodów), a tylko 15 proc. opowiada się za podatkiem tzw. liniowym (stały procent opodatkowania).

■ **KONCESJE CZEKAJA.** Tydzień temu minister łączności zapowiadał, że chciałby przyznać do końca tego tygodnia koncesje rozszerzające możliwość działania sieci Era GSM i Plus GSM o standard GSM 1800 (DCS). Prawdopodobnie jednak to się nie uda. W tym tygodniu koncesje dla Ery GSM i Plus GSM nie zostaną podpisane, ponieważ operatorzy nie złożyli takich wniosków, jakie powinni – twierdzą w ministerstwie.

Wartości indeksów giełdowych			
	1999-07-29	1999-07-28	Zmiana w proc.
MIDWIG	1 016,20	1 011,10	0,5
WIG	17 012,90	16 946,30	0,4
WIG 20	1 617,60	1 611,80	0,4
WIRR	1 866,70	1 862,50	0,2
NIF	64,50	64,80	-0,5

Tabela NBP nr 147/99 (z 29 VII) Kurs średni				zmiana w %
Australia	1 AUD	2,4908		0,91
Austria	1 ATS	0,2979		0,64
Belgia	100 BEF	10,1621		0,64
Czechy	1 CZK	0,1116		0,72
Dania	1 DKK	0,5507		0,64
Finlandia	1 FIM	0,6895		0,64
Francja	1 FRF	0,6249		0,63
Grecja	100 GRD	1,2614		0,58
Hiszpania	100 ESP	2,4638		0,65
Holandia	1 NLG	1,8602		0,64
Irlandia	1 IEP	5,2052		0,64
Japonia	100 JPY	3,3192		0,38
Kanada	1 CAD	2,5467		0,60
Luksemburg	100 LUF	10,1621		0,64
Norwegia	1 NOK	0,4906		0,78
Portugalia	100 PTE	2,0448		0,64
RFN	1 DEM	2,0960		0,64
USA	1 USD	3,8370		0,18
Szwajcaria	1 CHF	2,5642		0,57
Szwecja	1 SEK	0,4650		0,61
Węgry	100 HUF	1,6176		0,45
W. Brytania	1 GBP	6,1525		1,04
Włochy	100 ITL	0,2117		0,62
strefa euro	1 EUR	4,0994		0,64

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 3,850, sprzedaż: 3,870, marka, skup: 2,100, sprzedaż: 2,120, funt, skup: 6,080, sprzedaż: 6,180, frank fr. skup: 0,620, sprzedaż: 0,630, frank szw. skup: 2,530, sprzedaż: 2,550, szyling, skup: 0,297, sprzedaż: 0,298.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,800, sprzedaż: 3,842, marka, skup: 2,070, sprzedaż: 2,090, funt, skup: 6,035, sprzedaż: 6,090, szyling, skup: 0,294, sprzedaż: 0,297, frank fr., skup: 0,617, sprzedaż: 0,626, frank szw., skup: 2,250, sprzedaż: 2,550.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 3,790, sprzedaż: 3,865, marka, skup: 2,065, sprzedaż: 2,110, frank fr., skup: 0,605, sprzedaż: 0,614, szyling, skup: 0,293, sprzedaż: 0,300, fr. szw., skup: 2,525, sprzedaż: 2,570, funt, skup: 6,050, sprzedaż: 6,140, korona czeska, skup: 0,110, sprzedaż: 0,114, korona sł., skup: 0,900, sprzedaż: 0,094.

(DER), (JT), (IWO)

legające na ubezpieczeniu nigdzie niepracujących bezdomnych. Ci ostatni wyszukiwani są najczęściej na dworcach kolejowych w dużych miastach. Znać są także przypadki zmuszania do podpisania umów przez przełożonych w pracy, którzy są akwizytorami funduszu emerytalnego.

Już na początku działalności PTE zdarzyły się przypadki pracy agentów dla wielu towarzystw (nie wolno tego robić). Powszecznym grzechem bywa fałszowanie podpisu na umowie. PTE Nationale Nederlanden zostało ukarane grzywną 30 tys. zł m.in. za fałszerstwa podpisów, a także przez prowadzenie akwizycji przez osoby do tego nieupoważnione. Commercial Union stracił na rzecz skarbu państwa 100 tys. zł za wysłanie pism do dyrektorów, kierowników i księgowych, w których proponowano akwizycję wobec pracowników danej firmy.

– Mamy przeszło 40 tysięcy akwizytorów i staramy się ich jak

najlepiej kontrolować – powiedziała nam Beata Wójcik z Nationale Nederlanden. – Zasady pracy akwizytora są jednoznacznie określone i w razie błędów w pracy natychmiast rozwiązujemy umowę z akwizytorem – dodała. Beata Wójcik twierdzi, że przypadki akwizytorów błędów są sporadyczne i nie mają wpływu na działanie całego funduszu.

– Pracuje dla nas prawie 100 tys. akwizytorów – poinformował nas Dariusz Knychas z PTE PZU. – Udokumentowane przypadki nierzetelności akwizytorów są wykrywane i karane zerwaniem umowy – dodał.

Trudno powiedzieć, jaka jest liczba akwizytorów PTE wyrzuconych z pracy. Towarzystwa skrzętnie ukrywają tego rodzaje informacje.

Warto wspomnieć, że prócz kar dla akwizytorów zdarzają się już „grzechy” natury finansowej. Za niezgodne z przepisami lokowanie aktywów PKO/Handlowy PTE otrzymał karę w wysokości 100 tys. zł.

(DER)

W przyszłym tygodniu

Drożeją paliwa

– W związku ze wzrostem akcyzy od najbliższej niedzieli, 1 sierpnia, Polski Koncern Naftowy SA podwyższa ceny hurtowe swych paliw o 80 do 150 zł na tonie, czyli o ok. 8 do 15 gr na litrze w sprzedaży detalicznej – poinformował rzecznik PKN.

Najbardziej, bo o 150 zł, czyli ok. 15 gr za litr zdrożeje tona etyliny 94 A (z alkoholem). Tona benzyn bezołowiowych eurasuper 95 i super plus 98 podrożeje o 140 zł za tonę, czyli o ok. 14 gr na litrze. O 80 zł za tonę, czyli ok. 8 gr za litr w sprzedaży detalicznej wzrośnie cena oleju napędowego letniego EDL. Ceny paliw wzrosną jedynie o kwotę nowej stawki akcyzy. Będzie to trzynasta w tym roku podwyżka cen paliw wytwarzanych w PKN (wcześniej Petrochemia Płock) i największa z dotychczasowych, trzecia też związana ze wzrostem akcyzy. Od 1 sierpnia zalecane przez PKN maksymalne ceny paliw na stacjach

z szyldem Petrochemii Płock wynosić powinny za litr: etylina 94 (z dodatkiem alkoholu) 2,5 zł, benzyna bezołowiowa eurasuper 95 – 2,51 zł, benzyna bezołowiowa super plus 98 2,56 zł, olej napędowy letni EDL 1,90 zł.

Także Rafineria Gdańska SA podwyższy od 1 sierpnia ceny hurtowe swoich produktów: benzyny o 165–180 zł na tonie, a oleju napędowego o 105 zł na tonie. Odpowiednio, wzrost na tonie o 180 zł odpowiada podwyżce o 18 gr na litrze. O tym, w jakim stopniu wzrosną ceny detaliczne na stacjach paliw, zdecydować ich właściciele.

Zapowiedziana na 1 sierpnia podwyżka jest trzynastą i razem największą od początku roku. Ceny paliw wzrosły od początku roku średnio o 35 proc. Przykładowo, cena benzyny bezołowiowej eurasuper 95 wzrosła w tym czasie o 39 proc., gdy akcyza poszła w górę o 29 proc., a ceny ropy na świecie o 86 proc.

(PAP)

Huta Katowice czeka na inwestora

Prywatyzacja z poślizgiem

– Prywatyzacja Huty Katowice (HK) SA może zakończyć się dopiero w połowie 2000 roku, a nie, jak wcześniej zapowiadano, do końca 1999. Powodem jest fuzja British Steel i Hoogovens – koncernów zainteresowanych udziałem w prywatyzacji.

Jak poinformował Mariusz Kwaśniewski z biura informacyjnego HK, podczas niedawnej wizyty w Wielkiej Brytanii prezes huty Mirosław Wróbel uzyskał od zarządów obu koncernów jed-

noznaczne zapewnienie, że są one nadal zainteresowane udziałem w prywatyzacji zakładu – największego polskiego producenta stali. Połączenie brytyjskiego koncernu z holenderskim Hoogovens oznacza powstanie największej w Europie i trzeciej na świecie grupy hutniczej, produkującej 22,8 mln ton stali (16,3 mln ton British Steel i 6,5 mln ton Hoogovens). Więcej wytwarza tylko koreański gigant Posco (25,6 mln ton) i japoński Nippon Steel (25,1 mln ton).

(PAP)

W czerwcu br.

Dwa miliony bezrobotnych

– Stopa bezrobocia w czerwcu nie zmieniła się w stosunku do maja i wynosiła 11,6 proc. Liczba bezrobotnych wzrosła o 900 osób do 2 mln 74 tys. – poinformował Krajowy Urząd Pracy. Od stycznia ich liczba wzrosła o 27 tys.

Zdaniem prezesa KUP Grażyn Zielińskiej, tendencja wzrostu bezrobocia może się utrzymać mimo ożywienia w gospodarce. Jej zdaniem, wpłyną na to restrukturyzacje kilku branż przemysłu i związane z tym zwolnienia grupowe. KUP szacuje, że w urzędach pracy może się zarejestrować we wrześniu ok. 260 tys. absolwentów. Najwyższa stopa bezrobocia wystąpiła w czerwcu w woj. warmińsko-mazurskim – 21 proc., najniższa – w woj. śląskim – 8,5 proc.

Tradycyjnie wśród bezrobotnych więcej było kobiet – 57,1 proc. W czerwcu prawo do zasiłku miało 476,5 tys. osób, o ponad 8 tys. mniej niż w maju, ale o 104 tys. więcej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku.

Z ostrożnych szacunków KUP wynika, że od początku roku ok. 550 tys. osób zarejestrowało się jako bezrobotne, by uzyskać ubezpieczenie zdrowotne. Tylko w czerwcu z tego powodu zarejestrowało się 52 tys. osób. Ponad 78 tys. osób utraciło pracę w ramach zwolnień grupowych. W czerwcu z tego powodu zarejestrowało się blisko 14 tys. osób. W miesiącu tym było zarejestrowanych blisko 27 tys. bezrobotnych w zawodach medycznych.

(PAP)

29 lipca 1999 r.				Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 1617			
Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI	
Min. zł	Maks. zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.		(szt.)
			zł	uwagi	zł	uwagi											
Akcje — rynek wolny																	
1,13	7,35	Ampil	1,51		1,49		1,3	16 022	48	0,49	0,79	x	S	1 357	1 357	643	
38,70	62,00	Bakoma	55,00	nk 77,6	55,00	nk 59,8	0,0	50	6	0,00	6,72	20,90	K	174	0		
18,00	27,50	Będzin	22,40		22,60	ns 61,2	-0,9	270	12	0,01	0,91	24,20	K	170	170		
9,85	30,00	Brok	15,00	ns 94,9	14,70		2,0	237	7	0,01	0,70	61,80	S	701	0		
2,50	4,95	Budopol	2,90		2,95	ns 92,7	-1,7	1 000	6	0,02	1,39	13,10					
2,80	3,40	Caspol	2,85	ns 41,4	2,80	nk 55,7	1,8	2 328	13	0,06	1,13	15,60	S	1 105	100		
13,00	15,30	Cliff	15,30		14,30	nk 55,7	-1,0	41 408	1 267	1,13	1,90	10,40	S	1 758	1 758	4 100	
145,00	199,00	Comarch	197,00		199,00		-1,0	2 484	979	0,16	11,46	29,60	S	1 577	1 577	1 124	
1,20	4,10	Delia	3,50		3,35		4,5	5 877	41	0,21	0,57	13,50	S	1 577	1 577		
1,30	2,90	EBI	2,85		2,90		-1,7	196 624	1 121	3,14	1,93	28,20	S	48 673	48 673	83 223	
2,50	7,60	Famet	6,30		6,40	ns 97,6	-1,6	650	8	0,01	2,01	25,10					
3,60	5,00	Gant	3,95		3,90	nk 84,0	1,3	428	3	0,02	1,41	6,00	S	148	148		
1,62	9,35	LZPS	6,05	nk 41,0	5,75		5,2	2 768	33	0,17	0,51	x	K	1 232	0		
1,80	4,30	Murawski	3,45		3,75		-8,0	7 000	48	0,24	2,33	x					
3,00	7,00	Odlownie	3,90		4,00		-2,5	23 494	183	0,60	0,74	10,20	K	2 442	2 000		
6,25	14,95	Permedia	7,20		7,10	nk 95,2	1,4	300	4	0,01	0,89	6,10	S	51	51		
18,00	29,70	Skotan	22,50		23,40		-3,8	184	8	0,03	0,74	3,50	K	32	32	68	
7,00	14,80	Suway	11,00		11,00		0,0	17 352	382	2,07	0,63	5,80	S	8 892	8 892	1 817	
7,40	16,00	TU Europa	11,00	nk 90,5	11,30	nk 26,0	-2,7	1 107	24	0,04	2,39	10,30	K	3 340	0		
1,98	3,00	TUP	2,35	nk 96,0	2,40	nk 81,8	-2,1	50	0	0,00	0,84	x	K	1 258	50		
5,25	14,20	ZEG	7,70		7,70		0,0	77	1	0,01	0,31	8,40	S	27	27		
		RAZEM						319 710	4 195								
Akcje — Narodowe Fundusze Inwestycyjne																	
2,90	8,05	01NFI	3,80	ns 82,5	3,75	nk 80,6	1,3	14 250	108	0,05	0,29	x	S	27 009	0		
2,65	12,10	02NFI	3,30		3,35		-1,5	18 874	125	0,06	0,27	x	K	3 716	3 716	2 862	
2,85	11,00	03NFI	3,75		3,80		-1,3	27 448	206	0,09	0,37	x	K	8 731	8 731	12 323	
3,30	10,60	04PRO	4,35		4,35		0,0	19 360	168	0,00	0,31	x	K	5 191	5 191		
3,80	7,15	05VICT	3,85		3,90	nk 69,8	-1,3	9 010	69	0,03	0,42	x	K	748	748	2 691	
3,50	7,65	06MAGNA	6,15	ns 97,8	6,15		0,0	6 355	78	0,02	0,52	x	S	98 743	0		
2,70	7,30	07NFI	3,15		3,15		0,0	24 490	154	0,08	0,28	x	K	3 732	3 732	7 100	
3,85	7,70	08OCTAVA	5,45		5,45		0,0	67 895	740	0,22	0,48	x	S	5 769	5 769	44 502	
3,90	13,20	09KWIAT	5,85	ns 65,3	5,85		0,0	27 016	316	0,09	0,49	x	S	24 556	0		
3,80	8,35	10FOKSAL	3,95	ns 55,9	4,00	ns 84,3	-1,3	15 004	119	0,05	0,31	x	S	13 434	500		
3,00	11,30	11NFI	3,65		3,65		0,0	13 142	96	0,04	0,29	x	K	5 539	5 539	500	
3,20	9,70	12PIAST	3,20		3,25		-1,5	44 292	283	0,15	0,30	x	K	7 328	7 328	11 002	
4,35	9,35	13FORTUNA	4,70		4,70		0,0	7 949	75	0,03	0,35	x	S	1 137	1 137	2	
4,30	9,60	14ZACH	5,35	ns 73,6	5,35	ns 53,7	0,0	9 175	98	0,03	0,47	x	S	15 520	0		
2,70	9,05	15HETMAN	4,00		4,05	nk 30,5	-1,2	6 864	55	0,02	0,40	x	K	850	850	1 152	
		RAZEM						311 124	2 690								

Notowania na rynku powszechnym obligacji										
Seria	Kurs				Zmiana pkt	Odsetki skum. zł	Cena rozl. zł	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł	Objaśnienia do tabel na str. 6 i 7 pw - po wymianie bp - bez prawa poboru nk - nadwyżka kupna ns - nadwyżka sprzedaży rk - redukcja kupna rs - redukcja sprzedaży ok - oferta kupna os - oferta sprzedaży K - specjalista kupuje S - specjalista sprzedaje z - zawieszenie notowań zp - z prawem poboru zd - z dywidendą bd - bez dywidendy nn - nie notowane b.d. - brak danych
	bież. %	uw	poprz. %	uw						
IR0300	96,9		96,7	nk 78,2	0,2	4,59	101,49	127	26	
IR0999	99,2	nk 99,2	99,2	nk 44,0	0,0	8,19	107,39	531	114	
IR1299	97,5	nk 77,2	97,4	nk 99,9	0,1	6,28	103,78	2 497	518	
TZ0200	99,6	nk 99,4	99,6	nk 97,3	0,0		99,60	334	67	
TZ0201	99,5	ns 47,8	99,3	nk 81,8	0,2		99,50	1 584	315	
TZ0202	99,4		99,3	nk 48,5	0,1		99,40	5 758	1 145	
TZ0500	99,5	nk 96,8	99,5	nk 98,6	0,0		99,50	1 056	210	
TZ0501	99,5	ns 18,4	99,4	nk 44,2	0,1		99,50	2 113	420	
TZ0502	99,4	nk 68,1	99,4	nk 31,9	0,0		99,40	2 359	469	
TZ0800	99,5	nk 97,8	99,5	nk 42,4	0,0		99,50	282	56	
TZ0801	99,4	nk 14,5	99,4		0,0		99,40	2 875	572	
TZ1100	99,4		99,3	nk 97,6	0,1		99,40	2 851	567	
TZ1101	99,4		99,3	nk 88,6	0,1		99,40	3 481	692	
TZ1199	99,7		99,6	nk 98,4	0,1		99,70	961	192	

Na giełdzie

Polar na górze

Wczoraj kurs Polaru poszybował maksymalnie do góry po tym, jak grupa Brandt powiadomiła o zamiarze wykupowania akcji spółki. Warto przypomnieć, że akcje Polaru rosły od kilku sesji – w sumie podskoczyły o ok. 40 proc. – jakby ktoś wiedział o zamiarach Brandta.

W obrazie wczorajszej sesji najbardziej wyraźny był spadek obrotów. Indeksy (poza NIF) w niewielkim stopniu wzrosły, ale analitycy sugerują raczej koniec korekcyjnego odbicia w górę. Przeważają opinie o nieuchronności trendu spadkowego. Ponownie, jak zły omen, powraca prognozowana linia wsparcia na poziomie 16 tys. pkt (WIG).

Wzrósł kurs Handlowego, a BRE zanotowało spadek. Wszystko to za sprawą spekulacji dotyczących zmiany parytetu wymiany podczas łączenia obu banków.

W dogrywkach inwestorzy chcieli kupować akcje pewniaków, czyli przede wszystkim Polaru i Banku Handlowego. Ten ostatni, za sprawą wspomnianej – planowanej – zmiany parytetu wymiany z BRE, może na najbliższych sesjach ruszyć w górę – tak przewidują analitycy.

JACEK ŚWIDER

Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Fundusze inwestycyjne	1999-07-29	1999-07-28	zmiana w proc.
Arka (małych spółek)	10,76	10,66	0,94
	11,39	11,28	
Arka (dużych spółek)	10,16	10,11	0,49
	10,75	10,70	
Arka (ochrony kapitału)	12,23	12,22	0,08
	12,48	12,47	
CA IB (rynek pieniężnego)	1030,92	1030,42	0,05
CA IB (renomow. spółek)	100,03	100,00	0,03
	103,12		
SEB 1 (dawny ABB 1)	109,24	109,26	-0,02
	113,79	113,81	
SEB 2 (dawny ABB 2)	115,97	115,93	0,03
	117,14	117,10	
SEB 3 (dawny ABB 3)	115,27	115,03	0,21
	120,07	119,82	
PBK Atut 1	9,92	9,93	-0,10
PBK Atut 2	14,42	14,42	0,00
PBK Atut 3	6,92	6,94	-0,29
PBK Atut 4	7,16	7,17	-0,14
DWS (zrówn.)	153,01	153,13	-0,08
	159,13	159,26	
DWS (dpw)	134,13	134,09	0,03
	134,80	134,76	
DWS (akcji)	166,49	166,55	-0,04
	174,81	174,88	
DWS (pryw.)	85,12	85,60	-0,56
Eurofundusz 1A	134,96	134,29	0,50
	142,81	142,11	
Eurofundusz 1B	131,95	131,30	0,50
Eurofundusz 2	97,09	96,23	0,89
	102,74	101,83	
Eurofundusz 3A	141,71	141,67	0,03
	142,78	142,74	
Eurofundusz 3B	139,61	139,57	0,03
Eurofundusz 4A	101,82	101,30	0,51
	107,75	107,20	
Eurofundusz 4B	100,00	99,49	0,51
Fidelia	43,06	43,05	0,02
	-	-	
Forum-Dragon (akcji)	8,39	8,46	-0,83
	8,79	8,86	
Forum-Olimp (zrówn.)	9,64	9,69	-0,52
	10,09	10,15	
Forum-Sfinks (bezp.)	12,40	12,40	0,00
	12,46	12,46	
ING (akcji)	98,00	97,37	0,65
	103,16	102,49	
ING (zrówn.)	112,28	111,85	0,38
	117,57	117,12	
ING (obligacji)	102,18	102,09	0,09
	104,27	104,17	
ING (gotówkowy)	103,61	103,52	0,09
Korona (zrówn.)	85,18	84,84	0,40
	90,14	89,78	
Korona (pien.)	72,96	72,94	0,03
	73,33	73,31	
Korona (akcji)	43,85	43,42	0,99
	46,40	45,95	
Korona (pryw.)	24,49	24,55	-0,24
	25,92	25,98	
Pioneer 1	93,47	93,08	0,42
	97,87	97,47	
Pioneer 2	20,37	20,36	0,05
	20,50	20,49	
Pioneer 3	20,95	20,85	0,48
	21,94	21,83	
Pioneer 4	5,85	5,81	0,69
	6,13	6,08	
PKO/CS (stab. wzrostu)	63,74	63,61	0,20
	63,74	63,61	
PKO/CS (zrówn.)	66,71	66,34	0,56
	68,07	67,69	
PKO/CS (akcji)	180,49	179,51	0,55
	184,17	183,17	
Skarbiec (Kasa)	133,14	133,09	0,04
	133,14	133,09	
Skarbiec (Waga)	106,74	106,60	0,13
	112,95	112,80	
Skarbiec (Akcja)	88,36	88,26	0,11
	93,50	93,40	
Skarbiec (Obligacja)	104,13	104,09	0,04
	104,13	104,09	
Skarbiec (PPPlus)	1090,94	1094,73	-0,35
	1118,91	1122,80	
Skarbiec III Filar	50,19	50,02	0,34
	53,11	52,93	
OFI KH I (zrównoważony) A	114,81	114,58	0,20
	119,59	119,35	
OFI KH I (zrównoważony) B	114,81	114,58	0,20
OFI KH II (akcji) A	118,80	118,53	0,23
	123,75	123,47	
OFI KH II (akcji) B	118,80	118,53	0,23
OFI KH III (pap. dłużnych) A	105,17	105,10	0,07
	107,87	107,79	
OFI KH III (pap. dłużnych) B	105,17	105,10	0,07
OFI KH IV (r. pieniężnego) A	106,51	106,43	0,08
	108,68	108,60	
OFI KH IV (r. pieniężnego) B	106,51	106,43	0,08

Na szarym tle – maksymalna cena zakupu

Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI	
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.		(szt.)
			zł	uwagi	zł	uwagi											
Akcje – rynek podstawowy																	
43,10	49,90	Agora	44,50		44,80		-0,7	4 224	376	0,01	3,76	30,90	K	1 850	1 850	550	
19,70	101,00	Agros	23,50	nk 78,0	23,00	nk 72,6	2,2	8 094	380	0,07	0,70	47,70	K	11 042	0		
16,00	36,90	AmerBank	30,10	ns 89,7	30,10		0,0	143	9	0,00	1,45	10,90	K	359	0		
14,30	74,00	Amica	25,80		25,00	nk 40,9	3,2	7 863	406	0,09	0,89	8,40	K	1 166	166	184	
16,70	63,00	AMS	46,50	ns 82,1	46,20		0,6	435	40	0,01	2,96	17,50	S	1 765	0		
4,50	11,00	Animex	7,60		7,60		0,0	575	9	0,00	0,93	x		425	425		
1,30	5,90	Altantis	2,30		2,30		0,0	16 565	76	0,13	0,63	x	K	3 360	3 360	500	
14,80	27,00	Belchałów	21,00		19,80		6,1	1 930	81	0,07	0,62	15,60	K	510	510		
6,30	22,10	Best	12,10		12,40		-2,4	800	19	0,04	0,39	19,60	S	210	210		
2,50	9,50	BIG BG	8,65		8,70	ns 70,1	-0,6	53 147	919	0,01	2,39	21,30					
7,20	15,60	BKomunalny	13,60	nk 66,3	13,90		-2,2	3 461	94	0,11	0,87	5,70	K	3 071	0		
7,30	15,00	Boryszew	14,10		13,50	nk 91,2	4,4	619	17	0,03	0,84	17,20					
35,00	73,00	BOS	65,00	nk 95,1	67,00		-3,0	473	61	0,00	1,59	8,30	K	571	0		
175,00	340,00	BPH	227,00	nk 32,8	227,00		0,0	57 353	26 038	0,49	1,56	10,20	K	79 510	52 021		
51,50	143,90	BRE	130,00		132,00		-1,5	63 788	16 585	0,28	1,98	13,90	S	7 502	7 502	12 763	
123,50	300,00	BSK	220,00	nk 77,2	220,00	nk 3,5	0,0	5 099	2 244	0,06	1,43	11,10	K	4 024	68		
10,80	24,80	Budimex	23,00		23,00		0,0	39 184	1 802	0,25	1,30	17,60	K	324	324		
4,80	9,35	BudimPoz	8,90		9,00	ns 97,5	-1,1	30 259	539	0,32	1,90	6,60	K	5 584	5 584	6 972	
1,53	3,25	BWR	2,85		2,80		1,8	36 718	209	0,13	0,82	x				7 892	
3,00	17,00	Bytom	6,55		6,50		0,8	450	6	0,06	0,38	7,70					
8,00	24,90	Cersanit	13,30	nk 36,3	13,30		0,0	6 837	182	0,06	2,04	9,80	K	2 579	600		
13,00	36,30	Compensa	28,20		28,40	ns 82,5	-0,7	300	17	0,01	1,37	27,90	K	126	126		
30,80	74,50	ComputerLand	58,00	ns 51,8	58,00	nk 6,7	0,0	9 058	1 051	0,15	4,40	27,10	S	8 777	500		
45,00	101,00	Debica	45,00		45,80	ns 67,0	-1,7	74 703	6 723	0,54	1,20	7,90	K	9 360	9 360	7 775	
18,50	45,10	Drosed	43,00		42,50		1,2	2 050	176	0,11	1,43	26,60	K	181	181		
22,50	95,00	Echo	64,00	nk 87,0	63,00		1,6	42	0,02	0,30	5,40	K	3 455	0			
17,60	55,00	Elektrobudowa	35,50	ns 31,4	36,10		-1,7	12 461	885	0,28	1,62	8,80	S	5 171	3 500		
27,00	57,00	Elektrim	49,20	ns 34,4	49,30		-0,2	73 832	7 265	0,10	9,37	x		8 538	122		
1,81	6,00	Elektroex	2,50		2,55		-2,0	12 959	65	0,12	0,70	x	K	7 386	7 386	4 380	
1,99	5,50	ElmontWar	2,45	nk 93,1	2,45		0,0	2 869	14	0,03	0,53	7,20	K	2 534	0		
18,10	51,50	Elzab	26,60		26,00		2,3	4 020	214	0,32	0,63	5,20	K	229	229		
12,80	68,50	Energopid	18,80		18,40		2,2	6 263	235	0,57	0,41	x	K	305	305	3 853	
5,50	16,20	Energopn	15,20	nk 27,4	15,00	ns 61,9	1,3	7 117	216	0,19	0,52	23,30	K	4 453	2 000		
2,15	5,15	Espebepe	3,85		3,85	ns 82,4	0,0	13 748	106	0,64	x	1,20	K	140	140		
23,00	49,00	Exbud	34,20		34,50		-0,9	36 154	2 473	0,24	1,40	24,40	S	19 029	19 029	2 749	
19,60	21,90	Farmacol	19,60		19,60		0,0	4 692	184	0,02	0,34	14,90	K	359	0		
1,50	35,20	Farmood	13,00		13,20		0,0	25 900	684	0,75	0,48	x				2 291	
3,95	10,20	Ferrum	8,30		8,30		0,0	3 567	59	0,05	0,44	8,60	K	1 953	1 953	47	
2,65	11,50	Forte	4,55		4,30	nk 90,9	5,8	5 270	48	0,03	0,68	x				540	
25,20	125,00	Goradzże	58,50	nk 99,3	58,50	nk 98,0	0,0	409	48	0,01	1,01	19,30	K	52 425	82		
3,60	11,00	GPRD	8,80		8,70	nk 98,8	1,1	16 327	287	0,22	1,52	15,10	S	14 562	14 562	200	
22,00	180,00	Grajewo	30,00		30,00	nk 59,2	0,0	1 654	99	0,06	0,65	x	S	256	256	169	
28,10	75,00	Handlowy	60,00		58,00		3,4	147 013	17 642	0,22	1,34	15,80				57 375	
8,20	36,20	Hutmen	10,40	ns 91,4	10,20		2,0	1 507	31	0,05	0,28	x	S	1 189	0		
13,00	20,00	Hydrognd	16,60		16,60		0,0	250	8	0,01	0,88	8,20	K	190	190		
15,90	37,70	Impexmet	17,50	ns 85,2	17,50	ns 74,1	0,0	907	32	0,01	0,58	x	K	2 359	0		
15,90	36,00	Indykpol	30,00	ns 97,2	29,00	nk 75,3	3,4	10	1	0,00	0,34	x		349	0		
2,85	15,10	Irena	4,00		4,80	ns 99,0	-2,0	12 852	121	0,20	0,50	x	K	5 026	5 026		
136,50	300,00	Izolacja	300,00		300,00	ks	0,0	23	14	0,00	3,48	34,70					
17,70	87,50	Jelfa	31,70		31,60		0,3	8 086	513	0,12	0,66	12,70	K	1 462	1 462	25	
10,80	43,90	Jutrzenka	24,00		25,00		-4,0	5 103	245	0,14	0,70	15,10	K	1 252	1 252		
4,10	12,80	KabelBfK	7,35	ns 66,7	7,35		0,0	123 050	1 809	0,10	1,40	39,40	S	54 701	1 741		
11,90	24,00	Kable	13,60		13,50		0,7	3 587	98	0,12	0,58	x	S	437	437	200	
18,00	66,50	Kety	44,20		44,40	nk 91,2	-0,5	7 326	648	0,07	1,56	9,70	K	1 836	1 836	164	
9,75	28,00	KGHM	25,30	nk 61,1	25,20	nk 54,0	0,4	74 487	3 769	0,04	1,24	43,80	K	18 458	3 166		
14,70	22,50	KPB-PICK	24,90		24,70		0,8	4 040	201	0,20	1,51	13,30	S	1 211	1 211		
14,20	32,60	Kredyt Bank PBI	18,70		18,60	nk 60,5	0,5	10 349	388	0,01	1,49	14,40	S	1 441	541	68	
6,60	20,50	Kruszwica	22,00	ns 56,3	22,00		-0,6	4 372	19	0,13	0,54	8,90	S	1 296	0		
8,20	44,80	Lenlex	16,10		15,90	nk 90,9	1,3	3 824	123	0,06	0,71	9,40	S	50	50	450	
3,85	8,25	LG PetroBank	7,40		7,40		0,0	4 996	74	0,02	0,64	8,10	S	2 885	2 885		
10,30	31,40	Mennica	14,30	nk 88,1	14,40		-0,7	1 254	36	0,02	0,45	10,50	K	1 146	0		
9,70	22,30	Morliny	17,80		17,80		0,0	50	2	0,00	1,03	12,90					
2,80	10,60	Mostalexp	4,75		4,85		-2,1	218 604	2 077	0,49	1,15	50,10	K	42 155	42 155	101 394	
8,00	17,30	Mostalgd	16,70	nk 98,9	16,80		-0,6	1 510	50	0,04	1,15	8,00	K	3 563	0		
3,80	15,70	Mostalgrk	8,60		8,40		2,4	36 208	623	0,39	1,14	6,10	S	13 764	13 764	3 236	
1,85	22,30	Mostalpic	18,00		18,00	nk 66,2	0,0	7 087	245	0,05	0,69	11,70				550	
8,85	23,00	Mostalski	17,40		17,40	nk 87,9	0,0	1 300	45	0,01	2,30	11,10	K	928	928		
14,80	34,10	Mostalwar	23,00		23,50		-2,1	50 681	2 331	0,51	1,20	15,50	K	4 122	4 122	31 300	
9,60	23,00	Mostalzab	12,00		12,00	nk 86,9	0,0	33 248	798	0,25	1,53	9,80	K	16 499	16 499	4 051	
5,40	9,00	Nomi	7,00	ns 93,7	7,00		0,0	200	3	0,00	1,86	x	S	2 990	0		
2,80	9,60	Novita	3,90		4,00	ns 96,6	-2,5	9 644	75	0,25	0,29	x	K	3 557	3 557		
3,60	11,20	Oborniki	3,95		4,00		-1,3	5 361	42	0,16	0,32	x	K	562	562	82	
4,80	13,00	Ocean	12,00		11,50		4,3	23 650	568	0,16	4,18	43,10	S	1 095	1 095	1 500	
18,80	35,00	Okocim	22,20		21,00	nk 81,3	5,7	91 875	4 079	0,42	1,35	16,30				6 240	
5,00	14,00	Olawa	6,90		7,00		-1,4	2 162	30	0,09	0,68	4,40					
32,00	107,00	Optimus	46,50		47,00	nk 86,3	-1,1	6 830	617	0,10	1,42	10,70	K	1 620	1 620		
3,00	37,70	Orbis	33,00		32,00		-2,2	22 914	1 540	0,01	1,14	18,70	K	1 432	1 432	2 251	
34,40	49,10	Orfe	48,80	ns 6,2	48,80		0,0	10 001	976	0,13	4,00	13,90	S	5 529	5 000		
2,60	7,20	Paged	4,10		4,20		-2,4	2 215	18	0,02	0,38	41,80	S	559	559	252	
53,50	119,00	PBK	111,00		107,00		3,7	115 974	25 746	0,53	1,62	9,00				12 472	
31,00	65,00	Pekao	46,00		46,90		-1,9	29 569	2 720	0,02	1,79	74,10				15 853	
5,25	18,30	Pekpol	10,40		10,50		-1,0	670	14	0,05	0,47	x				500	
26,10	55,50	Pepes	29,00		28,70	ns 92,5	1,0	382	22	0,03	0,52	5,80	K	168	168	32	
22,20	53,50	PGR	37,00		36,90		0,3	2 308	171	0,02	1,61	26,50	K	459	0		
10,10	23,30	Polar	23,30	rk 41,1	21,20		9,9	124 896	5 820	0,87							



Madeleine Albright entuzjastycznie witana w Kosowie

Demokracja bez zemsty

Trzech z pięciu mężczyzn, podejrzanych o dokonanie masakry 14 Serbów we wsi Graczk pod Prisztiną, zostało formalnie zatrzymanych do czasu zakończenia śledztwa – poinformował wczoraj przedstawiciel brytyjskiego kontyngentu sił pokojowych KFOR w Kosowie.

Jakkolwiek trzem zatrzymanym nie przedstawiono formalnie zarzutu udziału w masakerze, zdaniem cytowanego przez agencję Associated Press rzecznika brytyjskiego kontyngentu w siłach pokojowych KFOR, płk. Robina Hughesa, prowadzący śledztwo zdobyli dość dowodów, by przetrzymać w areszcie podejrzanych. Decyzję o zatrzymaniu trzech mężczyzn zaaprobował dowódca sił brytyjskich Bill Rollo. Dwaj inni podejrzani – przesłuchiwani przez ostatnie dwa dni przez Brytyjczyków – zostali zwolnieni.

14 serbskich chłopów z pod-prisztńskiej wsi Graczk zostało brutalnie zamordowanych i zmasakrowanych w ubiegły piątek w czasie pracy na polu. Była to największa zbrodnia na cywilnej ludności Kosowa od wkroczenia do tej prowincji w czerwcu sił pokojowych



Madeleine Albright pozdrawia Albańczyków, którzy zgromadzili się, aby wysłuchać jej wystąpienia w Prisztinie Fot. PAP/EPA

NATO – KFOR. Media twierdzą, że zbrodnia w Graczk to zemsta kosowskich Albańczyków za wcześniejsze prześladowanie ich przez Serbów.

Sekretarz stanu USA Madeleine Albright oświadczyła w wczoraj w stolicy Kosowa Prisztinie, że prowicja ta nigdy już nie będzie sceną masowych „zabójstw i masakr”. Przemówienie dpotkało się z entuzjastycznym przyjęciem audyto-

rium. Zebrani skandowali: „Albright, Albright!”. Sekretarz stanu ostrzegła jednak również Albańczyków przed podejmowaniem aktów zemsty wobec kosowskich Serbów. – Zobowiązmy się, że dojdzie do nowych narodzin wolności, opartej na tolerancji, prawie i poszanowaniu praw człowieka – powiedziała Albright. Dodała, że demokracji nie można budować na zemście. (PAP)

Studenci dołączają do protestującej opozycji

Młodzi gniewni

Do protestów opozycji serbskiej dołączyli się wczoraj studenci, którzy reaktywowali swoją organizację „Opór”. Kolejny wiec opozycji odbył się w mieście Leskovic, tym razem z inicjatywy samych mieszkańców.

Leskovic to leżące na południu Serbii, przemysłowe, niewielkie 60-tysięczne miasto. W ostatnim czasie zamknięto tam wiele fabryk, te natomiast, które jeszcze działały, zostały zniszczone podczas interwencji NATO w Jugosławii przez samoloty Paktu. Panuje tam duże bezrobocie, stąd coraz silniejsze są nastroje antyrządowe. Każdego dnia dochodzi w Leskovicu do spontanicznych manifestacji. Zazwyczaj bierze w nich udział kilkaset osób. We wczorajszym wiecu wzięło udział natomiast kilka tysięcy osób, w tym rów-

nież rezerwiści serbscy. Demonstranci wznosili hasła antyrządowe. Podpisywali się też pod petycją, wzywającą prezydenta Jugosławii Slobodana Miloszevicia do ustąpienia. Do tej pory pod petycją zebrano już podpisy ponad 500 tys. osób.

Wczoraj doszło też do reaktywowania studenckiej organizacji „Opór”. Pierwszym jej działaniem było zorganizowanie manifestacji przeciwko Miloszevicowi, połączonej z happeningiem, który odbył się przed budynkiem uniwersytetu w Belgradzie.

Studenci serbscy wstawili się organizowanymi, półtora roku temu, protestami antyrządowymi. Manifestacje, w których uczestniczyło po kilkadziesiąt tysięcy osób, doprowadziły w końcu do zmian we władzach Uniwersytetu Belgradzkiego.

– Jedyna szansa to, że w Serbii nastąpią zmiany na lepsze, to włączenie się jak największej liczby ludzi do protestów – powiedział „Dziennikowi” przywódca studentów, Cedomir Jovanović. – Nie możemy biernie przypatrywać się temu, co się dzieje w Serbii. Szkoda jedynie, że teraz jest lato i większość studentów porożędzała się do domów.

Sam Cedomir Jovanović razem z innymi przedstawicielami serbskiej opozycji mniej więcej raz na tydzień odwiedza serbskich mieszkańców Kosowa. Podczas ostatniego tam pobytu odwiedzili oni m.in. Gracanicę oraz Serbskie Centrum Informacyjne w Prisztinie, której to placówce przywieźli pomoc naukową w postaci komputerów.

DOMINIKA ĆOŚIĆ

Bez prowizorki

Korespondencja „Dziennika” z Izraela

Premier Izraela Ehud Barak złożył wczoraj kilkugodzinną wizytę w Aleksandrii, gdzie spotkał się z prezydentem Egiptu Hosni Mubarakiem. Rozmowy dotyczyły głównie dalszej realizacji układu z Wye Plantation, przewidującego, że Palestyńczycy otrzymają 13 proc. Zachodniego Brzegu. Na razie otrzymali jedynie 2 procent, a dalszy odwrót Izraelczyków ma zostać przeprowadzony w najbliższych miesiącach.

Barak proponuje jednak, aby zmniejszyć chwilowo zakres wycofania wojsk i zacząć od razu rokowania nad ostatecznymi granicami Autonomii. – Chodzi o to, żeby uniknąć okresu przejściowego, gdy ekstremiści z obu stron mogliby storpedować dalsze układy. Dlatego kolejne etapy układu Wye Plantation mogłyby zostać włączone do końcowego porozu-

mienia pokojowego – tłumaczą oficjalne źródła w Jerozolimie.

Na razie wszystko wskazuje na to, że Palestyńczycy nie zgodzą się na takie rozwiązanie, ale ostatecznej odpowiedzi mają udzielić za dwa tygodnie. Barak namawiał wczoraj Mubaraką, żeby nakłonił lidera Autonomii Palestyńskiej, Jassera Arafata, do przyjęcia izraelskiej propozycji. Po ponaddwupółgodzinnych rozmowach Barak i Mubarak wystąpili na wspólnej konferencji prasowej. Premier Izraela zapewnił, że nawet jeśli Palestyńczycy nie zgodzą się na nowe propozycje Izraela, postanowienia układu z Wye Plantation będą kontynuowane.

– Wierzę w szczere intencje premiera Baraka – zadeklarował prezydent Mubarak, dając tym samym do zrozumienia, że zabiegać będzie o zaakceptowanie przez Arafata nowej formuły izraelskiej. OMER ANATI

Bieg tysiąclecia

Papież przybędzie na Milenijny Maraton?

Organizatorzy Milenijnego Maratonu w Rzymie poinformowali, że Stolica Apostolska zapewniła ich o obecności papieża przy starcie do biegu, potwierdzając, że nastąpi on w południe, 1 stycznia 2000 roku, z placu św. Piotra w Watykanie.

– Mamy nadzieję, że przyjęta zostanie nasza prośba, by honorowym starterem maratonu był Jan Paweł II – powiedział Roberto Castrucci, jeden z członków Komitetu Organizacyjnego – Asociazione Maratona Italiana.

Zainteresowanie biegiem jest ogromne. Chęć pokonania

42 km 195 m ulicami Watykanu i Rzymu wyraziło już ponad 100 tysięcy osób, a dalsze zgłoszenia ciągle napływają. W Milenijnym Maratonie nie zabraknie Polaków. Wyjazd organizuje Bogdan Mamiński (wicemistrz świata z Helsinek '89 w biegu na 3000 m z przeszkodami) oraz Federacja Klubów Biegacza.

Największy problem jest z noclegami na przełomie grudnia i stycznia. We wszystkich hotelach w Rzymie i w pobliżu miasta nie ma już wolnych pokoi. Zarezerwowane zostały (i to z przedpłatami) jeszcze w ubiegłym roku. (PAP)

Grzechy prezydenta

Prezydent Łotwy Vaira Vike-Freiberga naruszyła ustawę antykorupcyjną, zanim jeszcze objęła najwyższy urząd w państwie – napisał wczoraj łotewski dziennik „Diena”.

Powołując się na Państwową Służbę Podatkową (PSP), „Diena” napisała, że pani prezydent, jeszcze jako szefowa Instytutu Łotewskiego, nie złożyła w terminie wymaganej od osób oficjalnych deklaracji majątkowej. Dokument ten wpłynął do PSP z kilkumiesięcznym opóźnieniem. Nie złożyła też rocznej deklaracji o dochodach za rok

ubiegły, co powinna zrobić do 1 maja obecnego roku.

Według prezydenckiego rzecznika Rimantasa Ziedonisa, pani Vike-Freiberga popełniła jedynie błędy, bowiem nie ma nic do ukrycia przed społeczeństwem.

Pani Vike-Freiberga na Łotwie mieszka od ubiegłego roku. Od czasu II wojny światowej mieszkała w Kanadzie. Po powrocie do kraju została w październiku ub.r. szefową Instytutu Łotewskiego, którego zadaniem jest promowanie Łotwy za granicą. Prezydentem została w czerwcu tego roku. (PAP)

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

APTEKA zatrudni magistra farmacji. Tel. /012/421-38-66 po 20.00. 194802

„AVON” dodatkowa praca. /012/632-57-62. 194603

BIURO turystyczne zatrudni pracowników z praktyką. Ul. Kalwaryjska 75. 688108

BLACHARZA samochodowego zatrudni. 0601-83-63-77, 012/274-11-84. 688145

DAM pokój samotnej rencistce za opiekę nad chorym. /012/633-06-92, /9.00-14.00 oprócz sobót i niedziel/. 687240

DO dociepleń doświadczonych przyjmę. 0501-480-409. 194786

FIRMA zatrudni fliziarzy z doświadczeniem. 012/647-55-67. 688204

FIRMA zatrudni murarzy. cieśli dachowych, fliziarzy, kierowcę z kat. C. /012/637-02-80. 194805

OPIEKUNKĘ do dziecka pilnie. 012/655-11-23. 688183

PARKIECIARZY, cykliniarzy. 012/636-63-51. 688226

PIELEGNIAKĘ od zaraz w pełnym wymiarze godzin, z doświadczeniem w poradni D /szczępienia/. 0602-152-036. 687657

Nasz klient zatrudni: specjalistę ds. marketingu w odlewni żeliwa - preferowane: wykształcenie techniczne, kierunkowe, posługiwanie się komputerem, język obcy. Zapewniamy pracę w renomowanej firmie. Pisemne aplikacje. Skrytka 264782 Kraków, ul. Starowiślna 2, do dnia 9.08.99. 264782

PRACA we Włoszech. 012/643-39-01, (13.00-21.00). 688044

PRZYJMĘ do pracy, renciści mile widziani. /012/653-20-25. 687137

PRZYJMĘ fliziarzy. 0602-663-704. 687866

PRZYJMĘ malarza rencistę. 0601-47-54-45, 0501-86-66-52, 0501-86-66-49. 687941

PRZYJMĘ osobę samotną do opieki nad chorą (chodzącą), 012/276-47-13. 687395

PRZYJMĘ pomoc dentystyczną. Oferty 194665 Kraków, Wiślna 2. 194665

PRZYJMĘ samodzielnego stolarka meblowego. 012/659-11-18. 687229

PRZYJMIEMY brukarzy. 012/425-31-38. 687773

SKLEP kosmetyczny zatrudni doświadczoną. 0601-58-20-45. 688125

STOLARZA do mebli kuchennych. 0501-422-587, 0501-451-397. 687850

STUDENTA zatrudni, wymagany samochód. /012/413-33-77 (9.30-17.30). 688054

SZPACHLARZA zatrudni. 0602-281-236. 194721

SZWACZKI zatrudni. /012/266-98-07. 687543

SZYCIE zlecę. /012/266-98-07. 687544

ZATRUDNIĘ elektrymontera z uprawnieniami. 0602-459-036. 687949

ZATRUDNIĘ fachowców do dociepleń budynków. Kontakt 012/270-47-47 po godz. 20.00. 687891

ZATRUDNIĘ kierowcę kat. „C”, chętnie rencistę. Zgłoszenia: sobota 8.30-11.00, Długa 72, firma „Re-Mi”. 687379

ZATRUDNIĘ parkieciarza. 012/656-15-36. 688219

ZATRUDNIĘ samodzielną krawcową. 0602-578711, /012/633-29-21 (16.00-20.00). 687497

ZATRUDNIĘ studentów na campingu od zaraz. /012/415-96-72. 687945

ZATRUDNIĘ tynkarzy od zaraz, środki, elewacje. 0603-929-618. 688203

ZATRUDNIMY szpachlarzy suchych tynków. 0601-46-67-33, 0601-42-80-92. 687608

Z praktyką do dociepleń, do prac ziemnych. /012/647-42-61, /012/653-02-63. 687649

Szukam pracy

ABSOLWENTKA prawa, prawo jazdy, komputer, 0604-716-956. 687285

ELEKTRONIK po szkole. /012/284-28-09. 194799

MŁODY rencista szuka pracy. 0601-657-437, 012/267-23-81. 688061

Nauka

A. Nauka jazdy. 012/413-85-34. 687480

WAKACJE NA KURSACH PRAWA JAZDY rozpocznie 2.08.99 16.08.99 } godz. 9.00

WYKŁADY PRZED POŁUDNIEM. OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW inż. Bogdan Grabski, Kraków, ul. Wrocławska 48, tel. 012/633-49-77. 51724

RATY BADANIA LEKARSKIE PLAC MANEWROWY W CENIE KURSU UNO PUNTO NISSAN

Matrymonialne

WOLNY, niezależny, wykształcony, lat 60, pozna panią z mieszkaniem. Oferty 194585 Kraków, Wiślna 2. 194585

Dokończenie ogłoszeń ekspresowych na str. 23

Nowe przepisy dla pasażerów brytyjskich samolotów

Dwa lata dla awanturników

Osobom awanturującym się na pokładach samolotów pasażerskich będzie po 1 września grozić do dwóch lat więzienia – postanowił wczoraj brytyjski rząd. Nowa sankcja obejmie takie zachowania, jak grożenie członkom załogi, obrażanie ich i przeszkadzanie w wykonywaniu obowiązków.

Linie British Airways, które z zadowoleniem powitały nowe prawo, poinformowały, że od marca 1998 do marca 1999 roku były aż 122 takie incydenty.

Dotychczasowe przepisy regulują już kwestię odpowiedzialności karnej za stwarzanie zagrożenia dla bezpieczeństwa samolotu, przebywanie na pokładzie w stanie nietrzeźwym i niedostosowanie się do zgodnych z prawem poleceń dowódcy statku lotniczego.

Kilka dni temu w Wielkiej Brytanii stworzono inny precedens prawny, związany z bezpieczeństwem transportu lotniczego: na rok więzienia skazano w Manchesterze 28-letniego Brytyjczyka, który odmówił wyłączenia telefonu komórkowego w samolocie British Airways. Skazany tłumaczył się, że nigdzie nie telefonował, a jedynie pisał wiadomość tekstową, którą zamierzał nadać po wyłączeniu. Sędzia uznał jednak odmowę wyłączenia komórki, mimo wielokrotnych wezwań personelu, za jaskrawy przypadek zagrożenia bezpieczeństwa.

Korzystanie z telefonów komórkowych na pokładzie samolotów jest powszechnie zabronione, ponieważ istnieje ryzyko, że fale radiowe emitowane przez te urządzenia zakłóca awionikę (elektroniczne systemy pokładowe), a w pewnych okolicznościach grożą wywołaniem pożaru. (PAP)

Frankofoński terror

Korespondencja „Dziennika” z Kanady

Wraz z nasileniem się separatystycznych tendencji we frankofońskiej prowincji Kanady Quebecu, uaktywniła się organizacja terrorystyczna pod nazwą Front Wyzwolenia Quebecu (FLQ). Jej działacze mają m.in. zastraszyć anglofońską mniejszość.

FLQ był szczególnie aktywny w Montrealu w latach 60. Terrorysty podkładali bomby, dopuszczali się aktów sabotażu i wandalizmu. We wrześniu 1970 r. porwali dyplomatę brytyjskiego Jamesa Crossa i zamordowali ministra pracy Pierre'a Laporte. Wprowadzony następnie przez premiera Kanady Pierre'a Trudeau stan wyjątkowy oraz uchwalenie przepisów skierowanych przeciwko terroryzmowi, doprowadziły do porzecznej likwidacji grupy.

Obecnie – jak się szacuje – w FLQ jest około 50 terrorystów. W kwietniu br. nieznanymi sprawcami wymalowali na ścianach budynku anglofońskiej szkoły Quebec High School litery „FLQ”. W maju na samochodzie dziennikarza anglofońskiej gazety „The Gazette” oraz aucie jego żony pojawiły się także napisy „FLQ”. Kilka dni później takie same litery wymalowano na pomniku generała Jamesa Wolfe, brytyjskiego komendanta, który zginął w 1759 roku w historycz-

nej bitwie na Plaines d'Abraham.

Niedawno terroryści wymalowali skróty „FLQ” na ścianach domu spikera radiowego André Arthura i szefa quebeckiej społeczności anglofonów. Grupa kilkunastu osób porozbijała szyby w domu działacza federalistycznego Pierre Roya i groziła mu śmiercią.

Policja prowadziła początkowo dochodzenia wyłącznie w sprawie zniszczeń własności prywatnej, nie traktując tych przestępstw jako aktów terroru politycznego. Obecnie jednak – kiedy sytuacja stała się o wiele groźniejsza i głośniejsza – przystąpiła do śledztwa w sprawie nielegalnej działalności ugrupowania terrorystycznego FLQ.

Radykalne nastroje nasilają się także wśród niektórych organizacji politycznych separatystów. Niedawno szef partii politycznej o nazwie Ruch Wyzwolenia Narodowego Quebecu, Raymond Villeneuve otwarcie pogratulował nieznanym terrorystom i powiedział, że popiera działalność FLQ.

Rząd w Quebecu oficjalnie zdystansował się wobec działań separatystycznych i potępił działalność terrorystyczną FLQ, akty wandalizmu oraz wypowiedź Raymonda Villeneuve.

ZENON KUCZERA

Przedwczesny pogrzeb

W izraelskim Knesecie (parlamencie) wybuchł skandal bez precedensu po tym, jak w nocy z środy na czwartek nadeszła ze szpitala w Jerozolimie wiadomość o śmierci jednego z czołowych deputowanych Amnona Rubinsteina. W parlamencie zapanowała głęboka żałoba, a przewodniczący Knesetu Abraham Burg, poruszony smutną wiadomością, wygłosił wzruszające przemówienie ku czci „zmarłego parlamentarzysty”.

Amnon Rubinstein przebywał w szpitalu, gdyż doznał wylewu krwi do mózgu. Na szczęście – jak się jednak okazało – nic nie zagrażało jego życiu, a wiadomość o rzekomej śmierci była fałszywa. Nie wiadomo nadal, kto był autorem tego kiepskiego żartu. Osoba, która poinformowała szefa parlamentu o śmierci deputowanego, przedstawiła się jako ordynator szpitala w Jerozolimie.

– Burg tak pięknie przemawiał, że chciałbym, aby zrobił to też, gdy naprawdę pożegnaliśmy się z tym najlepszym ze światów – skomentował wczoraj Rubinstein wystąpienie przewodniczącego Knesetu. Rubinstein wkrótce zostanie wypisany ze szpitala i zapewnił, że czuje się całkiem dobrze.

OMER ANATI (TEL AWIW)

Długa lista

Kolejne fermy zamknięte w Belgii

Belgia zawiesiła działalność 175 kurzych ferm i chlewni w obawie, że ich produkty mogą być skażone rakotwórczą dioksyną – poinformowała wczoraj agencja Reuters, powołując się na źródło rządowe.

Anonimowy przedstawiciel rządu belgijskiego uspokaja jednak, że poziom skażenia jest bardzo niski. – Ale jesteśmy teraz bardzo ostrożni. W ubiegłym tygodniu premier powiedział, że jeżeli w jakichś fermach zostanie stwierdzone skażenie, zawiesimy ich działalność – powiedział przedstawiciel rządu w Brukseli. Dodał również, że w 175 fermach wykryto związki toksyczne, PCB, które mogą wskazywać na obecność dioksyn. Podkreślił jednak, że nie ma żadnego nowego źródła skażenia poza producentami mączki paszowej firmami Verkest i Fogra, które zamknięto już w maju, po wybuchu afery dioksynowej.

W ubiegłym tygodniu rząd belgijski zawiesił działalność 233 chlewni w związku z podejrzeniem, że mięso świń może być skażone dioksyną. Od maja na czarnej liście podejrzanych ferm umieszczono w sumie 1000 zakładów.

(PAP)

Wirtualna wódka

Korespondencja „Dziennika” ze Szwecji

Pomimo że Szwedzi znajdują się w pierwszej trójce narodów, które mają najwięcej użytkowników Internetu, w Szwecji zakupy w sieci nie są aż tak popularne, jak przewidywali dostawcy usług przed dwoma laty. Szwedzi są ostrożni z podawaniem numerów kart kredytowych i twierdzą, że internetowe sklepy mają za wysokie ceny. Najchętniej kupowanym towarem, za pośrednictwem internetu – ze względu na ceny w Szwecji – jest wódka.

W ubiegłym roku Szwedzi zakupili, za pośrednictwem Internetu, towary za 800 milionów koron (około 368 milionów złotych). Prognozy mówią o podwojeniu tej sumy w tym roku. Nie jest to suma imponująca, ponieważ dla porównania obroty handlu detalicznego w Szwecji wynoszą 317 miliardów koron rocznie.

Szwedzi nie wierzą w systemy zabezpieczeń i obawiają się zakupów w sieci. Ich zdaniem wiele z „wirtualnych domów handlowych” posiada wyższe ceny niż w tradycyjnych sklepach.

Szwedzi uważają że tradycyjne zakupy są częścią życia i kultury, a jeżeli towar nie jest zdecydowanie tańszy, to lepiej pójść do sklepu, dotknąć go, obejrzeć i dopiero zdecydować się na kupno.

Coraz większy obrót jest odnotowywany w przypadku płyt CD, które można kupić taniej za pośrednictwem Internetu. W sieci jest również większy wybór niż w tradycyjnych sklepach, a także możliwości szybkiego wyszukiwania rzadkich tytułów.

Najbardziej interesujące są sklepy-hurtownie akcesoriów komputerowych i biurowych, lecz w tym przypadku najpoważniejszym kupcem są firmy.

Ogromną popularnością cieszą się również zakupy alkoholu i papierosów za pośrednictwem Internetu. Użytkownicy te, przy prohibicyjnych cenach w Szwecji, są w sieci o połowę tańsze. W tym przypadku obawy przed niebezpieczeństwem bezprawnego zdobycia przez postronnych osoby numeru karty kredytowej maleją. W Malmö i Goeteborgu większość towarów zakupionych w sieci, to właśnie alkohol i papierosy dostarczane do klientów pocztą z Niemiec, ponieważ w Szwecji monopol na sprzedaż alkoholu posiada państwo. Pomimo ograniczeń celnych przepisy Unii Europejskiej mówią wyraźnie, że korespondencja prywatna jest tajna i służby celne nie mają prawa ingerencji i sprawdzania jej zawartości.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI

Cygański poseł oskarżony o poważne przestępstwa

Biznesmen z przeszłością

Podejrzany o udział w kilku poważnych przestępstwach Cwetelin Kynczew, poseł do bułgarskiego Zgromadzenia Narodowego, twierdzi, że jest ofiarą motywowanej politycznie i skierowanej przeciwko niemu i miejscowym Romom akcji służb specjalnych. Prokuratura generalna wystąpiła do parlamentu o uchylenie immunitetu poselskiego Kynczewa.

Przestępstwa, o które poseł opozycyjnej Bułgarskiej Eurolewy (a wcześniej opozycyjnego Bułgarskiego Bloku Biznesu) jest podejrzany, są zagrożone karą pozbawienia wolności do lat 20. Poseł oskarżony jest o wymuszenia znacznych kwot pieniędzy (do kilkudziesięciu tysięcy dolarów), przy zastosowaniu takich metod, jak groźnie śmiercią, bicie i porwania. Osoby, które na polecenie Kynczewa biły i porwały, to dwaj jego ochroniarze, którzy w wyniku prowadzonego przeciwko nim śledztwa trafili do aresztu.

Poseł wszystkiemu zaprzecza. Według niego obciążające go zeznania zostały wymuszone przez agentów policyjnej służby antymafijnej, którzy dali do zrozumienia kryminalistom, iż w zamian za coś takiego puszcza im w niepamięć różne grzechy.

Kynczew twierdzi, że za wszystkim kryje się nie tylko lider opozycyjnego Bloku Biznesu Żorż Ganczew, który wcześniej próbował wymuszać od niego pieniądze, lecz także rządzący, którym nie podoba się, iż kierowana przez Kynczewa wpływową cygańską organizację Euroroma zapowiedziała, iż w jesiennych wyborach samorządowych poprze ugrupowania opozycyjne.

Poseł poinformował, że o całej tej sprawie zostały powiadomione nie tylko organizacje romskie

za granicą, lecz także kierownictwo Międzynarodówki Socjalistycznej.

Cwetelin Kynczew (imię Cwetelin pochodzi od słowa „cwete” – kwiat) jest Cyganem. Przyłnął do niego przydomek „Chisznik”, czyli „Drapieżnik”. Zajmuje się on od lat specyficznymi cygańskimi biznesami: – izolowaniem dachów dużych obiektów przemysłowych, skupem i przeróbką metali kolorowych, przeróbką rozmaitych odpadów hutniczych. Są to dziedziny, w których – o czym wszyscy tu wiedzą – było wiele afer i kradzieży.

Kilka lat temu Kynczew kupił spory zakład metali kolorowych w Sofii. Cygański biznesmen posiada również stację benzynową, serwis naprawy samochodów i kilka barów. W przeszłości kilka razy znalazł się w centrum zainteresowania policji – w związku z awanturami w lokalach, a następnie w związku ze strzelaniną pomiędzy zwalczającymi się cygańskimi klanami biznesmenów, w trakcie której zginęła 1 osoba (trafił wtedy do aresztu na 30 dni). Podejrzewa się, że z polecenia Kynczewa podkładano bomby pod domem i pod samochodem konkurentów.

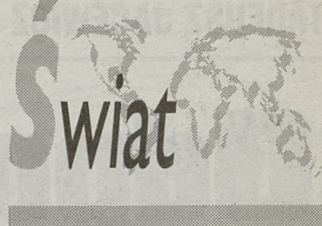
Sam Kynczew twierdzi, że ma wyższe wykształcenie i jest z zawodu tłumaczem. W istocie prawdopodobnie nie ukończył nawet szkoły podstawowej, choć jest elokwentny, a z języków obcych zna... romski. W parlamencie pełni funkcję wiceprzewodniczącego Komisji Ochrony Środowiska i Leśnictwa.

PAWEŁ JANOWSKI (SOFIA)

Czechy w miniaturze



Zminiaturyzowana replika kościoła św. Mikołaja i Czarnej Wieży – zabytków Czech Budziejowic. Atrakcją miejscowości Marianańskie Łaźnie w zachodnich Czechach jest otwarty od niedawna „Park miniatur architektonicznych” cieszący się ogromnym zainteresowaniem szczególnie młodszych zwiedzających. W przyszłości będą tu także miniatury znanych zabytków architektury europejskiej. Fot. PAP/CTK



■ **CELOWA ZWŁOKA.** Niemiecki Federalny Związek Prześladowanych przez Nazizm zarzucił sferom gospodarczym Niemiec przewlekłe rokowań w sprawie odszkodowań dla byłych robotników przymusowych. Uznał też, że rząd niemiecki „trzyma się dziwnie na uboczu”, próbując co najwyżej udzielać pomocy przemysłowi.

■ **OFIARY UPALÓW.** Fala upałów w USA, pochłonęła od 19 lipca do środy wieczór co najmniej 54 śmiertelne ofiary. Upały objęły Środkowy Zachód oraz wschodnią część Stanów Zjednoczonych. Większość ofiar to ludzie starsi, mający kłopoty ze zdrowiem i nie posiadający klimatyzatorów w mieszkaniach. W wielu częściach stanu Missouri przez ostatnie 14 dni temperatura przekraczała 32 stopnie Celsjusza.

■ **POMOC DLA SKRUSZONYCH.** Prawie 5.300 osób korzysta we Włoszech ze specjalnej opieki wymiaru sprawiedliwości i policji – poinformowało wczoraj włoskie ministerstwo spraw wewnętrznych. W przesłanym parlamentowi raporcie resort ujawnił, że wśród korzystających z ochrony państwa, 1.067 osób to tzw. współpracownicy wymiaru sprawiedliwości, czyli skruszeni członkowie mafii, którym w zamian za zeznania i przyznanie się do winy – daruje się karę. Policja chroni także 4.166 członków rodzin skruszonych bandytów i 59 świadków zbrodni i przestępstw.

■ **SPACERY POMAGAJĄ PAMIĘCI.** Długie i szybkie spacerowanie poprawiają zdolności umysłowe starszych ludzi – informuje brytyjskie czasopismo naukowe „Nature”, omawiając badania przeprowadzone w Uniwersytecie stanu Illinois w USA. Zmiany metaboliczne i morfologiczne u osób w starszym wieku w naturalny sposób osłabiają pamięć i pogarszają zdolności umysłowe. Jednak umiarkowane ćwiczenia fizyczne, takie jak regularne, częste spacerowanie szybkim krokiem, powstrzymują ten proces.

■ **EDUKACJA NA PSY?** Edukacja w Wielkiej Brytanii może zejść na psy, a nawet powinna – uznali uczestnicy sympozjum Związku Zawodowego Nauczycieli, którzy chcą, aby najlepszy przyjaciel człowieka pomagał im w pracy. Duże psy mogłyby pilnować, aby dzieci się nie rozbiegały, a także zlizywać z podłogi rozlane przez niesforne maluchy mleko. Dzięki temu nauczyciel mógłby lepiej zapanować nad grupą. Duży pies mógłby także rozdzielać kłócące się dzieci i znajdować zagubione przedmioty, takie jak tenisówki czy lalki „Barbie”.

■ **BEZ RÓWNOUPRAWNIENIA.** W Holandii, jednym z najbardziej liberalnych krajów na świecie, sąd postanowił, że listonosze muszą nosić spodnie zakrywające kolana. Listonosze pozardrościli koleżankom, które w czasie upałów mogą nosić spodnie, i zaskarżyli pracodawców, domagając się prawa do noszenia krótkich spodenek. Sąd jednak postanowił, że poczta może nakazać listonoszom płci męskiej, by w czasie pracy nosili długie spodnie.

TADEUSZ JACEWICZ

Z bliska

Odporność na idiotę

Uwierzyłem, że jesteśmy w NATO. Sygnały są wprawdzie dosyć sprzeczne, bo nasi lotnicy, jeśli uda się im odebrać od ziemi, latają nadal na poradzieckim złomie, a wycieczka rosyjskich helikopterów została wypłoszona z polskiego terytorium przez patriotycznego chłopca, który pokazał intruzom gest Kozakiewicza, ale inne objawy są jednoznaczne. Oficerowie w Warszawie noszą baretki z nazwiskiem, żołnierze zawijają rękawy (w PRL było to ciężkie przestępstwo), a politycy cywilni, przy hymnie, zachodzą na wybiegi, jakby łapali się za portfel. To nie jest strach przed kieszonkowcami, którzy opanowali stolicę, ani objawy zawałowe. Oni kładą rękę na sercu, jak w NATO przystoi.

Trzeba szybko się integrować, zanim wejdzie w życie ustawa o ochronie języka polskiego. Wtedy te wszystkie „skanery”, „kompatybilności”, „radary” i „sektory” staną się ryzykowne. Trafi się jakiś purysta i zażąda zamknięcia generała, który nocami śleczął nad angielskim i teraz chce się wykazać przed sojusznikami. Trzeba uważać. Przezorni już dzisiaj obmyślają polskie odpowiedniki zagranicznych określeń. Niepomni, być może, że już w nieświętej pamięci Polsce Ludowej zabieg taki przeprowadzano. Zastąpiono wtedy m.in. rotor – wirnikiem, stator – stojanem, a pocziwy *simmering* – elastycznym pierścieniem uszczelniającym. Było to kilkadziesiąt lat temu, ale do dzisiaj prawdziwi specjaliści mówią „z *simmeringa* panu kapie” i zwracają

uwagę, że *zychlery* trzeba przedmuchać. Język opornie poddaje się ustawom, co wyraźnie nie zraża tych, którzy je taśmowo produkują.

Z jednym wszakże terminem nie będziemy mieli problemów, bo zostało już zgrabnie spolszczone. Chodzi o powszechny na Zachodzie, w tym także w NATO, termin „*idiotproof*”. To doskonałe określenie definiuje bardzo nowoczesny stan techniki, dzięki któremu największy kretyń nie potrafi zepsuć jakiegokolwiek urządzenia czy nadwerżyć użytkowanej maszyny. Pomysłowość durniów jest nieograniczona, wyroby „*idiotproof*” są więc doskonałe przemysłowe i tak zbudowane, żeby przeżyły najbardziej pomysłowego matola, który chciałby coś zniszczyć.

I oto ten ważny termin został po raz pierwszy oficjalnie użyty w Polsce. Przy okazji demonstracji autobusów szkolnych wysoki urzędnik Ministerstwa Edukacji Narodowej pochwalił nowe wehikuły, określając je jako „*idiotoodporne*”. Mam nadzieję, że nie napadną go w gazetach, tak jak nieszczęsnego ministra Kaperego, który co usta otworzy, to wprawia w ruch zgraję pismaków. To, co dygnitarz z ministerstwa powiedział, jest nie tylko słuszne, ale dowodnie świadczy, że szybko integrujemy się z NATO. Tam takie określenia są na porządku dziennym i wielkim szacunkiem cieszą się ci, którzy robią coś bardzo „*idiotoodpornego*”.

Chętnie poszedłbym dalej tym świeżym tropem. W naszych elitach politycznych

występuje skłonność do robienia rzeczy, które do najmańszych nie należą. Zdumiewają niektóre przemówienia, w których wywołują publicznie wypowiedziane uwagi, co najmniej odporni popadają w osłupienie patrząc i słuchając naszych dzielnych reprezentantów. Nie wiem, jak to bezpiecznie zaproponować, ale byłoby nieźle, jeśli by dało się zastosować jakąś wstępną operację uodporniania na utratę mądrości. Bądź niemożność jej zdobycia, jeśli we wrodzonej postaci nie występuje. Łatwiej co prawda skonstruować autobus, jak przekabacić człowieka, ale można próbować. W przeciwnym razie do gimbusa, to nic nie kosztuje.

Amerykanie, których doświadczenia trzeba uważnie śledzić i – korzystając z bratniej pomocy – energicznie wcielać w życie, mają doroczny konkurs o dzwicznej nazwie „*Asshole of the Year*”. W dosłownym tłumaczeniu oznacza to „*dupę roku*”, ale lepiej – moim zdaniem – zaszczyt ten oddaje określenie „*d... wołowa roku*”. Jak go zwał, tak go zwał, intencja jest oczywista. Żurnaliści chcą uhonorować osoby publiczne, którym najbardziej nie udało się uodpornić na idiotyzm.

Dosłowne skopiowanie Amerykanów byłoby w tym przypadku nieco ryzykowne, bo jesteśmy narodem ludzi eleganckich, a w każdym razie nie powinno się publicznie „*wyrzucać*”. Ale „*Dupę Roku*” brzmiałoby nieźle. Pozostałoby pewne ryzyko procesu o zniesławienie. Ale czyż można zniesławiać kogoś, nazwijąc go po imieniu?

Dziennik Mleczki



Rys. ANDRZEJ MLECZKO

JANUSZ KORWIN-MIKKE

Na własną odpowiedzialność

Betonowy łącznik

stów i drobnych wytwórców mieszczą się na skali od demonstracyjnej niechęci do niekrywanej nienawiści – a to oznacza już sytuację rewolucyjną. Ostatecznie Bastylę zdobywali nie chłopcy i robotnicy – tylko drobna szlachta i burżuazja...

Nigdy jeszcze nie zdarzyło mi się, by WSZYSCY – słownie: WSZYSCY – właściciele sklepów z wystawą zgodzili się na nalenie na oknie wystawowym plakatu zawiadamiającego o spotkaniu politycznym (ze mną). Teraz, w takim np. małym Dziwnowie, zgodzili się

wszyscy – i na spotkanie przyszło prawie 400 osób.

Inny przykład: w programie TVP „Linia specjalna” p. prof. Jadwiga Staniszkisówna mówiła językiem naukowym (czyli dla ogromnej większości widzów absolutnie niezrozumiale...) – ale antyrządowo – i to wystarczyło, by dostała 15 razy więcej głosów na TAK niż na NIE!!

Jeśli parlament, którego większość PT Członków zajmuje się w poczuciu błędnego zadufania rozdrapywaniem reszty majątku po II RP, GG i PRL, nie widzi nadciągającej rewolucji – no, to tylko pozazdrościć dobrego samopoczucia!

Dlaczego drobnomieszczactwo tak nienawidzi obecnego rządu?

Można mówić ogólnikami: rosnące podatki, ceny, czynsze, narastająca biurokracja (może rząd podałby oficjalnie, ilu urzędników zatrudniała administracja PRL – wraz z samorządami – a ile III RP?) Ale ja podam konkretny przykład.

Gdy z kolegami oblepiliśmy już Dziwnów plakatami i w poczuciu dobrze spełnionego obowiązku spożyliśmy smażoną nototenię (za „komuny” nie było nototeni ani np. samochodów „KIA” więc człowiek po zakupie „Syrenki” i zjedzeniu dorazła miał naprawdę więcej pieniędzy na czarno-biały telewizor...) przysiadło się do stolika dwóch drobnych przedsiębiorców z małego miasteczka pod Szczecinem. Ręce ich wyraźnie wskazywały, że żadnej pracy się nie boją: jeden remontował kominy fabryczne, drugi prowadził, o ile pamiętam, póthurtownię.

Obydwa, jak zeznawali pracując po 14 godzin na dobę, by rodzinom zapewnić w miarę

przychylny byt. I oto jeden z nich opowiedział mi taką historię.

Na swojej własnej działce miał mały domek – a od strony ulicy sklepik, w którym żona sprzedawała część towarów z jego hurtowni. Przyszło mu do głowy, by między tymi budynkami wybudować łącznik – jako magazyn – i by w deszcz, i śnieg można było przejść z domu do sklepu bez sięgania po parasol.

Inwestycja żadna... No, żadna: 10.000 złotych; dziś za mniej się niczego nie wybuduje.

a własnym sklepikiem na własnym gruncie trzeba mieć pozwolenie władzy (gminnej – ale co za różnica)!

Facet złożył stosowne podanie, stosowne plany, opinię architekta, geodety itp. – i stosowne zezwolenie uzyskał. Z tych 100 milionów ok. połowy to były koszty tych właśnie formalności!

Zapomniał jednak, że nie po to ustawowo stworzono powiaty, by urzędnicy próżnowali. Papieru trzeba było złożyć, na razie tylko złożyć w powiecie. Mogę się założyć, że jeśli dalej będzie rządziła ta – lub inna – banda

„samowoli”. W minutę potem – na podstawie tych samych papierów – obywatel ten miał już prawo wybudować dokładnie taki sam łącznik! Co zrobił.

Przyznał mi się jednak, że oferował inspektorowi budowlanemu 5000 zł łapówki za to, by ten potwierdził, iż łącznik został rozebrany i wybudowany na nowo. Niestety: ten akurat urzędnik znany był z tego, że jest nieprzekupny i absolutny skrupulant. Stał i patrzył, jak ściany rozbierano. A potem postawiono je na nowo. W jeden dzień – bo to przecież drobna, lekka konstrukcja.

Jednak razem z grzywną, kosztami sądowymi i adwokackimi – znów 10.000 zł.

Jak taki człowiek ma nie nienawidzić obecnego reżymu!?

Dostojni Senatorowie i cziogodni Posłowie zapewne tych problemów nie zauważają – bo sobie na pewno by jakoś to załatwili. Być może nie zdają też sobie sprawy, że z chwilą postawienia urzędnika na posadzie on nie tylko pobiera pensję i zajmuje pomieszczenie, co jakoś można by wytrzymać, ale musi coś robić. I to działanie właśnie wywołuje przeraźliwe skutki prawne, społeczne i gospodarcze.

W moim tygodniku „Najwyższy CZAS!” p. Marian Miszański słusznie zauważył, że p. prof. dr Adam Sandauer domaga się utworzenia posady „Rzecznika Praw Pacjenta” – po to, by mieć pensję i biuro (na początek za 3 mln zł rocznie). Ja jednak podejrzewam, że po roku okaże się, że dla przeprowadzenia operacji trzeba będzie mieć zgodę Terenowego Delegata Rzecznika Praw Pacjenta – i to dopiero będzie nieszczęście!

Na zakończenie: zawsze twierdziłem, że korupcja – to smar umożliwiający funkcjonowanie kretyńsko zmontowanego systemu. Gdyby ten inspektor wziął był w łapę – to skutki społeczne tej głupoty byłyby o połowę mniejsze. A tak, robotnicy musieli wykonywać ciężką, odpowiedzialną – i zupełnie zbędną pracę! Ba, kiedy będziemy żyli w systemie, w którym łapówkarstwo będzie społecznie i indywidualnie nieopłacalne?



Rys. HENRYK SAWKA

Jednak trzeba było mieć na nią pozwolenie.

Prawda, jakie to fajne? Żyjemy ponoć w wolnym kraju – a na budowę paru metrów korytarza między własnym domem

urzędników, to za dwa lata trzeba to będzie w powiecie zatwierdzić! No, i człowiek nie złożył.

Sprawa w sądzie, samowolka budowlana, grzywna 2000 zł oraz... nakaz rozbiórki tej

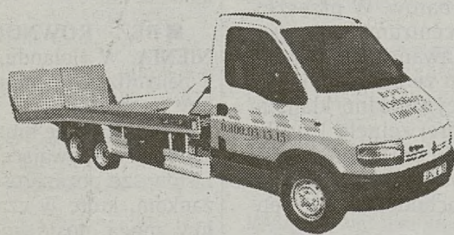
JANUSZ LISOWSKI



ZAPRASZA

RENAULT
TO PĘCINIA ŻYCIAPrzyjdź i zobacz najciekawsze
samochody specjalistyczne

RENAULT



2 - 5 SIERPNIA

AUTORYZOWANY SALON RENAULT
Wieliczka, ul. Niepołomska 26 d
tel. (012) 278-50-51

Nasza skromna, prowincjonalna sensacja polityczna – Andrzej Celiński, były członek Komitetu Obrony Robotników, wstąpił do SLD i będzie pisał program nowej partii. Przypuszczam, że będzie w nim znowu bronili robotników, tym razem nie przed ZOMO, Służbą Bezpieczeństwa i jedynie słuszną linią partii, tylko przed demokracją i wolnym rynkiem. Robotników zawsze jest przed czym bronić; i górników, i hutników, i kolejarzy, i tragarzy. Biedni, osieroceni robotnicy mogą teraz patrzeć optymistycznie w przyszłość – już Celiński się nimi zajmie, równie troskliwie jak kiedyś Komitet Centralny PZPR.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Przodem do przodu

Proponuję, aby w rewanżu Jaskiernia wstąpił do Unii Wolności, Szmajdziński do AWS, Urban do ZChN, Kuroń do ROP-u, a Balcerowicz do PSL

Najciekawsze w sprawie Celińskiego nie jest to, gdzie wstąpił, ani po co, tylko jak to uzasadnił!

– Szaleństwu podziałów trzeba powiedzieć stop! Wiele tracimy, gdy dzielimy się bez sensu, gdzie podziałów mogłoby nie być. Będę pisał program dla Polski, który będzie realizować SLD – oświadczył Celiński. Brzmi to prawie jak cytaty z Fredry:

– *Mocium panie, z nami zgoda (...)*

A Bóg wtedy rękę poda.

Jednak rejent Milczek i cześnik Raptusiewicz nie byli poli-

skiego, aż dziwne, że się wtedy nie przyłączył. Że nie wstąpił do PRON-u. Że nie nawoływał do zgody d... z batem, która pozwoliłaby obu stronom nieco odetchnąć.

Ciekawe, jak Celiński wyobraża sobie funkcjonowanie demokracji w warunkach braku podziałów. Powiedzmy, że Polacy usłuchali apeli apostołów zgody narodowej i każdy wypił z każdym braterski. Wszyscy się ucałowali – nie tylko Michnik z Jaruzelskim – ale także Tomaszewski z Urbanem, a nawet Karwowski z Buzkiem. Zlikwidowano podziały na lewicę i prawicę, na liberałów, konserwatystów i postępców. Wszyscy Polacy wstąpili do SLD, a kilku ociaga-

wyszliby trzymając się za ręce na ukwieconą łąkę. Z bruzd wleciałyby skowronki, a w oknach naszego wspólnego domu zagnieździłyby się białe synogarlice. Inne narody patrzyłyby na nas z zazdrością, błagając o wypożyczenie Celińskiego w zamian za umorzenie zadłużenia.

O, piękny widoku – jak wołał kiedyś esteci!

Swoją drogą, mimo że Polak, zagadkę stanowi dla mnie wysoka pozycja, jaką w hierarchii wartości Polaków, tego narodu skrajnych indywidualistów, zajmuje deklaratoryjnie zresztą pojmowana, zgoda powszechna. Powłóczyłem się trochę po świecie i nigdzie czegoś takiego nie wi-

Felieton bez etosu

jących się zapisano do niego przymusowo, aby nie psuli pięknej statystyki.

Co mogłoby z tego wynikać? Przypuszczam, że dyktatura, działająca jak maszynka do strzyżenia trawy – wszyscy do jednego poziomu. Sejm, w którym zasiadaliby proporcjonalnie dobrani przedstawiciele zawodów i środowisk, tyle miejsc dla kobiet, tyle dla reprezentantów młodzieży, może nawet dla łysych, rudych i blondynów. Byleby było sprawiedliwie. Dyskusje zastąpiłaby aklamacja słusznych decyzji najmądrzejszego,

działem i nie słyszałem. W takiej Wielkiej Brytanii, Francji, Niemczech czy we Włoszech nikomu nawet do głowy nie przyjdzie wołać o likwidację podziałów politycznych. Podziały polityczne, różnice ideowe, programowe, wielość recept na przezwyciężenie problemów społecznych i gospodarczych, to gleba, na której może wyrastać demokracja. Demokracja żywi się różnicami, odradza w dyskusji, często bardzo brutalnej. Bez tego zaś – po prostu obumiera.

Owszem, na ogół istnieje konsensus w sprawach mieszczących się w pojęciu racji stanu – to znaczy akceptacji ustroju politycznego i gospodarczego oraz sposobów obrony przed zagrożeniem zewnętrznym i na tym koniec. We wszystkich innych sprawach można, a nawet należy się kłócić, spierać, ale także zawierać kompromisy i koalicje.

Nikomu też nie przychodzi do głowy likwidowanie, tak zwanych, podziałów historycznych. Brytyjczycy dzielą się na konserwatystów i labourystów już od lat 200 i jakoś to Zjednoczonemu Królestwu w niczym nie zaszkodziło. W Niemczech następczyni honckerowskiej SED, partia demokratycznego socjalizmu PDS nadal traktowana jest, mimo wyborczych sukcesów w dawnej NRD jako polityczny parias i nikt nie powiada, że to szaleństwo odbierające Niemcom szansę. Ani w Hiszpanii, ani w Portugalii nie odkreślono grubą kreską przeszłości z okresu prawicowych dyktatur.

Pojednanie narodowe ponad podziałami potrzebne jest tylko tym, którzy wierzą, że najlepszą drogą do zdobycia i utrzymania władzy jest zawładnięcie naszymi duszami, narzucenie sposobu myślenia i wpisanie jedności do rejestru poprawności politycznej.

Kto ma władzę nad pojęciem, ten ma władzę nad wszystkim. Jeśli damy sobie mówić, że zgoda powszechna jest cnotą, zostaniemy ubezwłasnowolnieni, bo wykroczenie przeciw jedności będzie traktowane jako występki przeciwko Polsce.

Trzeba się różnić. Można się różnić ładnie i przyzwoicie, ale w imię zdrowia psychicznego społeczeństwa różnić się należy.

Celiński pisze program dla Polski, który będzie realizować SLD. Jeśli oczywiście wygra wybory, co nie jest pewne, bo jednak Polacy, na szczęście nie są jeszcze spod jednej sztancy. Ale uważajcie, sztance już się przygotowuje.



Rys. ANDRZEJ CZECZOT

ALINA GRABOWSKA

Głos z Monachium

Dziesięć lat po śmierci ks. Zycha



Ksiądz Sylwester Zych zmarł lub został zamordowany 10 lipca 1989 roku. Nadal okoliczności jego zgonu są niejasne, a wysocy urzędnicy państwowi, prokuratorzy i dziennikarze, którzy przyczynili się do rozpowszechniania pomówień na temat tej tragedii, nie ponieśli żadnych konsekwencji.

W dziesiątą rocznicę śmierci księdza Zycha Telewizja Polska (Program 2) nadała bardzo ważny film dokumentalny wyprodukowany przez Studio Mariana Terleckiego w Gdańsku. Jeśli ocenia się krytycznie programy telewizyjne, zarzucając im – często najzupełniej słusznie – polityczną stronniczość, to w tym przypadku wypada gorąco pochwalić fakt nadania tego dokumentu. Film wskazuje wyraźnie, że przed dziesięcią laty – już po przełomie, jakim były wybory z 4 czerwca – w dalszym ciągu liczyły się jedynie decyzje generałów Jaruzelskiego i Kiszczaka, a prokuratura i milicja w dalszym ciągu funkcjonowały w sposób obowiązujący w Polsce Ludowej. Co wię-

cej, prasa i telewizja manipulowały informacjami, próbując mącić w głowach ludziom tak, jak za poprzednich lat. I, co może najważniejsze, już po styczniowym X Plenum KC PZPR, gdy postanowiono, iż „KC widzi potrzebę i możliwość włączenia do systemu politycznego konstruktywnej opozycji” – jakieś „tajemnicze siły” rozpoczęły akty zemsty i przemocy.

21 stycznia zamordowano ks. Stefana Niedzielaka, kapelana „Rodzin Katyńskich”. 30 stycznia „nieznani sprawcy” zamordowali ks. Stanisława Suchowółca, duszpasterza „Solidarności”. 10 lipca zginął ksiądz Stanisław Zych. Był on wieloletnią ofiarą represji komunistycznych. W stanie wojennym został aresztowany i skazany za to, że nie powiadomił władz o miejscu pobytu grupy kilku chłopców, którzy próbowali odebrać broń pewnemu milicjantowi i – co było oczywistym nieszczęściem – śmiertelnie go postrzelili w trakcie przepychanki. Ksiądz Zych był spowodnikiem tych chłopców. Ukrył broń, z której padł śmiertelny strzał w bardzo konkretnym celu: aby młodzi ludzie ponownie z niej nie próbowali korzystać. Ksiądz skazano na sześć lat więzienia. Wyszedł po czterech latach z kompletnie zrujnowanym zdrowiem. W więzieniu nałożono na niego 41 kar regulaminowych i 78 razy umieszczano go w raportach służb więziennych. Ksiądz prowadził w więzieniu głodówki protestacyjne i domagał się wycofania kłamstw, jakie na procesie toruńskim opowiadał o nim morderca księdza Popiełuszki –

kapitan MSW Grzegorz Piotrowski.

10 lipca 1989 roku ciało księdza Zycha znaleziono na przystanku autobusowym w Krynicy Morskiej.

Dokumentalny film studia Mariana Terleckiego udowadnia czarno na białym, że śledztwo w sprawie przyczyn zgonu było tendencyjne i miało jeden cel: wykazać opinii publicznej, że ksiądz Sylwester Zych po prostu... upił się do nieprzytomności w barze „Riviera” i dlatego zmarł. Z przepicia. Świadczyły o tym przede wszystkim telewizyjne wywiady z barmanami z „Rivieri”, którzy opowiadali, że księdzu (oraz jego nigdy nie odnalezionemu towarzysowi) podali do spożycia przynajmniej litr wódki w tzw. fikołkach. Telewizja rozpowszechniała te wywiady na prawo i lewo. Przedstawiony przed laty reportaż zaczynał się słowami: „Od władz śledczych reporter gdańskiej telewizji uzyskał tylko zdjęcie księdza Zycha oraz nazwę dwóch lokali, gdzie widział go przed śmiercią”. Pytania zadawane trójce barmanów przez reportera dotyczyły tylko jednego: Ile ksiądz wypił? Ile pan podawał? Ile pani podała? Ile zamówili?

Dziś reporter opowiada, że przeprowadził wywiady na osobiste polecenie prezesa Radiokomitetu Jerzego Urbana. Zaś barman z „Rivieri” odwołuje swoje ówczesne zeznania, jakoby ksiądz Sylwester Zych był gościem w barze i pił alkohol. Czy nie jest konieczne wznowienie śledztwa w tej tragicznej sprawie?



Rys. HENRYK SAWKA

tykami. Obłudnego rejenta i krewkiego cześnika trudno byłoby zaliczyć do któregoś z istniejących obozów politycznych. Tak jak trudno byłoby się spodziewać, że kres podziałom politycznym w Polsce położy zaręczyny córki Krzaklewskiego z synem Millera. Czy wystarczą nam zaręczyny Celińskiego z SLD? Historycznych paraleli trzeba szukać w polityce. Pierwsze, co przychodzi mi do głowy, to hasło „Ein Volk, ein Reich, ein Führer”. Żeby być w zgodzie z realiami „Ein Volk, ein Reich, ein Miller”. Pięknie. Takie hasła powszechnej zgody, sprowadzającej się do akceptacji jedyne go autorytetu i jego monopolu na władzę, zawsze w dziejach kończyły się jednakowo. Powszechną katastrofą. Czy Państwo pamiętają jeszcze gierkowską jedność moralno-polityczną narodu? Toż to była idea, jak z Celiń-

bo wspólnego dla wszystkich, kierownictwa. Ale do tego nam jeszcze daleko. Jeden Celiński nie czyni wiosny. Położenie kresu szaleństwu podziałów wymaga na początek dalszych gestów dobrej woli. Politycy, którym na sercu leży dobro Polski bezkonfliktowej, powinni się poświęcić, jak Celiński.

Proponuję, aby w rewanżu Jaskiernia wstąpił do Unii Wolności, Szmajdziński do AWS, Urban do ZChN, Kuroń do ROP-u, a Balcerowicz do PSL. Każdy z nich powinien napisać program dla swego nowego ugrupowania, skonsultowany oczywiście z Celińskim i w ramach ogólnonarodowego zbliżenia możliwie mało różniący się od programu SLD. Od tej chwili już tylko krok dzieliłby nas od ideału: wszyscy Polacy, ubrani w marynarskie ubranka – panie w wiankach na głowie –

Łukaszenka nie jest moim ulubieńcem. Co prawda, kiedy jeszcze mieszkałem w Puszczy Knyszyńskiej, niemal co wieczór, dla rozweselenia włączałem telewizor, by w nadawanych w programie ogólnobiałoruskim „Nowinach” posłuchać łysiejącego młodzieżowca, stojącego na czele biednego i zadłużonego państwa, a mimo to snującego wizje wspaniałego rozwoju swojego kraju, któremu nieustannie na drodze stawiali imperialiści ze Stanów Zjednoczonych oraz krajów sąsiednich, jakie niebacznie zerwały z socjalizmem i wskutek tego znalazły się w potwornej nędzy. Prezydent Białorusi śmieszył nie tylko mnie, lecz i wielu przyjaciół wpadających do Puszczy Knyszyńskiej z wizytą i żałujących, że w głębi Polski nie mają możliwości oglądania tego – prawdopodobnie – najzabawniejszego programu telewizyjnego na świecie.

Teraz, po przenosinach do Galicji, jak większość obywateli Rzeczypospolitej, muszę ograniczyć się do wiadomości przekazywanych przez dziennikarzy. To zabawne, że do podkarpackiego Rzeszowa bez kłopotu trafiają programy TV z Libii, Egiptu, Włoch, a nawet Serbii, nie wspominając już o Stanach Zjednoczonych, Republice Federalnej Niemiec czy Francji lub Wielkiej Brytanii, natomiast w żaden sposób i w żadnym systemie nie odbierze się tu programu ani Ukrainy, ani Białorusi, ani Rosji czy też Słowacji. Nie ulega wątpliwości, że obecny stan techniki pozwoliłby na realizację tego przedsięwzięcia bez kłopotu, ale swoją paskudną rolę nadal odgrywają względy ideologiczne. Jak dawniej: jedni są „ca-cy”, drudzy – „be”. Chwała Bogu, że zlikwidowano stacje zagłuszające i dzięki temu jesz-

WŁADYSŁAW A. SERCZYK

Kłopoty z prezydentem

Wiele mówi się o uznaniu Łukaszenki za człowieka sprawującego swój urząd bezprawnie. Tymczasem ambasadorzy państw zachodnich akredytowanych w Mińsku postępują tak, jakby o tym nie wiedzieli.

cze od czasu do czasu można posłuchać w radiu, co mają do powiedzenia sąsiedzi.

upodobaniem wzięli go sobie na ząb polscy dziennikarze, warto posłuchać, co mówi się

spodzianka – bo nie mówi się nic! Nawet sam zaatakowany nie bardzo się przejął zapowiedzia-

zył całkowicie demonstrantów. Nawet zachodni obserwatorzy byli zdumieni swoistą łagodnością okazaną tym razem przez Łukaszenkę, chociaż – gdyby wierzyć jego słowom – był zdecydowany do okazania szczególnej stanowczości, która w przekładzie na język milicyjnych pałek i gazów łzawiących oznaczać mogła tylko wyjątkową brutalność.

Ale opozycja jest żałośnie słaba. Przede wszystkim, jeśli chciałaby zachować konstytucyjny fundament dla podejmowanych akcji, musiałaby uznawać legalność poprzedniego parlamentu, ten zaś składał się w przeważającej mierze z przedstawicieli dawnej nomenklatury, a ugrupowania opozycyjne nie miały w jego składzie żadnego z członków czy nawet – sympatyków. Co więcej, właśnie ostatnio, kiedy opozycja próbowała zorganizować nowe wybory, skompromitowała się poważnie, bo dokonano w ich trakcie tyłu manipulacji, by udowodnić rzekome masowe poparcie tej idei przez społeczeństwo, że sama musiała je unieważnić. Doszło do tego jeszcze skłócenie przywódców i wzajemne dezawuowanie przez nich swoich oświadczeń wypowiedianych głównie poza granicami kraju, które zresztą przekraczają bez większego kłopotu.

Jeśli na koniec dodać, że w porównaniu z Rosją lub

Ukrainą, na które najczęściej spogląda obywatel Białorusi, jego sytuacja jest o tyle lepsza, że w sklepach są zazwyczaj wszystkie podstawowe produkty żywnościowe, a marne pensje, emerytury i renty wypłacane są bez wielomiesięcznych opóźnień, nic dziwnego, że nie widzi potrzeby dokonywania jakichkolwiek rewolucyjnych zmian, ani gospodarczych, ani politycznych.

W chwilach szczególnie trudnych Łukaszenka znowu wskaże winnych, ba! doprowadzi do ich aresztowania i skazania. Co prawda, nie przybędzie od tego towaru na półkach, ale przestępcy zostaną ukarani i sprawiedliwość zatriumfuje.

Siamion Szarecki, zgodnie z dawnym tekstem konstytucji, jako przewodniczący Rady Najwyższej Białorusi winien wypełniać obowiązki głowy państwa. Gdy jednak zwołał posiedzenie rozpedzonego parlamentu, przybyło na nie zaledwie kilkanaście osób, już przez społeczeństwo całkowicie zapomnianych.

Wiele mówi się o uznaniu Łukaszenki za człowieka sprawującego swój urząd bezprawnie. Tymczasem ambasadorzy państw zachodnich akredytowanych w Mińsku postępują tak, jakby o tym nie wiedzieli. Każdy widzi, że politycy wybierają postawy dla siebie najwygodniejsze i nikt nie powinien się ludzi, że znajdzie inny logiczny fundament dla ich postępowania. W tym mętnej bajorze Łukaszenka czuje się jak ryba w wodzie i nie zrezygnuje z niczego, co już osiągnął. Ma zresztą znacznie większe ambicje. A co my na to? Jeśli nie atakujemy Chin za stałe naruszanie praw człowieka, bo chodzi o nasze interesy gospodarcze, wypada się zastanowić, co robić z Białorusią ze względu na mieszkających tam Polaków.



ANDRZEJ SIKOROWSKI

Mój „Dzienniczek Polski”

Niedziela, 25 lipca

Zauważyłem, że w moich zapiskach coraz częściej pojawia się Zakopane. Nie może być inaczej, wiem tam sobie niewielkie gniazdko, zatem pod Tatry już niedługo będę jeździł do siebie. Teraz cieszę się na wszystkie spotkania ze znajomymi, których tu nie brakuje. W poniedziałek wpadam z przyjaciółmi do „Poraja”. Krupówkami płynie rzeka ludzi, jest pięknie, słoneczne południe. Siedziemy pod daszkiem u samego wejścia do zabytkowego, drewnianego domu zbudowanego w stylu szwajcarskim, Pomalowaną na zielono chałupę kojarzą wszyscy, tym bardziej znajdującą się wewnątrz restaurację. Słynął kiedyś „Poraj” doskonałą kuchnią, potem sławę jakby utracił, aby dziś nawiązywać do najlepszych momentów. Wiercie – rydze z patelni i borowiki na gęsto to czysta poezja. Dla amatorów szybkiej przekąski, wyśmienite, pomy-

słowe kanapki. Na dodatek wszystkie delicje pojawiają się natychmiast po złożeniu zamówienia, co w szczycie sezonu zdarza się niezwykle rzadko.

Gdzie najlepiej czują się nastrojowe, poetyckie ballady? Gdzie rozbrzmiewają najpiękniej i najbardziej donośnie? Na krakowskich podwórzach i dziedzińcach. Wie o tym Halina Bisztyga i dlatego od kilku lat organizuje siłami własnej agencji koncerty, podczas któ-

go organizatorzy dają tylko tydzień. Ale miało to wszystko ręce i nogi i obyło się bez przykrych rozczarowań, jak te choćby, które zafundowała swoim klientom głośna już Alpina Tour. Jeszcze 3 lata temu robiłem dla tego biura radiową reklamówkę; z jego pomocą spędziłem miłe chwile we Włoszech, wszystko wyglądało zawodowo i solidnie. A tu kłapa i przestroga dla globtroterów. Trzeba trzymać się firm spraw-

nia Marię znałem z anteny radiowej od dziecka, później poznałem osobiście, bo przyjaźniłem się z jej synem Romkiem Franklem, gdy studiował aktorstwo w naszym mieście. A potem ruszył na podbój Austrii i odniósł tam sukces. Jest uznanym showmanem i aktorem rewiowym, pracuje w najlepszych teatrach, a popularność zdobył także w Niemczech, grając w telewizyjnym serialu. Język niemiecki opanował od

rych artyści mają okazję prezentowania swego dorobku w miejscach niezwykłych. Dano i nam taką szansę – dziedziniec Collegium Medicum przy ul. św. Anny pękał w szwach, a gotowa scenografia w postaci starych krakowskich murów stanowiła oprawę niezwykłą, prawie mistyczną. Na biletach napisałem:

W Collegium Medicum
Wyleczą rodaków
Pod Budą lipiec i Kraków
Jestem głęboko przekonany, że właśnie Krakowowi najlepiej udaje się terapia naszych skołatanych głów i rozklekotanych serc.

Majka ruszyła w świat. Pierwszy raz bez rodziców udała się w dorosłą podróż do Paryża. Wróciła nafaszerowana wrażeniami, które próbuje przekazać w tempie karabinu maszynowego. Z wystrzeliwanych słów układa się obraz wyprawy niezwykle interesującej, choć męczącej. Chęć dotknięcia metropolii nad Sekwaną wymaga solidnej bieganiny, jeśli na całe przedsięwzięcie or-

dzonych, z doświadczeniem i renomą, nawet jeśli są odrobinię droższe.

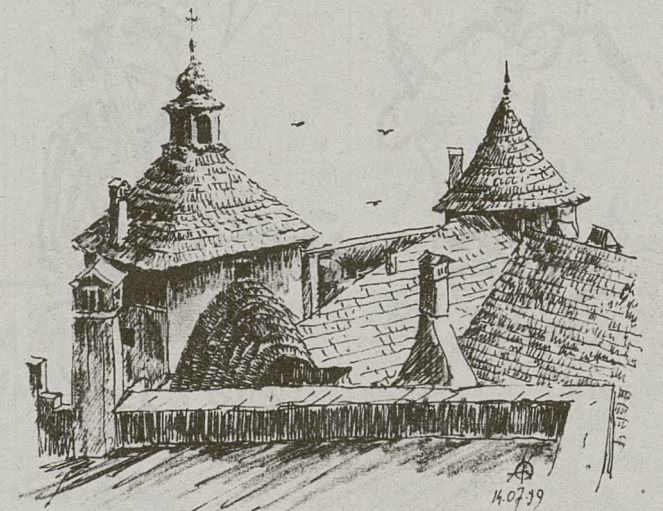
W sobotę odwiedzamy stolicę. Na placu Zamkowym ustawiono estradę, na której przed nami pojawia się stary, dobry znajomy Tadeusz Woźniak. Jego melodyjne piosenki i słynny hit „Zegarmistrz światła purpurowy” wprawiają publiczność w doskonały nastrój, którego my mamy już tylko nie popsuć. Uda się, ku radości sprawców tej fety, czyli... policji. Tak właśnie postanowiła uczcić 80-lecie swego istnienia.

Z Warszawy już tylko żabi skok do Augustowa. Odbывая się tutaj „Balladowe nocki nad Neckiem”. Znowu pomysł, by przemówiły wiersze i zagrała muzyka inna niż ta z dyskoteki. Stojąc za kulisami podziwiałem występ Anny Marii Jopek, przemówiły wiersze i zagrała muzyka inna niż ta z dyskoteki. Stojąc za kulisami podziwiałem występ Anny Marii Jopek, przemówiły wiersze i zagrała muzyka inna niż ta z dyskoteki. Stojąc za kulisami podziwiałem występ Anny Marii Jopek, przemówiły wiersze i zagrała muzyka inna niż ta z dyskoteki.

podstaw i posługuje się nim jak rodowity wiedeńczyk. A jego mama, urocza pogodna osoba, z dumą relacjonuje osiągnięcia jedynaka i od czasu do czasu bawi wnuki. Wieczorem ładujemy w greckiej knajpie, mam okazję pogadać z właścicielem lokalu, najprawdziwszym Grekiem, który rozpromieniony i rozklejony konwersacją w ojczyjstym języku częstuje nas winem i zapiekanką z ziemniaków, bakłażanów, mielonego mięsa, beszamelu – potrawą znaną w Helladzie pod nazwą *mousakas*. Zatem przedsmak wakacji, do których wzdycham coraz częściej. Lato przecież ucieka, żniwa w pełni, lada moment pożółkną rżyska, lada dzień bociany zaczną się szykować do odlotu, a ja jeszcze ani raz nie zanurzyłem grzesznego ciała w morzu, jeziorze czy rzece, ani raz nie wyłożyłem się z książką w dłoni, bez obowiązku podróżowania, występowania, życia stadnego, czyli wszystkiego tego, na co człowiek wciąż narzeka, a co stanowi treść jego życia.

Z teki ANDRZEJA B. KRUPIŃSKIEGO

Zamek w Niedzicy



Powzniesieniu zapory na Dunajcu i wypełnieniu wodą niecki czorsztyńskiego jeziora wzniesiony na naddunajcejskiej skale zamek niedzicki wiele stracił ze swojej dawnej powagi. A było to przecież trudno dostępne pograniczne fortalicjum strzegące wraz z zamkiem czorsztyńskim granicy polsko-węgierskiej.

Początkami swymi zamek sięga pierwszych dziesiątków lat XIV wieku. Powstał za sprawą możnej węgierskiej rodziny Berzeviczych na miejscu ziemno-drewnianego gródka. Najstarsza część to będący dzisiaj w częściowej ruinie zamek górny, składający się z budynku mieszkalnego, siedmiokondygnacyjnej wieży, baszty przybramnej i pierwszej zamkowej kaplicy, na ścianach której zachowały się resztki średniowiecznych malowideł.

W roku 1601 niewielki jeszcze rycerski zameczek został rozbudowany w stylu późnego renesansu przez Jerzego Horwatha z Palocsy. Wtedy właśnie powstały elementy składające się na tzw. zamek dolny. Tworzyły go: budynek mieszkalny, cztery baszty obronne, baszta z nową kaplicą oraz budynek bramny i kurtyny. Wszystkie te obiekty otoczyły niewielki, założony na nieregularnym planie dziedziniec. Nowa część zamku otrzymała bogaty wystrój architektoniczny i plastyczny w postaci grzebieni attyk, ozdobnych portali i obramień okiennych oraz dekoracji malarskiej (malowidła i sgraffita). Całości dopełniły wysokie, spadziste dachy, stożkowate nakrycia baszt i daszzone ganki, którym malowniczości dodają podbita z gontów.

(ABK)



KRONIKA KRAKOWSKA

Pistolet przy głowie

Dwaj zamaskowani bandyci napadli wczoraj na lombard

Wczoraj, około godziny 12, dokonano napadu na lombard na osiedlu Centrum C w Nowej Hucie. Bandyci najprawdopodobniej obserwowali lokal i weszli do niego, gdy była tam tylko jedna osoba – sprzedawca.

Jeden z bandytów przystawił sprzedawcy do głowy pistolet (prawdopodobnie „broń krótka z tłumikiem; choć nadal nie wiadomo, czy była to broń na ostre naboje, na gazowe czy też atrapa pistoletu” – jak nam powiedziałano) i kazał mu się położyć na podłodze. Mężczyzna wykonał polecenie. W tym czasie drugi z napastników zbierał do torby rzeczy znajdujące się w lombardzie, w tym wyroby ze złota; zabrano również pieniądze.

Wkrótce bandyci (obaj byli zamaskowani, mieli na głowach kominiarki) wyszli z lombardu i oddalili się w nieznanym kierunku. Właściciele sklepu szacują obecnie wysokość strat. Mogą one dojść do kilkudziesięciu tysięcy złotych (zdaniem policji może być to jeszcze większa suma; straty liczone są na podstawie ksiąg, gdzie wpisywane są oddawane do lombardu przedmioty). Policja szuka natomiast świadków, którzy mogli widzieć dwóch mężczyzn uciekających z lombardu. (J.ŚW)

Był pod ochroną

– Ten przypadek jest demoralizujący i wskazuje wyraźnie, jak człowiek odstaje od środowiska – mówi Bożena Kotońska

W środę wieczorem znaleziono węży, który kilka dni temu, po informacji mieszkańców kamienicy przy ul. Sobieskiego, był tropiony przez Straż Miejską i policję. Niestety, gad nie przeżył spotkania z ludźmi. Wieczorem Straż Miejska została poinformowana, że gad znowu się pojawił, ale po przybyciu zastano już tylko jego rozczłonkowane szczątki. Zabrano je i przewieziono do krakowskiego zoo.

– Wąż został przywieziony do zoo przez strażników miejskich – mówi Teresa Grega, zastępca dyrektora ogrodu zoologicznego do spraw hodowlanych. – Okazało się, że był to zaskroniec, który jest gatunkiem chronionym w Polsce. Absolutnie nie powinno się go zabijać. Zaskroniec nie jest dla człowieka groźny. A nawet jeśli byłaby to żmija, to

karę do dwóch lat pozbawienia wolności, ograniczenie wolności lub grzywnę – mówi Bożena Kotońska. – Każdy, kto był świadkiem zabicia chronionego zwierzęcia, powinien zgłosić to prokuraturze. Nic nie tłumaczy moim zdaniem zabicia zaskronca, który przecież jest niegroźny i nie rzuci się na człowieka. Był on z pewnością bardziej przestraszony niż ludzie. Wystarczyłaby chwila zastanowienia, refleksji. Każdy rozumny, czujący człowiek zanim zabije, zastanowi się: po co to robię? Ten przypadek jest demoralizujący i wskazuje wyraźnie, jak człowiek odstaje od środowiska. Z jednej strony mówimy dużo o ekologii, ochronie przyrody, a z drugiej uważamy siebie za jedyny gatunek, który może żyć w spokoju.



Fot. Anna Kaczmarz

nie drażniona, nie zaatakuje człowieka. Zaskronica powinny być złapane służby miejskie i odtransportować go za miasto do lasu.

Zapytaliśmy wojewódzkiego konserwatora przyrody o to, co grozi za zabicie zwierzęcia będącego pod ochroną gatunkową. – Kodeks karny przewiduje za to

Jako że zostało popełnione przestępstwo, Straż Miejska zbiera materiały i przekaże je dzisiaj policji, która zapewne rozpocznie czynności dochodzeniowe. Na razie nie wiadomo, kto z tak szczególnym okrucieństwem zabił zaskronca, nie ma też świadków zdarzenia. (WT)

Wiatr historii

– To nie było skierowane przeciwko komuś; żartowaliśmy, że to jest spotkanie „odpadów komunalnych” – mówi były dyrektor

– To nie była żadna stypa, ale spotkanie na wesoło, także pewnie po to, by pokazać, że nikt się nie dał pognębić, choć dla niektórych w byłej już pracy było przez ostatnie miesiące nieprzyjemnie. Nie było narzekania, mówiliśmy raczej o tym, co już robimy lub mamy zamiar w najbliższym czasie robić – mówi jeden z byłych dyrektorów Urzędu Miasta Krakowa.

Jak się dowiedzieliśmy – w lokalu przy ulicy św. Tomasza spotkało się w środę wieczorem około 50 osób, głównie dyrektorów i zastępców dyrektorów Urzędu Miasta Krakowa. Jednak większość z tych osób nie pracuje od kilku miesięcy na dawnych stanowiskach, gdyż zostali odsunięci od kierowania wydziałami, część jest już poza magistratem; byli jednak również ci, którzy tam nadal pracują. Nowa władza reorganizując Urząd Miasta w ostatnich miesiącach – w większości pozbyła się dotychczasowych szefów wydziałów, przy czym w wielu przypadkach nie odbyło się to w zbyt „elegancki” sposób – jak twierdzą zainteresowani. Choć od 1990 roku prezydenci zmieniali się kilkakrotnie, a składy Zarządu Miasta jeszcze częściej – nigdy nie towarzyszył temu exodus kadry kierowniczej na taką skalę.

– To, co się działo i dzieje w Urzędzie Miasta nie było podstawowym tematem naszych rozmów, choć oczywiście nie można było tego ominąć, zważywszy na to, że każdy mówił, gdzie obecnie pracuje. To spotkanie zostało zwołane spontanicznie, uznaliśmy, że możemy się zebrać, gdyż lubiliśmy ze sobą pracować – mówi jeden z byłych wicedyrektorów. – Rozmawialiśmy o życiu, o tym co będziemy robić. Nie było czegoś takiego, że ktoś czuł żal, że już nie pracuje w urzędzie, a ktoś inny np. zachował stanowisko (choć nie to, które zajmował wcześniej).

– Uważam, że to był wielki sukces, że tyle ludzi się zeszło. Był też były szef, czyli prezydent Józef Lassota. Wszyscy przyszli z nieprzymuszonej woli. Moim zdaniem był to zwarty zespół – mówi Zbigniew Rapciak, do niedawna dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej, od niedawna dyrektor Oddziału Południowo-Wschodniego Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych (obejmującej 2 województwa). – W moim przypadku nawet zagorzała opozycja nie zaprzeczała, że przez 4 minione lata więcej się zrobiło w dziedzinie gospodarki komunalnej niż przez poprzednich 30. Teraz jestem w nowym miejscu i jest to kolejne wyzwanie w moim życiu.

– To spotkanie nie miało żadnych cech politycznych. Atmosfera była szampańska, a frekwencja bardzo duża – sięgająca 95 procent (część osób była na urloproch, niektórzy służbowo z Krakowem). To nie było spotkanie sfrustrowanych, choć niektórzy z pewnością mają żal – mówi Maciej Kiljański, jeszcze w ubiegłym roku wicedyrektor Biura Informacji Urzędu Miasta, obec-

nie dyrektor Kancelarii Marszałka Województwa Małopolskiego. – Z pewnością wielu spośród tych, którzy odeszli z magistratu, a zajmują obecnie nawet wyższe i lepiej płatne stanowiska – zostałoby dalej w urzędzie. Nie tak łatwo rezygnuje się z pracy wykonywanej przez kilka lat, gdy coś już się zrobiło i miało się plany dotyczące dalszego działania wydziału.

przez premiera, Stanisława Adamczyk (była dyrektorem Biura Inwestycji) została dyrektorem ds. inwestycji w jednej ze znanych prywatnych firm prowadzących duże inwestycje w Krakowie, Maciej Obara (były dyrektor Biura Promocji) został doradcą ds. strategii powiatowej starostwa ziemskiego krakowskiego (był dyrektorem Biura Promocji), Stanisław Derko (dy-

WYDZIAŁ ARCHITEKTURY, GEODEZJI I BUDOWNICTWA	
ARCHITEKTURA	F
GEODEZJA	
BUDOWNICTWO	
WYDZIAŁ EDUKACJI I KULTURY	Pl. Wszys
WYDZIAŁ FINANSOWY	
PODATKI I OPŁATY	Al. Powstania W
WYDZIAŁ GOSPODARKI KOMUNALNEJ I OCHRONY ŚRODOWISKA	
WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY	
WYDZIAŁ ROZWOJU MIASTA	
WYDZIAŁ SKARBU MIASTA	ul
WYDZIAŁ SPRAW ADMINISTRACYJNYCH	Al. Powstania W
WYDZIAŁ SPRAW SPOŁECZNYCH	ul.
URZĄD STANU CYWILNEGO	

Fot. Anna Kaczmarz

– To śródowne spotkanie nie było skierowane przeciwko komuś. Coś już się stało i trzeba iść dalej. Żartowaliśmy, że to jest spotkanie „odpadów komunalnych”, ale o tym, że nie są to odpady świadczą już losy wielu osób, które pożegnały się z urzędem – mówi jeden z uczestników spotkania. – Najwidoczniej gdzie indziej uznano ich za fachowców. Danuta Glondys (poprzednio dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Miasta Krakowa) jest dyrektorem Biura Regionalnego LGPP (Partnerstwa dla Samorządu Terytorialnego), organizacji wspierającej samorządy. Na wyższe niż w magistracie stanowiska przeszli m.in. Maciej Kiljański i Zbigniew Rapciak. Ryszard Rutkowski, wcześniej dyrektor magistratu, jest obecnie dyrektorem Urzędu Marszałkowskiego, Anna Wyroba (kierownik w Wydziale Organizacji i Kierownictwa Regionalnego Urzędu Marszałkowskiego, Marta Tylek jest skarbnikiem województwa małopolskiego (poprzednio zastępca dyr. Biura Budżetu), Monika Karlińska (były dyrektor Biura Informacji) jest dyrektorem Departamentu Marketingu i Promocji Agencji Rozwoju Regionu Krakowskiego, prezesem tej agencji jest Robert Romanowski, który odszedł z urzędu (był wicedyrektorem Wydziału Handlu i Usług) tuż przed rozpoczęciem reorganizacji. Andrzej Ryś (dyrektor Wydziału Zdrowia) – został niedawno wiceministrem zdrowia, jego zastępczyni Krystyna Czarniecka także trafiła niedawno do ministerstwa, Janusz Köt (był dyrektorem Wydziału Skarbu) jest prezesem Regionalnej Izby Obrachunkowej; był mianowany

dyrektorem Wydziału Architektury) i Robert Kuzianik (jego zastępca) prowadzą firmę projektową, prywatną inicjatywą zajął się także Stanisław Gastoł, były dyrektor Wydziału Obsługi UM, Marcin Hanczakowski, były dyrektor Biura Kontroli, przeszedł do Zespołu Uzdrawisk Krakowskich itd. Kilka kolejnych osób zdegradowanych przez obecne władze magistrackie przysięga, że to odejście, gdy otrzymali ciekawe propozycje – oczywiście spoza magistratu. Szkoda, że urząd nie chciał wielu z tych osób wykorzystać. Zamieszano również na stanowiskach kierowników referatów i oddziałów, a jest to grupa osób, która w każdym urzędzie powinna być najbardziej stabilna.

– Na spotkaniu nie narzekaliśmy. Naprawdę bawiliśmy się, niezbyt długo, gdyż następnego dnia trzeba było iść do pracy. Chyba minister Ryś zaproponował konkurs pod hasłem „Przynies reformy” i na spotkanie przyniesiono 4 reformy. Wszystkie zostały zaprezentowane, a wygraby skape i szerokie, na dodatek męskie z rozporkiem, gdyż – jak zauważono – tylko z tych reform coś może jeszcze wyjść. Panie próbowały także rozpoznać zastoniętych właścicieli odstąpionych tydek, w tym należących do prezydenta Józefa Lassoty. Chyba tylko jedna z par zdecydowała się na dotykanie i jej najchętniej szło. Potrawą były niewyżukane – ogórki, sery, chleb ze smalcem, szynka, trochę soków, wody i składkowego alkoholu. Zeszliśmy się, gdyż jesteśmy przyjaciółmi, a tylko wiatr historii rozgonił nas zbyt szybko – co zresztą wskazuje na to, że nie był to przypadkowy wiatr – mówi były dyrektor. JANUSZ ŚWIEŚ

Notujemy

■ KŁOPOTLIWY FORT. Zarząd Miasta Krakowa zdecydował wczoraj o „odstąpieniu od wykonania umowy w sprawie użytkowania nieruchomości zabudowanej fortem Batowice” (przy ulicy Wawelskiej). Teren ten otrzymała spółka „Goldenmayer” – w użytkowanie na 50 lat, ale – jak podał urząd – po dokonaniu pierwszej wpłaty w 1997 roku przestała wносить kolejne; nie rozpoczęła też wymaganych umów prac remontowych. Jak twierdzi gmina – spółka „nie wykazała też jakiegokolwiek dbałości o zabytkowy budynek, który ulega dalszej dewastacji”. Dodano, że miasto nie uzyskało wyjaśnień w tej sprawie. (jś)

■ PROSZA O POMOC. Zakładowy Klub Sportowy „Sparta” zwrócił się do władz Krakowa z prośbą o podjęcie się mediacji w sporze między klubem a Zarządem Zakładów Przemysłu Tytoniowego Philip Morris Polska SA. Roli mediatora, na wniosek radnych Komisji Sportu, Turystyki i Kultury Fizycznej RM Krakowa podjął się wiceprezydent Jerzy Jedliński. Przypomnijmy, że spór dotyczy terenu należącego do zakładów a użytkowania przez klub. (jś)

■ ZŁODZIEJE CHCĄ BYĆ PIĘKNI? Przy ul. Dunajewskiego zatrzymano 20-letnią mieszkankę Tarnobrzega, która w jednym ze sklepów usiłowała ukraść kosmetyki o wartości 312 złotych. Z kolei przy ulicy Bronowickiej włamywacze dostali się do salonu fryzjerskiego, z którego ukradli m.in. kosmetyki do pielęgnacji włosów oraz maszynki do strzyżenia. Właściciele zakładu oszacowali straty na prawie 2 tysiące złotych. (jś)

■ SKRADZONE SAMOCHODY. Z ulicy Wójtowskiej skradziono mercedesa kosztującego 60 tys. zł, z ul. Wielickiej bmw cenione na 50 tys. zł, z ul. Conrada volkswagena transportera za 30 tys. zł, wóz tej samej marki został też ukradziony z ul. Zwierzynieckiej (42 tys. zł). (jś)

Zwłoki w mieszkaniu

Wątpliwości, co do przyczyny śmierci

Jak się dowiedzieliśmy – w czwartek po południu w jednym z mieszkań na osiedlu Strusia znaleziono zwłoki kobiety. Było to ciało około 40-letniej lokatorki tego mieszkania.

Ponieważ z wstępnych oględzin ciała wynikało, że może to nie być naturalny zgon – na miejscu pojawili się wkrótce policjanci oraz przedstawiciele prokuratury. – Z uwagi na to, że lekarz miał wątpliwości, co do przyczyny śmierci – prowadzone będzie w tej sprawie postępowanie – powiedziano nam. Zwłoki zostały przekazane do Zakładu Medycyny Sądowej, gdzie wykonana zostanie sekcja. (J.ŚW)

Rozpoczęła się akcja „Sąsiedzkie czuwanie”

Uważny sąsiad – najlepsze zabezpieczenie

Krakowska Straż Miejska rozpoczęła realizację programu „Sąsiedzkie czuwanie”, który ma na celu poprawę stanu bezpieczeństwa w naszych domach i osiedlach. – Szukamy sojuszników wśród mieszkańców. Takiego zabezpieczenia jak uważny sąsiad nie da żadne urządzenie techniczne – powiedział



Fot. Anna Kaczmarz

Witold Krupiarz, komendant Straży Miejskiej w Krakowie. Do programu ma się również włączyć policja, rady dzielnic oraz spółdzielnie mieszkaniowe.

Umundurowani strażnicy miejscy zaczęli już odwiedzać (w godz. 17 – 21) mieszkania we wszystkich dzielnicach. W pierwszej kolejności wizytowane będą te rejony miasta, które znalazły się na mapach zagrożeń sporządzonych przez Straż Miejską oraz policję. Strażnicy spisują odpowiedzi mieszkańców na pytania o szczególne niebezpieczeństwa na danym osiedlu, najbardziej dotkliwe zagrożenia, sposoby ich wyeliminowania oraz chęć udziału w programie. W czasie takich odwiedzin można także skorzystać z darmowego znakowania warto-

ściowych przedmiotów. W razie kradzieży bądź zagubienia takich rzeczy z wypisanym tajnopisem kodem, widzialnym tylko w podczerwieni, łatwiej później odnaleźć właściciela. Strażnicy oferują także naklejki z logo Straży Miejskiej i napisem „Uwaga!!! Sprzęt znakowany”, które mają zniechęcić potencjalnego złodzieja, oraz ulotki informujące m.in. o tanich i wypróbowanych metodach zabezpieczeń mieszkań. – To nie jest jednorazowa akcja, ale program przewidziany na lata. Zależy nam na przewyższeniu anonimowości w dużych blokowiskach, która sprzyja przestępcom. W Kaliszu, który jako jedno z pierwszych miast w kraju wprowadził u siebie taki program, spadła liczba kradzieży rowerów, a na trzy skradzione, oznakowane rowery, dwa udało się odzyskać – powiedział komendant Krupiarz.

Z informacji przekazanych przez strażników miejskich, którzy odwiedzili już kilka mieszkań krakowian, wynika, że ludzie czasem niechętnie odnoszą się do takich wizyt. – Na 80 mieszkań w jednym z bloków na os. Szkolnym przyjęto nas w 21, nie otworzono w ogóle drzwi w 27. Pozostali mieszkańcy byli akurat nieobecni. Oznakowaliśmy zaledwie 7 przedmiotów – przyznali strażnicy z rejonu Nowej Huty. Nieco inaczej było w odwiedzanych mieszkaniach w Kurdwanowie. Tutaj chętnie korzystano z darmowego znakowania, a niektórzy podsuwali do podpisu nawet kuchenki mikrofalowe. W Nowym Prokocimiu wpuszczono strażników aż w 70 proc. odwiedzanych mieszkań. Jak się okazało – powodem takiej reakcji były w sporej mierze sprawne domofony. Ci, którzy obawiają się, że strażnicy mogą okazać się przebranymi przestępcami, mogą zażądać okazania legitymacji. Jeden z mieszkańców, chcąc upewnić się, że program „Sąsiedzkie czuwanie” rzeczywiście istnieje, zadzwonił do komendy Straży Miejskiej i dopiero wówczas wpuścił strażników.

Kolejną fazą programu będą cykle warsztatów organizowanych przez oddziały Straży Miejskiej w poszczególnych osiedlach. (MAL)

Z myślą o wakacjach

■ **NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY** (pl. Centralny) zaprasza od poniedziałku do piątku o godz. 11.30 na filmy wideo dla dzieci i młodzieży (sala 117 – wstęp wolny); od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 15 – tenis stołowy (sala 208) oraz bezpłatne spotkania w klubie komputerowym (sala 114). Czytelnia i biblioteka czynne są do końca sierpnia, pon. – pt. w godz. 10 – 18.

■ **MDK „DOM HARCERZA”** (ul. Reymonta 18, tel. 637-37-61 lub 637-59-35) zaprasza dzieci i młodzież w sierpniu na obóz konny oraz obóz rowerowo-turystyczny. Bliższych informacji udziela sekretariat w godz. 8 – 20.

■ **DK „PODGÓRZE”** (ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-36-70 lub 656-44-41) prowadzi w lipcu i sierpniu zajęcia dla dzieci w wieku szkolnym. Od poniedziałku do piątku w godz. 11 – 13 – Bajkoteka, godz. 10 – 14 – wakacyjne wędrowki „Poznajemy Kraków i okolice”, godz. 10 – 16 (oraz w sob. 10 – 14) – gry i zabawy komputerowe (1 godzina gier – 2 zł). Ponadto w pon., śr. i pt. od 10 do 13 – warsztaty plastyczne oraz gry świetlicowe i zabawy, zaś w pon. i czw. od 13 do 14 – zajęcia wokalne „Śpiewać naprawdę może każdy”. Zajęcia będą prowadzone z grupami co najmniej 6-osobowymi.

■ **LIGA OBRONY KRAJU** organizuje w lipcu, pon. – pt. w godz. 10 – 13, bezpłatną naukę strzelania z broni pneumatycznej, na strzelnicy przy ul. Pomorskiej 2. Zajęcia przeznaczone są dla młodzieży w wieku 12 – 16 lat (obowiązuje legitymacja szkolna).

■ **KLUB OSIEDLOWY „JORDANÓWKA”** (ul. Na Błonie 13d, tel. 637-88-54) zaprasza w lipcu do udziału w wycieczkach, plenerach malarskich i fotograficznych oraz spotkaniach teatralnych. Informacje i zapisy w godz. 9 – 13, z wyjątkiem czwartków.

Niebezpieczna znajomość

Otrzymał silny cios,
po którym stracił świadomość

Pan Z. poznał pewnego dnia kobietę. Ponieważ przypadł jej do gustu – nieznajoma po krótkiej rozmowie zaproponowała mu wspólne wypicie alkoholu. Mężczyzna przystał na to ochotczo i zasugerował, aby spotkanie odbyło się u niego. Kilka dni później doszło do kolejnego spotkania, ale razem z kobietą do pana Z. przyszło jeszcze dwóch mężczyzn (gospodarz ich nie znał). Gdy zakrapiana alkoholem impreza już się rozkręciła, pan Z., choć zajęty rozmową z 26-letnią Moniką, zauważył w pewnej chwili, że kompani, których przyprowadziła – przetrząsają jego rzeczy. Powiedział im, by przestali i zażądał, by wyszli z mieszkania. Odpowiedzią był silny cios, który otrzymał; stracił po nim przytomność. Gdy pan Z.

się ocknął – stwierdził, że w mieszkaniu nie ma już nikogo, zniknęły również pieniądze i dyktafon; w sumie oszacował straty na kilka tysięcy złotych.

Choć właściciel mieszkania nie znał personaliów pani Moniki, nic także nie wiedział o mężczyznach, których wpuścił do domu – policjanci z Komisariatu Prądnik Biały zatrzymali wkrótce troje uczestników imprezy. 26-letnia Monika (bez stałego miejsca zameldowania) oraz jej 40-letni znajomy zostali jednak wkrótce zwolnieni, do dyspozycji policji został natomiast drugi z mężczyzn (w wieku 43 lat), który najprawdopodobniej jest sprawcą kradzieży i pobicia.

Panem Z., który miał obrażenia głowy, podbite oczy itp. – zajęli się lekarze. (J.ŚW)



Muzeum Narodowe w Krakowie wraz z Instytutem Cervantesa w Warszawie zapraszają na wystawę



Motywy hiszpańskie w twórczości Tadeusza Kantora

8-22 sierpień 1999 roku
Gmach Główny, al. 3-go maja 1

sponsorzy:
Philips Lighting Poland S.A.



Renesans Trans
W. Węgielek
since 1912

patronat: **TVP 2**



DZIENNIK POLSKI



Warto wiedzieć i skorzystać...

■ **W KAMIENICY HIPPOLITÓW** (plac Mariacki 3) – dziś o godz. 12 otwarcie wystawy „Impresje francuskie”.

■ **W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY** (ul. Mikołajska 2) – dziś o godz. 18 występ formacji tanecznej „Art Collage”. 1 sierpnia o godz. 16 otwarcie wystawy i koncert poetycko-muzyczny pt. „Kraków – Ludzie – Solidarność”.

■ **W „CHIMERZE 2”** (ul. Gołębia 2) – dziś o godz. 20.30 gra i śpiewa zespół „Muzykanci”. W programie: tańce polskie, bałkańskie, cygańskie, walce, walczki, polki, sztajerki.

■ **W „ŁĄŻNI”** (ul. Paulińska 28) – dziś i 31 bm. o godz. 20 spektakl „Biochemical”.

■ **WYSTĘP FORMACJI TANECZNO-TEATRALNEJ** Art Collage – dziś o godz. 19 na scenie „Pod Ratuszem”.

■ **W KOŚCIELE ŚW. KATARZYN** (ul. Augustiańska 7) – 31 bm. o godz. 19 koncert dwóch orkiestr z Wielkiej Brytanii – Wolverhampton Youth Orchestra oraz Wolverhampton Youth Wind Orchestra. W programie muzyka Webera, Smetany, Schuberta i Musorgskiego.

■ **W KLUBIE „ROTUNDA – ORLIK”** (ul. Oleandry 1) – 31 bm. od godz. 21 Rock Party – impreza taneczna przy rockowych przebojach ostatnich lat.

■ **W KLUBIE „ROTUNDA”** (ul. Oleandry 1) – dziś o godz. 21 Rockoteka. Pierwsze 20 osób wstęp wolny.

■ **W „PIWNICY U KRZYSZTOFA”** (ul. Batorego 1) – w poniedziałki, środy, czwartki, soboty i niedziele (w godz. 19 – 23.30) letnie wieczorki taneczne (do końca sierpnia). Wstęp wolny.

■ **W ALTANIE MUZYCZNEJ DWORKU BIAŁOPRĄDNICKIEGO** (ul. Papiernicza 2) – w każdą niedzielę o godz. 16 letnie koncerty kameralne. 1 sierpnia wystąpi Galicyjski Zespół Kameralny „Obligato”.

■ **NA BEZPŁATNE ZABAWY TANECZNE** w każdą sobotę do końca sierpnia (od godz. 17 do 23 w restauracji „Osiedlanka” przy al. Pokoju 33) zaprasza Klub Samotnych Serc Kubackiego. W programie m.in. konkursy tańca.

■ **OTWARCIE WYSTAWY MALARSTWA** (akryl, olej, techniki mieszane) Doroty Czajkowskiej i Lidii Olesińskiej – 31 bm. o godz. 17 w salonie Promocji Turystyki Biura „Jordan” przy ul. Długiej 9. Wystawa czynna do 29 października.

■ **W RAMACH „LATA Z CHOPINEM”** (recitale fortepianowe we „Floriance” przy ul. Basztowej 8, bilety po 8 i 5 zł do nabycia przed koncertem) – 1 sierpnia o godz. 17 wystąpi Bartłomiej Kominek.

■ **OTWARCIE WYSTAWY „MARTYROLOGIA WARSZAWY 1830 – 1945”** (z kolekcji Zdzisława Ruszela) – 2 sierpnia o godz. 17 w galerii „Rozmaitości” DK „Podgórze” przy ul. Krasickiego 18.

■ **NA RECITAL SKRZYPCOWY** Michała Cwiżewicza (prawnuka oficera WP zamordowanego w Charkowie) zaprasza 4 sierpnia o godz. 19 (Dom Polonii w Rynku Głównym 14) Stowarzyszenie Rodzin Katyńskich. Recital uświetni recytacja Anny Polony. Pieniądze z wolnych datków będą przeznaczone na budowę cmentarza w Katyniu, Charkowie i Miednoje.

■ **KONCERT CHÓRU LOS ANGELES CHILDREN'S CHOIR (USA)** – 5 sierpnia o godz. 20 w kościele oo. Franciszkanów (pl. Wszystkich Świętych 5; gościnnie wystąpi Zespół Pieśni i Tańca „Małe Słowianki”) oraz 6 sierpnia o godz. 19.15 w kościele oo. Redemptorystów (ul. Zamyskiego 56). Wstęp wolny. Na koncert zaprasza Dom Kultury „Podgórze” i Furnal Travel.

Tragedia rodzinna



– Trudno na razie określić dokładnie, po czyjej stronie była wina. Wiadomo, że kombajn z podpiętym do przodu urządzeniem koszącym jechał od strony Piotrkowic Małych do Chorażyc. Bizon to wielki kombajn, jego gabaryty wykraczają zazwyczaj poza skrajną. Z polonezem zderzył się na drodze lokalnej – mówi aspirant sztabowy Krystyna Budzyn z wojewódzkiej drogówki.

Przypomnijmy, że do wypadku doszło w środę o godz. 18.50, na łuku wąskiej drogi. W wyniku zderzenia śmierć na miejscu poniosło jadące polonezem młode małżeństwo – 27-letni Józef G. oraz jego 25-letnia żona Joanna. Według świadków wypadku – ostrze kombajnu wręcz ścięło głowę kierowcy. W wyniku zderzenia pojazdy tak się szczyły, że do ich rozdzielenia i wydobycia

ofiar musiano wezwać straż pożarną.

Tragedię zwiększa fakt, iż kombajnem kierował ojciec Józefa G. – 60-letni Lucjan G.

Postępowanie w tej sprawie prowadzi Wydział Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej w Proszowicach. Ciała ofiar przekazano do Zakładu Medycyny Sądowej, oba pojazdy – do badania. Dopiero po zakończeniu tych badań będzie możliwe dokładne ustalenie przyczyny wypadku. Na razie wiadomo, że najprawdopodobniej przyczyną tragedii była nadmierna prędkość poloneza. Nie bez winy był również kierujący bizonem, gdyż – zgodnie z przepisami zespół koszący kombajnu podczas jazdy po drodze nie powinien być podpięty z przodu, lecz z tyłu maszyny rolniczej – na specjalnym wózku. (WES)



Fot. Anna Głód

NSA wstrzymał wykonanie uchwały

Stan zawieszenia

Naczelny Sąd Administracyjny wstrzymał wykonanie zastrzonej uchwały Rady Miasta Krakowa z 17 marca dotyczącej zakazu spożywania alkoholu w miejscach publicznych na terenie naszego miasta (z wyjątkiem trzech peryferyjnych ulic). Wniosek o wstrzymanie uchwały skierował kilka miesięcy temu do NSA wojewoda małopolski.

– To najgorsze z możliwych rozwiązań. Nie została bowiem zniesiona nowa uchwała i nie ma już także tej starej. Jesteśmy

teraz w stanie zawieszenia i do czasu podjęcia ostatecznej decyzji przez NSA możemy odwoływać się jedynie do kodeksu wykroczeń. Nie oznacza to jednak, że przestaniemy interweniować – wyjaśnił nam Witold Krupiarz, komendant Straży Miejskiej.

W praktyce taka sytuacja oznacza, że gdy spokojnie będziemy delektować się piwem z puszek na przykład na ławce w Rynku Głównym, to strażnicy miejscy nie będą się nas cze- (MAL)

Dziwny telefon

Dziewczyna poinformowała, że 14-latką
zamierza popełnić samobójstwo

Wieczorem w słuchawce policyjnego telefonu zaufania Komendy Głównej Policji w Warszawie odezwał się damski głos. Kobieta powiedziała dyżurnemu policjantowi, iż wie, że w jednym z mieszkań przy ulicy Krowoderskich Zuchów 14-letnia dziewczyna zamierza popełnić samobójstwo – wyskakując przez okno. Wprawdzie nieznajoma nie powiedziała, z jakiego miasta dzwoni, ale podała swój numer telefonu i trochę opowiedziała o... swoich problemach osobistych.

Wkrótce policja ustaliła, że chodzi o krakowski numer telefonu i powiadomiono Komendę Miejską Policji w Krakowie,

gdzie ustalono adres dzwoniącej i pojechano do niej. Drzwi otworzyła 19-latką. Powiedziała, że z jej telefonu nikt nie dzwonił i że jest zdziwiona wizytą policji; dodała, że w mieszkaniu nie ma żadnej 14-letniej dziewczyny.

Policjanci uznali, że coś jest nie w porządku i odbyli poważną rozmowę z 19-latką, w trakcie której przyznała, że to ona dzwoniła do Komendy Głównej. Dodała jednak, że był to tylko żart, gdyż sama nie ma problemów i wszystko jest w porządku. Interweniujący uznali jednak, że nie wszystko i poprosili o przyjazd lekarza; ten zdecydował, by skierować dziewczynę na konsultację do szpitala. (J.ŚW)

Afrykańskie zwierzęta na płótnie i z gliny

Kolejna impreza w ramach tegorocznej edycji akcji plastycznej „Teraz Dzieci” organizowanej co niedzielę przez Bunkier Sztuki, Studio Aneks i Centrum UNESCO Kraków – to Dzień Afrykański. Zwierzęta zamieszkujące ten kontynent będą malowane (przez dzieci) na dużym płótnie oraz lepione z gliny. O Afryce i jej mieszkańcach opowiedzą przedstawiciele otwartej niedawno w Krakowie galerii sztuki afrykańskiej oraz weterynarz pochodzący z Afryki, który mieszka w Krakowie. Nie zabraknie afrykańskich rytmów wygrywanych na bębenkach.

Dzień Afrykański przed Bunkrem Sztuki (na Plantach u wylotu z ul. Szczepańskiej) odbędzie się w najbliższą niedzielę w godz. 11 – 14. Za tydzień podczas spotkania zatytułowanego „Wszystkie smoki świata” dzieci przենiosą się w świat Dalekiego Wschodu.

(MAŁ)

W hollywoodzkim stylu

Klienci kilku krakowskich pubów będą mieli dzisiaj i jutro okazję, aby wygrać bilety do kina na pokaz filmu „Podróż przedślubna” w reżyserii Bronweny Hughesa z Sandrą Bullock w roli głównej. Warunkiem jest udział w konkursie o tematyce filmowej. Pytania zadawać będą przedstawiciele firmy Philip Morris, która jest organizatorem akcji „L&M Cinema”. Dzisiaj zaproszenia do kina można wygrać w: Black Gallery, Pod Papugami, Bosto i Coroner, a jutro w Pubie Studenckim, Pod Papugami, Coroner i U Louisa.

Projekcja filmowa odbędzie się 3 sierpnia o godz. 19 w kinie „Warszawa”. Poprzedzi ją gala stylizowana na hollywoodzką. Publiczność będzie miała okazję, aby wziąć udział w konkursach np. na wydanie z siebie ryku godnego lwa z logo wytwórni Metro-Goldwyn-Mayer. Będzie można wcielić się w Gene’a Kelly’ego, a także wykonać własną aranżację „Deszczowej piosenki”.

Akcja odbywać będzie się przez cały rok w kilku miastach w Polsce. Na sierpień zaplanowany jest pokaz filmu „Nothing here” z Hugh Grantem i Julią Roberts w rolach głównych.

(AM)

Nie siedź w domu

Wiślane meandry

Wycieczkę „Wiślane meandry” organizuje jutro Koło Grodzkie PTTK w Krakowie. Trasa wycieczki przebiega przez Czernichów, Pasiekę, Podlesie, Pozowice, Facimiech, Ochodzę i Zelczynę.

Zbiórke zaplanowano na Dworcu MPK Salwator (ul. Senatorska) o godz. 8.20. Autobus nr 229 odjeżdża o godz. 8.34 (po wrót PKP).

(MAŁ)

EXPRES TAXI®

6-444-111

96-29

0501-44-96-29

taxi bagażowe, pomoc drogowa

realizacja kart kredytowych

ze zgłoszenia telefonicznego i abonamentu zniżka

211K

Wiarygodny Kraków

Po raz trzeci firma Standard & Poor's przeprowadziła ocenę wiarygodności kredytowej Krakowa. Wyniki są takie same, jak w poprzednich dwóch latach: ocena mieści się mniej więcej pośrodku 11-stopniowej skali. Dla waluty krajowej wynosi BBB+, a dla waluty zagranicznej BBB. Najwyższym stopniem na skali jest AAA, a najniższym D, czyli brak zdolności kredytowej.

– *Ocena jest dobra. Taki wynik może być dobrym argumentem dla inwestorów. Jesteśmy wypłacalni przez wiele lat* – powiedział wiceprezydent Krakowa Jerzy Jedliński. Dzięki takiej ocenie miasto ma możliwość pozyskania na korzystnych warunkach kredytów, gwarancji i wyemitowania obligacji na zagranicznych i krajowych rynkach kapitałowych.

Firma oceniła, że wiarygodność kredytowa miasta w walucie krajowej ma stabilną perspektywę na przyszłość, co oznacza, że nie przewiduje się zmian. Dla waluty zagranicznej prognozy określono jako pozytywne, czyli z tendencją wzrostową.

Ocena miasta nie może być wyższa niż kraju. Polska otrzymała za walutę krajową A (wyżej jest jeszcze AA i AAA), a za walutę zagraniczną BBB. Firma Standard & Poor's przeprowadziła badania wiarygodności kredytowej w kilku miastach w Polsce; żadne miasto nie zostało ocenione wyżej od Krakowa.

W uzasadnieniu oceny dla Krakowa podkreślono, że „miasto posiada zróżnicowaną gospodarkę, która nadal szybko się rozwija i przyciąga znaczące inwestycje”. Korzystny jest także ogólny rozwój sektora usług, turystyki i bankowości, a także utrwalenie się pozycji miasta jako jednego z głównych ośrodków naukowo-badawczych w Polsce. Stwierdzono także, że prawidłowo i stabilnie realizowany jest budżet Krakowa.

Do minusów można zaliczyć konieczność wydania sporej ilości pieniędzy na infrastrukturę komunikacyjną, co w rezultacie przyniesie „szybką akumulację zadłużenia i kosztów wynikających z odsetek”. Wskazano także na bardzo ograniczoną elastyczność w zakresie przychodów gminy (w większości kontroluje je rząd). Niekorzystne jest również niedofinansowanie niektórych nowych zadań przekazanych miastu w ramach reformy administracyjnej. Na sytuację ekonomiczną miasta ma wpływ także Huta im. Sendzimira, która – jak określono w ocenie – reprezentuje przemysł „wykazujący ciągłe tendencje schyłkowe”. – *Na to akurat mamy średni wpływ. Staramy się tylko zapobiegać niekorzystnym skutkom* – powiedział wiceprezydent Jedliński.

(AM)

Czy windy oszaleją?

Magistrat przygotowuje się do tzw. problemu roku 2000. – *Dotyczy on nie tylko komputerów i oprogramowania, ale także urządzeń sterowanych procesorowo, np. wind. Chcielibyśmy, aby w roku 2000 windy jeździły tak, jak my chcemy* – powiedział wiceprezydent Jerzy Jedliński. Jego zdaniem, jednym z ważniejszych zagrożeń, jakie wynikają z „problemu roku 2000” jest pojawienie się kłopotów z komputerami w Wydziale Finansowym UM Krakowa. Wiceprezydent obawia się także, że „windy zaczną szaleć i mogą być niebezpieczne dla ludzi”. Najbardziej boi się jednak tego, czego nie można przewidzieć – wirusa komputerowego, który mógłby uaktywnić się dopiero w nowym roku.

Obecnie w magistracie trwają końcowe prace przy inwentaryzacji sprzętu komputerowego i oprogramowania. Trzeba będzie wymienić około 200

komputerów, co potrwa do końca grudnia. Została uruchomiona procedura przetargowa na zakup mikrokomputerów. Nowy sprzęt musi być przetestowany.

– *Nie unikniemy wdrażania procedury awaryjnej* – powiedział wiceprezydent Jedliński. Szacuje się, że identyfikacja i usuwanie awarii spowodowanych problemem roku 2000 może potrwać do połowy marca. – *Najbliższym testem będzie 9 września 1999 roku. Cztery dziesiątki są niezbyt dobrze przyjmowane przez system* – powiedział wiceprezydent Jedliński.

Najbardziej zagrożone problemem roku 2000 są: Wydział Finansowy, Wydział Rozwoju Miasta i Wydział Spraw Administracyjnych. Te wydziały posiadają jednak w większości programy nowe, odporne na ten problem. Pozostałe programy mają być zaktualizowane do końca października.

(AM)

Półowa od podatków i opłat

90 tys. decyzji rocznie

Wydział Finansowy Urzędu Miasta Krakowa utworzony został z Wydziału Podatków i Opłat, Wydziału Finansowego i Wydziału Księgowo-Rachunkowego. Pracuje w nim 213 osób. – *Liczba ta nie zmieniła się od początku roku, choć dostaliśmy nowe zadania wynikające z reformy administracyjnej* – mówi Stanisław Szlachta, nowa dyrektor Wydziału Finansowego.

W skład wydziału wchodzi 3 biura, 5 oddziałów oraz 14 referatów. Najwięcej osób pracuje

w Biurze Podatków i Opłat (123 pracowników). Biuro wydaje rocznie ponad 90 tys. decyzji w sprawie wymiaru podatku od nieruchomości dla osób fizycznych oraz 1,2 tys. decyzji dotyczących podatku od nieruchomości od osób prawnych, podatku od środków transportu oraz opłaty targowej. W pierwszych sześciu miesiącach tego roku biuro wydało 842 decyzje w sprawach ulg uznaniowych oraz 1009 postanowień dotyczących zgody na stosowanie ulg przez urząd skarbowe.

(AM)

Z kroniki wypadków

Na alei 29 Listopada, około godziny 17.30, doszło do zderzenia dwóch samochodów osobowych. Ogólnych obrażeń doznały cztery osoby. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 125 pacjentom. Policja Drogowa, na terenie miasta i powiatu, interweniowała w 1 wypadku, w 24 kolizjach i zatrzymała jednego nietrzeźwego kierowcę.

(BAR)

Klub stałego Czytelnika

Chłodziarkozamrażarka Amica
Kuchenka mikrofalowa Sharp
Frytownica Tefal
Krajalnica Zelter
Robot kuchenny Philips
Żelazko Philips
Czajnik bezprzewodowy Tefal
Toster Philips
Waga osobowa Ufesa
Suszarka Philips

Łączna pula nagród do wygrania w najbliższym losowaniu wynosi 2500 zł.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: h, i, j, k, l lub ł, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

F. H. KrakChemia zaprasza do udziału w akcji promocyjnej „**Wakacyjne kupony szczęścia**”. Robiąc latem zakupy w KrakChemii masz szansę wygrać 2500 zł (główna nagroda). Pula nagród – bony towarowe na łączną kwotę 20.000 zł!!! Promocja trwa do 31 VIII. Szczegóły w placówkach handlowych KrakChemii. Dla stałych Czytelników bon o wartości 20 zł do realizacji w Supermarkecie lub DHO.

ARTYSTYCZNA SCENA Piwnicy u Krzysztofa (ul. Batorego 1). Zapraszamy na cotygodniowe piątkowe spotkania kabaretowo-muzyczne pod patronatem Mieczysława Świącieckiego. Dwa podwójne zaproszenia na piątek.

Waldemar Zaborski zaprasza na niedzielne spotkanie z wirtuozowską muzyką gitarową hiszpańską i latynoską, które odbędzie się o godz. 19.00 w „**Piwnicy u Krzysztofa**” (ul. Batorego 1, tel. 632-49-39). Jedno podwójne zaproszenie na 25 VII.

Summer Party '99. Wakacyjne podróże Klubu 38: 30, 31 VII – 1 VIII Kosmos, 6-8 VIII Brazylia, 13-15 VIII Antarktyda, 20-22 VIII Himalaje, 27-29 VIII Dzikie Zachód, 31 VIII – 1-5 IX Egipt. Zapraszamy na dyskoteki! Dziesięć podwójnych zaproszeń.

Dyskoteki w Klubie 38 (ul. Budryka 4). Serdecznie zapraszamy na dyskoteki. W piątek, niedzielę – wstęp wolny, we wtorek, środę i czwartek zapraszamy do pubu czynnego od godz. 21.00. Do wygrania w konkursie sobotnim płyty kompaktowe, koszulki i inne gadżety. Dla Czytelników dziesięć podwójnych zaproszeń na sobotę.

Pizzeria – Drink – bar „DOM PIZZY” (ul. Kremerowska 16 – róg Karmelickiej). Jedna z najlepszych i najtańszych pizzerii w Krakowie, grill – bar, bar sałatkowy, drink-bar. Liczne promocje, specjalne ceny dla studentów – piwo gratis. Obsługa grup wycieczkowych, wynajem sali. 10 % rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 30 zł.

Restauracja Pizzeria PRONTO (pl. Dominikański 1) zaprasza na pizzę i potrawy kuchni narodowych: włoskiej, hiszpańskiej, tunezyjskiej. Obsługa grup wycieczkowych, organizacja przyjęć i bankietów. Bon konsumpcyjny o wartości 30 zł.

RESTAURACJA „GANGES” (ul. Krakowska 7) pierwsza i jedyna w Krakowie kuchnia indyjska poleca oryginalne potrawy (jarskie i mięsne) z różnych regionów Indii. Dania główne i przekąski przygotowywane są tylko przez Hindusów i oferowane w przystępnych cenach. Można je spożywać w przyjemnej i nastrojowej atmosferze. Dania również dostępne na wynos. Bon o wartości 30 zł.

Solarium EDEN (ul. św. Agnieszki 9, tel. 421-00-11, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02) zaprasza pn.-pt. 8.00-23.00 w sob. i niedz. 9.00-17.00. Posiada profesjonalne łóżka firmy Ergoline z systemem Turbo Power, prysznic oraz barek. Happy Hours codziennie w godz. 8.00-12.00, 10 % taniej. Dwa pojedyncze zaproszenia.

SOLARIUM, MASAŻ, REHABILITACJA (ul. Syrokomli 11, tel. 427-24-15). Zapraszamy pn.-pt. 10-20, sob. 10-16. Oferujemy solarium turbo firmy Golf. Proponujemy masaż klasyczny i ćwiczenia rehabilitacyjne. Przy pomocy masażu aromaterapeutycznego walczymy z cellulitem, bólami mięśni, apatią oraz zmęczeniem. Bon o wartości 40 zł.

GABINET KOSMETYCZNY – Studio Depilacji Woskiem (ul. Racławicka 54 kl. II tel. 634-06-88 pn.-pt. 11-19). Zapraszamy panie i panów na zabiegi z kosmetyki tradycyjnej i nowoczesnej m.in. oczyszczanie twarzy i pleców, eksfoliacja AHA, algi, energy shock lift, guam, woskowanie, przekłuwanie uszu, makijaż. Bon o wartości 40 zł.

GABINET KOSMETYCZNY „MONIKA” (ul. Paulińska 4, tel. 429 43 96). Zapraszamy na pielęgnację twarzy i ciała z wykorzystaniem kosmetyki morskiej. Zabiegi dla skór trądzikowych, z rozszerzonymi naczynekami, przeciwzmarszczkowe, również dla alergików, przekłuwanie uszu, makijaże ślubne i wieczorowe, zabiegi pielęgnacyjne dla pań. Bon o wartości 40 zł.

SALON FRYZJERSKI LE BON COIFF hipermarket Hit (ul. Wielicka 259, tel. 657-79-37). Polecamy usługi w zakresie fryzjerstwa damsko-męskiego, depilacji, depilacji, strzyżenie, farbowanie, trwałe, pasemka, balayage. Nowości firmy Wella Head Lines. Możliwość rezerwacji telefonicznej, atrakcyjne ceny, co tydzień promocje. Bon o wartości 40 zł.

STUDIO FRYZJERSKIE LASEROWE LECZENIE WŁOSÓW (ul. św. Wawrzyńca 38, tel. 429-46-31). Usługi w zakresie fryzjerstwa damsko-męskiego. Nowości! laserowa trwałość oraz farbowanie. Placenta i laserowy grzebień to gwarancja pięknych i zdrowych włosów. Sprzedaż kosmetyków do pielęgnacji włosów. Dwa bony o wartości 20 zł.

GŁÓWNA NAGRODA V EDYCJI SAMOCHÓD OSOBOWY

CENTRUM PIELEGNACJI CIAŁA (ul. Lwowska 2, tel. 423- 55- 35) oferuje jako jeden z zabiegów wyszczuplających guam-produkt roku 98. Pełną kosmetykę ciała np. pojednwanie, powiększanie biustu, lifting twarzy i dekoltu, kolagen pochodzenia morskiego – patent GM Collin. Bon na podstawowy zabieg antycellulitis.

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ „ROSA” (os. Młodości 8 tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium firmy Dr Kern: Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), Sun Surround (68 lamp), stojące (48 lamp) Body Therm – termiczne okłady odchudzające i łagodzące bóle mięśniowe, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.

GABINET KOSMETYCZNY I SOLARIUM ANNY DROBNY (Kraków, ul. Fałata 11 tel. 429-60-58). Zabiegi pielęgnacyjne, lecznicze (trądzik – AHA eksfoliacja, problemy naczynkowe), wyszczuplające i antycellulitowe (guam). Certyfikaty m.in. Dermika, Leim, Bellitas, IQms, Guam, Pier Auge, Sweet Skin. Dwie wejściówki do solarium.

Studio gimnastyczne FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: kango-robic, slide reebok oraz aerobik low-impact, taniec współczesny, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, funky, gabinet kosmetyczny oraz gabinet masażu. Najlepsi instruktorzy w Krakowie (z Polski i Norwegii). Karnet na 10 wejść na siłownię.

EuroFitnessClub (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza od pn. do pt. w godz. 8.00 – 22.00, sob. 9.00 – 19.00, niedz. 9.00 – 16.00. Prowadzi aerobik, step reebok, callanetics, gimnastykę francuską, funky, gabinet Fitness Club posiada nowoczesną siłownię, szatnię i natryski. Karnet na 10 bezpłatnych wejść (siłownia, zajęcia ruchowe).

Fitness Club „BODYHIT” (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pn. – sob. w godz. 9.00 – 21.00 na zajęcia gimnastyki francuskiej z elementami aerobiku, hi-low, calaneticu, stretchingu, do opalania w solarium na łóżkach firmy GOLF, do kameralnej siłowni oraz na masaż relaksacyjny i wyszczuplający. Zapewniamy komfortowe warunki treningu i relaksu. Dwie wejściówki do solarium.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Cystersów 15, w pobliżu ronda Mogińskiego, tel. 413-81-71 czynny pn.-pt. 9-12; 15-18, sob. 9-12). Oferuje pełny zakres profilaktyki próchnicy, najlepsze materiały, protezy, korony, mosty, bezpłatne porady, specjalna opieka stomatologiczna dla dzieci, rejestracja telefoniczna. Dwa bony o wartości 30 zł.

OKULARY J. BADOCHA (Kraków ul. Cieszyńska 12, tel. 632-71-37 godz. 8.00-15.00 – po 15-tej na telefon). Specjalność: superlekkie okulary bezobwódkowe typu patent, oprawy tytanowe waga od 5 g! Okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, kolekcja Cazał. 10% rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 50 zł.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włóczyków 6 kl. III, tel. 422-78-87 czynne 10-19). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitusu. Efekt już po pierwszym zabiegu. Solarium turbo, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł.

FITNESS CLUB „MARATON” (ul. Przy Rondzie 2 – hotel Ibis – tel. 421-81-88 wew. 577) zaprasza na siłownię, masaż (leczniczy, relaksujący, wyszczuplający), masaż wodno-ciśnieniowy, solarium. Opieka instruktora, natrysk, barek, wysoki standard treningu. Czynne codziennie od 9.00 do 22.00. Tygodniowy karnet na siłownię.

SALON REKREACYJNO-GIMNASTYCZNY „KONTUR” (ul. Krakowska 5, tel. 429-12-13 czynny pn.-pt. 10-21, sob. 10-17) zaprasza na ćwiczenia SLENDER YOU. Oferujemy funky aerobik, hi/low, stretching, callanetics, gimnastykę francuską, odchudzającą, siłownię, solarium oraz masaże. W VII i VIII 10 % rabatu. Karnet na ćwiczenia.

Porządki w domu i ogrodzie. Firma „DOMSERWIS” oferuje: sprzątanie mieszkań i domów, usługi konserwatorskie, opiekę nad domowymi ulubieńcami. Pełny zakres usług ogrodniczych. Oferujemy czas wolny od domowych obowiązków. **Zadzwoń!** Tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12 od 9.00-18.00. Dwa bony o wartości 20 zł na usługi porządkowe.

„AUDIO – VIDEO– SERWIS” (gwarancja, faktury VAT), ul. Limanowskiego 58/1, tel. 656-27-79 zaprasza pn.-pt. 9-17. Naprawa i konserwacja sprzętu firm JVC, Hitachi, Sanyo, Technics, Sharp, Panasonic, inne magnetowidy, kamery, faksy, piloty, telefony, radia CB, samochodowe, składanie i modernizacja komputerów. Bon o wartości 40 zł.

BASEN CLEPARDIA (ul. Mackiewicza 14) otwarty codziennie w dni pogodne, czynny w godz. 10.00-19.00. Serdecznie zapraszamy na basen sportowy, rekreacyjny i brodzik dla dzieci. Trzy podwójne zaproszenia.

Ośrodek wypoczynku i rekreacji „NAD ZALEWEM” KRYSPIŃÓW oferuje 64 ha wody (I klasa czystości) i plaży: kąpielisko strzeżone, wypożyczalnię sprzętu wodnego i wypoczynkowego, zjeżdżalnie „Gigant” 60 m długości, bazę gastronomiczną i bazę sportową – rekreacyjną. Pięć podwójnych biletów na wybrany weekend.

Sklep z artykułami dla dzieci „Okragły Brzuszek i Maluszek” (os. Komatantów 10, tel. 0601-34-90-15, pn.-pt. 10-18, sob. 10-14). Polecamy: wózki, łóżeczka, nosidełka, chodzik, zabawki, ubranka. W naszej ofercie także odzież ciążowa: spodnie, sukienki, bluzki, gerty, rajstopy, bielizna dzienna i nocna. Dwa bony o wartości 20 zł.

KUPON KONKURSOWY

Lipiec '99

nr 25

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie, przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 430-08-48. Przyjmujemy w poniedziałek w godz. od 10 do 18 oraz we wtorek – piątek od 10 do 16.

30 lipca piątek

Piotra, Leopolda

Dyżury aptek

Ul. Starowińska 77, „Apteka Niebieska”, sobota 8 - 18, niedziela 10 - 15, tel.: 421-24-63; ul. Estery 3, niedziela 8 - 14, tel.: 429-26-73; ul. Szpitalna 38, poniedziałek - piątek 8 - 22, sobota 8 - 20, tel.: 422-65-34; ul. Długa 88, tel.: 633-42-90, sobota - niedziela 8 - 23, recepty MON, MSW, PKP; ul. Dunajewskiego 2, poniedziałek - niedziela 8 - 21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Mogińska 21, tel.: 411-01-26; Mały Rynek 6/1-2, tel.: 421-90-89; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Na Stoku 1, tel.: 645-27-40; ul. Galla 26, tel. 636-73-65; ul. Prądnicka 85-87, tel.: 633-93-01; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Teligi 24, tel.: 658-55-61.

KRZESZOWICE, ul. Krakowska 1; MYŚLENICE, ul. Żeromskiego 19; PROSZOWICE, ul. 3 Maja 51; SKAWINA, ul. Tyniecka 5; WIELICZKA, ul. Szpunara.

Szpitala

CHIRURGII OGÓLNEJ - Kopernika 40, CHIRURGII URAZOWEJ - Kopernika 19a, CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prądnicka 35, LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a, OKULISTYCZNY - Witkowice, UROLOGICZNY - Prądnicka 35, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99, 658-59-79; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąpa: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35; WKTS - transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK - Pogotowie Ratunkowe; transport chorych, tel. 96-75, 636-46-11.

„LEKARZ” - wizyty domowe - codziennie, tel. 658-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustańska 13, 656-56-44, 0501-697-005.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogińska 121, tel. 413-04-66.

TRANS-MED - CAŁODOBOWY PRZEWÓZ CHORYCH, tel. (0-12) 636-52-55, 0604-759-164.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica - całodobowo, 643-53-08, 0601-991-355.

Radio ALFA

Serwisy informacyjne: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżury aptek i szpitali po serwisie informacyjnym) Serwis kulturalny: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00 Serwisy drogowe: 7.17, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15 Konkurs wakacyjny 9.00 - 15.00

6.00 - 9.00 Poranny budzik 9.00 - 11.00 Inspekcja Miejska 11.00 - 16.00 Muzyka i rozmaiłości; 12.30 Kwietnik 16.00 - 17.00 Alfabety filmowy 17.00 - 18.00 Muzyka i rozmaiłości 18.00 - 19.00 Piosenki na życzenie 19.00 - 21.00 Anioły muzyki country (Pure Country) 21.00 - 6.00 Nocny program Radia Alfa

Radio BLUE

7.00 - 12.00 Rano 12.00 - 18.00 Popołudnie 18.00 - 20.00 „Gra wstępna” (soul taneczny) 20.00 - 2.00 - „CSS FM” (dance)

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Serwis muzyczny: 14.55, 19.55

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 19.00 Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie: tel. (012) 386-21-97 20.00 Lista D.M.C. - muzyka dance 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program

polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Opera FM

7.00 G. Rossini „Kamień probierczy” - P. Spagnoli, M. Camastra, W. Matteuzzi 9.16 W. A. Mozart „Czarodziejski flet” - H. Rosvaenge, T. Lemnitz, E. Berger 11.26 F. Liszt „Don Sancho albo zamek miłości” - G. Garino, J. Hamari, I. Gati 12.56 J. F. Halevy „Żydówka” - J. Carreras, J. Varady, D. Gonzales 15.59 M. Glinka „Ruslan i Ludmiła” - M. Kit, A. Netrebko, V. Ognovienko 19.22 G. Puccini „Płaszcz” - I. Tokody, S. Nimsgern, G. Lamberti 20.13 G. Verdi „Rigoletto” - R. Bruson, E. Gruberova, R. Lloyd 22.21 F. von Flotow „Marta” - A. Rothenberger, N. Gedda, D. Weller 0.32 I. Holzbauer „Gunther von Schwarzburg” - R. Worle, M. Schopper, C. McFadden 3.31 G. F. Haendel „Giustino” - M. Chance, D. Roschmann, J. Gondek 6.24 J. Offenbach „La Perichole” - T. Berganza, J. Carreras, G. Bacquier

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 - 24.00 (co godzinę) Serwisy sportowe: 7.06, 8.06, 9.06, 14.06, 17.06, 19.06, 20.06 Wiadomości lokalne: 6.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Wiadomości lokalne - skrót: 7.30, 9.30, 11.30, 12.30 Puls Krakowa, Puls Małopolski, Puls Dnia (serwis) - 15.30, 16.30 Wiadomości kulturalne: ok. 8.40 Kina, teatry, wystawy, czyli co warto zobaczyć: 15.50 Prognoza pogody: od 6.31 do 17.31 (co godzinę) Służby miejskie: 6.19, 7.15 Komunikaty drogowe: 6.45, 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 15.45 Wiadomości giełdowe: 12.29, 16.31 (komentarz) Radio

Plus Pomoc: 7.34, 11.34 English to go: 9.20, 13.20

6.00 - 9.00 Na równe nogi, czyli poranne budzenie z Mariuszem Kusiem oraz jego muzycznymi (i nie tylko...) fascynacjami. Prognoza pogody, sytuacja na krakowskich drogach, informacje o imprezach kulturalnych; zawsze o 8.12: „Twarzą w twarz” - gość Bogdana Rymanowskiego oraz zabawne konkursy 9.00 - 12.00 Radio Plus Lato: dużo dobrej, wakacyjnej muzyki w myśl złotej, letniej zasady: więcej gramy, mniej gadamy, a oprócz tego tradycyjnie konkursy i zaproszenia, 600 sekund dla klasyki rocka, ciekawostki ze świata komputerów i nowości motoryzacyjne codziennie zaprasza Tomek Brhel 12.00 - 13.00 Zwrotnik Plusa - południowy magazyn rozmaitości, w którym codziennie znajdziesz ciekawe reportaże i spotkasz się z ludźmi, których warto poznać 13.00 - 16.00 Rytm & Plus - płyta tygodnia, obowiązkowy przebój Plusa oraz codzienny konkurs, w którym stawką jest telefon komórkowy, to tylko niektóre atrakcje autorskiego programu Jacka Bańki. Poza tym...on naprawdę wie, co zagrać 16.00 - 17.00 Puls dnia: Polska i świat w pigułce 17.00 - 19.00 Tydzień z Gwiazdą: program, w którym nie tylko o muzyce ze znanymi polskimi muzykami rozmawia Jacek Bańka 18.00 - 19.00 Krzyżówka z przymrużeniem oka - jak co tydzień na wspólne krzyżówkowe łamanie głowy zapraszają Tomek Brhel i Mariusz Kuś 19.00 - 22.00 Dawid Fox show - letnia szkoła języka angielskiego, czyli trzygodzinny, muzyczny show Dawida Foxa 22.05 - 22.30 Świat według Łęskiego to najważniejsze wydarzenia dnia w opinii Jacka Łęskiego 22.32 Dobre Słowo 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 10.30 i od 14.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości lokalne: 7.32, 9.32, 15.32 Wiadomości akademickie: 8.32, 10.32, 14.32, 16.32 Wiadomości sportowe: 23.00 Wiadomości drogowe: 7.50, 8.50, 9.20, 14.50, 15.50, 16.50 Janosik: 24.00 Program muzyczny: 1.00 - 6.00

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków w tym 6.45 Dziennik Radia RFI 7.10 Porady prawnika 7.20 Emerytury i renty inaczej 12.00 Rakofonia - odrobinę alternatywny program muzyczny 13.00 - 15.00 Reformujemy szkołę - program o reformie systemu edukacji 15.00 Program popołudniowy 17.00 Język angielski - Family Album Course 17.30 - 19.00 KRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie (18.00 - 19.00 Godzina rektorska) 19.00 Muzyczna śmietanka 22.00 Muzyka z podtekstem 23.00 - 1.00 Mocny Program Nocny - program rozrywkowy

Radio Wanda

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 9.45, 11.45, 12.45, 13.45, 15.45, 16.45, 17.45 Pogoda: 7.50, 8.50, 9.50

7.15 - 9.00 Barbakan o świecie 7.15 Informacje służb specjalnych miejskich 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15 - 15.00 Galijskie południe, a w nim: 12.15 - 13.00 Gorący temat 13.15 Giełda - oddam, sprzedam, kupię 14.15 Repertuar kin 14.30 Wielki konkurs 16.15 - 17.00 Siesta z Lajkonikiem (Konkurs - Krakowskie kasyno) 18.15 Kalendarz filmowy 19.15 - 22.00 Danceowa lista przebojów 23.00 Serwis RFI 0.15 Muzyczna noc z Wandą

Telefony

ZAUFANIA

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33 (16 - 22) (oprócz sobót i niedziel). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14 - 19). TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 656-42-93 (9 - 18). TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 266-09-51 - (9 - 17) (oprócz sobót i niedziel). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 656-46-80 - (całodobowy - od godz. 9 w poniedziałek do godz. 20 w piątek oraz w soboty i niedziele w godz. 8 - 20). NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 656-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20 - 6). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: czasowo zawieszony. TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA: 423-20-58 wtorek - czwartek (20.30 - 22.30). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET - FUNDACJI KOBIECEJ „eFka”: 422-47-50 - poniedziałki (10 - 13), środa (10 - 13), czwartek (16 - 19), piątek (20 - 24). TELEFON SAFO DLA KOBIET: 0-601-466-896, czwartek - sobota (18 - 20). TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 643-03-38 - poniedziałek - piątek (9 - 18). OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. TELEFON ZAUFANIA TOWARZYSTWA KOBIETY PRZECIW PRZEMOCY: 429-55-42. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 643-49-10, 425-70-86 - czynne 10 - 14. INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 421-96-57 (czw. 10 - 12). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET

PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUN-CZY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 - 18, wt., czw. 9 - 18, śr., pt. 9 - 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawnosocjalna). OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUN-CZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekają psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECI, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIAŻY - 411-47-66 (pon. i piątki godz. 10 - 12, środy i czwartki godz. 18 - 20). DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH, Skawina - 276-17-44 (czw. pt. godz. 16 - 19). PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ - Polski Związek Jakających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ (młodzieżowe grupy wsparcia, grupy terapeutyczne, konsultacje dla pedagogów, wychowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i mediacyjne w klasach, szkolenia podnoszące kompetencje zawodowe dla pracujących z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 423-10-91 (poniedziałek - piątek 15 - 19). STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). SZKOŁA RODZENIA im. dr Jadwigi Beaupré - AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 610-26-00, oficer dyżurny KM tel. 610-25-10, 610-25-11, 610-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 610-19-97, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. ŻAN DARMERIA WOJSKOWA: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). URZĄD CELNY - tel. 429-25-11 (7 - 19). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - tel. 429-74-72. NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. ZIELONY TELEFON - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. PKS - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). SŁUŻBA ZDROWIA - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTLUSKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek

10 - 19, sobota 11 - 19). TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA - 421-91-20 (poniedziałek - piątek 10 - 18). INFORMACJA TURYSTYCZNA - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). MIEDZYNA-RODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). PRZEWÓZ NIEMOŚPRAWNYCH - 96-33, 96-88. SPORT dla niepełnosprawnych - 423-06-36 (poniedziałek - środa 10 - 12). BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH, ul. Szlak 73a (II p.) - 633-51-54, 632-38-14 (informacje i porady udzielane są po dokonaniu wcześniejszej rejestracji telefonicznej, czynnej codziennie w godz. 8.00 - 16.00, biuro nie udziela porad i informacji telefonicznie) - informacje dotyczące prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp. oraz obowiązujących przepisów i procedur, jak również bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp. MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 - 14, wtorek - czwartek 13 - 17) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 656-50-36 (czynne całą dobę), 423-67-11 (czynne 15 - 7). DŻWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. ELEKTRYCZNE Nowa Huta - 644-19-69. ENERGETYCZNE Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55. TECHNICZNE - 648-00-84. C.O. - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. WODO-

CIĄGOWE - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). CIEPLNE MPEC - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01; 0602-752-421. UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. CAŁODOBOWA: 262-01-69, (0-90) 31-96-93. CAŁODOBOWA: autoserwis: 415-01-90, 645-71-27. CAŁODOBOWA: 012/644-55-99. AUTOHOLOWANIE: 655-87-46.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82. OSOBOWE, ŚLUBY: Piastowska 20, 012/637-12-55. „WIGO”: ul. Bora Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088. „WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. AUTO-BOOM: ul. Jerzmanowskiego 40, 657-03-83, 0601-429-538, 0601-527-829. „JOKA”: nowe osobowe, tel./fax 012 429-66-30.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o. Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35A, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35A w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Sci/a/gany” (USA, 15 l.) – pt., sb.: 15.30, 17.15, 21, 22.30, nd.: 15.30, 17.15, 21, „Aj-lawju” (pol., 15 l.) – pt. – nd.: 19.15; **KINO LETNIE** (Kawiarnia filmowa Graffiti, ul. św. Gertrudy 5): „To tylko rock” (1984, 90') – pt.: 22, „C. K. Dezerterzy” (cz. I i II; 1985, 152') – sb.: 22, „Eroica” (1959, 112') – nd.: 21; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27) (stereo): „Życie jest piękne” (wł., 15 l.) – pt. – nd.: 14, „Czarny kot, biały kot” (jug./niem./fr., 15 l.) – pt. – nd.: 16, „Celebrity” (USA, 15 l.) – pt. – nd.: 18.15, „Wyśnione życie aniołów” (fr., 15 l.) – pt., nd.: 20.30, sb.: 12, 20.30, Wakacyjne kino nocne: „Charakter” (hol., 119', 15 l.) – pt., sb.: 22.30, Graffiti dzieciom „Dawno temu w trawie” – nd.: 12.15.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perełkowy): „Mumia” (USA, 12 l.) – pt. – nd.: 16, 18.15, 20.30.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perełkowy, klimatyzacja): „Grzeszna propozycja” (USA, 15 l.) – pt. – nd.: 15, „Biegnij, Lola biegnij” (niem., 15 l.) – pt., sb.: 17.15, 24, nd.: 17.15, „Między piekłem a niebem” (USA, 15 l.) – pt. – nd.: 19, „Cienka, czerwona linia” (USA, 15 l.) – pt. – nd.: 21, „Łabędzia księżniczka” (USA, b.o., dubbing) – sb., nd.: 11.20, „Babe – świnka w mieście” (USA, b.o., dubbing) – sb., nd.: 13; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perełkowy, klimatyzacja): „Biegnij Lola, biegnij” (niem., 15 l.) – pt. – nd.: 15.10, „Mumia” (USA, 12 l.) – pt.: 16.45, 19, 21.15, sb.: 13, 16.45, 19, 21.15, 23.30, nd.: 13, 16.45, 19, 21.15, Tajemniczy pokaz specjalny – pt.: 23.30; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perełkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Ed TV” (USA, 15 l.) – pt. – nd.: 16, „Nowi miastowi” (USA, 15 l.) – pt., sb.: 18.15,

ANIKINO – kraina zabaw dziecięcych: ul. Nieduża 4, tel. 411-30-07.
KRAINA szaleństw dziecięcych „BZIKOLAND”, os. Willowe 29, 012/643-05-07.
OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 18.

Konsulaty

AUSTRII
DZIAŁ KULTURY
ul. Krupnicza 42
tel.: 421-99-00
DZIAŁ WIZOWY
ul. Cybulskiego 9
tel.: 421-97-66
NIEMIEC
ul. Stolarska 7
tel.: 421-80-88
Instytut Goethego
Rynek Główny 20
tel.: 422-69-02
FRANCJI
ul. Stolarska 15

tel.: 422-18-64
Instytut Francuski
ul. św. Jana 15
tel.: 422-09-82
ROSJI
ul. Westerplatte 11
tel.: 422-26-47
STANÓW ZJEDNOCZONYCH
ul. Stolarska 9
tel.: 429-66-55
WĘGIER
ul. Mikołajska 26 (II p.)
tel.: 422-56-79, fax: 21-31-35

Przychodnie

Całodobowe dyżury krakowskich przychodni:
Śródmieście
Przychodnia nr 5, al. Pokoju 4, tel.: 430-40-94
Przychodnia nr 6, ul. Ułanów 29a, tel.: 411-71-68
Przychodnia nr 7, ul. Strzelców 15, tel.: 411-41-24
Krowodrza
Przychodnia nr 1, ul. Galla 24, tel.: 637-25-55
Przychodnia nr 3, al. Krasieńskiego 28, tel.: 422-45-54

Przychodnia nr 6, ul. Nałkowskiego 1, tel.: 637-38-78
Nowa Huta
Przychodnia nr 6, os. Jagiellońskie 1, tel.: 648-00-44
Pogotowie Ratunkowe „Nowa Huta”, os. Na Skarpie 66, tel.: 644-49-99
Podgórze
Krakowskie Pogotowie Ratunkowe Oddział nr 2, Rynek Podgórski 2, tel.: 656-59-99
Krakowskie Pogotowie Ratunkowe Oddział nr 9, ul. Teliży 8, tel.: 658-59-99

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom**, *Kaplice solne: bł. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych* (7.30 – 18.30);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

– **EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m):** Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, model zjazdu górników na linie; Wyst. czas.: „Od kółtowrotu do komputera (górnictwo Harzu)”* (czynna do 31 grudnia) kasa czynna poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, (9 – 20), niedziela (9.30 – 16);

– **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM** (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, Miasto Wieliczka, kolekcja solniczek; wyst. czasowa: Zamki małopolskie* (czynna do 15 sierpnia); *Z cyklu „Wnętrza rzemieślnicze, handlowe i mieszkaniowe dawnej Wieliczki”*: *W górniczej izbie* (czynna do 17 września) – poniedziałek (wstęp wolny), środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 – 16), wtorek – nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto* (I p., wejście o pełnej godzinie, jednorazowo do 10 osób); wtorek, piątek (9.30 – 16.30), środa (wstęp wolny do 30 września), czwartek (9.30 – 15.30), sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15), poniedziałek – nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa (wstęp wolny do 30 września), czwartek (9.30 – 15.30), piątek (9.30 – 16.30), sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15), wtorek – nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: wtorek, piątek (9.30 – 16.30), środa (wstęp wolny do 30 września), czwartek (9.30 – 15.30), sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15), poniedziałek – nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, piątek (9.30 – 16.30), środa (wstęp wolny do 30 września), czwartek (9.30 – 15.30), sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15), poniedziałek – nieczynne;

SMOCZA JAMA: codziennie (10 – 17);

KATEDRA: wtorek – sobota (9 – 15), niedziela (12.15 – 17.15); poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KOŃSKIĘGO (Dobczyce, Stare Miasto): Wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia* – wtorek – piątek (10 – 16), sobota – niedziela (10 – 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria Sztuki Polskiej XX wieku, Galeria Broń i Barwa w Polsce; Wyst. czas.: Motywy – hiszpańskie w twórczości Tadeusza Kantora* (czynna do 22 sierpnia) – wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałe galerie) (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum, rezerwacji grup na zwiedzanie wystawy z prze-

wodnikiem należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12 643-35-26 wew. 455, (dla członków „Klubu Rzeczypospolitej” pula bezpłatnych biletów do odbioru w kasie za okazaniem ważnej legitymacji członkowskiej);

MUZEUM NARODOWE – SUKIENICE: *Galeria Sztuki Polskiej XIX wieku; Wyst. czas.: Dzieje pomnika Mickiewicza w Krakowie* (czynna do 25 sierpnia) – wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), czwartek (10 – 18), poniedziałek – nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9): nieczynne do odwołania;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): wyst. czas.: *Zbiory sakralne w kolekcji Jana Matejki* (czynna do października), wyst. czas.: *Zaginione, Utracone?* (czynna do października), Pokaz obrazu *Portret Pauliny Giebułtowskiej* – wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny, co trzecia niedziela nieczynne) (10 – 15.30), piątek (10 – 18), poniedziałek – nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9) – nieczynne do odwołania, **Sala odczytowa na parterze:** Najcenniejsze obrazy Stanisława Wyspiańskiego wybrane ze stałej ekspozycji – poniedziałek – piątek (10 – 15) (wstęp bezpłatny);

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): Wyst. st.: *Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie* – kolekcja Feliksa Jasieńskiego; wyst. czas.: *Para inkrustowanych wazonów ze scenami produkcji jedwabiu* (czynna do 1 sierpnia), wyst. czas.: *Tokio-Ludzie-Tradycja* – wystawa fotografii Marcina Pabicha; Wystawa japońskich modeli statków i plakatów morskich – wtorek – niedziela (10 – 18);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne – wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arse nał Muzeum Czartoryskich** (ul. Pijarska 8): *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki Puławskie; Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego; Zbrojownia* – wtorek, środa, czwartek, piątek (9 – 17), sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne; Zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr tel. 422-55-66;

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowiec 25): poniedziałek – piątek (10 – 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym – tel. 644-56-74);

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 – 18), poniedziałek – nieczynne;

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): **pałac górny** – wyst. czas.: *Wystawa malarstwa Artura Nachta-Samborskiego* (ostatnia w XX wieku, po raz pierwszy w Krakowie) (czynna do 15 września); **pałac dolny** – wyst. czas.:

Teatr postaci – obiekty przestrzenne Barbary Munzer z Warszawy (czynne do 31 lipca), *Wystawa prac Jana Bosaka* (czynna do 8 sierpnia) wstęp wolny dla studentów ASP, Wydziału Plastycznego WSP, Historii Sztuki UJ i uczniów PLSP w Krakowie, codziennie (9 – 20);

MUZEUM UBEZPIECZEŃ (ul. Dunajewskiego 3): Wyst. stała: *Z dziejów ubezpieczeń w Polsce* – wtorek – piątek (9 – 11); możliwość zwiedzenia także w innych godzinach (oraz w soboty) po telefonicznym uzgodnieniu, tel. 422-88-11 w. 75, wstęp bezpłatny;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa; Wyst. czas.: Patrzaj w serce...* – (do końca 1999 r.), *Wycinanki znane i nieznane* – (do 31 sierpnia); poniedziałek, środa, czwartek, piątek (10 – 17), sobota, niedziela (10 – 14), wtorek – nieczynne, niedziela – wstęp wolny; (ul. **Krakowska 46**): – Wyst. czas.: *Norymberga na tle artystycznej podróży Stanisława Wyspiańskiego w roku 1890* – (do 30 lipca); poniedziałek, środa, czwartek, piątek (10 – 17), niedziela (10 – 14), wtorek i sobota – nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stałe: *Starożytny Egipt; Starożytność i średniowiecze Małopolski; Kraków przed tysiącem lat; Wyst. czas.: Tutanchamon ukraińskich stepów* (czynna do końca września); *Starożytne Peru ze zbiorów Władysława Klugera* – poniedziałek, środa (10 – 14), wtorek (13 – 18), czwartek (13 – 17), niedziela (11 – 15, wstęp wolny tylko na wystawie stałej), dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 (9 – 13), piątek, sobota – nieczynne (sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem); **podziemia kościoła św. Wojciecha: Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski**; poniedziałek – sobota (12 – 16), niedziela – nieczynne;

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): Wyst. czas.: *Spojrzenia na Wilno. Fotografia wileńska w latach 1839 – 1939* (czynna do 1 sierpnia); wtorek (12 – 17.30), środa – niedziela (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM INŻYNIERII MIEJSKIEJ (ul. św. Wawrzynca 15): Wyst. stała: *Historia komunikacji miejskiej w Krakowie, Historia i wyposażenie wytwórni świateł A. Rothe; Wyst. czas.: Żelazne metafory... Mariana Kruczka*; wtorek – niedziela (10 – 16);

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego; Aula Collegium Maius: poniedziałek – piątek (11 – 14.30), sobota (11 – 15.30, wstęp wolny), niedziela – nieczynne; Galeria malarstwa europejskiego – sobota (11 – 13.30);

MUZEUM HISTORYCZNE – KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa; Wyst. czas.: Miasto i ludzie w malarstwie współczesnym* (czynna do 20 sierpnia); *Wystawa prac studentów Wydziału Ceramiki i Szkła Artystycznego ASP we Wrocławiu* (czynna do końca sierpnia) środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 – 15.30), czwartek (11 – 18), druga sobota i niedziela miesiąca – wystawa nieczynna (z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczone o pełnych godzinach: 9, 10, 11, 12, 13 i 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym ustaleniu z Działem Naukowo-Oświatowym MHK, tel. 422-15-04);

BARBAKAN: poniedziałek – piątek (9 – 18), sobota, niedziela (9 – 17; z wyjątkiem drugiej soboty i niedzieli miesiąca);

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Piotr Bies – rzeźba. Czynna: pn. – pt. 10 – 19, niedz. 15 – 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artyści „Kotła”. Wystawy malarstwa „Polskie pejzaże” Aleksandra Żywieckiego (do 31 sierpnia). Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14.

GALERIA „STUDIO” (ul. św. Katarzyny 3): Artystyczna oprawa obrazów połączona z wystawą malarstwa Jerzego Sudera (do 31 sierpnia). Czynna: pon. – pt. 10 – 18, sob. 10 – 14.

GALERIA „OLYMPIA” (ul. Koletek 7): Wystawa malarstwa Włodzimierza Syguły pt. „Obrazy nowe”. Czynna (do 31 sierpnia): pon. – pt. 12 – 18.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „KERSTEN” (ul. Sławkowska 5/7 – Grand Hotel): Ekspozycja stała. Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 11 – 15.

GALERIA „FORMAT” (Rynek Główny 14): Wystawa form plastycznych Jacka Skazy „Ateny – Grecja”. Czynna (do 31 lipca): codziennie 11 – 18.

STAWSKI GALLERY (ul. Miodowa 15): Kolekcja własna. Czynna: pon. – pt. 11 – 17.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Malarstwo, grafika, rzeźba – kolekcja własna. Malarstwo – Agnieszka Gołda i Martin Johnson. Czynna: wt. – pt. 11 – 18, sb. 11 – 14. „Grotta Nobile”: Wystawa Jana Berdyszaka „Passe-partout”. Czynna: wt. – pt. 11 – 18, sob. 11 – 14.

GALERIA ZPAP SUKIENICE (Rynek Główny): Kolekcja własna. Z cyklu „Trzy dzieła – Krystyna Wolewicz” (do 4 sierpnia). Barbara Kańska-Bielak – biżuteria srebrna (do 4 sierpnia). Czynna: pon. – pt. 10 – 18, sob. 10 – 14.

GALERIA SZTUKI LOGOS (ul. J. Szujskiego 5): Wystawa malarstwa i rysunku Kazimierza Machowiny (do 31 lipca). Czynna: codziennie 9 – 18.

GALERIA „POD REJENTEM” (ul. Józefitów 11): Kolekcja własna galerii. Czynna: pon. – pt. 9 – 17, sob. 10 – 13.

GALERIA „SIENNA 5” (ul. Sienna 5): Wystawa malarstwa i rysunku Marii Zięby „Skicze, czyli szkice-kicze”. Czynna (do 30 lipca): pon. – pt. 11 – 18, sob. 11 – 15.

GALERIA „ZDERZAK” (ul. Floriańska 3): Kolekcja galerii. Czynna: wt. – sob. 12 – 17.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Starowiślna 21, I p.): Kolekcja galerii – malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pon. – pt. 11 – 19, sob. 11 – 15.

GALERIA „STAŃCZYK” (ul. Królewska 94): Wystawa prac uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej „Malowane pędzlem i igłą”. Czynna (do 31 lipca): wt. – pt. 11 – 17, sob. 10 – 14.

GALERIA CENTRUM (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa „Nowohucki Salon Sztuki 1999 – malarstwo, rzeźba, grafika, fotografia” (do 31 lipca). Czynna: pon. – pt. 8 – 21, sob. – niedz. 10 – 18.

GALERIA „SZAWERNA & KWIECIŃSKI” (pl. Dominikański 4): Sztuka XX wieku – zbiory własne galerii. Czynna: pon. – pt. 12 – 19, sob. 12 – 15.

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEKO (park Decjusza, ul. Krańcowa 4): Ekspozycja stała. Czynna: śr. – pt. 12 – 18, sob. – niedz. 11 – 18.

Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41
Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.

DOBCZYCE, KRZESZOWICE, NIEPOŁOMICE Ćwierćwiecze „Werdebusów”

W sobotę koncert dobczyckiej kapeli

W kronice kapeli odnotowano, że „jeszcze jako kawaler Stasiu Żuławiński, lekko rozwidziony Józio Kołodziej i nieskrępowany żonko Józio Płonka chodzili sobie wieczorami popod okienka i wyśpiewywali

pela, założona przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Dobczycach, wspólne próby rozpoczęła w styczniu 1974 roku, a już 8 marca zadebiutowała przed publicznością. W ciągu ćwierćwiecza dobczyccy muzycy

„Werdebusów” licznych widzów. Szczególne miejsce w działalności kapeli zajmuje pielęgnowanie tradycji i zwyczajów bożonarodzeniowych: to one przyniosły zespołowi największe sukcesy i uznanie publiczności. Przedstawienia „Szopki z lalkami” zyskiwały zawsze duże uznanie na różnych przeglądach; podobnie zresztą było w tym roku, gdy na Ogólnopolskim Przeglądzie Grup Kołędniczych w Bukowinie Tatrzańskiej zespół zdobył „Srebrną spinke”. Nie było to pierwsze wyróżnienie „Werdebusów”, mogących się poszczycić bogatą kolekcją dyplomów, nagród i medali.

W skład kapeli wchodzi dziś dziewięciu muzyków: S. Żuławiński, S. Kopera, T. Węclaw, S. Popielak, R. Stoch, W. Skóra, S. Kuliński, F. Karcz i Z. Dudzik. Jubileuszowy koncert, połączony z wręczeniem przez burmistrza L. Sobonia okazjonalnych nagród i dyplomów, rozpocznie się 1 sierpnia o godz. 17.45 na estradzie obok MGOK w Dobczycach.

Członkowie zespołu – wspólnie z organizatorem – serdecznie zapraszają do wspólnej zabawy.

M. GAJDA



serenady przy akompaniamencie gitar”.

Taki był początek kapeli podwórkowej „Werdebusy”, obchodzącej właśnie swoje 25-lecie.

Kierownikiem zespołu przez wszystkie lata był jego współtwórca Stanisław Żuławiński. Ka-

uczestniczyli w około 1500 koncertach i pokazach na scenach w różnych częściach kraju, występowali również dla TVP i Polskiego Radia.

Różnorodność prezentowanych form scenicznych przyciągała i niezmiennie przyciąga do

Przemian nic nie zatrzyma Z podkrakowskiej wsi

Zmian, jakie zaszły w ostatnich latach w pejzażu podkrakowskiej wsi, nie przewidzieli najtężsi analitycy. Tam, gdzie jeszcze niedawno w przydomowych ogródkach rosły warzywa i owoce, dziś zielenią się zadbane trawniki i iglaki.

Gospodarstwa w podmiejskich miejscowościach są z reguły niewielkie. Większość ich właścicieli pracuje poza rolnictwem, bowiem niemałe arealy nie mogą zapewnić rodzinom utrzymania. W latach, gdy obowiązywały kartki żywnościowe, obrabiano każdy skrawek ziemi, a w przydomowych ogródkach powstawały foliowe minitunele. Dziś ludzie bardziej pilnują miejsc szatarni zatrudnienia – pracodawcy coraz częściej oczekują dyspozycyjności – aniżeli troszczą się o nieekonomiczne gospodarstwa. Nasiona są drogie, a nie wystarczy przeciętne je wysiać, trzeba jeszcze o nie dbać...

Wielu mieszkańców wsi, położonych na zachód od Krakowa, zaopatruje się w warzywa na targu w Krzeszowicach, gdzie jest duży wybór i stosunkowo przystępne ceny. Każdy zresztą wiejski sklep oferuje klientom pełny wybór jarzyn, z wczesnymi ziemniakami włącznie.

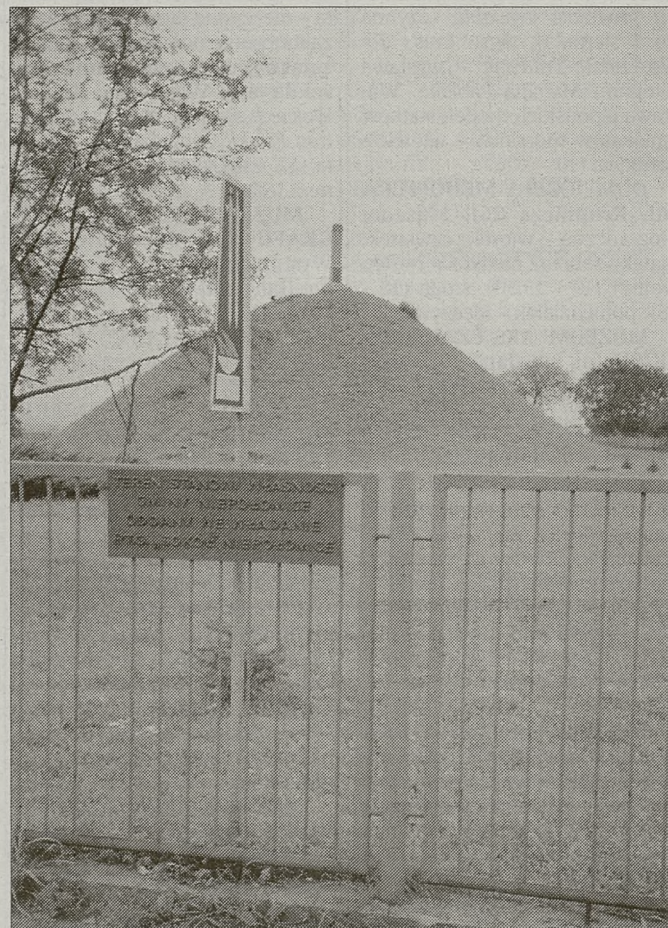
W coraz większej liczbie niewielkich gospodarstw ziemia leży odłogiem, a zapracowani właściciele w wolnych chwilach pielęgnują co najwyżej trawniki, upiększane kwiatowymi rabatami, szlachetnymi iglakami. Jest to chyba zjawisko korzystne, gdyż otwiera się dzięki takiemu podziałowi rynku dla producentów, na dużą skalę rozwijających specjalistyczne gospodarstwa.

Na naszych oczach wieś przechodzi zmiany strukturalne. Zapewne trwać będą jeszcze długo, jednak ludzić się, że coś je zatrzyma – nie można...

(TAL)

W Niepołomicach

Kopiec Grunwaldzki



Według kroniki Jana Długosza, po bitwie pod Grunwaldem król Jagiełło odpoczywał w Niepołomicach, a przed triumfalnym powrotem do Krakowa dokonał przeglądu wojska na Wężowej Górze. Dziś na tym miejscu znajduje się 14-metrowy kopiec Grunwaldzki.

Tekst i fot. (PK)



piąty AS z rękawą, już w kioskach

Informator Medyczny



WIZYTY DOMOWE

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®

Tel. 411-13-78, całą dobę

„ABACUS”: INTERNIŚCI EKG, kardiologii, analizy. 012/654-52-04.

ABC LEKARZY - wizyty. Odtruwanie. Wszyskanie esperalu. 658-56-64.

ABC DOKTOR. Specjaliści pediatry, cały tydzień. 636-45-91

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG. Badanie, leczenie 636-27-91

GINEKOLOG. 0603-511-522.

INTERNISTA Ewa Pleszyńska 632-92-11.

LARYNGOLOG. 0602-358-357

MASAŻ, kregowianie – mgr Trybulec. 633-15-54.

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97.

OKULIŚCI 0501-392-544, 090 392-544.

PEDIATRA, codzienne wizyty domowe, L4. (012) 415-85-00, 0601-46-57-43.

PEDIATRA. (0601) 520-082.

PEDIATRA 012/648-78-41, 0603/245-765

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72

PSYCHIATRA. 0602-224-781. Rachunki.

REHABILITACJA, tani. (012) 637-15-93, (012) 267-11-08, 0604-401-573.

REHABILITACJA, fizykoterapia, masaż leczniczy. Rejestracja po 20.00. 012/649-31-17.

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. Doppler - 647-59-52.

BEZBOLESNE przekliwianie uszu w domu u klienta. (012) 643-07-05, (0602) 523-643.

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49.

OPIEKA, zabiegi pielęgniarskie. 012/632-45-09

PIELĘGNIARSKIE usługi 422-08-18.

PIELĘGNIARKA (012) 643-73-49

TRANS-MED – CAŁODOBOWY PRZEWÓZ CHORYCH, (012) 636-52-55, 0604-759-164.

WIZYTY SPECJALISTYCZNE „ALFA-MED”

interna • EKG • pediatria
chirurg-urolog • laryngolog
neurolog • onkolog • esperal
odtrucia poalkoholowe • L4

☎ 266-36-46, 633-95-17
codziennie do godz. 24

MAXI-MED

wizyty domowe

• psychiatra, psycholog
• ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
• terapia dla osób z problemami alkoholowymi.
• TERAPIA MAŁŻENSKA
• chirurg - ortopeda, internista - EKG
• neurolog, rehabilitacja.

tel. 427-02-61 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

FALCK

96-75

636-46-11

CAŁODOBOWE

WIZYTY LEKARSKIE

Interniści, pediatry, EKG

ABONAMED PRYWATNA DOMOWA OPIEKA LEKARSKA
SP. Z O.O.
NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ
STAŁA OPIEKA LEKARZA DOMOWEGO
KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE • BADANIA DODATKOWE
• REHABILITACJA • OPIEKA PIELĘGNIARSKA
WSZYSTKIE USŁUGI MEDYCZNE W CENIE MIESIĘCZNEGO ABONAMENTU
Tel. 643-02-05, 0604-179-690

DOMOWE WIZYTY LEKARZY • INTERNISTA
(całodobowo) PEDIATRA

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG,
NEUROLOG, ORTOPEDA,
ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG,
LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
• ZABIEGI CHIRURGICZNE
• MEDYCYNĄ PRACY - kierownicy
• SZCZEPNIENIA - żółtaczka, grypa,
kleszczowe zapalenie mózgu
• ODTRUWANIE poalkoholowe,
wszyskanie ESPERALU

647-43-18

649-14-70

codziennie 9-22

Zgłoszenia z całego Krakowa

„LEKARZ” 658-49-59

WIZYTY DOMOWE
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

• Pediatrów
• Internistów - EKG
• Laryngologów

Codziennie 8-22

Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

WIZYTY DOMOWE

Dr med. INTERNISTA,
☎ 655-61-69, (do 24)

EKG - USG - L-4

Natychmiastowe próby
wątrobowe i nerkowe

INTERNIŚCI USG (biopsje, pełny zakres)

EKG, L-4

Złotej Jesieni 15c/4

tel. (012) 644-10-49

(8.00-21.00)

WIZYTY DOMOWE!
cały Kraków



GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura. Medycyna Dalekiego Wschodu. /012/411-58-78, (10-18). Piątek: pierwsza wizyta bezpłatna.

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczulanie; pediatra, internista; Włoczków 20. (012) 634-31-26, 0501-188-149.

ALERGIA - TESTY, pulmonolog, pediatra, Komorowskiego 12; pn., czw. 16.00 - 18.00; 421-23-66, 0604 508-404

ALERGIA. 648-78-41, 0603-245-765

ALKOHOLIZM, nerwice - hipnoza, 421-62-01.

BULIMIA, anoreksja. (012) 423-20-58.

BÓLE kręgosłupa, stawów, laser, terapia manualna. (012) 636-68-95

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, Batorego 2, 633-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda, neurolog.

CENTRUM KONSULTACJI PSYCHOLOGICZNYCH. 0603-750-783

CHOROBY WĄTROBY, USG, L4, lek. Sliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29.

CHOROBY NACZYŃ, leczenie zylaków. 0501-463-833, 0501-180-810.

CYTODIAGNOSTYKA dla ginekologów. 0601-40-88-09.

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia, Irena Nowak psychiatra. 0602-711-740.

GASTROSKOPIA, kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczkowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17).

GABINET GINEKOLOGICZNY, wizyty domowe, USG. (012) 648-09-53, 0603-511-522, 0501-445-067.

GINEKOLOGIA i położnictwo codz., dr n. med. M. Hetnał, (012) 656-38-35, 0604-238-938.

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalistka Lidia Jończyk. (012) 655-05-30.

GINEKOLOGIA. (012) 412-69-94, 0601-439-027.

GINEKOLOGIA, USG 423-38-88.

GINEKOLOG, (wszystko). 0501-920-149. Kraków.

GINEKOLOG, tani. 0601-428-158

GINEKOLOGIA, wszystko. 0602-885-392. Centrum Krakowa, tani.

GINEKOLOGIA, najtaniej. 0601-45-47-47 Kraków.

GINEKOLOGIA. 0601-86-75-39. Centrum Krakowa.

GINEKOLOG, USG. 0603-345-491.

GINEKOLOG (wszystko). 0604-339-310. Kraków.

GINEKOLOG 012/658-24-14.

„HIPOKRATES”, USG, urolog, dermatolog. Pomorska 10/1, 632-14-22

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14, tel. 633-72-16. Psychoterapia dzieci i dorosłych, leczenie zaburzeń seksualnych i łaknienia, odwyk palenia.

„KTŚM” GABINETY LEKARSKIE, USG. Stawiecka 13. (012) 422-78-08.

MASAŻ leczniczy, magnetostymulacja, sauna, guam, odchudzanie. Studio, Józefińska 11, 656-48-82.

MASAŻE lecznicze. 012/649-78-00.

OKULISTYKA, wizyty Szyling 24, 266-55-46

PSYCHOLODZY: psychoterapia, autohipnoza, Reiki. (012) 632-02-40.

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012)415-11-57, (012)413-80-47

REUMATOLOG, terapia manualna, laser. (012) 636-68-95.

REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe 422-05-61.

REUMATOLOGIA I REHABILITACJA Lek. B. Wójcik, Mgr Reh. K. Wójcik (012)655-24-28, 0501-343-942, lekarzskie wizyty domowe.

REHABILITACJA (laser). (012) 634-58-63, 0604-149-641 do 22.00

SEKSUOLOG specjalista. (012) 423-20-58.

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia, akupunktura. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47.

SPECJALISTYCZNY GABINET PSYCHIATRYCZNY (012) 421-15-77.

USG. Kraków, ul. Szwedzka 27, tel. (012)267-69-66

CENTRUM GASTROLOGICZNE
ul. Długa 43, tel. 634-54-12
czynne pn.-pt 8⁰⁰-19⁰⁰

USG
- pełny zakres
badań dorosłych i dzieci

- BIOPSJE BAC - tarczycy i sutków - dr. K. Walas
- GASTROSKOPIA, KOLONOSKOPIA
- KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
- Szczepienie przeciw „żółtaczce zakaźnej”

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i kłatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

**SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY**
dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 656-32-29
od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 - 15.00.

**APARATY
SŁUCHOWE**
realizacja wniosków kas chorych -
pełna diagnostyka - również w domu
pacjenta - raty - laryngolog

KIED „dor-MED” Kraków
ul. Urzędnicza 10 ☎ 632-41-74
os. Urocz. 2 ☎ 644-27-55

**GINEKOLOGIA
LASER**

**GABINETY
GINEKOLOGICZNO-
POŁOŻNICZE**

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA
ONKOLOGIA, UROLOGIA
cytologia, próby ciążowe, analityka.
USG-KTG **UL. DŁUGA 30**
rej.: 8-20, sb: 8-14, tel. 632-80-80

CHOROBY SKÓRY

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie łysienia
- grzybice
- łuszczyca
- inne

Gabinet lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

MICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
pn.pt. 9-19, sob. 9-13

oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25

Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiochirurg,
kardiochirurg dziecięcy, chirurg
naczyniowy, psycholog.

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
- EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerym
- 24-godzinny zapis na met. Holtera
- Badania analityczne

LAPAROSKOPIA
operacje: **przepuklin
pęcherzyka żółciowego**

GASTROSKOPIA
HELICOBACTER
KOLONOSKOPIA

W znieczuleniu

Dr med. Kazimierz Rembiaz

tel. 411-88-03, 413-32-14 w godz. 11-19
tel. 0-602-22-10-90 w godz. 14-20

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG

EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROŚLI
NEUROLOG
NEUROPEDIATRY
PSYCHIATRY
PSYCHOLOG

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

ENDOKRYNOLOGIA

lek. med. Adam NAZIM
Endokrynolog spec. chorób wewn.
dr med. Mirosław SZLACHCIC
Endokrynolog
spec. ginekolog-położnik

„OSTEOMED” Kraków, Kazimierza Wik. 57,
(012) 423-40-43; 632-79-72
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

Kraków ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon. - pt. w godz. 10.00 - 19.00

OKULISTA
• badania wzroku • badania dla kierowców
• dobór okularów i soczewek kontaktowych
• gabinet leczenia zęza

OPTYK
• cienkie lekkie szkła okularowe • szybka obsługa
• 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

1729/BC

Poradnia specjalistyczna **abcMED**
konsultacje

alergologiczna, pulmonologiczna, internistyczna,
badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje,
immunoterapia

rejestracja czynna od poniedziałku do piątku
w godzinach od 10 do 18

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70

OSRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ
DLA ALERGIKÓW
<http://www.medinet.com.pl>

GM
CHIRURG:
leczenie żylaków, „pajęczek”,
hemoroidów, ch. odbytu, chirurgia
ogólna, kwalifikacja do laparoskopii

USG
GINEKOLOG,
UROLOG,
INTERNISTA

GER-MED
sp. POLSKO-NIEMIECKA

również
dopochwowe

RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
Rej. tel. (012) 415-58-00, 415-60-31,
ul. Pleszowska 23.

KARDIOLOG

• BADANIA HORMONALNE
• BADANIA ALERGICZNE
• BAKTERIOLOGIA
• MARKERY NOWOTWOROWE
• CHOROBY ZAKAŻNE
• PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU
POBIERANIE KRWI W DOMU PACJENTA

Kraków, Mazowiecka 25,
tel/fax 423-37-66, 632-77-32

**UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE**
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ

Informacja 648-81-98. Rejestracja:

- * Okulistyka 618-88-36
- * Endokrynologia 421-05-06
- * Laryngologia 618-83-19
- * Gastrologia 421-11-64 w. 281
- * Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
- Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243
- Leczenie niestrawności 618-86-49
- * Badania diagnostyczne
- RTG 618-81-14, 618-84-12
- Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
- USG i biopsja 421-92-22 w. 205
- Diag. wirus zapal. wątroby C i B
- Cytomegalii 421-92-22 w. 255
- Helicobacter pylori 618-86-47 (13-15)
- Test oddechowy
- Gastroskopia 618-86-47 (13-15)
- * Badania laboratoryjne pełny zakres,
międzynarodowa kontrola jakości
24 h i cito 618-85-69 (8¹⁵-15⁰⁰),
618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8¹⁵)

**SKOL
MED**
GABINETY LEKARSKIE
Prażmowskiego 26 b
411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAPIA, BAD. KRWI

Rejestracja w godz. 8-19

**ZAKŁAD REHABILITACJI
5 WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY**
ul. Wrocławska 1-3

Masaże klasyczne i wodne,
gimnastyka lecznicza,
krioterapia, laseroterapia,
magnetoterapia i inne zabiegi.

☐ schorzenia kręgosłupa
☐ choroby stawów
☐ bóle i zawroty głowy
☐ niedowłady i porażenia
☐ nerwobóle
☐ stany pourazowe
☐ wady postawy
☐ osteoporoza i inne

Zabiegi 8⁰⁰ - 18⁰⁰
Konsultacje specjalistyczne 8⁰⁰-15⁰⁰
tel. (012) 613 40 47

1816K

BIONIX
GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM

Kraków, ul. Kasprowicza 3/1
tel. 412-35-26

- ♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy ♦ 400
- alergenów ♦ Odczulanie ♦ Spirometria
- ♦ Stany zapalne ♦ Terapie przeciwbólo-
- wne ♦ Nerwice ♦ Nacisnienie ♦ Dia-
- gnostyka obciążań metalami ciężkimi i grzy-
- bicami ♦ odtruwanie.

OL med
624-36-15, 422-90-29
Pawia 9 (9⁰⁰-19⁰⁰)

LASER CO, w DERMATOLOGII
neurolog, dermatolog, endokrynolog,
internista, ortopeda, chir. naczyniowy,
psychiatra, akupunktura, reumatolog,
hepatolog, psycholog, urolog, ECHO,
Holter, bad. analityczne, tomograf.

WIZYTY DOMOWE 624-36-15

ANALIZY

KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/TEL. 656-20-94

PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLO-
GICZNE, SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGICZNE
W SUROWICY KRWI.

M

PRZYCHODNIA LEKARSKA
Kraków, Madalińskiego 10,
tel. 266-66-57
w godz. pon. - pt. 8.00-19.00

Chirurg, ginekolog - położnik, ginekolog
dziecięcy, internista, neurolog, okulista, aler-
golog, testy alergologiczne, poradnia wieku
rozwojowego, stomatolog, seksuolog, urolog,
laryngolog, dermatolog, USG - pełny zakres,
EKG, KTG, cytologia, próby ciążowe, biocen-
za, analityka, badania nasienia,
badania okresowe dla kierowców.

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.

KARDIOLOG (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnienio-
wy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, lecze-
nie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNO-
LOG, REUMATOLOG, USG brzucha.

BADANIA ANALITYCZNE

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG,
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,
INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG.

Orzekanie zdolności do pracy.

ul. Czysa 8, tel. 633-46-62
czynne 14.00 - 19.00

PRZYCHODNIA PROFESORÓW
i DOCENTÓW

Medicina®
ul. Rzeźnicza 2,
tel. 422-41-06, 421-79-27,
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

KRÓTKIE TERMINY

Specjalistyczne Centrum
Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA

30-307 Kraków, ul. Barska 12,
tel. 266-50-62, 266-96-65

**DIAGNOSTYKA I LECZENIE
SCHORZEŃ REKI**

Dr med. Mariusz BONCZAR

- rekonstrukcje pourazowe ścięgien, tętnic i nerwów
- zmiany zwyrodnieniowe i reumatyczne stawów
- wyrosła skóra i blizny
- deformacje i przykurcze palców
- przewlekłe zespoły bólowe
- zespoły ucisków nerwowych
- wady wrodzone
- choroby nadgarstka, stawu łokciowego i barkowego
- zanki mięśniowe
- stany zapalne, guzy
- pourazowe deformacje układu kostno-stawowego
- deformacje paznokci

konsultacje, leczenie zachowawcze
i operacyjne oraz rehabilitacja

USG

jama brzuszna,
piersi, tarczycza i inne

* KONSULTACJE
wszystkich specjalistów

* ONKOLOGIA
także choroby sutka

* OKULISTYKA
szkła kontaktowe

* ZABIEGI OPERACYJNE,
ANALIZY, ENDOSKOPIE,
EKG

☎ 421-70-21

RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

OSRODEK TERAPII LASEROWEJ

♦ CHIRURGIA (zmiany skórne, choroby sutka,
żyłaki) ♦ PROKTOLOGIA (choroby odbytu
i jelita grubego) - dr med. M. Trystuła

♦ GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski
♦ STOMATOLOGIA, ♦ ORTOPEDIA
LECZENIE LASEREM

owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu,
usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84 ml 2581

AR MEDICA

ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

LIPOPLASTYKA

- * odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, tydek)
- * powiększanie i ujednolicanie piersi
- * usuwanie bruzd nosowo wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- * powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
- * przeszczepianie włosów
- * nieoperacyjne leczenie żylaków

chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

**PRACOWNIA
ANALITYCZNA**

tel: 634-17-84 do 21⁰⁰
Krowoderskich Zuchów 23/31
pon.-pt. 6.30-9.30, soboty 8.00-9.30

BADANIA: dla dorosłych i dzieci
krwi, moczu, hormonów, Helicobacter
wyniki w tym samym dniu

TAKŻE WIZYTY DOMOWE RANO I POPOŁUDNIU

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”

Os. Słoneczne 8, tel. 425-75-83, 643 65 70

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG OR-
TOPEDA, DERMATOLOG, INTERNI-
STA, KARDIOLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4

Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 11.00-19.00

**GABINET CHIRURGII
PLASTYCZNEJ**

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 633-41-66
czynny 14-16.

**OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.**

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

USG

JAMY BRZUSZNEJ
TARCZYCY

KARDIOGRAFIA
DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15
(OBOK APTEKI) ☎ 644-10-49

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30

rej. codz: 8-20; sobota: 8-14

tel: 632-80-80, 633-02-58

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH (CZYNNIE CAŁĄ DOBĄ) • RTG • USG • GASTROSKOPIA, KOLONOSKOPIA • RETROSKOPIA.

• GABINETY LEKARSKIE: • CHOROBY WEWNĘTRZNE, ALERGICZNE, LARYNGOLOGICZNE, GASTROLOGICZNE, HEPATOLOGICZNE, DERMATOLOGICZNE, UROLOGICZNE, OPIEKI PALIATYWNE, LECZENIE BÓLU, NEUROLOGICZNE, KARDIOLOGICZNE, GINEKOLOGICZNE, POŁOŻNICTWO, CHOROBY PIERSI, NACZYŃ OBWODOWYCH, ODUBYTU, ODBYTNICY, JELITA GRUBEGO

• CHIRURGIA: OGÓLNA, NACZYŃNIOWA, ONKOLOGICZNA, URAZOWA, PROKTologiczna
ZABIEGI OPERACYJNE, AMBULATORIOWE I STACJONARNE

ZAPRASZAMY CHORYCH W GODZ. 7-19 PN.-PT.

REJESTRACJA I INFORMACJA TEL. 421-20-23 lub 656-00-55 w. 196

UWAGA: Od 26 VII zmiana numerów telefonów: 430-55-23, 430-55-00 w. 196

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20

ul. Barska 12 (Dębniaki) tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55

- konsultacje wszystkich specjalistów
- choroby wątroby
- ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne)
- ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
- USUWANIE ZEBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe
- ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE
- GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA
- RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne
- USG - pełny zakres (tarczycza, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze)
- leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie
- mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
- szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne
- EEG - z opsem u dzieci i dorosłych
- GABINET leczenia zęza - ortopeda
- TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe
- BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne)
- BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów
- BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy
- BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków
- GABINET medycyny sportowej
- LOGOPEDA
- SEKSUOLOG
- Soczewki kontaktowe
- kolonoskopia

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”

ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

- ginekolog-endokrynolog
- ginekolog położnik
- endokrynolog
- dermatolog
- chirurg ortopeda
- kardiolog, internista
- gastrolog
- onkolog

- reumatolog
- laryngolog
- neurolog
- medycyna pracy
- badania okresowe
- szczepienia

- KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA
- HORMONY
- ANALITYKA
- CYTOLOGIA
- ALERGICZNA
- czystość pochwy
- bakteriologia (posiewy)
- próby ciążowe
- KRIOTERAPIA
- laser
- EKG z opisem
- biopsja tarczycy i sutka
- USG pełny zakres
- USG dzieci - stawy biodrowe

USG

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰.

**SPECJALIŚCI
WSZYSTKICH DZIEDZIN**

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA

- bóle krzyża i szyi
- bóle nóg i ramion
- migreny i bóle głowy
- skolioza
- wypadnięcie dysku
- odwracalne urazy powstałe w wypadkach samochodowych lub przy uprawianiu sportu
- przywracanie właściwej postawy i ustabilizowanie kręgosłupa

Kraków, ul. Sienna 2/3
rejestracja telefoniczna (012) 421-55-14

CMM
OSRODEK MEDYCZNY

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. (012) 634-33-69,
633-21-11,
633-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20

maszachaba

SZEROKI ZAKRES
SPECJALISTYCZNYCH USŁUG
MEDYCZNYCH,
STOMATOLOGICZNYCH,
LABORATORYJNYCH

**APARATY
SŁUCHOWE
PHILIPS**

MARKE-MED, Kraków, ul. Ślaska 3,
tel. (012) 633 56 81 pon.-pt 9.00-18.00

Honorujemy refundację branżowej
i regionalnej kasy chorych

Szpital Zakonu Bonifratrów
Kraków, ul. Trynitarńska 11,
tel. 423-52-74, 656-00-55 w. 193
pn. - pt. godz. 8-20
UWAGA: od 26 VII
zmiana nr. tel.: 430-57-74,
430-55-00 w. 193

**OSRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY
"CHIRURGIA JEDNEGO DNIA"**
Szpital Zakonu Bonifratrów

Kraków, ul. Trynitarńska 11
423-52-74, 656-00-55 w. 193
pn. - pt. w godz. 8 - 20
UWAGA: od 26 VII
zmiana nr. tel.: 430-57-74,
430-55-00 w. 193

GINEKOLOGIA
ZACHOWAWCZA I OPERACYJNA
• videochirurgia ginekologiczna
• operacje klasyczne • wizyty • cytologia • USG

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH (CZYNNIE CAŁĄ DOBĄ) • RTG • USG • GASTROSKOPIA, KOLONOSKOPIA • RETROSKOPIA.

• GABINETY LEKARSKIE: • CHOROBY WEWNĘTRZNE, ALERGICZNE, LARYNGOLOGICZNE, GASTROLOGICZNE, HEPATOLOGICZNE, DERMATOLOGICZNE, UROLOGICZNE, OPIEKI PALIATYWNE, LECZENIE BÓLU, NEUROLOGICZNE, KARDIOLOGICZNE, GINEKOLOGICZNE, POŁOŻNICTWO, CHOROBY PIERSI, NACZYŃ OBWODOWYCH, ODUBYTU, ODBYTNICY, JELITA GRUBEGO

• CHIRURGIA: OGÓLNA, NACZYŃNIOWA, ONKOLOGICZNA, URAZOWA, PROKTologiczna
ZABIEGI OPERACYJNE, AMBULATORIOWE I STACJONARNE

ZAPRASZAMY CHORYCH W GODZ. 7-19 PN.-PT.

REJESTRACJA I INFORMACJA TEL. 421-20-23 lub 656-00-55 w. 196

UWAGA: Od 26 VII zmiana numerów telefonów: 430-55-23, 430-55-00 w. 196

Podgórska Poradnia Lekarska

Kraków
Rynek Podgórski 14

tel. 656-27-51, 656-24-90, pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony;
- Bakteriologia - pełny zakres;
- EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
- Gastrologia, cytologia, czystość;
- Rektoskopia
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULIŚCI - pełny zakres badań - soczewki kontaktowe;
- komputerowe badanie wad wzroku;
- bezdotykowe badania ciśnienia śródgałkowego;
- pole widzenia.

udzielamy rabatów do 20%
uprawnienia, zwolnienia lekarskie

Szpital Zakonu Bonifratrów
Kraków, ul. Trynitarńska 11,
tel. 423-52-74,
656-00-55 w. 193
pn. - pt. godz. 8-20
UWAGA: od 26 VII
zmiana nr. tel.: 430-57-74,
430-55-00 w. 193

**OSRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY
"CHIRURGIA JEDNEGO DNIA"**
Szpital Zakonu Bonifratrów
Kraków, ul. Trynitarńska 11,
tel. 423-52-74,
656-00-55 w. 193
pn. - pt. godz. 8-20
UWAGA: od 26 VII
zmiana nr. tel.: 430-57-74,
430-55-00 w. 193

• OPERACJE LAPAROSKOPOWE
- pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego i inne

• CHIRURGIA OGÓLNA
- operacje tarczycy, j. grubego i odbytu

• CHIRURGIA NACZYNIOWA
- leczenie zachowawcze i operacyjne

• LARYNGOLOGIA OPERACYJNA
- operacje gardła, migdałków, plastyka nosa, uszu i inne

• CHIRURGIA KOLANA I REKI - USG

• UROLOGIA - porady, zabiegi diagnostyczne i operacyjne, cystoskopia

• ONKOLOGIA - choroby sutka, skóry

• PULMONOLOGIA I ALERGICZNA
- szybka diagnostyka schorzeń płuc

• CHOROBY PRZEWODU
POKARMOWEGO, WĄTROBY
I DROG ŻOŁCIOWYCH, OTYŁOŚĆ

• NEUROLOGIA

• ENDOKRYNOLOGIA

• PSYCHIATRIA
- leczenie uzależnień

• SZCZEPNIENIA PRZECIW
ŻOŁTACZCE I GRYPE

• BADANIA LABORATORYJNE

• USG - pełny zakres

• BIOPSJA CIENKOIGŁOWA
- tarczycy, piersi, gruczołu krokowego

Informator Medyczny

KRI-MED

* CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna
* GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA:
dorosli, dzieci * KOLONOSKOPIA
* GASTROSKOPIA

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

PRZYCHODNIA

OKULISTYCZNA

ul. Sienkiewicza 9/1

tel. 632-56-19

24200

solv - leczenie próchnicy bez borowania. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, 012/637-14-41.

RENTGEN

RENTGEN ZĘBÓW, PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ 421-92-72.

ARMA DENT

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
• stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
• chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)
• protezy (porcelana, protezy bezklamrowe)

Pon.-Pt. 10 - 19

ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 422-73-97



STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
SPECJALISTA Z PROTETYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ

Kompleksowe leczenie stomatologiczne • Carisolv - usuwanie próchnicy bez wiercenia • Wybielanie zębów metodą NITE WHITE • Implanty (wszczepy) STRAUMANN'a - autoryzacja Instytutu Straumanna Waldenburger-Szwajcaria

NOWOŚCI! ORTODONCJA • APARATY STAŁE I RUCHOME • U DZIECI I DOROSŁYCH - Dr ANNA WIDMAŃSKA - specjalistka ortodontyki

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2

www.studio.med.pl; e-mail: info@studiose.med.pl
e-mail: bk@ars.med.pl

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu

• korony, mosty z porcelany.

• LECZENIE

PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88.

8.30-20.00.



Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87

• stomatologia zachowawcza

• protezyka w pełnym zakresie

• chirurgia (zabiegi w narkozie)

• ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonanie usługi

PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, (090) 666-788

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)

- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie

- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera

- chirurgia stomatologiczna implanty

- stomatologia dziecięca

- leczenie protetyczne

- stomatologia zachowawcza

- profilaktyka próchnicy - lakierowanie

- protezy natychmiastowe

- najnowsze wypełnienia chemo

i światłoutwardzalne

- bezbolesne usuwanie kamienia

należnego ultradźwiękami

- rekonstrukcja złamanych zębów

- wkłady koronowo-korzeniowe

- laser - ortodoncja - paradontologia

Niedziela i święta 9-20

Usługi ratne
Codziennie 9-21

PRYWATNA KLINIKA

DERMATOLOGICZNA

ZDROWIE

■ Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry
■ Diagnostyka i leczenie grzybic
■ Ciężkie postacie trądzika
■ Choroby włosów
■ Konsultacje wielospecjalistyczne

Kraków, ul. Krakowska 30,
tel. 656-25-57, 656-36-84

PODSTAWOWY PUNKT

MEDYCYNY PRACY

• BADANIA PROFILAKTYCZNE (wstępne, okresowe)

• BADANIA KIEROWCÓW

Badania przeprowadzamy na zlecenie zakładów pracy i osób fizycznych w gabinecie i na terenie zakładów.
Badania analityczne, EKG na miejscu i w domu pacjenta. Wystawiamy faktury VAT.

Kraków, ul. Krowoderska 58 (AS-TOUR)
012/632-54-76, 632-73-66

3465k



OŚRODEK REHABILITACJI

KARDIOLOGICZNEJ

- po zawale serca

- po zabiegach kardiologicznych

- w chorobie nadciśnieniowej

PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW

WIELU DZIEDZIN, EKG,

EKG wysiłkowe, ECHO.

Kraków, ul. Wróblewskiego 4
tel. 632 73 01

PROTEZY

naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)

II piętro, pok. 211

czynne: 9-19, SOB. 10-13

tel. 269 28 70

EXPRESS

2897k

Przychodnia Stomatologiczna

ul. Kalwaryjska 92, Kraków

656-47-73

leczenie zachowawcze

leczenie protetyczne

zabiegi chirurgiczne

LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-20, sobota 8-18

Labco

POLSKO AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA

DENT AMERICA

KRAKÓW, PL. SZCZEPAŃSKI 3,

Tel. 421 89 48, 430-21-88

• stomatologia zachowawcza i kosmetyczna • protezyka - implanty STRAUMANN'a - Szwajcaria • chirurgia - zabiegi w narkozie • wybielanie zębów • RTG PUNKTOWY I PANORAMICZNY • Ortodoncja

WŁASNE LABORATORIUM

Pn - pt 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob., niedz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰.

CENTRUM REHABILITACJI

ZDROWIE

■ bóle kręgosłupa
■ bóle nóg
■ bóle i zawroty głowy
■ komputerowe badanie stóp
■ pełny zakres zabiegów

Kraków, Hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
(od strony Plant), tel. 429-53-99

APARATY SŁUCHOWE

♦ dobór komputerowy ♦ badania

♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

"FONMED" S.C. KRAKÓW

ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)

Informacja i zapisy: TEL. 656-18-06

www.fonmed.com.pl

Realizujemy wnioski Kasy Chorych

BADANIA LABORATORYJNE

DIAGNOSTYKA

Medyczne Centrum Laboratoryjne

* ul. Sławkowska 1

tel. 422-53-29, 422-53-49

* ul. Wielicka 114 (KFK Kabel)

tel. 655-97-90

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

POPIELA

Rentgen, USG, ERCP - endoskopowe

usuwanie kamieni z przewodów żółciowych

Rejestracja: 8.30-20.00

tel. (012) 415-09-05

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

Dr n. med. Sławomir MROZICKI

Kraków, ul. Grzegorzewska 81

tel. 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie

chorób prostaty metodą

terapii laserowej oraz najnowsza

technika operacyjna TUNA

APARATY SŁUCHOWE

DIAGNOSTYKA • DOBÓR KOMPUTEROWY

tel. 422-22-91

tel./fax 422-52-13

31-025 Kraków

ul. M. C. Skłodowskiej 4

HONORUJEMY WNIOSKI KASY CHORYCH

Niskie ceny • Raty

Viennatone, Resound, Interion, Iso-sonic

245436

MEDYCYNĄ NATURALNĄ z DALEKIEGO WSCHODU

AKUPUNKTURA - AKUPRESURA

LECZENIE SKUTECZNE

ul. Kąkic 2, tel. 423-53-53

Rej. pon., środa-piątek 15-18

ANNDENTAL - stomatologia, protezyka, ortodoncja. Grzegorzewska 12, tel. 411-36-62. Protezy nielamiwe.

ALEJA Słowackiego 54, leczenie, usuwanie, protezy natychmiastowe, 632-23-89.

BEZBOLESNE, kompleksowe, specjalistyczne leczenie stomatologiczne (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty). RTG. Raty. Józefitów 3/10, 634-43-00.

DOSTAWY naprawy, protezy natychmiastowe, ekspres. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19, (012) 632-90-24.

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00 - 18.00 Aleja Słowackiego 50.

JUNIORDENT, Pl. Matejki 8, 012/422-78-51, 012/421-72-24 pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00. Pełny zakres usług, CARISOLV.

„KAMA DENT”. Stomatologia, protezyka, protezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicka 59. (012) 633-14-74.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 421-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, tel. 647-94-48, pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych.

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent” 415-81-90.

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów. Os. Piastów 12/13, (012) 645-71-04.

PROIMED - ul. Na Błonie 3B/34 (os. Włókna), 637-76-24. Pełny zakres, bezpłatne porady. Rentgen. Pogotowie. Raty.

POGOTOWIE stomatologiczne, ul. Mogilska 121. Czynne pon.-sob. 10.00-22.00, niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty), ul. Teligi 8/216, 414-12-99

STOMATOLOGIA całodobowo Rtg. 012/632-70-79.

WIE-MAR-DENT - stomatologia, protezyka, własne laboratorium. NOWOŚĆ: cari-

NOWA HUTA

CENTRUM STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE

os. Złoty Wiek 77,

tel. 649-92-10

pełny zakres usług

stomatologiczno-protetycznych

pon. - pt. 9-20 RATY

822 21

GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba

- korony porcelanowe, chirurgia

os. Teatralne 10 (kino „Świt”)

tel. (012) 644-89-01.

ORTODONCJA

PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon)

czynne codziennie

od godz. 10.00-18.00

soboty 10.00-14.00

• stomatologia • protezyka

Informacja całodobowa 0601 50 28 35

30% zniżka emeryci i renciści

tel. 649-07-67

PORADNIA STOMATOLOGICZNA OS. WIDOK, TEL. 638-02-02

ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)

Lekarze specjaliści w zakresie:

- stomatologii zachowawczej

- protezyki

- chirurgii

- ortodontyki

Bezpłatne porady. Rentgen

245436

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja

protezyka, chirurgia, implanty,

RTG panoramiczny

Konsultacje profesorskie

Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16

tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA VADENT

LECZENIE, PROTEZOWANIE,

PORCELANA, REKONSTRUKCJE

ZŁAMANYCH ZĘBÓW

LECZENIE

BEZ WIERTŁA

LASEREM

lub ZELEM

ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE,

PORCELANA, REKONSTRUKCJE

ZŁAMANYCH ZĘBÓW

LECZENIE

BEZ WIERTŁA

LASEREM

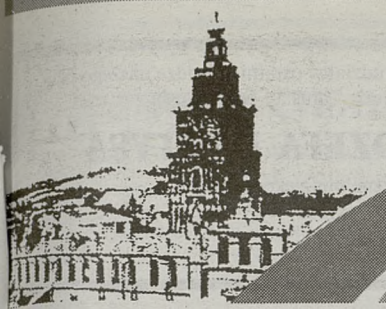
lub ZELEM

ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

KRAK-DENTAL

polsko-niemieckie

Laboratorium Techniki Dentystycznej



Przetargi nieograniczone

Urząd Miasta Krakowa, Wydział Organizacyjny, Referat Zamówień Publicznych 31-004 Kraków, plac Wszystkich Świętych 11, pok. 34, tel. 61-61-216, tel./fax 61-61-236, Regon: 350508747, NIP: 676-10-13-717 ogłasza przetarg nieograniczony na:

I „Wykonanie uproszczonej dokumentacji technicznej budynku, składającej się z inwentaryzacji architektoniczno-budowlanej wraz z inwentaryzacją istniejących instalacji w budynku wg branż w skali 1:100 następujących budynków: przy ul. L.Rydla 10, 11, 16, 18, ul. S. Skarbińskiego 6.”

Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych, tj. na wybrane budynki.

Oznaczenie przedmiotu zamówienia wg EKD - 74.20. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Termin realizacji zamówienia: 20.11.1999 r.

Dokumentację przetargową można odebrać w Referacie Zamówień Publicznych UMK, 31-004 Kraków, plac Wszystkich Świętych 11, pok. 34, po uprzednim wpłaceniu kwoty 2,38 zł do kasy Wydziału Finansowego (na pierwszym piętrze) UMK lub otrzymać za zaliczeniem pocztowym. Kasa czynna jest w poniedziałki w godz. 11.00 - 15.00, w pozostałe dni tygodnia w godz. 10.00 - 13.00.

Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie w Urzędzie Miasta Krakowa 31-004 Kraków, plac Wszystkich Świętych 3/4, Kancelaria Magistratu - stanowisko 1.

Koperta zewnętrzna powinna być zaadresowana na podany wyżej adres oraz powinna być oznaczona:

- Numer sprawy: OR-03.2150-1-49/99

- Oferta przetargowa na: „Inwentaryzację budynków”

- Nie otwierać przed 10.08.1999 r.

Pracownicy uprawnieni do kontaktów z oferentami: inż. Krystyna Matla, mgr Maria Drobiszewska - Skrzypczak, tel. 616-12-16.

Termin składania ofert upływa o godz.: 9.00 w dniu 10.08.1999 r.

Otwarcie ofert nastąpi o godz. 10.00 w dniu 10.08.1999 r. w budynku Urzędu Miasta Krakowa, 31-004 Kraków, plac Wszystkich Świętych 3/4 w sali im. J. Dietla.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych, zgodnie z rozp. RM z dnia 28 grudnia 1994 r. w sprawie stosowania preferencji krajowych przy udzielaniu zamówień publicznych.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają wymogi dokumentacji przetargowej oraz warunki wynikające z art. 22, ust. 2 i 4 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r. a także przedstawiają referencje dot. prac analogicznych do przedmiotu zamówienia.

II „Badanie ilości i struktury odpadów komunalnych Miasta Krakowa”

Oznaczenie przedmiotu zamówienia wg EKD - 73.10.70. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Termin realizacji zamówienia: 15.10.2000 r.

Dokumentację przetargową można odebrać w Referacie Zamówień Publicznych UMK, 31-004 Kraków, plac Wszystkich Świętych 11, pokój nr 34 po uprzednim wpłaceniu kwoty 3.16 zł do kasy Wydziału Finansowego UMK lub otrzymać za zaliczeniem pocztowym. Kasa czynna jest w poniedziałki w godz. 11.00 - 15.00, w pozostałe dni tygodnia w godz. 10.00 - 13.00.

Wadium w wys. 2 400 zł należy wnieść do godz. 9.00 w dniu 31.08.1999 r.

Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie w Urzędzie Miasta Krakowa - 31-004 Kraków, plac Wszystkich Świętych 3/4, Kancelaria Magistratu - stanowisko 1.

Koperta zewnętrzna powinna być zaadresowana na podany wyżej adres oraz powinna być oznaczona:

- Numer sprawy: OR-03.2150-1-51/99

- Oferta przetargowa na: „Badanie ilości i struktury odpadów komunalnych Miasta Krakowa” - Nie otwierać przed 31.08.1999 r.

Pracownicy uprawnieni do kontaktów z oferentami: mgr Maria Drobiszewska - Skrzypczak, inż. Krystyna Matla, tel. 61-61-216.

Termin składania ofert upływa o godz. 9.00 w dniu 31.08.1999 r.

Otwarcie ofert nastąpi o godz. 10.00 w dniu 31.08.1999 r. w budynku Urzędu Miasta Krakowa, 31-004 Kraków, plac Wszystkich Świętych 3/4 w sali im. J. Dietla.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych, zgodnie z rozp. RM z dnia 28 grudnia 1994 r. w sprawie stosowania preferencji krajowych przy udzielaniu zamówień publicznych.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy, którzy spełniają warunki wynikające z art. 22, ust. 2 i 4 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r. oraz wymogi dokumentacji przetargowej.

Nabór kandydatów

Wydział Organizacyjny Urzędu Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3/4, ogłasza nabór kandydatów na ławników ludowych kadencji 2000 - 2004 i członków kolegiów ds. wykroczeń kadencji 2000 - 2002.

Ankiety personalne dla kandydatów na ławników ludowych i członków kolegiów ds. wykroczeń kadencji 2000-2004 oraz szczegółowe informacje można uzyskać w Kancelarii Magistratu - stanowisko nr 2, pl. Wszystkich

Świętych 3/4. Informacji w godzinach pracy Urzędu Miasta Krakowa udzielają także pracownicy Wydziału Organizacyjnego tel.: 61-61-435, 61-61-485, 61-61-487.

Zgłoszenia kandydatów lub list kandydatów wraz z wypełnionymi ankietami należy składać w terminie do dnia 31 lipca 1999 r. na stanowisku nr 2 Kancelarii Magistratu, pl. Wszystkich Świętych 3/4.

Termin zgłaszania kandydatów upływa dnia 31 lipca 1999 r.

Komunikaty

W celu skoordynowania uroczystości 60. rocznicy napaści hitlerowskich Niemiec na Polskę organizacje kombatanckie, niepodległościowe, polityczne, związkowe i społeczne proszone są o przesłanie programów swoich obchodów do dnia 13 sierpnia 1999 r. pod adresem:

**Zespół Obsługi Zarządu UMK
pl. Wszystkich Świętych 3/4, 30-004
Kraków, tel./fax. 421 24 36**

Urząd Miasta Krakowa informuje, że dla przywrócenia porządku oraz zapewnienia swobodnego dojazdu i dojeżdża do budynków mieszkalnych, sklepów oraz instytucji zlokalizowanych w rejonie placu Nowego i przyległych do niego ulic, ustala się:

całkowity zakaz handlu wokół targowiska tj. na jezdni i chodnikach placu Nowego (z wyłączeniem odcinka od ul. Meiselsa do ul. Estery, oznakowanej pachołkami i taśmą) oraz na ulicach: Krakowskiej, Meiselsa, Estery, Bożego Ciała, Warszawskiej, Kupa, Miodowej, Nowej, Izaaka, Józefa.

Osobom handlującym dotychczas w tym rejonie w niedzielę artykułami przemysłowymi - głównie odzieżą używaną - proponuje się skorzystanie z targowiska „plac Imbramowski”, który w te dni dysponuje wolnymi miejscami handlowymi.

Targowiskiem czynnym w niedzielę i ponadto specjalizującym się w sprzedaży artykułów przemysłowych, a szczególnie odzieży - jest targowisko „Tandeta” przy ul. Krzywdy.

Dnia 8 sierpnia 1999 r. od wczesnych godzin rannych Zakład Gospodarki Komunalnej Kraków I w asyście Straży Miejskiej Miasta Krakowa oraz policji będzie bezwzględnie usuwać z pasa drogowego (chodnika i jezdni) urządzenia służące do handlu. Spółka z o.o. „Kazimierz” zorganizuje transport osób chętnych do prowadzenia sprzedaży na innych targowiskach.

Informacja ZMK

Zarząd Miasta Krakowa informuje, że na tablicach ogłoszeń w budynkach UMK przy pl. Wszystkich Świętych 3/4 i ul. Grunwaldzkiej 8 został podany do publicznej wiadomości w dniach:

12.07 - 02.08.99r.

1. Wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w użytkowanie wieczyste w trybie bezprzetargowym wraz z nieodpłatnym przeniesieniem na rzecz użytkownika własności wybudowanego przez niego na tym gruncie z własnych środków boks garażowego na okres 40 lat:

- działka nr 33/51, obr. 20 Nowa Huta o pow. 19 m², 1/148 cz. działki nr 33/166 przy ul. Ujastek

- działka nr 33/144, obr. 20 Nowa Huta o pow. 19 m², 1/148 cz. działki nr 33/166 przy ul. Ujastek

- działka nr 351/319, obr. 55 Podgórze o pow. 24 m², przy ul. Jerzmanowskiego

- działka nr 351/62, obr. 55 Podgórze o pow. 31 m², przy ul. Jerzmanowskiego

15.07 - 5.08.99r.

2. Wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w użytkowanie wieczyste:

- zabudowane działki numer: 169 o powierzchni 16a 68m², 170 o powierzchni 59a 94m², obr. 48 Krowodrza przy ulicy Zygmunta Starego na rzecz Chemicznej Spółdzielni Inwalidów „WINYL” z siedzibą w Krakowie, ulicy Zygmunta Starego 130.

19.07 - 8.08.99r.

3. Wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w użytkowanie wieczyste w trybie bezprzetargowym z ustnego nieograniczonego przy:

ul. Zygmuntońskiej, ul. Huculskiej, ul. Bosaków, ul. Wodociągowej, ul. Gnieźnieńskiej, Elsniera, ul. Krzemienieckiej, ul. Grota Roweckiego, ul. Zamojskiego, ul. Rybitwy;

21.07 - 11.07.99r.

4. Wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w użytkowanie wieczyste w trybie bezprzetargowym z ustnego nieodpłatnym przeniesieniem na rzecz użytkownika własności wybudowanego przez niego na tym gruncie z własnych środków boks garażowego na okres 40 lat:

- działka nr 33/51, obr. 20 Nowa Huta o pow. 19 m², 1/148 cz. działki nr 33/166 przy ul. Ujastek

Szczegółowe informacje zamieszczono w wykazach.

Przetarg na most Kotlarski

Gmina Kraków, Urząd Miasta Krakowa, Wydział Organizacyjny, Referat Zamówień Publicznych 3/4, Kancelaria Magistratu (parter), stanowisko nr 1. Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest: mgr inż. Andrzej Majka, tel./fax 61-61-236.

Termin składania ofert wstępnych upływa o godz. 9.00 w dniu 31 sierpnia 1999 roku.

Kryteria oceny ofert ostatecznych:

cena realizacji przedmiotu zamówienia - 40%
warunki zwrotu poniesionych nakładów - 40%
wiarygodność firmy - 10%
gwarancja na wykonane prace - 10%

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów w sprawie stosowania preferencji krajowych z dnia 28 grudnia 1994 r. (Dz. U. nr 140, poz. 776).

Wykonawcy biorący udział w zamówieniu: muszą spełniać warunki, określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia oraz w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych. Zamówienie zostało opublikowane w Biuletynie Zamówień Publicznych, nr 75, z dnia 8.07.1999r., poz. 27359.

Przetarg na most Zwierzyniecki

Gmina Kraków, Urząd Miasta Krakowa, Wydział Organizacyjny, Referat Zamówień Publicznych 3/4, Kancelaria Magistratu (parter), stanowisko nr 1. Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest: mgr inż. Andrzej Majka, tel./fax 61-61-236.

Termin składania ofert wstępnych do godz. 9.00 dnia 31 sierpnia 1999 roku.

Kryteria oceny ofert ostatecznych:

cena realizacji przedmiotu zamówienia - 40%
warunki zwrotu poniesionych nakładów - 40%
wiarygodność firmy - 10%
gwarancja na wykonane prace - 10%

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów w sprawie stosowania preferencji krajowych z dnia 28 grudnia 1994 r. (Dz. U. nr 140, poz. 776).

W postępowaniu mogą wziąć udział dostawcy/wykonawcy spełniający wymogi określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych oraz wymagania określone w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Zamówienie zostało opublikowane w Biuletynie Zamówień Publicznych, nr 75, z dnia 8.07.1999r., poz. 27360.

W Bibliotece Urzędu Miasta Krakowa przy placu Wszystkich Świętych 3/4, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.00, można nabywać Gazetę Urzędową Miasta Krakowa zawierającą aktualne uchwały Rady i Zarządu Miasta Krakowa oraz obwieszczenia Prezydenta Miasta.

Siedziby Kolegiów ds. Wykroczeń

Informujemy, że Kolegia ds. Wykroczeń przy sądach rejonowych działających na terenie Krakowa mieszczą się w budynku na os. Kościuszkowskie 2.

Kontakt telefoniczny za pośrednictwem centrali: 641-32-00, 641-37-98, 641-55-70 poprzez numery wewnętrzne:

Kraków-Śródmieście	w. 42, 15, 16
Kraków-Podgórze	w. 20, 19, 43
Kraków - Krowodrza	w. 37, 38
Kraków - Nowa Huta	w. 32, 30, 29

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu tragicznej śmierci
naszego Przyjaciela

MARKA KUCZKOWSKIEGO

dla

Matki, Żony i Dzieci

od Grona najbliższych Przyjaciół

Panu Ordynatorowi i całemu zespołowi Oddziału Chirurgii
oraz Pracownikom Szpitala w Proszowicach, przedstawicielom
Związku Łowieckiego „Sarenka” z Wawrzeńczyc z rodzinami,
a także wszystkim Przyjaciółom, Znajomym i Sąsiadom,
którzy tak licznie uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu

śp. lek. MARIANA MACIEJA KUŚNIERZA

serdeczne podziękowania składa

Żona z Rodziną

ś t p

mgr inż. ANDRZEJ KOWAL

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat, Dziadzio i Pradziadzio,

przeżywszy lat 80, zmarł nagle,
opatrzonej św. Sakramentami, dnia 27 lipca 1999 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w poniedziałek,
dnia 2 sierpnia 1999 r. o godz. 11.00 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Cóрка, Syn, Synowa, Zięć,
Brat, Wnuki i Prawnuczka

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim bólem zawiadamiamy, że w dniu 26 lipca 1999 r.
w katastrofie drogowej w Krakowie,
zginęła tragicznie w wieku 68 lat,
nasza Najukochańsza Żona, Matka, Babcia i Siostra

ś t p

STEFANIA RUCIŃSKA

Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie
we wtorek, dnia 3 sierpnia o godz. 10.20 w kaplicy
na cmentarzu w Grębałowie,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Mąż, Cóрки, Syn, Siostra z Mężem,
Zięć oraz Wnuki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

„Choć nie ma Ciebie wśród Nas
żyć będziesz zawsze w sercach naszych”

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci
ukochanego Męża, Tatusia i Dziadka

ś t p

JANA BRZYSKIEGO

zostanie odprawiona msza św. w intencji Zmarłego
w kościele pod wezwaniem św. Maksymiliana Kolbego,
Mistrzejowice, os. 1000-lecia,
w dniu 2.08.1999 (poniedziałek) o godz. 18.00,
o czym zawiadamiają życzliwych Jego pamięci

Żona i Dzieci

Wszystkim, którzy odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku naszego Ojca i Dziadka

śp. KAZIMIERZA KAŁUŻĘ

Wielebnym Księżom, Ks. Tadeuszowi Dąbrowskiemu, Ks. Franciszkowi Jaszczurowi,
OO. Karmelitom, licznie zebranym współtowarzyszom broni z Inspektoratu „Maria”
AK 106 DPAK, pocztom sztandarowym, za słowa pożegnania, P. gen. B. Nieczui -
Ostrowskiemu „Tysiącowi”, P. płk. A. Dziura - Dziurskiemu „Kmicie”, P. mjr. B. Thugut -
towi „Betesz”, P. mjr. L. Wyjadłowskiemu „Ziemi”
oraz wszystkim licznie zebranym Przyjaciółom serdecznie dziękujemy.

Małgorzata Kałuża - Dąbrowska, Agnieszka Mazur

Pani ordynator dr Magdalenie Śliwińskiej, p. dr Małgorzacie Konie-
czyńskiej i całemu Zespołowi WZW Szpitala im. Jana Pawła II za
opiekę lekarską nad naszym Ojcem i Dziadkiem

śp. KAZIMIERZEM KAŁUŻĄ

oraz za stworzenie godziwych warunków i umożliwienie
nam przebywania z Nim do końca, serdecznie dziękujemy.

Małgorzata Kałuża - Dąbrowska, Agnieszka Mazur

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 28 lipca 1999 r.,
opatrzonej św. Sakramentami,
zmarła w wieku 78 lat
nasza Najukochańsza Mamusia, Siostra i Ciocia

ś t p

MARIANNA KONIK

z d. Borówka

Msza święta żałobna odprawiona zostanie we wtorek,
dnia 3 VIII o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Córki, Zięć, Siostry i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

O chwilę wspomnień i zadumy 3 sierpnia 1999 r.
w czwartą rocznicę tragicznej śmierci w Tatrach Słowackich

ś t p

KASI WOLSKIEJ

studentki Collegium Medicum UJ
naszej jedynej, ukochanej córki, proszą Jej Przyjaciół

Rodzice

W intencji spokoju Jej duszy we wtorek, 3 sierpnia 1999 r.
odprawione zostaną dwie msze św.,
w Tatrach: o godz. 12.00 w południe, w kaplicy Matki Bożej
Królowej Tatr na Wiktorówce, o czym zawiadamia Przyjaciół Kasi

Agata

w Krakowie: o godz. 17.00 w Bazylice Trójcy Świętej
Ojców Dominikanów przy ul. Stolarskiej,
o czym zawiadamiają wszystkich życzliwych Jej pamięci

Najbliżsi

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24.07.1999 r.
w Warszawie zmarł nagle w wieku 76 lat
nasz wieloletni opiekun, wychowawca i przyjaciel,
który zastępował nam Ojca

ś t p

JERZY PRZYBYLSKI

AKTOR

Teatru Ludowego i Starego w Krakowie,
Teatrów w Łodzi i Warszawie.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
w poniedziałek, 2.08.1999 r. o godz. 13.00 w kaplicy
św. Boromeusza na Powązkach w Warszawie, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Jureczku, zawsze pozostaniesz w naszej pamięci.

Bożena Klimowicz-Uchto,
Ludmiła Zarzycka z Rodzinami

Wszystkim, którzy wzięli udział w ostatniej drodze naszego Naj-
droższego Męża, Tatusia i Dziadziusia

śp. inż. JÓZEFA BARTYSA

serdeczne podziękowania
składa

Rodzina

„Byłaś w naszym życiu słońcem,
Bóg powołał Cię do Siebie i nastala noc”.

ś t p

ZOFIA DRAUS

Najukochańsza Siostra, Żona, Ciocia i Najlepszy Przyjaciel

przeżywszy lat 65, po ciężkiej chorobie,
opatrzonej św. Sakramentami, zmarła dnia 27 lipca 1999 roku.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie
we wtorek, dnia 3 sierpnia 1999 roku o godzinie 11.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Siostra, Mąż, Siostrzenica Basia,
Rodzina i Przyjaciele

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 26.07.99 r. zmarł
nasz Najukochańszy Ojciec, Brat, Dziadek

magister prawa

WOJCIECH WIECZOREK

Uroczystości pogrzebowe odbędą się dnia 31.07.99 r.
na cmentarzu w Zakopanem
przy ul. Nowotarskiej o godz. 14.00.

Pogrążeni w smutku

Córki, Zięciowie,
Rodzina i Przyjaciele

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem i smutkiem
przyjeliśmy wiadomość o śmierci

mgr. inż. ANDRZEJA KOWALA

naszego rzeczoznawcy
i serdecznego przyjaciela.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
w poniedziałek, 2.08.1999 r. o godz. 11.00
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.

ZORPOT - Kraków

Uprzejmie informujemy,

że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia na druk ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta.

☎ 637-88-76



**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.-pt.	7.00 - 16.00
ul. Rakowicka 41, tel. 412-40-60,	sob. i św.	8.00 - 14.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,	pn.-pt.	7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.-pt.	7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, ul. Mostowa 8, tel. 423-50-39,		7.00 - 15.00.

ul. Reduty 1 - BATOWICE, tel. 411-35-26

czynny całą dobę oraz w soboty i święta na
TEL. WYKONUJE PRZEWOZY Z MIESZKAŃ 411-45-02 lub 04.

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55
Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11
Ul. Reduty 6 (na cm. Batowickim), tel. 411 - 81 - 13

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

*Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.*

Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Ś t p

JADWIGA CHMIELARCZYK

Wdowa po Antonim Chmielarczyku,
żołnierzu AK zgrupowania „Żelbet”,
droga Szwagierka i Ciocia,
przeżywszy lat 79, po długiej i ciężkiej chorobie,
opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu
dnia 28 lipca 1999 roku.

Msza św. żałobna przy Zmarłej odprowadiona zostanie w piątek,
dnia 30 lipca 1999 roku o godzinie 16.00
w kościele parafialnym pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa
w Krakowie w Piskach Wielkich,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku i żałobie

Rodzina

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy,
że dnia 27 lipca 1999 r.,
po krótkiej i ciężkiej chorobie,
zmarł w wieku 68 lat
nasz najukochańszy Mąż, Tatuś, Brat i Dziadziuś

JAN FABER

Odprowadzenie Zmarłego od bramy cmentarza w Pychowicach
na miejsce wiecznego spoczynku
nastąpi we wtorek, dnia 3 sierpnia 1999 r. o godz. 10.00,
o czym zawiadamia

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 27.07.1999 r.
zmarł nagle w wieku 86 lat
nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Dziadek i Pradziadek

Ś t p

JÓZEF PALECZNY

mistrz krawiecki

Nabożeństwo żałobne odprowadione zostanie 2.08. 1999 r.
o godz. 11.00 w kościele pw. NMP Matki Kościoła,
Prądnik Biały przy ul. Pasteura 1 w Krakowie,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na cmentarz.

Pogrążona w smutku

Rodzina

Ogłoszenia ekspresowe

**Dokończenie
ogłoszeń ekspresowych
ze str. 8**

Kupno

ANTYCZNE obrazy, srebra, meble kupi
pilnie „Antyk”, ul. Smoleńsk 22. Tel.
/012/422-26-32, 0601-511-332. Pożyczy-
ki pod zastaw antyków. Wycena, transport
bezpłatnie. 194797

KUPIĘ taśmociąg 6-metrowy. /012/285-
11-37. 194730

KUPIĘ - witrzynę chłodniczą 500 l,
dwustronnie przeszkloną. Tel. /012/421-
64-81 po godz. 20.00. 194800

Sprzedaż

APARAT „Dopler”, aparat EKG, aparat Rtg
zębowy z automatyczną wywoływarką
„Philips”, oftalmoskop do badania dna oka.
0604-685-059, 012/655-81-18. 687901

APARAT fotograficzny Canon EOS-50 oraz
Minolta X700, tanio. /012/635-92-94.
687441

BARAKOWÓZ. 012/619-74-38, 012/267-
44-80. 194776

ELEKTRYCZNY stół. 012/412-75-31. 688200

FIRMIE sprzedam sklep mięsny z
wyposażeniem, Nowa Huta. /041/384-80-
98 wieczorem. 687774

HUBĘ brzozy. /012/647-64-30. 687601

KARCHER do czyszczenia dywanów, 1000
zł. 0602-886-341. 687584

MEBLE Bonanza. 012/412-75-31. 688201

NIKON F 50, 60, 70. /012/649-30-04. 194814

OKAZJA! Tanio kasy pancerne produkcji
niemieckiej, zamek szfrowy i normalny.
Cena 2 tys. zł., 0601-460-668. 688039

PAWIE. 012/28-41-296. 194702

PIANINO „Laubeger Gloss”, tanio.
/012/266-68-87 (7.00-14.00). 687503

PRZESŁA ogrodzeniowe, wysokość: 180,
długość 2.60, /041/384-80-98 wieczo-
rem. 687779

SYPIALNIA, butle spawalnicze. 012/412-
07-86. 687763

TARCICE dębową i bukową, 018/3326-
411, 0604-411-782. 687254

UŻYWANE lodówkózamrażarki, chłodnie
przeszkłone. 012/276-63-13, 012/276-24-
31. 194695

Zwierzaki

DOBERMANY. 0501-43-33-22. 687486

KOCIĘTA perskie. /012/421-27-95. 688008

MALTAŃCZYKI, miniaturki. 012/278-67-
60 po 15.00. 687788

OWCZARKI niemieckie. 012/647-50-23.
688051

OWCZARKI niemieckie. 012/647-97-95.
688197

YORKSHIRE. 012/291-53-92. 687347

ŻREBIĘTA, kucyki. konie. 090-358-447.
687881

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. Auta powypadkowe,
uszkodzone, zdecydowanie kupię. 0501-
73-73-92, 0602-59-29-86. 685838

A.A.A. Auta powypadkowe zdecydowanie
kupię. /012/2811-550, 0601-862-504.
686576

A. Auta osobowe, dostawcze, kupię,
/012/647-30-83. 664167

A. Auta powypadkowe kupię. 012/645-03-
72. 652901

CINQUECENTO 1996, 1997,
zdecydowanie kupię. /012/273-17-14,
0601-57-03-55. 194604

FAVORIT, 1992, bordowa, 11.000,-
/012/413-49-99 wieczorem. 687297

FIESTE, 1989, sprzedam. 0501-458-646.
687405

FORD Scorpio, tanio. 0501-176-109.
687344

FORD Sierra 1992, 2.0 DOHC EFI,
przebieg 136.000. 012/635-17-60. 194699

HONDA Civic 1998, kupiona u dealera,
sprzedam, 40.500 zł. /012/262-17-11.
687455

HONDA Civic 5D, 1996, sprzedam,
/012/657-57-97 wieczorem, 0602-455-
299. 687246

KUPIĘ VW Polo, Corsa, 96/97,
bezwypadkowy. /012/389-25-60. 687310

OPEL Astra, gwarancja. /012/411-65-05.
687931

OPEL Omega B, kombi, 94/95. 012/425-
13-24. 687957

PEUGEOT 406 ST, srebrny, 1996 r.,
43.000 km, sprzedam. 0603-12-41-09,
/012/422-18-32 po 16.00. 687515

POLONEZ Caro 1.6, 1995. /012/637-84-
06. 194676

PUNTO 55SX, 1997, 25.500,-. /012/429-
43-24. 688055

SPRZEDAM Honda Civic 1990, otwierany
dach, 16V, katalizator, grafit, pierwszy
właściciel. /012/413-97-31, 0604-47-58-
43. 687431

SPRZEDAM Tawrię, 1991. /012/632-47-
03. 687914

SPRZEDAM Tico - 1966. 012/656-59-51.
687471

SPRZEDAM uszkodzone: Peugeot 206
diesel, 1999; Laguna 1997, diesel; Suzuki
Baleno 1996; Renault Kangoo 1998.
/012/637-66-76, 090-33-16-61. 688161

TIPO 1.4, 1995, sprzedam. /012/419-23-
39. 687472

TRANSIT duży osobowy 1994, Honda
Accord 1991 - sprzedam. Tel. 012/270-34-
02. 687911

VW Passat, 1985 rok, sprzedam, 0501-
192-109. 687947

ŻUKA, 1986/ 89, sprzedam. 0501-797-
428, 0602-711-994. 687638

Lokale

A. Wynajmowanie. /012/429-40-66. 688150

A. 1-pokojowe, Starowiślna; 3-pokojowe,
Kazimierz; do wynajęcia. /012/632-60-32.
194818

AVITA - duży wybór mieszkań do
sprzedaży. /012/266-46-94. 687679

AZORY, 3-pokojowe, umeblowane do
wynajęcia. 012/278-19-84. 687822

CENTRUM: mieszkanie 4 studentom.
012/282-52-43. 194792

CENTRUM: wynajmę kawalerkę z
telefonem. 012/282-52-43. 194793

CZARNOGÓRSKA, dwupokojowe, 46 m²,
sprzedamy, /012/266-46-94. 687594

CZERWONY Prądnik, czteropokojowe,
sprzedamy, /012/266-46-94. 687592

„DOMINTER”: garsoniera 25 m², osiedle
Kalinowe, 65.000,-. /012/428-16-30,
/012/428-16-31. 687476

DO wynajęcia 118 m², na działalność (30
kW), Rząka. /012/657-92-20. 687408

DO wynajęcia garsoniera - jednopokojowe,
/012/659-00-40. 686544

DO wynajęcia jednopokojowe. Grzeczno-
ściowy /012/636-57-19. 687630

DO wynajęcia lokal. 012/648-80-02.
688046

DO wynajęcia lokal 32 m², ul. Bieżanowska
65. /012/658-36-54. 687498

DO wynajęcia lokal. 012/648-80-02.
688046

DO wynajęcia lokal 32 m², ul. Bieżanowska
65. /012/658-36-54. 687498

**Tanio sprzedam
lokal użytkowy**
w nowym budynku,
przy ul. Kobierzyńskiej,
o powierzchni 43 m².
Fakt. VAT. Tel. 654-53-62.

AL/BC

NOWE, dwupokojowe, 75-metrowe,
wysoki standard, wynajmę. /012/262-23-
72. 687823

PILNIE kupimy dwupokojowe w Krowodrzy
lub Ugorku. /012/421-82-64. 687839

POKÓJ wynajmę studentce. /012/414-14-
15. 687691

POSIADAM lokal handlowy w centrum
Krakowa. oczekuję propozycji. 0501-439-
234, 0602-247-348. 688102

POSZUKUJEMY mieszkań studenckich.
/012/421-63-57, /012/421-82-64. 687847

POSZUKUJĘ pilnie - najem niedużego
mieszkania. 012/658-76-18. 688215

POSZUKUJĘ jedno-, dwupokojowego do
wynajęcia. /012/425-22-91. 687869

POSZUKUJĘ lokalu na maszyny
dziwiarskie do 70 m² oraz dwa wozy
ciężarowe do zaparkowania. „M.L.S.”, ul.
Dobrego Pasterza 67, 31-420 Kraków 73,
skr. pocz. 134. 687612

POSZUKUJĘ magazynu, ok 80 m². 0604-
656-357, /012/421-94-17. 687294

POSZUKUJĘ mieszkania 2-pokojowego w
okolicy Śródmieścia lub trochę dalej, bez
pośrednictwa. Tel. 012/656-21-84 po
godz. 17.30. 687876

POŚREDNICTWO sprzeda - Bobrowskiego,
130.000,-, 012/412-18-96, 643-76-60.
687983

PRACUJĄCA osoba poszukuje mieszkania
do wynajęcia. /012/267-12-76. 687878

RODZINA poszukuje mieszkania
samodzielnego lub małego domu (Kraków
albo okolice, do 10 km). 012/278-26-01.
687747

SPRZEDAM dwupokojowe, 39 m², bez
pośredników. 0603-410-434. 688025

SPRZEDAM jednopokojowe, 33-metrowe,
83.000,-, Podgórze, centrum. 012/658-79-
10. 687144

SPRZEDAM mieszkanie. 0501-237-037.
687488

SZUKAM mieszkania blisko centrum.
/012/632-65-28. 194820

TANI pokój do wyanjęcia. /012/278-45-
32. 687915

TRZYPKOJOWE wynajmę. 0604-77-63-
50. 194735

WADOWICE, sprzedam lokal, 0604-521-
828. 687263

WIELICZKA, 54 m², 108.000 zł. /012/278-
32-57. 687247

WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe na
Ruczaju, /012/267-39-91 /bez pośre-
dników/. 687546

WYNAJMĘ nowe mieszkanie, 2 pokoje, 58
m², superkomfortowe poddasze kamienicy,
ul. Pędzichów (k. Długiej), 350 USD, tel.
0604-503-830. 688031

ZAKOPANE, dwupokojowe sprzedam,
0601-199-34-47. 687576

ZAMIENIĘ trzypokojowe, ciemna kuchnia
na dwupokojowe tylko parter lub I p.
012/658-78-01. 687920

SPRZEDAM mieszkanie blisko centrum.
/012/632-65-28. 194820

TANI pokój do wyanjęcia. /012/278-45-
32. 687915

TRZYPKOJOWE wynajmę. 0604-77-63-
50. 194735

WADOWICE, sprzedam lokal, 0604-521-
828. 687263

WIELICZKA, 54 m², 108.000 zł. /012/278-
32-57. 687247

WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe na
Ruczaju, /012/267-39-91 /bez pośre-
dników/. 687546

WYNAJMĘ nowe mieszkanie, 2 pokoje, 58
m², superkomfortowe poddasze kamienicy,
ul. Pędzichów (k. Długiej), 350 USD, tel.
0604-503-830. 688031

ZAKOPANE, dwupokojowe sprzedam,
0601-199-34-47. 687576

ZAMIENIĘ trzypokojowe, ciemna kuchnia
na dwupokojowe tylko parter lub I p.
012/658-78-01. 687920

Nieruchomości

BRZESKO, mieszkanie własnościowe, 61
m², zdecydowanie tanio, 85.000 zł,
sprzedam. 0603-755-948. 688035

DLA poważnego inwestora poszukujemy
działki pod budownictwo wielorodzinne, 40
a. /012/421-63-57. 687841

DOMEK, Bronowice, sprzedam. /012/636-
14-88. 194689

DOM, stan surowy, zamknięty - wynajmę.
012/645-74-62. 688184

DUŻY dom do wynajęcia okolice Krys-
pinowa 1100 USD. 012/647-25-68. 688192

DWIE kamienice dochodowe, Stomniki
sprzedam, Tryjański, /012/421-77-11. 687908

DZIAŁKA budowlana, 17 arów, uzbrojona
koło Kobierzyńskiej, sprzedam. 012/633-
74-18. 687939

DZIAŁKI budowlane 11-12 arów Krzczów
koło Bochni, 014/685-83-83. 687257

DZIAŁKI budowlane: Chorągiewka, Siercza,
Wieliczka, Raciborsko i inne, /012/278-32-
57. 687250

KOCMYRZÓW Luborzycza, dom rezydencja
sprzedam. /012/425-13-99. 687719

KUPIĘ dom, 120 m². /012/637-97-58. 194678

KUPIĘ dom nieduży, najchętniej do 100 km
na południe od Krakowa, może być do
remontu, 10.00-17.00, 012/656-40-36,
wieczorem 012/267-38-00. 687903

MICHAŁOWICE, Komora działka, budowlana,
330.000,-, 012/421-77-11. 687904

MYŚLENICE - Zarabie! Ścisłe centrum!
Sprzedam działkę budowlaną o pow. 93 a,
/może być na hotel, dom lub inne cele/, tel.
/012/27-213-32, 0601-99-03-97. 688240

OKAZJA. Dom, 3 ha koło Wieliczki,
/012/278-32-57. 687252

OKAZJA. Wieliczka, dom, 265.000 zł.
/012/278-32-57. 687248

SPRZEDAM dom, Trzebnia. /012/27-
233-15. 687300

SPRZEDAM działkę budowlaną w
Dobczycach. /012/645-69-66. 687621

WYDZIERŻAWIĘ działkę, 40 a, pełne
uzbrojenie 30 % UC - Podgórze. Właściciel.
0603-546-229. 688009

Usługi

BOAZERIA, panele, flizowanie. /012/658-
08-74. 687256

BOAZERIA, panele, flizowanie. 0602-15-
64-25. 688080

HYDRAULIK. /012/429-53-18. 687997

MALOWANIE. /012/429-53-18. 687999

MALOWANIE, tapetowanie. /012/641-52-
47. 687872

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów,
gwarancja. 012/643-71-36. 687438

PANELE. 0603-167-297. 194754

POMIARY elektryczne. 0602-472-065. 194755

WIDEOFILMOWANIE. /012/270-24-44
wewn.211. 194685

ŻALUZJE pionowe, poziome, antywtła-
manioowe. 012/658-25-43, 0604-89-59-
42. 687963

BEZPYŁOWO, układanie, /012/644-19-68.
687521

Cyklinowanie

FACHOWOŚĆ, 3-letnia gwarancja. /012/
658-90-33, 0604-904-256. 687100

FLIZOWANIE. 0603-212-330. 688013

FLIZOWANIE solidnie. 0501-777-697. 687626

FLIZY, marmury. /012/415-39-72. 687436

Malowanie

DACHY maluję. /012/645-02-48. 687731

MALOWANIE. /012/422-11-37. 686535

BRUKARSTWO. 012/28-37-204. 090-
252-264. 194581

BRYGADA wykona budowy, nadbudowy
wraz z więzłą. 012/271-45-59. 194500

TYNKI. 0501-411-298. 684785

Usługi budowlane

BAGAŻOWY Renault, transport Wiedeń -
Kraków. 0601-46-71-07. 688168

Biznes

PILNIE odstąpię sklep z obuwiem w dobrym
miejscu (towar + częściowe wyposażenie).
012/647-38-45, 647-27-60. 687967

POSZUKUJĘ do wypożyczenia „Garbusa”
na dojazd do ślubu (ok. 10 km),
28.08.1999, tel. 0604-554-559. 688028

SZUKAM lokalu w centrum, frontowego
albo piwnicy o pow. 100 m², pub, disco,
gastronomia. 012/430-20-11. 194807

Pożyczki

KTO pożycz 5000 USD lub inną walutę.
/012/423-81-50. 687228

Różne

GRUZ przyjmę. 0604-58-30-30. 688134

POSZUKUJEMY odbiorców obornika
kurzego (klatki). /012/285-11-37. 194729

TORBY, plecaki szkolne - turystyczne,
producent. 042/676-40-77, 042/673-39-
35. 688117

WRÓŻKA. /012/637-43-16. 687429

Turystyka

DO wynajęcia przyczepa campingowa
126p (sierpień). /012/421-36-53. 688094

KROŚCIENKO, Pieniny, pokoje. /018/262-
33-70. 687567

MUSZYNA, pokoje do wynajęcia. 012/412-
73-33. 688056

SCHRONISKO „U Wojtka” Beskid Wysowy,
Rozdziela koło Limanowej, pobyty, parking,
plac zabaw, trasy spacerowe, rowerowe,
organizacja ognisk z pieczeniem ciaków,
psstrągów. 014/613-30-77. 687110

**Tanie Wczasy
w
Wysowej Zdroju**
Domki
campingowe
14-28.08 14 dni: 350 - 462 zł
28.08-11.09 7 dni: 196 zł
Ceny zawierają:
pełne wyżywienie, nocleg, VAT
Tel. (0-18) 351-23-11 w. 221

Różne

LEKARSKA SPÓŁDZIELNIA PRACY 31-013 Kraków, Rynek Główny 37, LINIA A-B
WYNAJMIE LOKAL UŻYTKOWY
na parterze - front

o pow. 102 m², ewentualnie 123 m² z możliwością wynajmu piwnic na działalność: bankową, ubezpieczeniową, brokerską, kancelarie adwokackie, kancelarie doradztwa prawnopodatkowego, kancelarie notarialne, apteka lub inne.

Zainteresowani najmem proszeni są o składanie ofert z proponowaną ceną w kopertach z napisem „Najem” na adres: Lekarska Spółdzielnia Pracy, 31-013 Kraków, Rynek Główny 37, w terminie do 30 lipca 1999r.

Oferta powinna zawierać:

- 1.) Dane oferenta i jego status prawny poparty stosownym dokumentem z właściwego rejestru wydane nie wcześniej niż 30 dni przed złożeniem oferty oraz zaświadczenie z ZUS i Urzędu Skarbowego.
- 2.) Dokument wpłaty wadium w wysokości 2-miesięcznego czynszu w kasie Spółdzielni lub na konto Spółdzielni.

Otwarcie ofert nastąpi w ciągu 5 dni po upływie terminu do ich składania. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie bezpośrednio zwrócone po wyborze oferty. Natomiast wadium złożone przez oferenta i zaakceptowane przy wyborze zostanie zaliczone na poczet czynszu najmu, a w przypadku uchylenia się oferenta od zawarcia umowy, wadium przepadnie na rzecz Lekarskiej Spółdzielni Pracy.

Lekarska Spółdzielnia Pracy zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert, unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Dodatkowe informacje można uzyskać w godz. od 10.00 do 12.00 telefonicznie **(012) 422-31-38, 422-07-95, 421-73-73.**

D-3397

**SPECJALISTYCZNE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA**

Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27

- **prof. M. Barczyński** – chirurgia ogólna, chirurgia tarczycy
- **prof. J. Bogdał** – gastrologia
- **doc. A. Cencora** – chirurgia naczyń
- **prof. dr hab. O. Gedliczka** – chirurgia ogólna, chirurgia sutka
- **prof. J. Hałuszka** – pediatra, choroby płuc, astma
- **prof. K. Janicki** – choroby wewnętrzne, hematologia
- **prof. D. Karcz** – chirurgia przewodu pokarmowego, gastroscopia, oznaczanie helicobacter, wycinki
- **prof. K. Kawecka-Jaszcz** – kardiologia, nadciśnienie tętnicze
- **prof. J. Kocemba** – choroby wewnętrzne, geriatra
- **prof. E. Kostka-Trąbka** – choroby naczyń obwodowych, miażdżyca, hypercholesterolemia
- **doc. T. Niedźwiedzki** – chirurgia ortopedyczno-urazowa
- **prof. E. Nikodemowicz** – choroby płuc
- **prof. E. Olszewski** – laryngologia
- **doc. K. Pach** – nefrologia dziecięca
- **doc. J. Pawłęga** – onkologia
- **doc. P. Ratka** – dermatologia, wenerologia
- **doc. A. Szczudlik** – neurologia
- **prof. P. Thor** – urolog
- **prof. W. Tracz** – kardiologia
- **doc. T. Mach** - choroby wątroby, trzustki.
- **doc. B. Idzior-Waluś** – hipercholesterolemia, choroby metaboliczne

Praca

**Restauracje
PIZZA HUT i KFC:**

Kalwaryjska 17
Krowoderskich Zuchów 21
Nowa Huta - os. Niepodległości 3

**zatrudnią
pracowników**

z własnym samochodem
na stanowisko

**KIEROWCA
DOSTAWCA**

Prosimy o kontakt
bezpośrednio w restauracji

D-3381

PIONEER PTE S.A.
zatrudni

**menedżerów
sprzedaży bezpośredniej**

z miast powiatowych województwa: małopolskiego, podkarpackiego i dolnośląskiego.
Telefon: 0602-509-370 lub
c.v. na adres: 31-123 Kraków,
ul. Krupnicza 21 A.

4935K7

**„BIENE” zakład produkujący
zabawki drewniane
oferuje atrakcyjną pracę.**

Wymagana znajomość obsługi maszyn
stolarskich i samodzielność. Kontakt osobisty.
4,5 sierpnia ze świadectwami szkoły i pracy.

Staniątki/Niepołomice, ul. Sportowa 498.

24412

**I Publiczne Gimnazjum w Miechowie
zatrudni**

**w pełnym wymiarze czasu pracy nauczyciela
J. angielskiego.**

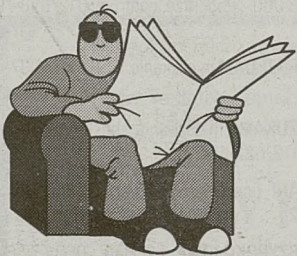
Warunki pracy i płacy do uzgodnienia.

Kontakt telefoniczny: Urząd Gminy i Miasta w Miechowie,
tel. (041) 38-300-40 - sekretariat lub 38-300-40 wew. 19

4775k

**HOTEL EUROPEJSKI
ZAPRASZA**

*Jest takie miejsce...
Tu w naszym Krakowie
„Czarodziejskim Ogrodem”
w hotelu się zowie.
W ciszy i spokoju
W kwiatach i zieleni
Przyjdźcie przyjaciele
Gdyście są zmęczeni
ul. Lubicz 5, tel. 423-25-10.*



„EKOKONSORCJUM EFEKT” sp. z o.o.
30-720 Kraków, ul. Saska 4,
tel. (012) 423-62-43, tel./fax 423-64-43

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY
na dostawę wagi samochodowej
(zgodnie z projektem zbliżonej do wag produkowanych
przez firmę SCHENCK typ DFT - E2)

Dane techniczne urządzenia:

- nośność 40 MG,
- elektroniczny pomiar ciężaru,
- odczyt wskazań wagi w pomieszczeniu portierni z koniecznością uzyskania automatycznego wydruku
- pomost roboczy o wymiarach 3,0 x 10,0 m ustawiony na płytkim fundamencie najazdowym.

Termin realizacji: 30 września 1999 r.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie „EKOKONSORCJUM EFEKT” sp. z o.o. przy ul. Saskiej 4, 30-720 Kraków, II piętro, pok. 21. Formularz może zostać również przesłany faksem.

Wadium w wysokości 5.000,00 zł w gotówce należy wpłacić na rachunek „EKOKONSORCJUM EFEKT” sp. z o.o. w BIG Bank O/Kraków, ul. Straszewskiego 15, nr konta 11501127-10312001. Gotówka wpłacona z tytułu wadium winna znaleźć się na koncie do dnia 17.08.1999 r.

Oferty w zaklejonych kopertach z napisem „Przetarg na dostawę wagi samochodowej należy składać w siedzibie „EKOKONSORCJUM EFEKT” ul. Saska 4, 30-720 Kraków, do dnia 20.08.1999 r., do godz. 9.00.

Oferenci winni złożyć następujące dokumenty uwiarygodniające ich firmę:

- zaświadczenie z ZUS o niezaleganiu ze składkami na ubezpieczenia społeczne,
- zaświadczenie z właściwego urzędu skarbowego o niezaleganiu ze zobowiązaniami do budżetu,
- zaświadczenie z banku oferenta o posiadaniu konta bankowego,
- wyciąg z rejestru handlowego.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 20.08.1999 r. o godz. 10.00 w Krakowie przy ul. Saskiej 4, II piętro, pok. 21

Osobą upoważnioną do udzielania informacji jest pan inż. Edward Jabłoński, tel. (012) 423-62-43, tel./fax 423-64-43.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do odrzucenia wszystkich ofert, wyboru dowolnej oferty, ewentualnie unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Ekokonsorcjum Efekt

AWRSP

**Agencja Własności Rolnej
Skarbu Państwa
Oddział Terenowy w Rzeszowie**
**informuje, że w dniu 16.08.1999 r.
odbędą się następujące przetargi:**

Przedmiotem przetargu ustnego (licytacji) na sprzedaż będzie:

1. Nieruchomość rolna zwana „Gospodarstwo Rybotycze” położone w obrębie **Rybotycze, Makowa i Kopysno**, gmina Fredropol. W skład nieruchomości wchodzi działki o łącznej powierzchni 330,92 ha oraz budynki (magazyn zbożowy, jałownik, magazyn paliw, magazyn pasz, silosy przejazdowe, i zbożowe i inne).
Przetarg odbędzie się o godz. **10.00.**
2. Nieruchomość rolna oznaczona jako działki nr 4/1, 4/2, 4/3, 4/4, 53/3, 53/5, 53/7 o łącznej pow. 68,79 ha, położona w miejscowości **Kopysno** gmina Fredropol wraz z szopą wypasową, linią energetyczną, fragmentem ogrodzenia.
Przetarg odbędzie się o godz. **10.30.**
3. Nieruchomość rolna położona w obrębie **Kalników** gm. Stubno, oznaczona jako działki nr 3512, 3515/2, 2510/4 o łącznej pow. 78,04 ha.
Przetarg odbędzie się o **11.00.**
4. Nieruchomość budowlana oznaczona jako działka nr. 42/97 o pow. 0,08 ha wraz z budynkiem masarni, położona w miejscowości **Bachórz**, gmina Dynów.
Przetarg odbędzie się o **12.00.**
5. Nieruchomość budowlana oznaczona jako działka nr 352/7 o pow. 0.33 ha wraz z budynkiem pałacu, położona w miejscowości **Hurko**, gm. Medyka.
Przetarg odbędzie się o godzinie **12.30.**

Przetargi odbędą się w siedzibie Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa O/T w Rzeszowie, ul. 8 Marca 13.

Wadium na nieruchomości rolne należy wpłacić najpóźniej na godzinę przed przetargiem, wadium na nieruchomości budowlane najpóźniej do dnia 12.08.1999 r. do godz. 14.00 w kasie AWRSP O/T w Rzeszowie lub na konto: BRE S.A s/Rzeszów 11401225-00-368034-PLNCURRI-51.

Blizsze informacje o nieruchomościach i warunkach przetargu można uzyskać w O/T AWRSP w Rzeszowie, ul. 8 Marca 13, tel. (017) 62-64-77 lub w GAH ZWRSP w Przemyśle, ul. Borelowskiego 7, tel. (016) 670-82-66.

Rk 746

Oferta dla firm

OGŁOSZENIA NA TELEFON!

Chcesz zamieścić reklamę w „Dzienniku Polskim”
— **zadzwoń: tel./fax 61-99-130**
Informacja: tel. 619-91-34, 619-91-43
w godz. 10-15.

Pamiętaj!

Ogłoszenie w „Dzienniku Polskim” to ogłoszenie skuteczne!

Polskie Radio
Regionalna Rozgłośnia w Krakowie
„Radio Kraków” SA
z siedzibą przy al. J. Słowackiego 22

wynajmie
w drodze

**PRZETARGU
NIEOGRANICZONEGO**

**nieruchomość położoną w Krakowie
przy ul. Wróblewskiego 6, obejmującą:**

- budynek wolno stojący, 2-kondygnacyjny, podpiwniczony, pow. całkowita 965,5 m²
- budynek warsztatowo-garażowy o pow. 547,18 m²
- plac betonowy o pow. 800 m² (parking).

Nieruchomość udostępniona będzie do oglądania po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z administracją - tel. bezpośredni 630-61-12, centrala 630-60-00.

Oferty należy składać w siedzibie rozgłośni przy al. Słowackiego 22, pok. 101, do dnia 20.08.1999 r.

K-5102

HIT

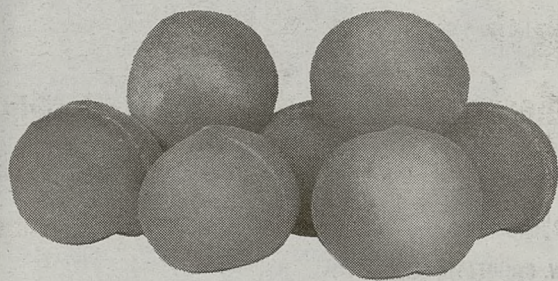
**ZAPRASZAMY
7 DNI W TYGODNIU**

PON.-SOB.: 8.00 - 21.00

NIEDZ.: 9.00 - 20.00

**OFERTA WAŻNA
OD 30.07 DO 01.08.99**

kupuj najtaniej



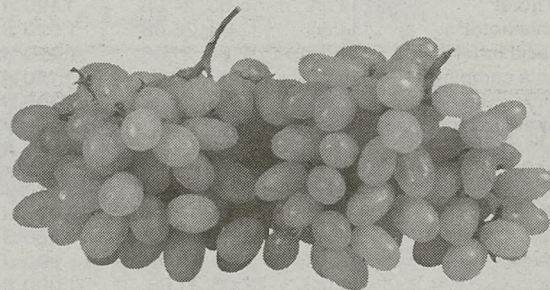
BRZOSKWINIE
ekstra jakość
luzem

2⁹⁹
1 kg



FASOLKA

1⁴⁹
1 kg



WINOGRONA
JASNE

5⁹⁹
1 kg



ŁOPATKA WOŁOWA
duża porcja

8⁹⁹
1 kg



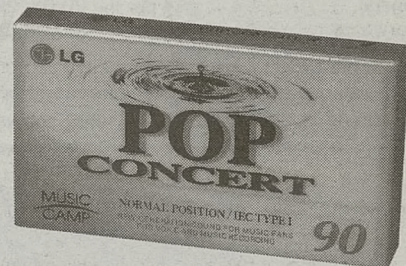
MIĘSO
WIEPRZOWO-
WOŁOWE
duża porcja

3⁹⁹
1 kg



KIEŁBASA
ZWYCZAJNA
luzem

5⁹⁹
1 kg



LG KASETA AUDIO
POP - 90

1⁷⁹
1 szt.



ICE TEA
Brzoskwińowa,
Cytrynowa

2⁷⁹
1 l



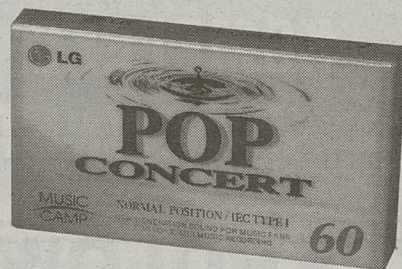
VIZIR

29⁹⁹
5,4 kg



SKARPEY MĘSKIE
Różne kolory,
85% bawełna,
15% poliamid

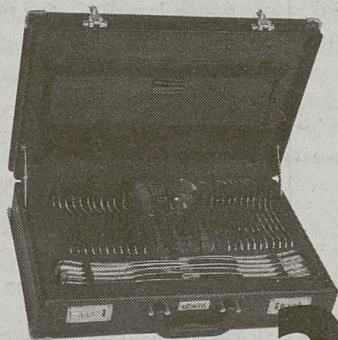
1⁷⁹
para



LG KASETA AUDIO
POP - 60

1⁴⁹
1 szt.

FIRMA SILAG ZAPRASZA NA PREZENTACJĘ SWOICH WYROBÓW



KOMPLET
SZTUĆCÓW
70 częściowy

299⁰⁰
1 kpl.



KOMPLET
SZTUĆCÓW
ze stali nierdzewnej
24 częściowy

139⁹⁹
1 kpl.



ISKA
Tuńczyk w wodzie
Tuńczyk w oleju

1⁷⁹
185 g

HIT OFERUJE - SYSTEM SPRZEDAŻY RATALNEJ **ŻAGIEL**

Kraków: ul. Wielicka 259

Turystyka



BIURO TURYSTYCZNO-PRZEWOZOWE

 KRAKÓW, UL. SIENNA 14
 TEL. 421-97-47
 TEL./FAX 421-97-19

GRECJA - Riwiera Olimpijska
 13.08 - 29.08.99 25.08 - 10.09.99
CENA TYLKO: 1.170 zł/os.

12 noclegów w apartamentach, przejazd przez Włochy, prom
WYSPA KORFU CENA TYLKO: 1.260 zł/os.
 13.08 - 29.08.99 25.08 - 10.09.99

13 noclegów w apartamentach, przejazd przez Włochy, prom
HISZPANIA - COSTA BLANCA
 26.08 - 6.09.99 2.09 - 13.09.99
CENA: 1.430 zł/os.

WIENIEŃ 19.08 - 22.08.99, cena: 580 zł
PARYŻ 4.09 - 10.09.99, cena: 1.085 zł
PRAGA 9.09 - 12.09.99, cena: 445 zł

WYNAJEM AUTOKARÓW I MIKROBUSÓW
FILIA - TARNÓW, UL. WAŁOWA 13
 tel. (014) 273-862

OKNA

PCV - DREWNIANE - ALUMINIOWE
 okna nietypowe w cenie typowych

PARAPETY

PROMOCJA!

Przy wymianie okien **MONTAŻ GRATIS!**



Tel. (012) 278 68 72
 Wieliczka, ul. Bogucka 17

**MIESZKANIA HIPOTECZNE, USŁUGI
 ORAZ GARAŻE WBUDOWANE
 REJON UL. BRONOWICKIEJ**

MIESZKANIA OS. „WIDOK”

Tel. 415-60-43, 415-09-61,
Budowlana Spółka Mieszkaniowa
Kraków, ul. Bursztynowa 3
od pon. do piątku 9-17



B.T. Olimp, koncesja UKFiT
 Kraków, Zwirzyńska 30,
 tel. 423-08-51, 423-18-61

WAKACYJNE OKAZJE!!!

WCZASY

	terminy od	cena
Grecja hotel**	14 dni 15.08, 24.08	1.190 zł
Hiszpania hotel**	14 dni 17.08, 26.08	1.590 zł
Chorwacja hotel**	12 dni 12.08, 21.08	1.290 zł
Hiszpania camping	14 dni 17.08	1.150 zł
Chorwacja camping	12 dni 12.08, 21.08	990 zł
Francja camping	14 dni 2.08, 11.08	1.090 zł
Włochy camping	13 dni 4.08, 13.08	990 zł

OBOZY MŁODZIEŻOWE

	terminy od	cena
Włochy	13 dni 4.08, 13.08	990 zł
Hiszpania	14 dni 17.08	1.150 zł
Chorwacja	12 dni 3.08, 12.08	990 zł
Francja	14 dni 2.08, 11.08	1.090 zł

SŁONECZNY WRZESIEŃ - CENOWA PROMOCJA

WCZASY POBYTOWE I OBOZY STUDENCKIE

MIASTECZKA CAMPINGOWE:

	terminy od	cena
Hiszpania	14 dni 26.08	950 zł !!!
Hiszpania	14 dni 4.09, 13.09	899 zł !!!
Włochy	13 dni 22.08, 31.08, 9.09	899 zł !!!
Francja	14 dni 20.08, 29.08	990 zł !!!
Chorwacja	12 dni 30.08, 8.09	899 zł !!!

Ceny zawierają transport luxautokarem, wyżywienie, opiekę pilota.
 Zapraszamy pn. - pt. w godz. 10.00 - 19.00, sob. w godz. 10.00 - 14.00.

Agencja Rozwoju Regionu
 Krakowskiego S.A.
 ogłasza

WYPRZEDAŻ

następujących materiałów i
 urządzeń:

Grzejniki „fawir” dł. 0,5 : 4,5 m.b.
 Grzejniki rurowe
 Bramy stalowe garażowe
 2,36 x 2,03 m.
 Klimatyzatory przepływowe
 SNA 400, 800.
 Profile aluminiowe dł. 6 ÷ 7
 m.b.
 Kształtki wentylacyjne.
 Kominy stalowe Ø 400 -
 1200 mm, dł. 6 ÷ 20 m.
 Wentylatory.
 Odpylacz cyklonowy CE 4 x
 800.
 Cynowarka.
 Wanny galwanizacyjne pionowe.
 Mieszadła z silnikami kwaso-
 odporne.
 Wanny do ługowania ogumio-
 wane.

Szczegółowych informacji
 można zasięgnąć w dni po-
 wszednie, w godz. 8.00-
 14.00 pod nr. tel. 012/657-
 30-03.

Urządzenia i materiały moż-
 na oglądać na terenie Kolo-
 nii Przemysłowej „Nad Drwi-
 ną”, przy ul. Nad Drwiną 10
 w Krakowie.

Szanowni Klienci,

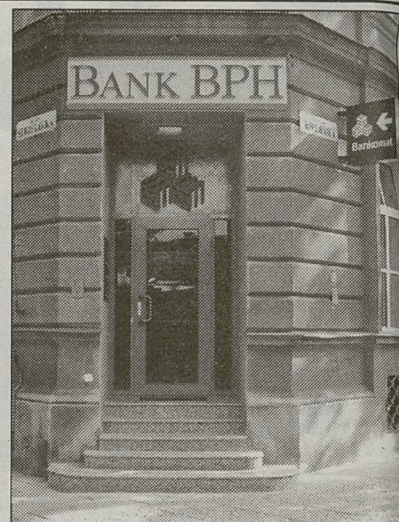
Bank Przemysłowo-Handlowy SA III Oddział
 w Krakowie zaprasza do swojej nowej placówki przy
 ul. Kopernika 36 (róg ul. Strzeleckiej).

Proponujemy:

- obsługę wszystkich typów rachunków w złotych i walu-
 tach obcych dla Klientów detalicznych i Firm
- kredyty i pożyczki
- obsługę kart - bankomat (czynny w godzinach pracy filii)

Godziny otwarcia placówki:
pon. - pt.: 8.00 - 18.00

BANK BPH
 Bank Przemysłowo-Handlowy SA
 Bank, który myśli o Tobie



BUDREM

Rok zał. 1989

NOWE MIESZKANIA

GÓRKA NARODOWA

okolice al. 29 Listopada/ul. Ks. Meiera

2.068 zł/m² (I kw. 99)

WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

okolice ul. Kocmyrzowskiej/ul. Urbanistów

1.958 zł/m² (I kw. 99)

UWAGA

ostatnie mieszkania
 odbiór II kw. 99
 Górka Narodowa
 okolica ul. Kuźnicy Kołłątajowskiej
 2600 zł/m²
 cena gwarantowana

31-526 Kraków, ul. Kielecka 3, tel. 412-50-86, 412-11-60, 412-36-07

DOGODNE FORMY PŁATNOŚCI

KOMPLEKS SKŁADAJĄCY SIĘ Z TRZECH BUDYNKÓW Z WEWNĘTRZNYM DZIEDZIŃCEM U ZBIEGU ULIC:

KRÓLOWEJ JADWIGI - EMAUS - FOCHA



WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA

► **MIESZKANIA, USŁUGI**

ORAZ **GARAŻE WBUDOWANE**

► **WYSOKI STANDARD WYKONANIA**

► **TEREN DOZOROWANY**

I MONITOROWANY CAŁĄ DOBĄ

► **PEŁNE OPOMIAROWANIE**

tel. (012) 415-60-43, 415-09-61
BUDOWLANA SPÓŁKA MIESZKANIOWA
KRAKÓW, UL. BURSZTYNOWA 3
od pon. do piątku w godz. 9.00-17.00

OKNA I DRZWI

najwyższej klasy.

Rabat promocyjny do 31.08.99 r.

RATY

F.H.U. DANSTAR

ul. Dobrego Pasterza 120,
 31-416 Kraków, tel. 0601-46-07-44
 tel./fax (012) 411-99-62

Szpital Uniwersytecki w Krakowie,
 ul. Strzelecka 3/5 w ramach upłynięcia zobowiązań
 zapasów sprzedaje niżej wymienione materiały:

1. materiały instalacyjne /łączniki ocynk, ru-
 ry oc i żeliwne, pompy.
 2. łóżyska, wentylatory dachowe oraz części
 do kuchenek gazowych.
- Chętnych do zakupu prosimy o kontakt tele-
 foniczny: tel. 618-83-69 bądź bezpośrednio z
 Magazynem Technicznym przy ul. Śniadeckich 8
 w Krakowie. Do wglądu szczegółowy wykaz ww.
 materiałów wraz z wyceną.

Oferta dla firm

OGŁOSZENIA NA TELEFON!

Chcesz zamieścić reklamę
 w „Dzienniku Polskim”
 — **zadzwoń:**
tel./fax 61-99-130
Informacja:
tel. 619-91-34, 619-91-43
 w godz. 10-15.

Przedstawiciel Działu Sprzedaży Re-
 klam poinformuje, doradzi,
 przyjedzie do firmy. Oferta dotyczy tyl-
 ko ogłoszeń ramkowych

Pamiętaj!

Ogłoszenie
 w „Dzienniku Polskim”,
 to ogłoszenie skuteczne!

Przedaj

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
GERDA - WITEX - JUWENT - DIERRE - METALPLAST - MULT-LOCK

OKNA PCV „DAKO”, „OKFENS”

www.promal.webp.com
e-mail: promal@webp.com
PRO-MAL Kraków, ul. Bałuckiego 15a, tel. 266-98-77, tel./fax 422-03-82
UL. STAROWIŚLNA 69

RATY

RABATY

CLA

przy zakupie drzwi + okna

DRZWI GERDA + OKNA OKFENS



- Dlaczego warto kupić kosę STIHL?
- Gdyż STIHL to:

- najwyższa jakość,
- najnowocześniejsza konstrukcja,
- bezpieczeństwo i komfort pracy,
- fachowa sieć handlowo-serwisowa.

Uwaga!

Od 19.04. do 31.07.99

przy zakupie kosy STIHL FS 85, FS 120, FS 200, FS 300, FS 350

dodatkowa głowica Autocut gratis

ZAPRASZAMY!

ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne
Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy firmy STIHL.

Andrychów - Pl. Mickiewicza 3, tel. 752 249; **Bielsko-Biała** - Bystrzańska 85a, tel. 0602 173 455, 3-go Maja 18, tel. 210 51 w. 389, Partyzantów 44, tel. 812 45 28 w. 32; **Bochnia** - Bracka 10, tel. 61 25 450; **Brzesko** - Ogrodowa 5, tel. 68 62 240; **Czechowice-Dziedzice** - Pasieki 515, tel. 215 57 14; **Dąbrowa Tarnowska** - Berka Joselewicza 8, tel. 42 41 27, 0603 75 63 89; **Dębica** - Rzeszowska 14, tel. 70 53 14; **Gorlice** - Krzywa 16, tel. 35 37 062; **Jasło** - Pl. Bartłomieja 17, tel. 0602 809 921; **Kazimierz Wilk** - Głowackiego 1, tel. 522 839; **Kozy (Ogród)** - Szkolna 12, tel. 174 304; **Kraków** - Pawia 20, tel. 422 26 15, Na Szaniec 19, tel. 41 41 760, Kalwaryjska 33, tel. 656 44 66; **Maków Podhalański** - Wolności 13, tel. 87 73 428; **Miechów** - Kilińskiego 3, tel. 38 31 557; **Mszana Dolna** - Starowiejska 23a, tel. 018/33 11 500; **Myślenice** - Reja 5, 090 69 10 28; **Nowy Sącz** - Nawojowska 64a, tel. 444 24 14, Nawojowska 29, tel. 443 59 31; **Nowy Targ** - Waksmundzka 29, tel. 0602 240 230; **Oświęcim** - Sienkiewicza 7, tel. 424 208; **Proszowice** - 3-go Maja 84, tel. 386 15 17; **Stary Sącz** - Staszka, tel. 446 00 81 w. 11; **Sucha Beskidzka** - Piłsudskiego 6, tel. 74 28 68; **Szczucin** - Wolności 39, tel. 436 894; **Tarnów** - Romanowicza 1, tel. 212 132, Krakowska 36, tel. 27 20 59, Asnyka 8, tel. 21 59 20; **Żywiec** - Dworcowa 1, tel. 61 11 67. **STIHL®**

VIKING® Urządzenia, które wyróżnią Twój ogród.

- Komfort**
- RV SYSTEM - gwarantujący doskonałe koszenie i zbieranie trawy
 - duży kosz na trawę o konstrukcji skrzyniowej
 - centralna regulacja wysokości koszenia
 - łożyskowane koła jezdne

- Jakość i moc**
- silniki QUANTUM lub QUATTRO amer. firmy BRIGGS & STRATTON
 - optymalna szerokość koszenia
 - podwozie - "ABS-STAPRON"

Nowoczesna stylistyka

• Linea S



OKNA Z PCV ORAZ Z DREWNA

PROMOCJA przy wymianie okien montaż GRATIS !!!

Kraków, ul. Kalwaryjska 53
tel./fax (012) 656-43-53

OKNA I DRZWI

ROLETY, ŻALUZJE, URZĄDZENIA GRZEWCZE

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
Kraków, ul. Czarnowiejska 73, (róg ul. Urzędniczej)
tel./fax 632 44 36, tel. 632 96 12, 266 28 28

PARAPET ZEWNĘTRZNY GRATIS

KOBARZ PETROSOL

HURTOWNIA „KRYSTYNA”

Chrzanów, ul. Partyzantów, tel. (032) 623 27 00

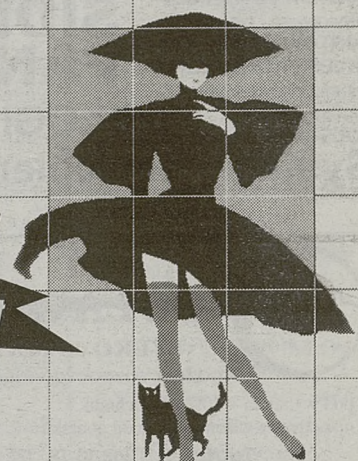
- **generalny dystrybutor CERAMIKI PARADYŻ I NORDBUD**
- **bezpośredni importer glazury z renomowanych włoskich i hiszpańskich fabryk**
- **najtańsze kleje i fugi firm**

ATLAS, KERAKOLL, CERESIT

FLIZY
już od 17 zł

SKLEP FIRMOWY:

KRAKÓW, UL. WIELICKA 44 B, TEL. (012) 423 63 48



Masz wolny wybór ...od 239 zł

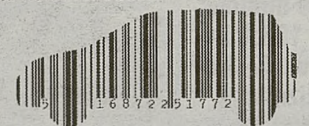
do końca miesiąca
2 raty gratis!



sam ustalasz termin odbioru...



sam wybierasz kolor i model...



sam decydujesz o cenie i ratach...

Dzięki połączeniu systemu sprzedaży AUTOTAK z systemem kredytowym Fiat Bank Polska, teraz o wszystkim decydujesz sam. To jest wolność!

Fiat Bank Polska S.A.

Bezpłatna infolinia: 0 800 663333

AUTOTAK

Tak kupisz na raty



TYNKI + STYROPIAN SIDING + STYROPIAN

HURTOWNIA WYKONAWSTWO • RATY

Kraków ul. 28 Lipca (Wola Justowska)
tel. (012) 425-22-08, (012) 655-34-09
0501-192109

4864k

Okland
Fabryka okien S.A.



Promocja okien PCV systemu

50% rabatu

KUPON RABATOWY

Przyjdź z kuponem do dowolnego salonu sprzedaży Fabryki Okien OKLAND S.A., a otrzymasz 50% rabatu na demontaż i montaż okien. Kupon ważny do 30.07.99 r.

Imię i nazwisko

Numer umowy

KKBE
SYSTEMY OKIENNE

CENTRALA:
Kraków, ul. Cechowa 51, tel. (012) 654-03-85, 654-08-01
BIURA HANDLOWE:
Kraków, ul. Dietla 49, tel. (012) 421-93-90
Tarnów, ul. Krakowska 101, tel. (012) 22-01-66
PRZEDSTAWICIELSTWA HANDLOWE:
Kraków, (012) 411-80-63 • Kraków, (012) 413-00-59
Kraków, (012) 655-99-44 • Kraków, (012) 636-05-33
Bochnia, (014) 612-31-72 • Myślenice, (012) 272-25-75
Nowy Sącz, (018) 441-24-99 • Skawina, (012) 276-77-75
Proszowice, (012) 386-15-17, 386-21-13
Słomniki, (012) 388-15-92 • Tarnów, (014) 27-29-55
Bezpłatna infolinia: 0-800 181 037

OKNA I DRZWI

Okno-Res
PODKARPACKA FABRYKA OKIEN

PCV DREWNO ALUMINIUM

Kraków, H.S. "JUBILAT", tel.fax (012) 422 30 33 w. 402

Kraków, stoisko-D.H. "GIGANT" tel. (012) 415 85 60

Kraków, Nowa-Huta, os. Przy Arce 69, tel. (012) 649-70-75

Tarnów, ul. Targowa 11, tel. (014) 27 29 11
Dębica, ul. Krakowska 3 a, tel. (014) 682 64 06

Firma „Wawel-Krak” Sp. z o.o.
Kraków, al. Daszyńskiego 22,
tel./fax (012) 422-48-33

JUNKERS
Bosch Thermotechnik

Wielka cenowa atrakcja dla każdego rabat do 20% na urządzenia firmy Junkers

PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 5000 PLN TELEFON KOMÓRKOWY BOSCH GRATIS

HURT • DETAL • DOGODNE RATY
• piece kąpielowe • kotły co jedno- i dwufunkcyjne • kotły co stojące
Firm Buderus, Immergas

Wykonujemy instalacje co. Oferujemy grzejniki firm Kermi, Radson. Posiadamy własne biuro projektowe tel. (012) 422-60-60, 0601-52-44-01

Sprzedaz

FH "MARPOL" Kraków, ul. Balicka 359
(0-12) 637-28-88, 0602 26-43-16

SIDING USA
HURTOWNIA elewacji
winyłowych i tynków,
HURTOWNIA parapetów,
SKLEP PATRONACKI
paneli boazerijnych
i podłogowych
POLECA: **PODŁOGI BOAZERIA**
Systemy dociepleń PARAPETY

50 wzorów
MDF i PCV

4816K

SOLAK **OSTATNIA ULGA!!!**

TYLKO do końca 1999 roku
możesz rozpocząć ulgę mieszkaniową

- pod wynajem – 40% od dochodu
- na potrzeby własne – 19% od podatku

Ceny już od 2.115 zł
(działka + pełne wykończenie)

Tel./fax (012) 262-13-78, tel. (012) 262-19-26

4390K

STALBET

KOSTKA BRUKOWA

- PRODUKCJA
- SPRZEDAŻ
- UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ

KOMPLEKSOWE ROBOTY
BUDOWLANO-MONTAŻOWE

WYSOKA JAKOŚĆ
NISKIE CENY!

KRAKÓW, ul. Mrozowa 5, tel./fax (012) 644-05-24, 644-29-00

OKNA DRZWI
Z PCV, DREWNA I ALUMINIUM

MIŁEK

Kraków, ul. Kr. Jadwigi 60, tel: (012) 427-15-55
tel/fax: (012) 427-15-50

Bielsko-Biała, ul. Orkana 4, tel/fax: (033) 822-05-57



Spółdzielnia Mieszkaniowa „ODJ”
sprzeda
2 mieszkania
o pow. 30 m² z garażami
na Woli Justowskiej
w cenie 3800/m²

Kraków, ul. Łobzowska 57
tel. (0-12) 634-29-29

Tanie
NAGROBKI
GRANITOWE
(012) 271-41-07
(wieczorem)

264500

PRZEDSIĘBIORSTWO
WIELOBRANŻOWE
KRAKÓW, ul. Reymonta 22, tel. 423-77-66, 637-53-76

WÓZKI
NAŁADOWNE
ZAWIESIA
I UCHWYTY DZWIGOWE
ŚCIĄGACZE

2106ma

DOMY JEDNORODZINNE

OSIEDLE BUMA PYCHOWICE

- powierzchnie domów: 106,7 m² do 156,8 m²
- + garaż o pow. 17,3 m²
- zabudowa bliźniacza
- działki 200-400 m²

OSIEDLE BUMA PIASKI

- ostatni dom wolno stojący (niewykończony)
- o powierzchni ogółem 180,4 m² + garaż o pow. 21 m²
- działka 711 m²

*Skorzystaj
z ulgi podatkowej
na zakup - działki
- budynku*

Prezentacja zrealizowanych budynków w każdą sobotę w godz. 10.00 - 15.00
Osiedle „BUMA PYCHOWICE” Kraków, wjazd od ul. Sadowej, budynek P-79

BIURO OBSŁUGI KLIENTA KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY 30
czynne w godzinach pn.-pt. 8.00- 16.00, tel. (012) 422-95-98

d-3337

INSTYTUT SPRAW PUBLICZNYCH
UNIwersYTETU Jagiellońskiego
ogłasza

REKRUTACJĘ NA STUDIA
KIERUNEK: ZARZĄDZANIE I MARKETING

- 3-LETNIE LICENCJACKIE ZAOCZNE płatne, z możliwością kontynuacji na studiach uzupełniających magisterskich
SPECJALNOŚCI: ZARZĄDZANIE W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ, ZARZĄDZANIE KULTURĄ, ZARZĄDZANIE W TURYSTYCE, ZARZĄDZANIE W OŚWIACIE

Dokumenty przyjmowane są do 16 sierpnia 1999 r. włącznie.

Rozmowy kwalifikacyjne: 1, 2, 3, 4 września 1999 r.

- 2-LETNIE STUDIA UZUPEŁNIAJĄCE MAGISTERSKIE DZIENNE bezpłatne i ZAOCZNE płatne

kierunek: zarządzanie i marketing
SPECJALNOŚĆ: ZARZĄDZANIE KULTURĄ

Dokumenty przyjmowane są do 30 sierpnia 1999 r. włącznie.

Egzamin odbędzie się 9 września 1999 r.

SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UDZIELA SEKRETARIAT
DS. STUDENCKICH ISP UJ,
RYNEK GŁÓWNY 8, TEL. 411-47-84, 429-11-67, 422-58-92.

Certyfikat Jakości ISO 9001

TERRAZYT
FABRYKA OKIEN I DRZWI

OKNA DRZWI

Wakacyjna promocja !!!

Tylko do końca sierpnia 10 % rabat *

Przedstawicielstwo handlowe
KRAKÓW, UL. MADALIŃSKIEGO 11 A
TEL./FAX 012/269-21-91

Autoryzowane punkty dealerskie
KRAKÓW, UL. LEGNICKA 4 TEL./FAX 012 / 415-69-88
NOWY SĄCZ, UL. BEMA 7 TEL./FAX 018 / 443-52-34

* dotyczy stolarki PCV i ALUMINIUM na zamówienie

4506K

TANIE! OKNA PCV

ROMSTANI

WYSOKIE RABATY!

SYSTEM KBE
* OKUCIA WINKNAUS * SZYBA GLASPOL *
EKSKLUZYWNE OKNA DREWNIANE

GRATIS: LISTWA OZDOBNA, MIKROWENTYLACJA, OKUCIE ANTYWYWAŻENIOWE

KRAKÓW ul. Zawila 65 tel. 262 22 22

PRZEDSTAWICIELE HANDLOWI:
DAM-BUD Mogilany 356, tel. 0601 51 85 50
DOM OKNO Kraków-Lusina 122, tel. 270 14 10
MEBROLUX: Kraków ul. Wybickiego 3a, tel. 634 54 58
KORONA: Kraków ul. Dietla 55, tel. 423 22 04

4921K

BLACHY TRAPEZOWE DACHÓWKOWE

TRAPEZ CARBO

CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH

DACHÓWKI
CERAMICZNE, CEMENTOWE

- KRAKÓW, ul. Zakopiańska 56a (obok CARREFOUR)
tel. (012) 269 27 24, 267 28 98, 267 47 37,
fax (012) 267 49 35
- KRAKÓW, ul. Chlebowa 8, tel. 411 90 07
(róg Dobrego Pasterza/ al. 29 Listopada)
- KRAKÓW, ul. Zabłocie 50, tel. (012) 423 58 20
(teren jednostki wojskowej)

GDÓW - baza GS, tel. (012) 278 45 00 wew. 87

kołdry • poduszki • materace • łóżka • koce

Slumberland „Ze świata snu”

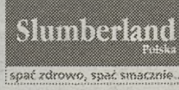
6. Sen o łóżku

Czy pamiętacie Państwo jeszcze komfortowy sen we własnym łóżku? Powinniście nas Państwo odwiedzić gdy Państwa materac ma już 10 lat, gdy budzicie się Państwo w nocy z bólem pleców lub gdy Państwa materac nie jest już równy. Tak jak różni są ludzie są również różne plecy. Wybór dobrego materaca wymaga zatem trochę cierpliwości i dobrego doradztwa. Zajrzyjcie Państwo do nas, przezwycięźcie nieśmiałość i sprawdźcie Państwo bez skrupowania nasze materace przez kilka minut.



Materace zdrowotne dla całej rodziny

Światowy lider w branży sypialnianej
zaprasza do nowo otwartego sklepu firmowego:



KRAKÓW, ul. Kalwaryjska 39
http://www.slumberland.com.pl

4837K

spać zdrowo,
spać smacznie...

OD 23.07 W KRAKOWIE!

Turystyka

BIURO PODRÓŻY

GLOBUS

PARYZ

PARYZ

● PARYŻ w dwie strony od 324 zł

● Organizujemy wycieczki do Londynu dla szkół i zakładów pracy

● Wycieczki do Londynu dla osób indywidualnych – 7 dni tylko za 859 zł

Osoby, które nie zostaną wpuszczone do Anglii, otrzymają zwrot kosztów w wysokości 50% ceny wycieczki

● LONDYN w dwie strony (do 31.07) od 417 zł (od 1.08) od 324 zł

Londyn przez: Eindhoven, Calais, Dover

● NIEMCY w dwie strony już od 234 zł

Bonn przez: Braunschweig, Helmstedt, Bielefeld, Dortmund, Bochum, Essen, Duisburg, Düsseldorf, Köln, Hamm

Stuttgart przez: Giessen, Frankfurt, Mannheim, Karlsruhe

Aachen przez: Osnabruck, Munster, Dortmund, Gelsenkirchen, Moers, Krefeld, Monchengladbach

Zapraszamy do naszego komfortowego Domu Wczasowego „GLOBUS” w Ustroniu Jaszowcu, tel. 033/8542536

Oddziały B.P.i U. „Globus”

Kraków ul. Bosacka 7 ☎ 012/4230824

Katowice ul. Mariacka 1 ☎ 032/2539895

Tychy ul. Jana Pawła II 10 ☎ 032/2172271

Bielsko-Biała ul. Warszawska 10 ☎ 033/122585

Pszczyna ul. Kopernika 24 ☎ 032/2103960

Warszawa ul. Żurawia 32/34 ☎ 022/6224634

CIEPŁE KRAJE ...

LATO'99

CHORWACJA • DALMACJA (MURTER-SOLARIS)

hotel - 7 noclegów, wyżywienie 2 x dziennie, ceny od 750 zł.

pokoje gościnne w prywatnych willach, 14 noclegów, autokar lux lub turystyczny, ceny od 540 zł.

apartamenty 2, 4 i 6 osobowe - turnusy 7 dniowe, ceny od 340 zł.

dojazd autokarem lux 200 zł.

WĘGRY

MISKOLC-TAPOLCA, HAJDUSZOBOSZLO

turnusy 7 dniowe, hotele z wyżywieniem, pokoje gościnne i domki letniskowe, ceny od 320 zł.

dojazd autokarem 100 zł.

BALATON

hotele: 7 noclegów, wyżywienie 2 x dziennie, ceny od 530 zł.

domki letniskowe - 7 noclegów, ceny od 430 zł.

dojazd autokarem 100 zł.

SAMOLOT: TUNEZJA • EGIPET • MAROKO • HISZPANIA • GRECJA • TURCJA i inne

Biuro Turystyczne „SKARPA” Rynek Główny 28, Kraków

tel./fax 422-95-02, 421-79-81, 421-56-35, 423-02-22

OBOZY

MŁODZIEŻOWE NA SŁOWACJI

(tenisowy, konny, pływak, koszykarski, rowerowy)

✓ atrakcyjne wycieczki

✓ opieka wychowawców, instruktorzy

✓ pokoje z łazienkami

BIURO PODRÓŻY

TEST TOUR

KRAKÓW, ul. J. Lea 20,

tel. 012/633-09-70,

634-21-90

KONCESJONOWANE

BIURO TURYSTYKI

„JAWORZYNA TOUR”

Kraków, Zamoyskiego 41,

tel./fax (012) 656-27-55,

423-56-31, 656-38-18.

LAST MINUTE

WISEŁKA/wyspa Wolin -

30.07 - 12.08, 840,-

obóz mł. do 18 lat

DĄBK

- 28.07 - 14.08, 990,-

kolonia do 15 lat

SŁOWACJA nad jeziorem -

17.08 - 29.08, 800,- obóz mł.

ŁEBA

13.08 - 30.08, 935,-

obóz mł.

WŁADYSŁAWOWO

13.08 - 30.08, 910,-

obóz mł.

WCZASY - Wisetka - wyspa

Wolin

domki kemp. 2- i 4- osobowe,

620,- zł z pełnym

wyżywieniem.

SUPER OFERTA

OSTATNIEJ CHWILI !!!

OBOZY, WCZASY

FRANCJA - VALRAS

31.07 - 13.08.99 1.150,-

09.08 - 22.08.99 1.150,-

18.08 - 31.08.99 1.000,-

FRANCJA - KORSYKA

11.08 - 23.08.99 1.280,-

zakwaterowanie, wyżywienie

3x dziennie, ubezpieczenie,

transport, wycieczki,

opieka pilota, wychowawców

HARCTUR

Kraków, Karmelicka 31

632-68-44, 634-00-11, 633-93-29

Radtur

zaprasza na wycieczki objazdowe

„Słoneczna Italia”

od Wenecji po Capri

zobaczysz największe atrakcje

turystyczna we Włoszech w 9 dni

terminy: 21-29.08.99

4 - 12.09.99

Francja: Paryż, zamki nad Loarą,

Lourdes, Andora, Carcassonne, Avignon,

Nicea, Monte Carlo i San Remo

i Verona – 11 dni

terminy: 26.08.99 - 5.09.99

9.09.99 - 19.09.99

Bratysława-Wiedeń

-Budapeszt 3 stolice w 5 dni

termin: 23 - 27.08.99

Radtur sp. z o.o.: Kraków

ul. Józefińska 13, tel. 656-49-09, fax 656-48-03

ul. M.C. Skłodowskiej, tel. 421-80-22, 423-16-73

SOPOL

LAST MINUTE

TURCJA LATO'99

autokar - Ayvalik 12 dni,

apartamenty 790 zł,

hotele** + 1 100 zł,

obóz młodzieżowy 1 450 zł,

1 600 zł,

samolot - KEMER 14 dni,

hotele**/****, cena od 1 890 zł

KRAKÓW ul. Kalwaryjska 16

tel./fax 012/423-58-04,

423-52-09.

B.T. „TERRA-TOUR”

zaprasza młodzież na:

OBÓZ W HOLANDII

termin 17-30.08.99

Ceny promocyjne,

czeka na Ciebie wiele atrakcji!

(012) 422-99-51, 429-55-97

Biuro Turystyczne ESKAPADA, Rynek Gł. 27

(Pod Baranami) tel./fax 411-39-32, 423-09-06

Samolotem z Krakowa

Grecja-Afitos, Kreta, Tunezja, Turcja.

OFERTY LAST MINUTE:

Santorini, Kreta, Cypr, Halkidiki, Turcja, Tunezja, Egipt, Hiszpania

LONDYN

I INNE MIASTA W. BRYTANII I IRLANDII

- bilety „National Express”

LONDYN:

normalny 1 strona 265,20 2 strony 357,00

studenci, seniorzy 255,00 316,20

stali klienci

b.p. bermuda, Kraków, pl. Matejki 2, tel. 422-12-98, 421-81-67

licencjonowana linia autokarowa

Różne

JAGIELLONIA

BIURO PODRÓŻY DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wiślna 2

tel. (012) 422-03-45

(012) 411-22-88

SAMOLOTEM

Z WARSZAWY

Hiszpania

◆ COSTA DEL SOL

◆ COSTA DE ALMERIA

◆ MAJORKA także z Krakowa

◆ WYSPY KANARYJSKIE (Teneryfa)

Portugalia

◆ WYBRZEŻE ALGARVE

IMPREZY 7-, 14 - DNIOWE

● przelot ● transfer ● hotele *** - *****

● wyżywienie

BILETY LOTNICZE

ul. Dietla 37, Kraków

tel. 012/ 422 13 20,

422 27 89, 422 27 40

LAST MINUTE

◆ 04.08-15.08 - 1.395 zł

◆ 13.08-24.08 - 1.395 zł

◆ 22.08-02.09 - 1.295 zł

◆ 31.08-11.09 - 1.195 zł

- CHORWACJA - WYSPA KORČULA - hotel*** PARK,

wyżywienie 2x dziennie, lux autokar, prom, ubezpieczenie

OFERTA SPECJALNA VIII-XI

◆ HISZPANIA - Costa Brava/ hotel***, basen, 9 noclegów, wyżywienie, lux autokar,

nocleg tranzytowy

cena od 1495 zł

◆ HISZPANIA + FRANCJA + SZWAJCARIA - imprezy pobyto-objazdowe 10 dni, hotele,

wyżywienie, lux autokar

cena od 795 zł

◆ GRECJA - wczasy pobyto- hotele, apartamenty, samolot z Krakowa,

lux autokar przez Włochy/prom

cena od 895 zł

◆ GRECJA - wycieczki objazdowe 11 dni, hotele, wyżywienie,

lux autokar przez Włochy/ prom

cena od 1.395 zł

oraz TUNEZJA, KENIA, POLSKA, SŁOWACJA, TURCJA, WŁOCHY, WĘGRY

Zapraszamy po katalog

Polimerc Spółka z o.o. w Dobczycach

oferuje:

◆ kompleksowe naprawy samochodów ciężarowych,

dostawczych, naczep i autobusów

(w tym powypadkowych - bezgotówkowe PZU, Warta i inne)

-blacharstwo (płyta naprawcza do ram i nadwozi)

-lakiernictwo (kabina bezpyłowa 17 m.)

-mechanika

◆ montaż nadwozi/specjalistycznych, wind załadowniczych

oraz agregatów chłodniczych wszystkich marek

ZAPRASZAMY

Informacje: tel. (012) 27 11 800

fax (012) 27 11 802

Juventur

BTU „JUVENTUR”

Kraków, ul. Sławkowska 1

tel. 422-24-37, 422-80-97

BIBIONE - WŁOCHY - PROMOCJA

Komfortowe bungalowy dla 4/6 osób: 4 pokoje, aneks kuchenny,

łazienka, ogródek. Tygodniowe pobyty (sobota - sobota).

Koszt 1 tydzień/bungalow: sierpień - 2200 PLN

wrzesień - od 1070 PLN

pobyt 1 tydzień, przejazd autokarem - cena od 770 PLN - 1 os.

wyjazd w każdy piątek

HISZPANIA - COSTA BRAVA - apartamenty, hotele - cały sezon -

transport: własny, autokar.

HISZPANIA - POBYT ZE ZWIEDZANIEM (Barcelona, Montserrat,

Figueres, Girona, Monte Carlo).

LLORET DE MAR - hotel*, wyżywienie, autokar lux, ubezpieczenie.

24.08 - 6.09, 2.09 - 15.09, 11.09 - 24.09 1390 PLN (14 dni)

MALGRAT DE MAR - apartamenty, autokar lux, ubezpieczenie.

26.08 - 6.09 1060,00 - nocleg tranzytowy

2.09 - 13.09 980,00

9.09 - 20.09 999,00 - nocleg tranzytowy

16.09 - 27.09 890,00

CHORWACJA - SIBENIK - tygodniowe pobyty w komfortowym hotelu

z basenem, wyżywienie, ubezpieczenie, autokar lux - cena od 995 PLN

do 1240 PLN. Wyjazd w każdy poniedziałek.

Hotele, apartamenty - ISTRIA, DALMACJA - cały sezon.

RÓWNIEŻ: Francja, Grecja, Kreta, Rodos, Corfu, Tunezja, Egipt, Turcja,

Maroko.

WCZASY W KRAJU:

MORZE: Dziwnówek, Kołobrzeg, Łazy, Łeba, Łukęcin, Ostrowo, Rewal,

Swinoujście.

GÓRY: Arłamów, Krynica, Muszyna.

Wydział Filozoficzny

Instytut Pedagogiczny

UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO

w porozumieniu z Międzynarodową Akademią Rehabilitacji

Wieków Rozwojowego z siedzibą w Monachium

ogłasza na rok akademicki 1999/2000 nabór na dwuletnie,

płatne kursy z zakresu

PEDAGOGIKI MARII MONTESSORI

Kursy przeznaczone są dla absolwentów psychologii,

pedagogiki, socjologii oraz dla nauczycieli

i wszystkich pracujących z dziećmi

z zaburzeniami rozwojowymi.

PROGRAM KURSÓW:

zajęcia teoretyczne

z zakresu medycyny, psychologii, pedagogiki

i pedagogiki terapeutycznej według Marii Montessori,

a także blok zajęć praktycznych.

Wymagany odpis dyplomu ukończenia studiów wyższych

(licencjackich lub magisterskich).

Informacje i zgłoszenia:

Instytut Pedagogiki UJ w Krakowie, ul. Batorego 12, p. nr 1,

do dnia 20 września 1999 r. Ilość miejsc ograniczona.

Wyobraźmy sobie siedem-nastolatkę mającą 195 cm wzrostu. A teraz wyobraźmy sobie, że jej siostry mierzą 213 i 197 cm. Dobrze. A teraz możemy przestać sobie wyobrażać. Bo taka dziewczyna istnieje. To Marta, młodsza siostra Małgorzaty i Katarzyny Dydkównych.

A teraz zadajmy pytania. Po pierwsze, czym się zajmuje prawie-dwumetrowa nastolatka? Po drugie, czy to dobrze być prawie-dwumetrową nastolatka? I wreszcie po trzecie: o czym marzy prawie-dwumetrowa nastolatka?

PO PIERWSZE: rady sióstr

Zacznijmy od jej sióstr, i sprawa zaraz się wyjaśni. Na początek Małgorzata (osiem lat starsza od Marty) – najwyższa koszykarka świata (powtórzymy jeszcze raz – 213 cm wzrostu), aktualna mistrzyni Europy i Polski, najlepsza polska koszykarka, gra w amerykańskiej WNBA, najmocniejszej lidze świata.

Katarzyna (dwanaście lat starsza od Marty; 197 cm wzrostu) – także koszykarka, aktualna mistrzyni Europy i Polski.

A teraz Marta – najwyższa koszykarka w kadrze Polski juniorek, uczennica Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Warszawie, jeden z większych talentów, jaki objawił się ostatnio w polskiej koszykówce kobiecej. To fakty, o marzeniach będzie później.

Nietrudno zgadnąć, jak Marta zetknęła się z basketem. – Przez siostry – opowiada koszykarka. – Zabierały mnie na swoje treningi, potem na mecze. Która z sióstr namawiała ją bardziej? – Żadna. Nie było czegoś takiego: „Choooodź, Marta, na mecz”. Tylko, gdy one szły, pytały się: „Idziesz z nami?” A ja na to zawsze: „No pewnie”!

Pierwsza zaczęła grać Katarzyna. – Kasia zaczęła, bo Gosia chciała długo być zapaloną harcerką. Kasia poszła na pierwszy trening i potem zaczęła wyciągać Gochę. A Gocha nie wiedziała, co wybrać: harcerstwo czy koszy?

Siostry nauczyły Martę gry w kosza. – Na przykład w jednym turnieju pewna dziewczyna non stop wchodziła na kosz dwutaktem i zdobywała punkt za punktem. Poszłam w przerwie meczu do sióstr i pytam: „Co mam zrobić?” One na to: „Posłuchaj, jak staniesz, to stój. Jak ona wejdzie, to ty się przewróć. Będzie faul ofensywny”. I co? – Nie udało się! Wywróciłyśmy się obie. Ale punktów nie rzuciła.

Starsze siostry zajmowały się najmłodszą. Bywało groźnie. – Pamiętam z dzieciństwa... Właściwie to nie pamiętam, opowiadała mi mama – mówi Marta – jak Gosia poszła ze mną pierwszy raz na spacer. Ja małutka w wózku. Gocha sprowadza mnie z krawężnika, mama stoi na balkonie i patrzy, i nagle wózek – fik, a ja na ziemię. Gosia przerażona, Kacha mówiła potem, że już – na czwartym pięttrze mieszkaliśmy – miała jedną nogę za barierką, żeby skakać na pomoc. Mama zbiegła na dół, a ja tymczasem spałam sobie spokojnie.

I tak okazało się, że mocny sen jest cechą rodzinną Dydków. – Pamiętam, że z Gochą były zawsze straszne problemy, jak razem spałyśmy. Podczas snu zabierałyśmy sobie kołdrę. Zasy-piałam owinięta kołdrą, a budziłam się bez kołdry. Za to Gocha była szczelnie przykryta. Marta nie ma też problemów ze snem w przyszłolnym internacie, w którym teraz mieszka. No cóż, pewnie dlatego, że jej łóżko zrobiono na zamówienie.

Trzy siostry – trzy koszykarki. A przecież wcześniej nikt z rodziców w basket nie grał. Mama dosłownie na moment

zetknęła się ze sportem, pchała kula jako nastolatka. Tata żadnych sportów nie trenował.

Podczas wakacji, gdy trwa liga WNBA, Małgorzata gra za oceanem w Utah Starzz. W sezonie występuje razem z Katarzyną w mistrzu Polski, Polpharmie VBW Clima z Gdyni. Kiedy zobaczmy trzy siostry Dydkówny na parkiecie? – Kiedyś, kiedy miałyśmy trochę więcej czasu, chodziłyśmy w wakacje

end, na cały tydzień. Ale muszę tu zdementować parę rzeczy. W sumie z internatu się wychodzi. (śmiech) Jest czas na wszystko. Do sklepu mamy blisko, jakieś dziesięć minut. No i jeszcze zawsze coś przywiozł rodzice.

Rodzice. Tak, Marta tęskni. – Czasami mam taką chandrę... Tym bardziej że niedawno wybudowaliśmy dom w Żąbkach. Trener zawsze się ze mnie śmie-

A teraz wyobraźmy sobie znowu – trzypokojowe, standardowo przyciasne mieszkanie w bloku. W jednym pokoju przyjmuje się gości, w drugim mieści się pracownia mamy, w trzecim gnieźdzą trzy prawie dwumetrowe córki oraz mama. To nie żart, tak wyglądało mieszkanie rodziny Dydków, zanim wybudowała własny dom. – Mieszkaliśmy ze wszystkimi naraz. Na szczęście Gosia

nów i przywiozła puszkę z pi-ciem. Pytam się jej: „Po co to przywiozłaś? Napój jak napój”. Ale kiedy napiłam się, stwierdziłam, że Kacha mogła przywieźć więcej tych puszek.

Tusia, czyli Dydzia

Siostry widują się dość rzadko. Dlatego że Małgorzata gra albo w Stanach, albo w Gdyni (wtedy razem z Katarzyną), a Marta uczy się w Warszawie. – Ostatni raz siostry widziały mnie w meczu w Gdyni, kiedy ja byłam po chorobie i dosłownie staniałam się po parkiecie. A mecz, gdy byłam w pełni sił, oglądały chyba jakieś dwa lata temu.

Małgorzata widziała Martę miesiąc temu, przed wyjazdem do Stanów. Katarzyna najmłodszą z sióstr jakieś dwa tygodnie temu. Kiedy Małgorzata grała rok temu w Hiszpanii, rozmawiała z Martą tylko przez telefon, trzy, cztery razy na miesiąc. Siostry nadal utrzymują kontakt, nadal przez telefon. – Gocha dzwoni ze Stanów i mówi: „Cześć, Tusia...”. Bo siostry nazywają mnie w ogóle Tusia, od Martusia. Trenerzy mówią też na mnie Dydzia. To odziedziczyłam po siostrach: Kaskę nazywają Dyzio, na Gochę mówili Dydzia. Dopiero później, gdy poszła do Poznania utarło się Płyś.

PO TRZECIE: kochać koszykówkę

Women's Nacional Basketball Association, w skrócie WNBA: najlepsza liga świata, wielkie pieniądze, wielkie widowiska, wielki świat (w końcu to Stany Zjednoczone) – jednym słowem marzenie każdej koszykarki. Czy aby na pewno? – Grać w Stanach jest bardzo przyjemnie. Ale, żeby mnie aż tak ciągnęły? Nie – mówi Marta. – Gochy na przykład Stany nie zachwyciły. Nie opowiada o nich wiele. Mówi: „Liga jak liga. Zespoły jak zespoły, jest kilka bardziej wyróżniających się zawodniczek. I tyle”.

Małgorzata nie traktuje Ameryki jak raj na ziemi. – Początkowo ją pociągały – mówi Marta. – Że grają tam najlepsze zawodniczki i tak dalej. Ale jak tam pojechała, to powiedziała, że w Stanach wcale nie jest tak rewelacyjnie. Ja odczułam to samo, gdy w zeszłym roku pojechałam do Gosi do Ameryki. No, Stany jak Stany.

Koszykówka dominująca w WNBA jest inna od tej, którą znamy, powiedzmy – amerykańska. Mniejszy nacisk na obronę, większy na akcje indywidualne i atak. Ludzie przychodzą oglądać grające na parkiecie gwiazdy, nie drużynę. Zupełnie jak w męskim NBA.

– Już lepiej iść sobie pograć

Życie koszykarki nie pozostawia wiele czasu na zainteresowania. A może wypełnia je jedno, za to największe hobby Marty? Czy chciałaby porzucić koszykówkę, trenować inny sport, nie trenować w ogóle?

– Wszystko podporządkowałam mojemu ulubionemu zajęciu, jakim jest koszykówka. Basket pochłania mnie całkowicie. Prócz tego lubię też oczywiście parę innych rzeczy. Na przykład kino. Bardzo podobają mi się „Miasto aniołów” z Nicolasem Cagiem i Meg Ryan. Ale bez kina mogę żyć. Najlepszy przykład: nie byłam w nim od pół roku, nie miałam czasu. Natomiast życia bez koszykówki nie wyobrażam sobie.

I Marta dodaje: – Na przykład teraz, trwają wakacje. Odpoczywam. Ale już po tygodniu mama dostaje ze mną prawdziwego szatu, bo nie wiem, co mam ze sobą zrobić. Wszystko mnie denerwuje. I wtedy mama mówi: – Już lepiej iść sobie gdzieś pograć.

RAFAŁ STANOWSKI

Tusia XXL

Ma 17 lat i 195 cm wzrostu. Byłoby to czymś niezwykłym, gdyby nie fakt, że jej siostra Małgorzata mierzy 213 cm i jest najwyższą koszykarką świata.

do hali koło domu porzucić do kosza. Ale to nie była gra, a coś w rodzaju treningu.

Razem nigdy, ale przeciwko sobie owszem, zagrały. – To było parę lat temu w Warszawie w pokazowym meczu podczas Chio Cup. Chodziłam wtedy jeszcze do podstawówki, do szóstej czy siódmej klasy. To było tak: siedzę sobie na trybunach, podchodzi do mnie pan, tak w ogóle na nogach miałam buty pożyczane od Kasi, i mówi: „No to grasz w tym meczu”. A ja: „Nie, nie, ja już grałam, dziękuję”. Ale oczywiście wyciągnęły mnie, za ręce, za nogi i przydzielili do drużyny dziennikarzy. Grałam przeciwko drużynie gwiazd, w której występowały Gocha i Kasia. I jak grało się przeciwko obu siostrą? – Na szczęście pozwalały mi rzucić, to była zabawa. Dałyśmy sobie trochę luzu.

Czy marzy o grze z siostrami? – Na pewno byłoby miło. Ale trochę mi jeszcze brakuje, by występować z nimi w Gdyni lub w kadrze narodowej.

Odludki?

Marta przeszła właśnie do trzeciej klasy w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Warszawie (w skrócie – SMS). Trenuje ją Remigiusz Koć, szkoleniowiec kadry juniorek. Cóż to jest ten SMS? – Realizujemy program normalnego liceum, tyle że to szkoła niepubliczna, nastawiona na szkolenie koszykarek. By się do niej dostać, trzeba zdać nie tylko egzaminy, ale i zaliczyć sprawdzian sportowy.

Szkoła to powstała dokładnie wtedy, gdy Marta kończyła podstawówkę. Chodzą tu same dziewczyny. – Jesteśmy trochę odludkami – śmieje się Marta. – Same dziewczyny. Jak przyszedłam do szkoły, to powiedziała: „Tu jest jak w zakonie”. Do dziś mi to wypominają. A to był oczywiście żart. Mieszkamy w internacie, nie wolno za dużo wychodzić. No, czasami wypuszczają nas pokozożować na salę i potem na lekcje – żartuje. – W sumie to mamy dość czasu, by iść do sklepu, do kina. Ja nie narzekam, jestem w komfortowej sytuacji, do domu mam tylko 15 minut jazdy.

Szkoła pilnuje, by młode koszykarki nie narzekały na brak zajęć. Treningi dwa razy dziennie, rano i wieczorem, pomiędzy nimi szkoła. Pobudka? O 7 rano (– Jeszcze nie tak źle!). Końiec dnia? O 22.30 (– No, czasami trener skracal treningi, bo widział, że już prawie śpiemy). A kiedy nauka, zadania domowe, etc.? – Jest jeszcze jakieś pięć minut wolnego czasu. Tak, prawda, zostaje wam przecież duża przerwa. – Nie, dłuższych przerw nie ma. Czasami nauczyciel wychodzi po skończonej lekcji, a natychmiast przybiega następny i mówi: „Już, już, zaczynamy!” A tak na serio. Mam jakieś dwie godziny wolne po lekcjach. No, ale wtedy zwykle śpię.

A zakupy, kino, inne rozrywki (poza graniem w kosza oczywiście)? – Zakupy robię w week-

je, że to nie Żąbki, ale Szczeki... Ale ja kocham te Żąbki czy Szczeki.

PO DRUGIE: wysoka czy za wysoka?

Marta jest wysoka, bardzo wysoka. Za wysoka, a może zbyt niska? Pozwólmy jej rozstrzygnąć: – Z moim wzrostem jest pół na pół. Czasami myślę: „Kurcze, lepiej byłoby być wyższą”. Ale dowiedziałam się, że



Marta Dydek

Fot. Rafał Stanowski

gdybym jeszcze urosła, mogłabym mieć problemy ze zdrowiem. Dlatego sądzę, że mam akurat tyle centymetrów, ile trzeba.

A problem z rzeczami do ubrania, butami? – Istniał praktycznie tylko w klubie. Dresy i stroje były przyciasne, przykrótkie, przymałe. Nogawki sięgały mi na przykład tylko do połowy łydki. Ale na szczęście nasza mama jest krawcową, więc zawsze coś wymyśli.

Problem ten nękał na co dzień Małgorzatę, ale Marty już nie dotyka. Sklepów „XXL” jest coraz więcej. Marta nosi numer buta 44, 45. Kiedyś stwarzało to problem. Nie dziś. – Najwięcej mam butów sportowych – opowiada Marta. – Sporo par dały mi siostry. Pytają mnie zawsze, gdy dostanę nowe: „Chcesz buty?” A ja: „Dajcie. Przydadzą się”. A jeszcze łatwiej o rzeczy dla dużych ludzi w Stanach. Oni tam chyba od tego niezdrowego jedzenia są tacy duzi.

Ale ciasno!

Marta zawsze marzyła, by mieć własny pokój. Dzisiaj ma go, w nowym domu wybudowanym przez rodziców w Żąbkach.

wypchane po brzegi. I jednego dnia przyjechała Gosia i powiedziała: „Mamo, Jezu, ale ciasno! Co ja zrobię z tymi wszystkimi rzeczami? Budujemy dom!” I tak zbudowali dom.

Dom niezwykajny. Dom XXL: wysokie futryny (nawet Małgorzata nie musi schylać głowy), wanny dłuższe, łóżka na zamówienie. Na górze trzy pokoje, dla każdej z sióstr (i ich mnóstwa rzeczy), na dole salon, sypialnia rodziców i pokój taty.

Karmelowy cud

Jeszcze dwa słowa o jedzeniu. Marta lubi jeść, nie lubi jednak słodczy. – I wszyscy mówią mi, ty jesteś taka szczupła, bo nie jesz słodczy. Rzeczywiście, wolę już jedzenie z fast foodów, pizzę czy spaghetti. A przede wszystkim przepadam za tym, co ugotuje moja mama.

Wspomnijmy też o Dr Peperze. Cóż to takiego? – To najlepszy napój, jaki piłam, coś w rodzaju karmelowej coli. Niestety, do Polski go nie sprowadzają. Dlatego jak tylko jadę do Stanów, od razu go kupuję. A wszystkim „winna” jest Katarzyna, ona pierwsza przywiozła Dr Pepera Marcie. – Kiedyś przyjechała Kasia ze Sta-

Wzmocnienia Korony

Zmiany kadrowe w trzecioligowej drużynie koszykarzy Korony. Najsilniejsza krakowska drużyna III ligi wzmocniła się trzema utalentowanymi młodymi graczami: Łukaszem Sewerynem, Bartoszem Goczyką i Grzegorzem Zajacem.

Łukasz Seweryn i Bartosz Goczyca to byli juniorzy Hutnika. Fachowcy mówią, że obaj mają talent do gry. Koszykarze ci zadebiutowali już w II lidze, grali także cały zeszły sezon w lidze trzeciej, w rezerwach Hutnika. Łukasz Seweryn to obrońca, gra na pozycji „jedyńki” lub „dwójki”, ma 17 lat i 190 cm wzrostu. Jeszcze lepsze warunki fizyczne posiada Bartosz Goczyca, także siedemnastolatek – mierzy 202 cm. Grzegorz Zajac, trzeci z nowych młodych graczy, mierzy 195 cm i ma 19 lat. Przyszedł z Bytomią, jest byłym medalistą mistrzostw Polski.

Koronie brak przede wszystkim centra z prawdziwego zdarzenia. W ciągu najbliższego tygodnia wyjaśni się, czy do drużyny wróci Robert Pyla (198 cm, 26 lat). Robert miał świetny zeszły sezon w drugoligowym Hutniku, był liderem drużyny w zbiorach. Nie udało się natomiast transferu Tomasza Bżykota, gracz przeszedł do drugoligowej Wisły. Osłabienia? – O odejściu mówią skrzydłowy Marcin Siwek, który ma propozycję gry w Limanowej. Nie rozmawiałem jeszcze z Leszkiem Mielcarkiem, nestorem naszego zespołu. Nie wiem, czy Leszek będzie chciał grać w koszykówkę w nadchodzącym sezonie – powiedział trener drużyny Jerzy Dybała. (RS)

Kalendarzyk sportowy

Żużel

Wanda Kraków – Włókniarz Częstochowa (n. 17)

Piłka nożna

Turniej beniaminków klasy A: Jawor Jawornik, Grzegorzce. Naprzód Ochmanów i Opatkowianka, stadion Opatkowianki, ul. Inicjatywy lokalnej (s. 15).

Dzień piłkarza w Zabierzowie Bocheńskim: Dąb Zabierzów B. – Batory Wola Batorska (n. 16). Dąb – Dziennik Polski (n. 18).

Turnieje piłkarskie w Sułkowie z udziałem drużyn juniorów i seniorów z klubów: Górnik Wieliczka, Śledziejowice, Wieliczanka i Sułkowska (s. 15, 30, n. 15).

Turniej piłkarski w Rzeszotarach z udziałem drużyn seniorów i trampkarzy klubów: Pasternik Ochojno, Zielonki W., Clav Świątniki G. i Tempa Rzeszotary (s. 16 eliminacje, n. 13-18).

Koszykówka męska

Sparing I drużyny koszykarzy: Wisła – Pakmet Starogard Gdański, hala gł. (s. 10.30).

Lato z TKKF

Piątek: Turniej tenisa stołowego dla młodzieży szkolnej, ul. Krowoderska 8, godz. 9-11; Szkółka tańca, ul. Pilotów 62, godz. 16; Instruktaz kulturystyczny dla dziewcząt i kobiet, ul. Stachiewiczza 47, godz. 17-20; Wakacyjne Grand Prix w tenisie stołowym we wszystkich kategoriach, ul. Witosa 39, godz. 17.30.

Sobota: Turniej tenisowy w Myślenicach, korty na ul. Mostowej, godz. 10; Turniej koszykówki drużyn mieszanych, godz. 10 oraz konkurs rzutów osobistych i rzutków, godz. 11, Dobczyce, ul. Szkolna 20; Przejazdki konne w Węgrzcach (Ośrodek Doświadczalny), godz. 10-11.

Niedziela: Weekend nad Rabą w Dobczycach (OSiR Dobek), zawody pływackie (godz. 10), turniej siatkówki drużyn mieszanych (godz. 11), turniej badmintonu, rzutków i slalomu rowerowy (godz. 12); Przejazdki konne w Węgrzcach, godz. 10-11.

(PAN)

Piłkarski boom

Korespondencja „Dziennika” z Chicago

W sportowym światku USA od lat największą popularnością cieszą się rozgrywki baseballa, futbolu amerykańskiego, koszykówki czy hokeja na lodzie. Coraz większe uznanie zyskuje ostatnio piłka nożna (soccer).

Pele i Cosmos

Rozgrywki piłkarskie w USA odbywają się od kilku dziesięciu lat. Przez długi okres były to rozgrywki amatorskie. W 1967 roku powstała liga zawodowa - North American Soccer League (NASL). Miała ona spopularyzować piłkę nożną w USA. Grało w niej wiele gwiazd światowego futbolu, m.in. **Pele** (Brazylia), **Johann Cruyff** (Holandia) i **Franz Beckenbauer** (RFN). Najslawniejszym klubem był New York Cosmos. Zmagania zakończyły się w 1984 roku. Inne ligi - Western Soccer League, American Soccer League czy American Professional Soccer League - także nie zdołały przekonać do siebie amerykańskich kibiców.

Od kilku lat trwa jednak w USA piłkarski boom. Podczas igrzysk olimpijskich w 1996 roku w Atlancie właśnie mecze turnieju piłkarskiego gromadziły najwięcej kibiców na trybunach. Przybywa fanów i samych piłkarzy. Według Soccer Industry Council of America, **piłkę kopie aż 18,2 mln Amerykanów, w tym 7,5 mln kobiet!** Czy mogą więc dziwić ciągle sukcesy żeńskiej reprezentacji USA (mistrzostwo świata w 1991 i 1999 roku, brązowy medal MŚ w 1995 roku) i niezła gra męskiej drużyny narodowej (w ubiegłym roku pokonała Brazylię 1-0)?

Wynalda pierwszy

Od trzech lat amerykańscy kibice pasjonują się rozgrywkami nowej ligi zawodowej - Major League Soccer (MLS). Duży udział w utworzeniu MLS mieli tacy działacze jak **Alan Rothenburg**, **Peter Ueberroth** i **Werner Frickers** oraz znany polityk, sekretarz stanu za czasów prezydentury Richarda Nixona i Geralda Forda, **Henry Kissinger**. Komisarzem MLS jest biznesmen, świetny organizator **Douglas G. Logan**, a wśród jego podwładnych są dwie osoby o swojsko brzmiących nazwiskach **Walter Konopka** i **Joe Machnik**.

Pierwszy, historyczny, mecz w MLS rozegrany został 6 kwietnia 1996 roku na Spartan Stadium w San Jose. Zespół San Jose Clash pokonał Washington D.C. United 1-0. Zwycięską bramkę strzelił **Eric Wynalda**. Na trybunach zasiadło 31 683 kibiców. Obecny był prezydent FIFA **Joao Havelange**.

Historia MLS jest krótka, ale bogata w wydarzenia. Oto najważniejsze dane z minionych sezonów.

Mistrz ze stolicy

W 1996 roku - w inauguracyjnym sezonie - do rywalizacji przystąpiło 10 drużyn. W rozgrywkach grupowych najlepiej spisywały się Tampa Bay Mutiny (konferencja wschodnia) i Los Angeles Galaxy (konferencja zachodnia). Ten pierwszy zespół odpadł jednak już w pierwszej fazie pucharowej rywalizacji (z Columbus Crew). Mistrzostwo zdobył wicemistrz konferencji wschodniej Washington D.C. United.

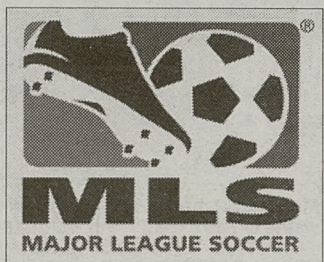
Wyniki decydujących gier: finał wschodu: Washington D.C. United - Tampa Bay Muti-

ny 4-1 i 2-1; finał zachodu: Los Angeles Galaxy - Kansas City Wizards 2-1 i 1-1 (karne 3-1); finał MLS: **Washington - Los Angeles po dogr. 3-2**, bramki: Sanneh 73, Medved 82, Pope 94 - Hurtado 5, Armas 55.

Najlepsi w sezonie: strzelec: Roy Lassiter (Tampa Bay) - 27 goli, zawodnik: Carlos Valderama (Tampa Bay), bramkarz: Mark Dodd (Dallas Burn), trener: Thomas Rongen (Tampa Bay).

Obronili tytuł

W następnym sezonie ponownie rywalizowało 10 drużyn. Po raz drugi najlepszy



okazał się Washington D.C. United. Pewnie wygrał on konferencję wchodnią, a w fazie pucharowej odniósł komplet zwycięstw. Drugim finalistą nieoczekiwanie był dopiero czwarty w konferencji zachodniej po rundzie zasadniczej Colorado Rapids Denver. Zespół bez wielkich gwiazd, ale grający bardzo kolektywnie. Wyeliminował on lidera swojej konferencji Wizards Kansas City.

Wyniki decydujących gier: finał wschodu: Washington D.C. United - Columbus Crew 3-2

na dodatek zdobyła Puchar USA, pokonując w finale Columbus Crew.

Wyniki decydujących gier: finał wchodu: Washington D.C. United - Columbus Crew 2-0, 2-4 i 3-0; finał zachodu: Chicago Fire - Los Angeles Galaxy 1-0 i 2-1 (karnymi); finał MLS: **Chicago - Washington 2-0**, bramki: Podbrozny 29, Gutierrez 44.

Najlepsi zawodnicy sezonu: strzelec: Stern John (Columbus) - 57 pkt (26 goli i 5 asyst), zawodnik: Marco Etcheverry (Washington), bramkarz: Zach Thornton (Chicago), trener: Bob Bradley (Chicago).

115 obcokrajowców

W ciągu trzech sezonów rozgrywek MLS występowało 115 zawodników z 33 krajów (nie licząc USA). Oto liczba obcokrajowców: Argentyna i Brazylia po 10, Meksyk 9, Kolumbia 7, Ekwador 6, Boliwia, Kanada, Nigeria i Polska po 5, Anglia, Jamajka, RPA, Trynidad i Tobago oraz Włochy po 4, Chile, Kostaryka, Salvador, Szwecja i Urugwaj po 3, Gwatemala, Holandia, Peru i Szkocja po 2, Czechy, Honduras, Jugosławia, Kamerun, Mozambik, Panama, Szwajcaria, Wenezuela, Węgry i Zimbabwe po 1.

Przez amerykańskie boisko przewinęło (przewija) się wielu świetnych piłkarzy. Oto niektórzy z nich:

Z USA - Roy Wegerle, Alexi Lalas, Marcelo Balboa, Frank Klopas, Edie Pope, Tab Ramos, Cobi Jones, Tony Meola, Eric Wynalda, Thomas Dooley, John Harkes;



Roy Lassiter (Washington D.C. United) w ubiegłym sezonie w 31 meczach zdobył 18 goli i miał 8 asyst Fot. archiwum autora

i 1-0; finał zachodu: Colorado Rapids Denver - Dallas Burn 1-0 i 2-1; finał MLS: **Washington - Denver 2-1**, bramki: Moreno 37, Sanneh 68 - Paz 75.

Najlepsi w sezonie: strzelec i zawodnik: Predrag Radosavljević (Kansas City) - 41 pkt (12 goli i 17 asyst), bramkarz: Brad Friedel (Columbus), trener: Bruce Arena (Washington).

Chicago rewelacją

Liga powiększyła się o dwie nowe drużyny - Chicago Fire i Miami Fusion. Ta pierwsza okazała się największą rewelacją rozgrywek. Już w pierwszej części sezonu spisała się znakomicie, zajmując drugie miejsce w konferencji zachodniej, za Los Angeles Galaxy. „Strażacy” zaimponowali serią 11 kolejnych zwycięstw. W konferencji wschodniej znowu najlepszy był Washington, ale w finale przegrał z Chicago. Drużyna z „wietrznego miasta”

Z Europy - Roberto Donadoni, Walter Zenga (obaj Włochy), Predrag Radosavljević (Jugosławia), Alain Sutter, Thomas Bickel (obaj Szwajcaria), Richard Gough, Mo Johnston (obaj Szkocja), Thomas Ravelli (Szwecja);

Z Ameryki Płd. - Adrian Paz (Urugwaj), Tulio (Brazylia), Carlos Valderama, Diego Gutierrez (obaj Kolumbia), Marco Etcheverry, Mauricio Ramos (obaj Boliwia);

Z Ameryki Śr. - Hugo Sanchez, Jorge Campos, Carlos Hermosillo (wszyscy Meksyk), Raul Diaz Arce (Salwador).

Do triumfu Chicago Fire walczy przyczynili się Polacy: **Piotr Nowak**, **Jerzy Podbrozny** i **Roman Kosecki** (szerzej o ich występach i Chicago Fire w osobnych korespondencjach). W Columbus Crew występuje **Robert Warzycha**, a w Tampa Bay Mutiny próbował swej szansy **Jacek Ziobier**.

Jerzy Filiptuk

Bilety na mecz z Anglią

Od 80 do 400 złotych

Bilety na eliminacyjny mecz piłkarskich mistrzostw Europy Polska - Anglia będą kosztowały od 80 do 400 złotych. Spotkanie odbędzie się 8 września na stadionie Legii.

Trzy czwarte kart wstępu będzie w cenie 80 zł - na miejsca na trybunie otwartej i przed trybuną krytą. Bilety na miejsca w bocznych sektorach trybuny krytej będą kosztować po 200 i 250 zł, natomiast na te usytuowane bezpośrednio przy trybunie honorowej - 400 zł. Rozprowadzane przez PZPN bilety będą mogły zamawiać tylko zorganizowane grupy firmowane przez organizacje sportowe oraz instytucje. PZPN prosi o przesyłanie zamówień do siedziby związku w terminie do 10 sierpnia (fax 0-22 827-16-76). Bile-

tów nie będzie można kupić w kasach.

- *Postanowiliśmy rozprowadzać bilety w sposób zorganizowany, aby było dokładnie wiadomo kto gdzie siedzi. Także kibice, którzy kupią karty wstępu za pośrednictwem Legii, muszą mieć identyfikatory, a ich nazwiska zostaną wciągnięte na listę, którą klub będzie zobowiązany udostępnić na naszą prośbę. Przy ustalaniu cen PZPN wziął pod uwagę możliwości kieszeni kibiców. Bilety po 400 złotych przeznaczamy dla zamożnych firm, z których wiele już złożyło zamówienia. Ceny biletów na towarzyski mecz z Hiszpanią (18 sierpnia) będą znacznie niższe - 30 i 40 złotych - powiedział rzecznik PZPN **Jarosław Kołakowski**. (PAP)*

Czarny dzień „Czarnych Koszul”

Jak już informowaliśmy, w pierwszym meczu półfinału piłkarskiego Pucharu Intertoto **Polonia Warszawa** przegrała na wyjeździe z **FC Metz 1-5 (0-3)**. Bramki: Saha 32 i 65, Meyrieu 3 karny, Gousse 45, Jestrovic 90 - Olisadebe 86. Żółte kartki: Dąbrowski, Kaliszan. Rewanż za tydzień w Warszawie.

Polonia: Szczesny - Pawlak, Żwirgdauskas, Boldt (46 Ciesielski), Kaliszan (65 Dziewicki), Dąbrowski, Bąk, Ekwueme, Bartczak, Moskal, Gołaszewski (46 Olisadebe).

Pierwszą bramkę Polonia straciła, gdy Meyrieu wykorzystał rzut karny, podyktowany za faul Żwirgdauskasa. Druga bramka dla Metz padła po kontrze i błę-

dzie obrony Polonii. Po dośrodkowaniu z rzutu różnego na 3-0 podwyższył głową Gousse. Czwartą bramkę Polonia straciła po kolejnej kontrze, a piątą po fatalnym błędzie Pawlaka, który tak długo zwlekał z podaniem do Szczesnego, że piłkę zdołał mu odebrać Jestrovic. Gola dla „Czarnych Koszul” zdobył Olisadebe, dobijając strzał z Ekwueme.

Pozostałe wyniki: Trabzonspor - Hamburger SV 2-2 (0-0), MSV Duisburg - Montpellier 1-1 (1-1), Rennes - Austria Wiedeń 2-0 (0-0), West Ham United - SC Heerenveen 1-0 (1-0), Rostsielmasz Rostów - Juventus Turyn 0-4 (0-1).

Komplet wyników pierwszych meczów II rundy kwalifi-

Gol weterana

W Guadalajarze odbyły się mecze grupy B piłkarskiego Pucharu Konfederacji.

Niemcy - Nowa Zelandia 2-0 (2-0). Bramki: Preetz 6, Matthaues 33. Widzów 30 tys. Mistrzowie Europy wykorzystali błędy rywali. Prowadzenie uzyskał Preetz, dobijając piłkę po strzale w słupek z wolnego Scholla. Wynik podwyższył 38-letni Matthaues (23. gol w reprezentacji).

Brazylia - USA 1-0 (1-0). Bramka: Ronaldinho 13. Widzów 55 tys. Wicemistrzowie świata wygrali z dużym trudem. Objeli oni prowadzenie, gdy Ronaldinho po centrze Serginho pokonał Kellera. W 71 min Dida obronił karnego Moore'a (USA).

1. Brazylia 2 6 5-0
2. USA 2 3 2-2
3. Niemcy 2 3 2-4
4. N. Zelandia 2 0 1-4
30 lipca: USA - Niemcy i Nowa Zelandia - Brazylia. (PAP)

Okręgówka juniorów Start na raty

Ustalono już terminarz gier o mistrzostwo klasy okręgowej juniorów. Większość drużyn zaінaguruje rozgrywki w weekend 21-22 sierpnia, dwa spotkania z pierwszej kolejki (Dalin - Strzelcy i Wieczysta - Clepardia) przeniesiono na wrzesień. Oto zestaw par pierwszej kolejki: Borek - Wisła II (s. 11), Węgrzanka - Cracovia II (s. 11), Orzeł Piski Wielkie - Prokocim (s. 11), Gdovia - Skawinka (s. 17), Górnik Wieliczka - Puszcza Niepołomice (n. 11), pauzuje Raba Dobczyce. Mecz Wieczysta - Clepardia przeniesiono na 9 września na godz. 18, a Dalin Myślenice - Strzelcy Kraków na 23 września na godz. 16.

Na 28-29 VIII przewidziano pierwszą kolejkę rozgrywek A klasy juniorów w grupie I.

I kolejka: Alwernia - Zwierzyniec (s. 11), Dąbski - Podgórze (s. 11), Nadwiślanka Okleśna - Olimpic 109 Kraków (s. 11.30), Błękitni Modlnica - Wołanka Wola Filipowska (s. 14), Liszczanka - Płaszowianka (n. 11). Bronowianka - Świt Krzeszowice przełożono na 7 września na godz. 17. (PK)

Bramki wiślaków

Piłkarska reprezentacja Polski do lat 16 przegrała w węgierskiej miejscowości Harta z **Jugosławia 1-3 (1-3)** w swoim inauguracyjnym meczu Turnieju Złotego Kłosa. Bramka dla Polski: **Łukasz Łach** (Wisła Kraków).

W drugim meczu Polska pokonała **Chorwację 2-0 (0-0)**. Bramki: **Paweł Brozek** (Wisła) 47 min i Sebastian Pluta (Raków) w 54. Pozostałe wyniki tej grupy: Czechy - Jugosławia 2-1, Chorwacja - Czechy 2-1. (PAP)

Radosny debel Magdy

W turnieju Spring Bowl-Polish Open

Wczoraj tenisistka krakowskiego Wawelu **Magdalena Grzybowska** chciała za wszelką cenę zrehabilitować się w deblu za **środową porażkę z Białorusinką Tatianą Puczek w I rundzie singla bytomskiego Spring Bowl-Polish Open, z pulą nagród 50 tys. dolarów.**

Partnerka Magdy Hiszpanka **Eva Bes** odnosiła już sukcesy w grze podwójnej, wygrała kilkanaście turniejów, m.in. juniorski French Open. Choć występowały razem po raz pierwszy, dość dobrze się uzupełniały. Grzybowska bardzo poprawnie serwowała. W spotkaniu z Czeszkami **Petrą Kucovą** i **Haną Sromovą** szybko uzyskały prowadzenie w I secie - aż 5-0 i łatwo rozstrzygnęły tę partię. W drugiej musia-

ły odrobić duże straty (0-3), ale wyrównały (4-4), by odnieść zwycięstwo w tie-breaku. Końcowy rezultat: 6-1, 7-6 (7-5). O miłą niespodziankę postarały się także wicemistrzyni tegorocznej Uniwersjady **Katarzyna Teodorowicz** i **Anna Żarska**, które wyeliminowały rozstawione z nr. 1 Austriaczkę **Barbarę Schwartz** i Szwedkę **Ase Carlsson** 6-2, 6-2.

Wcześniej główna faworytka singla, 50. w rankingu WTA i nr 1 turnieju Schwartz doznała sensacyjnej porażki z Bes 2-6, 6-7. W innych pojedynkach II rundy singla m.in.: Barna (Niemcy) - Puczek (Białoruś) 6-2, 7-6, Studenikova - Cervanova (obie Słowacja) 6-4, 7-5, Sandu (Rumunia) - Riera (Hiszpania) 6-3, 3-6, 6-3. (SAS)

W kampanii ONZ na rzecz pokoju

Ronaldo odwiedzi Kosowo

Brazylijski gwiazdor futbolu, piłkarz Interu Mediolan - **Ronaldo**, włączył się do kampanii ONZ na rzecz pokoju w Kosowie i odwiedzi tę serbską prowincję w sierpniu, informuje w czwartek włoska „La

Gazzetta dello Sport”. Gazeta napisała, że swe zamiary Ronaldo ogłosił w Rio de Janeiro, gdzie wypoczywa przed rozpoczęciem rozgrywek włoskiej Serie A.

(PAP)

50 lat Targowianki

„Dziennik” też zagra

W najbliższy weekend odbędzie się uroczystości związane z 50 - leciem istnienia **Targowianki**. W programie przewidziano m.in. bieg uliczny szlakiem miejsc pamięci, loterie fan-towe oraz festyn. Głównym

punktem uroczystości będzie jednak finał rozgrywek o puchar wójta gminy Kłaj. Do Targowianki wybiera się także piłkarska drużyna „Dziennika Polskiego”, a jej rywalem będzie reprezentacja oldbojów gminy Kłaj. (PK)

Sport

Jutro Wisła zmierzy się w Łodzi z Widzewem

Nocny mecz

Spotkanie wicemistrza Polski Widzewa z mistrzem – Wisłą zapowiadało się jako szlagier nie tylko trzeciej kolejki, ale całej rundy wiosennej. Z biegiem czasu emocje związane z tym meczem rosły coraz bardziej.

Wisła rozpoczęła sezon na swoim normalnym poziomie, czyli bez problemów wygrała z Odrą Wodzisław i Petro Płock, natomiast Widzew, z właściwą sobie dezynwolturą, funduje publiczności aferę za aferą.

Ponieważ trener reprezentacji Janusz Wójcik stał się osobistym powiernikiem prezesa Widzewa Andrzeja Pawelca, więc czterech zawodników z łódzkiej drużyny (Terlecki, Michalski, Wichniarek i Stolarczyk) wyjechało na tournée kadry do Tajlandii. Trener Franciszek Smuda słusznie postawił weto tej, poronionej z punktu widzenia szkoleniowego, wyprawie, twierdząc, że zawodnicy, którzy konfrontowali swoje umiejętności z dziesiątą reprezentacją Brazylii i Nową Zelandią do normalnej dyspozycji powrócą pod koniec sierpnia. I rzeczywiście Maciej Terlecki nie ma teraz siły, aby biegać przez więcej niż kilkanaście minut w meczu, a Artur Wichniarek pudłuje w sytuacjach, w których wcześniej trafiał z zamkniętymi oczami. Generalnie jednak słaba forma Widzewa (remis z Polonią i porażki po 1-4 z Ruchem Chorzów i Litem Łowecz) biorą się z prostego powodu – łodzianie są fatalnie przygotowani do sezonu. Czołowi zawodnicy zamiast trenować zajmowali się kłótniami o nowe kontrakty

i wygryzanie zaległych pieniędzy. Marek Dziuba prowadził latem zajęcia z tymi piłkarzami, którzy chcieli trenować, a byli to głównie gracze drugoplanowi. Ponadto prezes Pawelec w jednym z wywiadów stwierdził, że na obozie w Wiśle piłkarze zajmowali się głównie biesiadowaniem...

Po meczu z Polonią postanowiono zaangażować – w miejsce Marka Dziuby (zdegradowany do rangi II trenera) – Grzegorza Latę. Efektu to nie przyniosło żadnego. Pod jego kierownictwem Widzew skompromitował się w Chorzowie i Łowecz.

Ostatnio słyszało się, że asystentem Łaty ma zostać trener GKS Katowice Marek Koniarnek. Dzisiaj w tej sprawie zapadnie ostateczna decyzja.

Teraz łodzianie czeka konfrontacja z rozgrywaną Wisłą. Widzewiacy świadomi swojej kiepskiej formy chcieli w ostatniej chwili przełożyć mecz z mistrzami Polski na inny termin. Zabrali się jednak do tego za późno, poza tym nie przedstawili żadnych rozsądnych argumentów. Wisła nie przystała na ofertę Widzewa, co z pewnością podniosło poziom antagonizmu pomiędzy tymi klubami i tak już dostatecznie duży po nieudanych (na razie?) podchodach krakowian w celu pozyskania Tomasza Łapińskiego.

Mimo to mecz z Wisłą nie rozpocznie się zgodnie z planem, czyli o godzinie 18. Wczoraj łodzianie postanowili, że pierwszy gwizdek arbitra rozlegnie się 2 godziny później, czyli o 20. Wisła na to przystała. Obiekcje zgłaszał jedynie Canal

Plus, któremu zburzono sobotnią ramówkę. Oficjalnym powodem przesunięcia godziny tego meczu jest troska działaczy Widzewa o bezpieczeństwo na stadionie, który przechodzi gruntowną, acz słamazarą modernizację. Widocznie nocą łatwiej będzie zadbac o porządek.

Generalnie Wisła jest zdecydowanym faworytem sobotniej konfrontacji, choć nadal z brazylijskiej federacji nie dotarły certyfikaty Deciego i Brasilii. Z drugiej jednak strony widzewiacy osiągnęli sportowe dno i trudno sobie wyobrazić, aby drużyna mająca w składzie tylu świetnych piłkarzy mogła grać gorzej niż ostatnio. W meczu z Litem łodzianie pokazali, że mimo wszystko potrafią przeprowadzać groźne kontrataki. Z kolei Wisła, przy swoim superofensywnym ustawieniu, na szybkie wypady rywala jest szczególnie narażona. A co będzie jeśli Wichniarek i Citko zaczną trafiać do siatki, a widzejska obrona nie będzie popełniać tak kosztownych błędów? Wtedy możemy być świadkami znakomitego widowiska i przeżywać szalone emocje.

Program III kolejki (wszystkie mecze w sobotę): Widzew Łódź – Wisła Kraków (godzina 20), Petro Płock – ŁKS Łódź (16), Groclin Grodzisk Wielkopolski – Polonia Warszawa (16.30), Ruch Radzionków – Ruch Chorzów (16.30), Odra Wodzisław – Górnik Zabrze (16.30), Pogoń Szczecin – Stomil Olsztyn (17), Amica Wronki – Lech Poznań (18), Legia Warszawa – Zagłębie Lubin (19).

(GW)

„Brąz” Siembidy

Trzeci czas Jędrzejczak w półfinale

Mariusz Siembida w czwartkowym finale pływackich mistrzostw Europy zdobył brązowy medal na 50 m st. grzb. – 26,07.

Siembida po raz pierwszy w karierze wywalczył medal w konkurencji indywidualnej na basenie 50 m. Dwa lata temu w Sewilli przyczynił się do brązu sztafety zmienników. Polaka w finale wyprzedził złoty medalista na 100 m sprzed kilku

galał o jej występ w Turcji. Otylia brakuje startów w międzynarodowym gronie. W sezonie z seniorskim rywalizowała tylko raz, na mistrzostwach Pucharu Świata. – powie dziela trenerka Maria Jakóbiak.

W półfinale Jędrzejczak uzyskała trzeci czas (1.00,12), będący rekordem Polski, i awansowała do piątkowego finału. Wygrała Holenderka Inge de Bruijn, która wynikiem 58,92 ustanowiła rekord Europy. Polka w półfinale 100 m delfinem płynęła obok słynnej Niemki Franziski van Almsick. – Jej nazwisko nie robi mi już wrażenia, odkąd w lipcowych mistrzostwach Europy juniorów odebrałam jej rekord mistrzostw (1.00,62) – przyznała 16-letnia katowiczanka. Polka pierwszą długość basenu pokonała wolniej niż w rannych eliminacjach, za to po nawrocie przyspieszyła i co ważne wytrzymała tempo. Burczyk (1.04,48) i Miciul (1.04,67) ponownie zajęły te same miejsca – odpowiednio 12. i 14.

50 m st. grzb. mężczyźni: 1. Stev Theloke (Niemcy) 25,66 (rekord Europy), 2. Thomas Rupprath (Niemcy) 25,94, 3. Mariusz Siembida (Polska) 26,07.

200 m st. klas. mężczyźni: 1. Stephan Perrot (Francja) 2.12,46, 2. Dmitrij Komornikow (Rosja) 2.12,88, 3. Johann Bernard (Francja) 2.12,96.

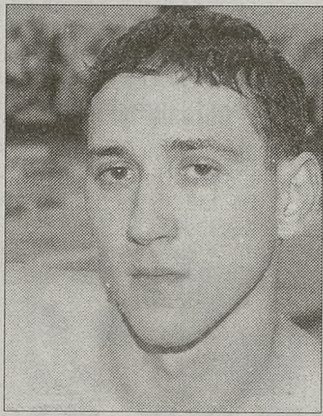
200 m st. mot. mężczyźni: 1. Franck Esposito (Francja) 1.57,20, 2. Denys Sylantiew (Ukraina) 1.57,29, 3. Anatolij Poljakow (Rosja) 1.57,89.

200 m st. zm. kobiet: 1. Jana Kłockowa (Ukraina) 2.14,02, 2. Beatrix Caslaru (Rumunia) 2.15,12, 3. Sabine Klenz (Niemcy) 2.16,95.

800 m st. dow. kobiet: 1. Hannah Stockbauer (Niemcy) 8.33,79, 2. Kirsten Vlieghe (Holandia) 8.35,19, 3. Jana Henke (Niemcy) 8.37,06.

Skoki synchroniczne kobiet (3 m): 1. Jelena Żupina, Anna Sorokina (Ukraina) 285,15 pkt, 2. Conny Schmalfuss, Simona Koch (Niemcy) 281,10, 3. Odile Arboles-Souchon, Julie Danaux (Francja) 262,68.

(PAP)



Mariusz Siembida – zdjęcie archiwalne z 1997 roku Fot. PAP/CAF

dni – Niemiec Stev Theloke (25,66 – rekord Europy) oraz jego rodak, legitymujący się dotąd najlepszym czasem tegorocznym na świecie Thomas Rupprath (25,94). – Ostatnie dotknięcie zawazyło na tym, że nie było lepiej. W półfinale było odwrotnie, nie najlepszy start i dobre dopłynięcie do mety. Ktoś wciąż za coś mnie skazuje – powiedział Siembida.

Trójka z czwórki polskich pływaków startujących w eliminacjach uzyskała awans do półfinałów. Izabela Burczyk i Aleksandra Miciul na 100 m st. grzbietowym odpowiednio zajęły 12. (1.04,72) i 14. (1.04,85) miejsce. Otylia Jędrzejczak (Pałac Katowice/SMS Kraków) czasem 1.01,53 była 10. na 100 m st. motylkowym. Druga z Polek, Anna Uryniuk, zajęła 17. miejsce (1.02,01) i odpadła z rywalizacji.

Start Jędrzejczak traktowany jest przez Polski Związek Pływacki, jako nadprogramowy. – Zabie-

Awans Nowaka

W Goeteborgu rozpoczęły się II młodzieżowe mistrzostwa Europy w lekkiej atletyce. Wczoraj Marcin Nowak (AZS AWF Kraków) wygrał swój przedbieg (wynikiem 10,47) i awansował do półfinału biegu na 100 m. Podczas lekkoatletycznego mitingu na Krecie, w miejscowości Chania, w biegu na 200 m Marcin Urbaś (AZS AWF Kraków) był czwarty (20,74).

(PAP)

Sportowy ekran

8.30-10.30, 13-13.45, 15.30-18 i 23-24 EUROSPORT: ME w pływaniu; 9-10.30 ARD: Niemcy – Nowa Zelandia, Brazylia – USA (Puchar Konfederacji w piłce nożnej); 13.40-14.15 TVP 2: Brazylia – USA (Puchar Konfederacji w piłce nożnej); 13.45-15.30 i 18-19.30 EUROSPORT: turniej tenisowy ATP w Kitzbuehel; 17.40 TV Polonia: Jeden na jeden (rozmowa W. Szaranowicza); 20-22 EUROSPORT: miting la w Barcelonie; 20.30-23 WIZJA 1: Belle Vue – Oxford (brytyjska liga żużlowa); 22.35 TVP 2: Sport telegram; 23.15-23.30 TVP 1: kolarski wyścig dookoła Mazowsza; 0.35 ARD: Egipt – Arabia Saudyjska i Boliwia – Meksyk (Puchar Konfederacji w piłce nożnej); 0.45 TVP 2: Światowa piłka; 1.05-1.20 TVP 2: Europejski przegląd piłkarski.

Multi Lotek

6, 10, 11, 16, 19, 21, 22, 29, 32, 36, 38, 52, 56, 60, 61, 62, 63, 69, 71, 80.

Twój Szczęśliwy Numer

21
15, 23, 38, 43

Turniej barażowy o hokejową ekstraklasę

Koniec sierpnia

Prawdopodobnie pięć drużyn (Cracovia, Polonia Bytom, Zagłębie Sosnowiec, BTH Bydgoszcz i nowa drużyna warszawska SMS SSA) wystartuje w turnieju barażowym o wolne, ósme miejsce w hokejowej ekstraklasie. Przypuszczalny termin turnieju 25 – 31 sierpnia w Krynicy lub Nowym Targu.

Nie do końca dzisiaj wiadomo, ile drużyn weźmie udział w turnieju barażowym. Wczoraj na spotkaniu w Warszawie zainteresowanych pięciu klubów, brakowało przedstawiciela BTH Bydgoszcz, ale telefonicznie potwierdził on start w barażach.

Był przedstawiciel nowej warszawskiej drużyny SMS SSA Tomasz Hajduga. Kiedy jednak przedstawiciele Cracovii i Polonii Bytom zażądali okazania dokumentów nowej spółki (jej rejestracji) nikt nie potrafił ich okazać. Zasłaniano się tajemnicą sądową, co jest nieprawdą, bowiem w myśl prawa handlowego wgląd do sportowej spółki akcyjnej nie jest utajniony. Ciekawe – po co ta cała gra?

Bardzo dziwne wydaje się stanowisko Wydziału Gier PZHL, który podjął decyzję, iż

weryfikacja drużyn nastąpi dopiero w przeddzień turnieju. Dlaczego PZHL już teraz nie chce wyjaśnić tej sprawy – do prawdy trudno zrozumieć. Jeśli wszystkie dokumenty SMS SSA (uwaga – zarejestrowanej w sądzie w Nowym Sączu) są w porządku, to wszystkim oponentom wytrąciłoby to z ręki argumenty. A tak rodzą się różne domysły. Jedną z wersji mówi, że spółkę założył główny sponsor... Podhala Wieńczysław Kowalski z prezesem PZHL Bogdanem Tyszkiewiczem. Ale skoro nie pokazuje się dokumentacji...

Jeśli do baraży stanie 5 drużyn to rozegrają one turniej od 25 do 31 sierpnia (dwa mecze, przerwa, znowu dwa mecze, przerwa). Przy 4 lub 3 drużynach turniej potrwałby tylko 3 dni od 29 do 31 sierpnia. Jeśli w barażach zagrają tylko zespoły, to odbędą się one system mecz – rewanż na lodowiskach zainteresowanych drużyn.

Nadal nie wyjaśnione jest miejsce turnieju. Organizują go Krynica lub Nowy Targ. Kto da lepsze warunki (korzystniejsze finansowo) ten przeprowadzi tur-

niej, zdecydowano w Warszawie.

Do 5 sierpnia br. zespoły grające w barażach mają wpłacić wadium w wysokości 2000 złotych.

...

Wczoraj przedstawiciele MKS SSA Cracovia mieli się spotkać z wiceprezydentem m. Krakowa Jerzym Jedlińskim celem omówienia spraw związanych z funkcjonowaniem lodowiska „Krakowianki”. Do spotkania jednak nie doszło, przełożono je na poniedziałek.

Nastąpiły zmiany we władzach Fundacji Hokejowej Cracovia. Prezesem zarządu fundacji został znany sędzia hokejowy Jacek Chadziński, wiceprezesami: Marek Węglarz z Telekomunikacji i Wojciech Błaszczak szef „Nałęczowianki” na Polskę południową. – Będziemy szukać pieniędzy dla sekcji hokejowej Cracovia – powiedział nam Jacek Chadziński. – Liczymy na pomoc miasta, my, krakusi, wiemy dobrze, czym jest hokej w Krakowie, jakie ma wspaniałe tradycje. Nie wolno nam przekreślać tego dorobku. Wierzę, że podobnego zdania będą władze miasta.

(AS)

Morawiecki nie dojechał

Unia Oświęcim – KTH 5-4 (1-1, 3-2, 1-1)

Bramki dla Unii: Puzio 6, Kwiatkowski 32, Klisiak – 35, Goner 36, Piątek 55, dla KTH: D. Laszkiewicz 9, Korczak 21, Adam Dzik 40, Precek 51.

Towarzyski mecz pomiędzy Unią i KTH zakończył się minimalnym zwycięstwem mistrzów Polski. Okazja do rewanżu trafiła się kryniczanie 14 sierpnia na Międzynarodowym Turnieju Hokejowym w Oświęcimiu, gdzie oprócz Unii i KTH wystąpił jeszcze węgierski zespół z Dunajvaros i HC Opawa.

Sprawy personalne w obu klubach są już praktycznie zamknięte. Dzisiaj w Krynicy zawodnicy podpisują kontrakty. Dla krynickich działaczy pojawił się pewien problem. Sosnowiczanie stawiają ceny zaporowe wobec Kuca, Ślusarczyka, Ślabonia, Sarnika i braci Piekarskich. – Uzgodniliśmy, że w tym roku zamykamy sprawę

transferem definitywnym. Wszystko było właściwie już dogadane, aż tu nagle sosnowiczanie stwarzają nam jakieś problemy. Jeżeli nie przyjmą naszych warunków zwrócimy się o arbitraż w tej sprawie do PZHL – mówi prezes KTH Maciej Mista.

Po sezonie dużo mówiło się, że szeregi Unii mają zasilić Ślusarczyk i Sarnik. Ten pierwszy w ogóle nie podjął rozmów z Unią, a Sarnik wybrał Krynice. – Była to dla mnie naprawdę trudna decyzja, ale wybrałem ostatecznie Krynice, bo tam mam wielu kolegów z SMS. Warunki finansowe były zbliżone w obu klubach – mówił Piotr Sarnik.

We wczorajszym meczu w barwach Unii miał wystąpić Jarosław Morawiecki, ale jego absencja oznacza, że najprawdopodobniej wylądował w Ty-chach.

JERZY ZABORSKI

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1 skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76, e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Kazimierz Starowicz

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64 (od godz. 16 tel. 619-92-15,

fax: 422-05-67),

Dział Krajowy: tel. 619-92-56

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43

Dział Miejski: tel. 619-92-60,

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45 Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72, 266-67-40 ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-18) 201-35-30

OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 844-16-00, tel. (0-33) 843-31-86 Ekspozytura: OLKUSZ, tel. (0-32) 643-04-28 WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90 ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księdza Jafłowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479 Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax: (0-14) 670-87-72 KROŚNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29 PRZEMYŚL, ul. Katedralna 3, tel./fax: (0-16) 678-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48 Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22 BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax: (0-14) 66-300-77

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 422-07-12, fax: 422-08-78

Prezes Zarządu: WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagnaczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń: KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax: 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-45 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl kasy: czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

ul. Starowisna 2, tel. 619-91-76 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI PRASY

W ubiegłym roku gmina Kraków przekazała 71 budynków prywatnym właścicielom, ich spadkobiercom oraz osobom, które je od nich kupiły. W tym roku pozytywnie rozpatrzone już ponad 30 podobnych wniosków. Kilkanaście decyzji zostało jednak wstrzymanych, a sprawy bada prokuratura.

Podejrzenia o oszustwo dotyczą co najmniej 15 krakowskich kamienic. Niestety, kilka z nich zdążyło już zmienić właścicieli, a zapis ustawy o księgach wieczystych i hipotece z 1982 r. – stanowiący rękojmię wiary publicznej ksiąg wieczystych – może skutecznie uniemożliwić ich odzyskanie.

Wskrzeszanie właścicielki

Pod koniec ub. roku do Wydziału Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego dla Krakowa Podgórze wpłynęły dwa akty notarialne dotyczące budynku przy ul. Czyszej 11. W pierwszym – 83-letnia Leokadia K., właścicielka kamienicy – zamieszkała na stałe w Hamburgu, legitymująca się polskim paszportem wydanym przez tamtejszego konsula – udzielała pełnomocnictwa w sprawie przejęcia i sprzedaży budynku 22-letniemu Marcinowi W. z Bielskiej-Białej. Pani K. miała mu osobiście przekazać pełnomocnictwo 20 listopada ub. roku, co potwierdził swoim podpisem i pieczęcią notariusz Jacek S. z Trzebiatowa koło Szczecina. Kolejny dokument został sporządzony dokładnie trzy tygodnie później – 11 grudnia w kancelarii notarialnej pani S. w Magdalence pod Warszawą. Dokument potwierdza sprzedaż kamienicy za 280 tys. zł – przez pełnomocnika Marcina W. – 32-letniemu Markowi S. z Kielc.

– Kserokopie obydwu aktów notarialnych na szczęście w porę trafiły w nasze ręce. Nowi właściciele przekazali je bowiem administratorce kamienicy z informacją, że przejmują budynek. To był ich jedyny błąd – opowiada Wojciech Kozdronkiewicz, lokator kamienicy przy ul. Czyszej 11.

Mieszkańcy nie mieli wątpliwości, że mają do czynienia z oszustami. Większość z nich nie tylko znała Leokadię K., byłą właścicielkę kamienicy, ale i uczestniczyła w 1965 r. w... jej pogrzebie.

– Wielu z nas znało panią K., mieszkała tu z nami przez ponad 60 lat. Wiedzieliśmy, że nie pozostawiła żadnego potomstwa, żadnych spadkobierców. Lokatorzy załatwiali formalności związane z jej pogrzebem. Nabywcy kamienicy nie tylko ją wskrzesili, ale i odmłodzili – faktycznie dziś bowiem miałyby 124 lata. W przedłożonym pełnomocnictwie nie zgadzały się ani imiona rodziców właścicielki, ani rok wybudowania kamienicy. Oszuści byli na tyle niechlujni, że pomylili nawet liczbę kondygnacji budynku. W umowie sprzedaży figuruje kamienica 3-piętrowa, tymczasem w rzeczywistości budynek ma tylko dwa piętra – opowiadają lokatorzy.

W połowie stycznia lokatorzy złożyli do prokuratury zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa. Dołączyli skrócony akt zgonu Leokadii K. oraz zdjęcie jej rodzinnego grobowca na cmentarzu. Równocześnie złożyli wniosek o wstrzymanie założenia księgi wieczystej tej nieruchomości w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego dla Krakowa Podgórze. Powiadomili też prezydenta Krakowa oraz podległe mu wydziały magistratu o podejrzeniu oszu-

stwa przy sprzedaży kamienicy. Od 1965 r. kamienica znajdowała się bowiem w zarządzie gminy Kraków.

– Na kilkanaście pism skierowanych do Urzędu Miasta otrzymaliśmy tylko dwie odpowiedzi. Z jednej wynikało, że adresat nawet nie zapoznał się z naszą sprawą, w drugiej oświadczone nam, że Urząd Miasta nie może być stroną w sprawie, bowiem jedynie zarządza „mieniem porzuconym” – mówi Wojciech Kozdronkiewicz.

W prokuraturze sprawa utknęła w martwym punkcie na kilka miesięcy. Najpierw

EWA KOPCIK

Skok na kamienice

Pan S. kilkakrotnie natarczywie domagał się od urzędników przekazania zarządu nad kamienicą. Składał zażalenia, groził sądem, awanturował się. Wreszcie pod koniec czerwca został zatrzymany.

przekazano akta do Piaseczna, gdyż uznano, że miejscem popełnienia przestępstwa – czyli dokonania transakcji sprzedaży kamienicy – może być Magdalenka. Potem do Warszawy, gdzie rozstrzygano spór kompetencyjny, czyli kto powinien prowadzić dochodzenie. Wreszcie 20 kwietnia akta wróciły do Krakowa. Przez trzy tygodnie sprawą zajmowała się śródmiejska prokuratura, ale w końcu zdecydowano, że prowadzić ją będzie Prokuratura Okręgowa. W tym czasie pan S. w towarzystwie swego „goryla” kilkakrotnie składał wizyty w Zarządzie Budynków Komunalnych, natarczywie domagając się od urzędników przekazania zarządu nad kamienicą. Składał zażalenia, groził sądem, awanturował się. Wreszcie pod koniec czerwca został zatrzymany i decyzją sądu, tymczasowo aresztowany. Do celi trafił także „pełnomocnik” Marcin W.

Szybkie transakcje

Panowie W. i S. są również podejrzani o dokonanie „przekrętu” przy sprzedaży kamienicy przy ul. Wenecja 5. W tym samym dniu i w tej samej kancelarii notarialnej w Magdalence, pan W., posługując się prawdopodobnie sfałszowanym pełnomocnictwem byłej właścicielki, pani P., sprzedał kamienicę panu S. Mimo że 28 stycznia lokatorzy złożyli zastrzeżenie w sądzie, informując o podejrzeniu przestępstwa, na podstawie aktu notarialnego w ciągu trzech tygodni – bo już 17 lutego – założono księgę wieczystą dla tej nieruchomości i 5 marca br. – gdy akta sprawy krążyły po prokuraturach – pan S. szybko sprzedał budynek. Transakcję tym razem przeprowadzono w krakowskiej kancelarii notarialnej pani S.

– W Krakowie na założenie księgi wieczystej zwykle czeka się ok. dwóch lat. Tymczasem, w nie wyjaśniony sposób oszustom udało się załatwić całą sprawę w ciągu kilku tygodni. I nie jest to odosobniony przypadek. Bywa, że kamienica zostaje kupiona we wrześniu, a sprzedana w lutym i dla obydwu transakcji założone są księgi wieczyste. Mechanizm oszustwa polega na przeprowadzeniu kilku szybkich transakcji sprzedaży, które pomagają w zatarciu śladów przestępstwa. W szybkim założeniu księgi wieczystej dla kamienicy przy ul. Wenecja pomogło zaginięcie w sądzie złożonego przez lokatorów zastrzeżenia – mówi Wojciech Kozdronkie-

wicz, inicjator grupy założycielskiej stowarzyszenia „Lokatorzy w obronie prawa”.

Przywileje kamienicznika

Oszuści konsekwentnie wykorzystują art. 5 ustawy o księgach wieczystych i hipotece z 1982 r., który mówi, że „w razie niezgodności między stanem prawnym nieruchomości ujawnionym w księdze wieczystej a rzeczywistym stanem prawnym, treść księgi rozstrzyga na korzyść tego, kto przez czynność prawną z osobą uprawnioną według treści księgi nabył własność lub inne prawo rzeczowe”. Jest to tzw. zasa-

ny podanej w akcie notarialnym, choćby nawet stanowiła ona ułamek faktycznej wartości nieruchomości – irytują się lokatorzy.

Dokument zaginął

Jakiś czas temu głośna była w Krakowie sprawa zakupu dwóch kamienic przez wysokiego urzędnika administracji państwowej oraz krakowskiego sportowca. Panowie zapewniali publicznie, że nabyli budynki przy ul. Krakowskiej i pl. Wolnica od wnuczki właściciela, który przed ponad 50 laty opuścił Polskę i osiadł w Argentynie. Problem w tym, że kiedy

sprawą zaczęli interesować się dziennikarze, okazało się, że zaginęło pełnomocnictwo, na podstawie którego dokonano transakcji. Zaś nowi właściciele po jakimś czasie odsprzedali z zyskiem kamienice.

– Właściciel wyjechał z kraju w 1946 r. Przed wyjazdem wyznaczył administratora kamienic, który korespondował z nim przez ponad 20 lat. W latach 70. odpowiedzi na listy, kierowane na adres w Buenos Aires przestały przychodzić. Sądziliśmy, że zmarł. Nie dawał znaku życia aż do 1996 r. Wtedy zwróciliśmy się do Wydziału Lokali UM z pytaniem o możliwość wykupienia mieszkań i po trzech miesiącach pojawiła się w Krakowie wnuczka właściciela z pełnomocnictwem do sprzedaży kamienic.

– Chcieliśmy obejrzeć to pełnomocnictwo, by porównać

bo po pierwsze, w czasie wojny Żydzi nie mieli możliwości przeprowadzenia postępowania spadkowego, po drugie zaś, w 1946 r. Sąd Grodzki w Krakowie dowiódł, że sprzedający zostali rozstrzelani przez Niemców w marcu 1943 r., czyli 3 miesiące przed dokonaniem rzekomej transakcji. W latach 50. sąd uznał akt notarialny dotyczący tej sprzedaży za sfałszowany. Na jego polecenie w księdze wieczystej nieruchomości dokonano zapisu, że w razie ujawnienia się rzekomych właścicieli należy powiadomić organy MO. Jeden z właścicieli objawił się niedawno i mimo za-

strzeżenia w księdze wieczystej, sprzedał połowę nieruchomości – z trzema lokalami użytkowymi – za 120 tys. zł – opowiadają lokatorzy.

Do chwili zakończenia dochodzenia w tej sprawie prokuratura wstrzymała przekazanie budynku nowemu właścicielowi. Wstrzymano się także z dokonaniem wpisu do księgi wieczystej.

118-letni właściciel

Do prokuratury trafiły także sprawy przejęcia i sprzedaży kamienic przy ul. Poselskiej, Jagiellońskiej, Kalwaryjskiej, Zybkiewicza, Dietla i Zwierzyńcekiej. Pełnomocnictwo do przejęcia i sprzedaży kamienicy przy ul. Dietla 58 przedstawiła 24-letnia Grażyna N., mieszkanka podkrakowskiej wsi. Dokument nie zawierał da-

58 w Krakowie urodził się w 1880 r., a więc w momencie udzielania pełnomocnictwa miałby 118 lat. Dokumenty wskazują, że w 1916 r. prowadził działalność handlową na terenie Krakowa. Gdyby pełnomocnictwo Grażyny N. było prawdziwe, musiałby mieć wtedy zaledwie 3 lata. Lokatorzy kamienicy, którzy dowiedzieli się o transakcji grubo po fakcie, ustalili dodatkowo, że pod danym na pełnomocnictwie adresem – na ul. Schonbrunner w Wiedniu – nigdy nie mieszkał nikt o nazwisku Samuel J.P.

Grażyna N. – wzorem innych nabywców krakowskich kamienic – szybko odsprzedała budynek. Sprzedała go wyznaczonemu przez siebie pełnomocnikowi – 34-letniemu mieszkańcowi Gliwic, Pawłowi J. Akt sprzedaży miał miejsce w krakowskiej kancelarii notarialnej pani Sylwii M.

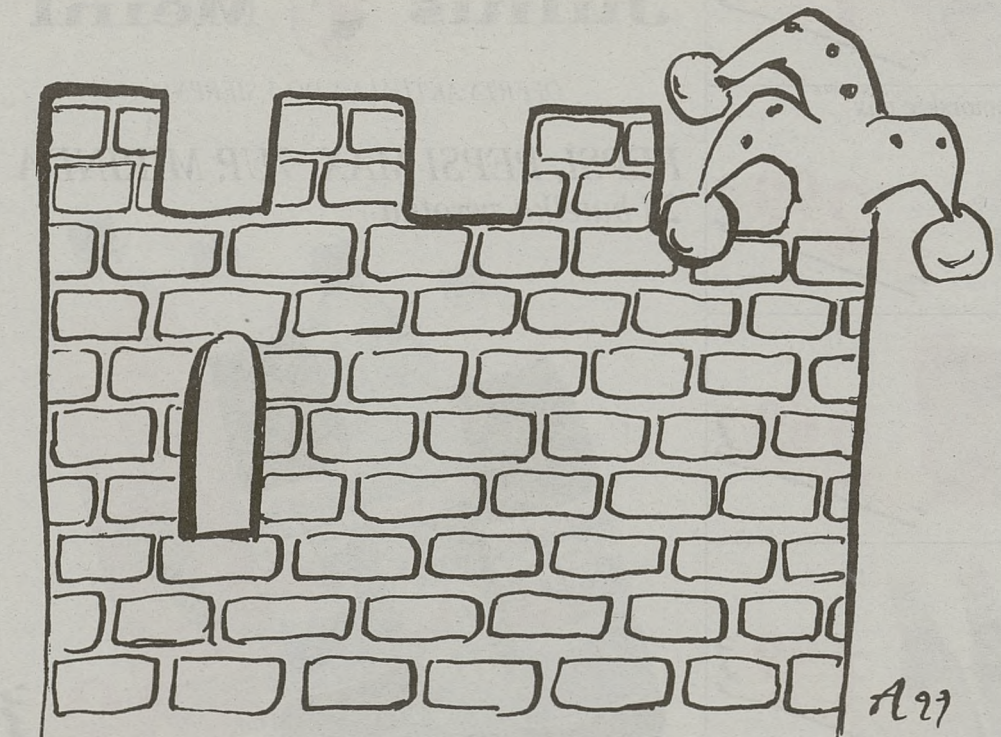
Podobną sprawą usiłują zainteresować prokuraturę lokatorzy budynku przy ul. Zybkiewicza. Niedawno krakowski sąd stwierdził nabycie tej kamienicy w spadku przez córkę właścicielki, zmarłej w 1994 r. w Izraelu. Spadkobierczynią reprezentował przed sądem krakowski pełnomocnik. Lokatorzy w swym doniesieniu do prokuratury zwracają m.in. uwagę na niezgodność numeru dowodu osobistego spadkobierczyni, umieszczonego w testamencie i w pełnomocnictwie.

UOP odmawia

W latach 1948 – 1971 rząd PRL podpisał umowy z rządami 12 państw zachodnich (w tym USA i Kanady), na mocy których Polska wypłacała odszkodowania za mienie pozostawione w Polsce obywatelom tych państw. I tak, zgodnie układami odszkodowawczymi m.in. wypłacono Francji w 1948 r. – 65,5 mln dol., Szwecji w 1949 – 22,56 mln dol., Wielkiej Brytanii i Północnej Irlandii w 1954 r. – 16,77 mln dol. USA w 1960 r. – 40 mln dol., Belgii i Księstwu Luksemburg w 1963 r. – 12 mln dol., Kanadzie w 1971 r. – 1,225 mln dol. kanad. Podział tych kwot należał wyłącznie do rządów państw, które je otrzymały. Komisje indemnizacyjne ustalały stawki odszkodowań według realiów zachodnich. Wartość nieruchomości przy ul. Gertrudy 29 w roku 1959 została np. ustalona na 87 400 USD i taką kwotę włącznie z odsetkami otrzymali jej właściciele. Zawarte w umowach klauzule obligowały państwa zachodnie do przekazania stronie polskiej dokumentacji, z której wynikałoby, kto, w jakiej wysokości i za jaki majątek pobrał odszkodowanie. Całkowita spłata kwot wymienionych w poszczególnych układach miała zaś zwalniać rząd polski od wszystkich zobowiązań objętych tymi umowami. Nieruchomości miały przejść na rzecz skarbu państwa na podstawie ustawy z 9 kwietnia 1968 r. o dokonywaniu w księgach wieczystych wpisów na rzecz skarbu państwa w oparciu o międzynarodowe umowy o uregulowaniu roszczeń. Wpisy skarbu państwa w księgach wieczystych w miejsce byłych właścicieli miały być dokonywane na podstawie decyzji ministra finansów. Ministerstwo jednak tego nie uczyniło.

Kiedy w 1992 r. ruszyła lawina wniosków o zwrot krakowskich kamienic, okazało się, że Ministerstwo Finansów nie dysponuje kompletnym wykazem osób, które uzyskały odszkodowanie za utracone nieruchomości. Na pytania kierowane przez magistrackich urzędników, MF odpowiadało, że ustalenie, czy X otrzymał odszkodowanie będzie możliwe jedynie pod warunkiem uzyskania informacji, kiedy i dokąd

Dokończenie na str. 36



Rys. ANDRZEJ LICHOTA

jak najszybciej zmodyfikowany, gdyż sprzyja manipulacjom – potwierdzają urzędnicy z Zarządu Budynków Komunalnych Urzędu Miasta Krakowa.

– Nabywcy kamienic korzystają również z przywilejów w urzędach skarbowych. Jeśli kupi pani mercedesa za 100 zł, skarbownik z pewnością nie da temu wiary i każe zapłacić podatek, zgodnie z ustalonym przez fiskusa cennikiem. Ta zasada nie dotyczy jednak nabywania kamienic. Urzędnik nie ma prawa zakwestionować ce-

figurujący na nim podpis z autografem właściciela z 1946 r. Okazało się jednak, że dokument zaginął, choć powinien być przechowywany u notariusza – opowiada Zygmunt Kich, jeden z lokatorów kamienicy przy ul. Krakowskiej.

Doniesienie do prokuratury złożyli także lokatorzy kamienicy przy ul. Długiej 15. – Oszustwo w sprawie naszej kamienicy sięga lipca 1943 r., gdy spadkobiercy właścicieli, Żydzi, sprzedawali budynek dwóm Polakom. Transakcja była fikcyjna,

ty, ani żadnej pieczęci, ale na jego podstawie 16 września ub. roku sporządzono akt notarialny sprzedaży nieruchomości, pod którym złożyła podpis i swoją pieczęć pani notariusz Anna A.P. z jednej z krakowskich kancelarii. Udzielający pełnomocnictwa Samuel J.P., rzekomo mieszkający w Wiedniu i legitymujący się belgijskim paszportem – miał się urodzić w 1913 r. Tymczasem z Księgi Urodzeń wynika, że Samuel J.P., będący właścicielem nieruchomości przy ul. Dietla

W całej Polsce obserwuje się zaledwie od jednej do dwóch trąb powietrznych w roku. Jest to zjawisko występujące najczęściej latem, w godzinach popołudniowych, tak właśnie, jak niedawno w dolinie Soły.

Wicher przeszedł z taką siłą, jak gdyby urodził się nie w Beskidach, lecz na Saharze. Skała po masywie Małej Zabawy rujnując świerkowy starodrzew, potem zeszedł w dolinę zmieniając bieg rzeki, wyłamał brzozy i jesiony w centrum Rajczy, wreszcie wpadł na drogę do Rycerki nie oszczędzając ni jednego z sędziwych pni o średnicach do półtora metra.

-Katakizm przyszedł nagle, trwał może pół godziny i szalał razem z ulewą, która ograniczyła widoczność do paru metrów – wspomina Anna Szczotka, sekretarz rajczańskiego Urzędu Gminy. – Byliśmy przerażeni, bowiem w całej historii regionu nie zdarzyło się nigdy nic równie strasznego.

Szósty lipca na Żywiecczyźnie był dniem wyjątkowo pięknym. Świeciło słońce, było ciepło i prawie bezchmurnie. Nad rzeki i potoki wylegli ludzie szukający ochłody. Natura pokazała zęby punktualnie o siemnastej – z nieba lunęły potoki deszczu i w ciągu kwadransu strumyczki w: Rajczy, Ujsołach, Węgierskiej Górze, Jeleśni i Stryszewie zmieniły się w rzeki. Przybór wód sięgał 3 metrów!

– Coś podobnego nie spotkało nas nawet podczas powodzi sprzed dwóch lat! – opowiadają ludzie w Ujsołach. – Brodziliśmy ulicami po pas w wodzie.

Zagrożenie miało wymiar niespotykany.

– Kiedy w sobotę przyjechałem do domu z internatu w Biel-

– W pewnym momencie usłyszałem dochodzące z parteru, niezwykle stuki. Zbiegłem na dół i zobaczyłem, że stojąca

mnijszym stopniu niż trzy tygodnie temu. Wezbrane potoki i rzeki zalały wprawdzie nadbrzeżne tereny, lecz zarówno

tym łatwiej, że opad rozłożył się na kilka dni.

Tym razem atak żywiołów był skondensowany i przez to

koniec lat sześćdziesiątych – mówi Jan Salachna, zastępca nadleśniczego z Ujsoł. Ale było to po prostu silne uderzenie wichury, a tym razem chyba trąba powietrzna!

Wirującego demona zaglądał bodaj nigdy dotąd w regionie żyjące pokolenia nie widziały. „Roku Pańskiego 1615 in Ianuario wiatry wielkie panowały, iż drzewa siła poodzierano i drzewa w lasach połamało i powywracało, z wielkim podziwieniem ludzi” – podobnych zapisków Andrzej Komoniewski, wójt żywiecki poczynił w swoim *Dziejopisie* sporo, nie zajmując się jednak charakterystyką huraganów.

W Dolinie Soły jedni dziś w trąbę wierzą, inni nie. Ponoć komuś udało się nakręcić na wideo wietrznego *hinklusa* (czyli diabła), ale nie bardzo wiadomo, komu. Co dziwne, chociaż chodzi o zjawisko o rzadko spotykanej sile, naukowcy jakoś się do przyjazdu i badań nie kwapią.

– Żaden zwykły wiatr, choćby najsilniejszy, nie zmienia drzew tak grubych, że trudno je objąć dwoma rękami w coś takiego jak wykrecona ścierka – tłumaczy mi górale, którzy ściągają drewno ze zniszczonych obszarów. – Władza powiedziała, że powinniśmy się cieszyć, że

huragan zabawiał się

w drwa, ale co począć z poszarpanymi pniami? Nie nadają się na deski, żaden tartak ich nie kupi, co najwyżej na opał za parę groszy. A wyłamało prawie sto hektarów!

W leśnictwach Praszywka, Plaskurówka, Racza, Rycerki i wielu innych całe pasma lasu wyglądają, jak gdyby lądował

dokończenie na str. 38

ADAM MOLEŃDA

Wiatr w worku

Jedyną drogą, która przetrwała kataklizm bez szwanku jest kamienny trakt wybudowany za czasów Habsburgów...

sku, wchodząc przez furtkę zobaczyłem u sąsiada na podwórku wielką kupę kamieni – opowiada kilkunastoletni Marek. – Myślałem, że ma zamiar budować nowy dom i specjalnie nawiózł otoczek, żeby zaoszczędzić na betonie. Słyszałem w radiu informacje o powodzi w naszej wsi, ale nie sądziłem, że ten potoczek, z którego nawet koń się nie napije, może wezbrać tak bardzo, żeby nieść wielkie kamole!

W Rajczy ludzie najpierw usłyszeli grzmoty,

potem spod błyskawicznie napływających chmur sypnął grad i gruby deszcz, następnie przyszedł wiatr i ciemność jak w nocy. Niektórzy sądzili, że nadchodzi zapowiedziany przez Nostradamusa koniec świata. Starsi ludzie łapali za poświęcone bazy i żegnali domy, żeby zgodnie z tradycją odpędzić nieszczęście.

– Największy pokój mamy na piętrze, więc tam zgromadziła się cała rodzina – opowiada jeden z poszkodowanych.



Fot. PAP/AP

zwykle na podłodze w kuchni szafka... pływa uderzając o ściany!

Dwa lata temu, podczas „powodzi stulecia”, Żywiec uciekała w znacznie

drogi jak domostwa nie uciekały na skalę klęski żywiołowej. Dobrodziejstwo dużych spadków koryt cieków wodnych sprawiło, że fala powodziowa spłynęła dość szybko,

niszczący z niespotykaną dotąd siłą. Przy tym rujnująca moc wody wsparta została przez bardzo silny wiatr.

– Pamiętam, że huragan wyłamał znaczne obszary leśne pod

USTRONIANKA
napoje niegazowane
różne smaki
2 l PET



MASŁO ELMILK extra pomorskie mix
400 g



SAN
biskopki
180 g



KETCHUP HEINZ
Tomato,
Hot Tomato,
Mexican
342 g



ORZESZKI ZIEMNE
RMD
300 g



Pieczeń cielęca
1 kg

1799

Kotlet cielęcy
1 kg

1299

Major
Julius Meinl

OFERTA AKTUALNA DO 5 SIERPNIA 1999

PEPSI, PEPSI MAX, 7UP, MIRINDA
2 l butelka zwrotna



**ZAPRASZAMY ZAKŁADY PRACY
DO ZAKUPU BONÓW TOWAROWYCH**

Ostrowiec Świętokrzyski, ul. Pułanki 12
Kraków, ul. Wybickiego 10
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 67
Kraków, ul. Włoska 2
Kraków, ul. Kobierzyńska 42

Tarnów, ul. Starodąbrowska 17
Sosnowiec, ul. 1 Maja 21/23
Stalowa Wola, ul. Okulickiego 9
Zakopane, ul. Chramcówki 30

Najtańszy z najlepszych

KAMIS FIX

beszamelowy,
do kotletów mielonych,
do spaghetti bolognese,
do spaghetti napoli
50 g

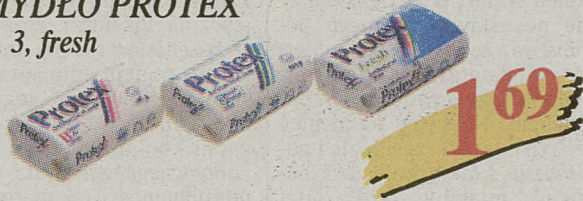


UNCLE BEN'S
ryż długoziarnisty w torebkach
4x125 g



sos do spaghetti bolognese,
słodko-kwaśny, meksykański
400 g

MYDŁO PROTEX
1, 3, fresh



WILKINSON
Golarki jednorazowe
5 szt. + 5 szt. GRATIS



DEZODORANTY FA
różne rodzaje



Kiełbasa toruńska
1 kg

899

Ser gouda
1 kg

839

Zbigniew Wittbrodt nie może sobie pozwolić na zapomnienie, bo nie o niego tu chodzi, ale o zagrożony był jego rodziny. Musi oddać pieniądze sąsiadom i znajomym. Dlatego pozwał sądy do sądu. Domaga się 200 tysięcy złotych odszkodowania. Chce dowiedzieć, że z powodu złej pracy słupskich ksiąg wieczystych poniosł olbrzymie straty materialne i moralne. Sprawa ma trafić na wokedę jesienią. O ile nic się nie zmieni...

- To perwersyjna, niemoralna komercjalizacja śmierci i cierpienia - stwierdziła część niemieckich polityków i kościelnych hierarchów

Najtrudniej było spreparować zwłoki tragicznie zmarłej kobiety, w której łonie znalazło się nie narodzone jeszcze dziecko. Profesor Günter Hagen z uniwersytetu w Heidelbergu stracił na to 1500 godzin, ale z efektu byłby dumny najlepszy anatomopatolog w historii. Młode ciało, pozbawione skóry, stoi w centralnej części wystawy rozkładając ręce w geście bezradności, a w głębi rozciętego brzucha drzemie skulone niemowlę. Już przy tym „eksponacie” zwiedzający słaniają się na nogach, a to tylko jedno z 200 ludzkich ciał, składających się na szokującą wystawę „Korperwelten”, z którą profesor przemierza świat, wszędzie wzbudzając gwałtowne spory i ostre demonstracje.

- Tak, pokazuje spreparowane zwłoki! Ale nie czynię tego dla prostej uciechy gawiedzi. Chcę zaprzyjaźnić ludzi z pojęciem śmierci, dać poglądowy wykład anatomii, a przy okazji zwrócić uwagę na fakt, że jesteśmy częścią natury, którą traktujemy dość instrumentalnie. Protesty przeciw moim wystawom biorą się z niezrozumienia ich przesłania - usłyszałem od wynalazcy rewolucyjnej metody preparowania ciał, zwanej „plastination”.

52-letni G. Hagen jeszcze jako początkujący naukowiec uciekł z NRD i osiadł w słynnym uniwersyteckim Heidelbergu, gdzie zajął się anatomią. Ma kłopoty z policzeniem zwłok, które trafiły dotąd pod jego skalpel, ale za to rychło stał się europejskim autorytetem w swojej dziedzinie, goszczącym na największych medycznych kongresach świata. W 1979 roku w zaciszu swojego laboratorium (ze zrozumiałych względów omijanego szerokim łukiem przez ciekawskich) opracował nową metodę konserwacji ludzkich zwłok. „Plastikowanie” heidelberskiego uczono na głowę pobiło perfekcją najlepszych twórców faraonów mumii. Zmarłego umieszcza się w zmroźniku acetonu, który wypłukuje z organizmu wodę i tłuszcz, unosząc je potem ze sobą podczas ulatniania. Powstała pustka wypełnia się specjalną płynną plastikową substancją, a gotowy preparat suszy się w ultrafiolecie. Efekt jest niewiarygodny - spreparowane zwłoki mają niezwykłą trwałość i są podatne na dowolne kształtowanie.

- Czasem prasa nazywa mnie nowym doktorem Frankensteinem, ale to chybione porównanie, bo ja nie ożywiam zmarłych. Raczej zapewniam ich ciałom niezniszczalność - mówi twórca słynnego niemieckiego Institut für Plastination.

Z biegiem lat doświadczenia Güntera Hagen zaowocowały powstaniem okazałego zbioru

szokowała niezbyt wrażliwych Azjatów. Wielu starszych ludzi mdlało przed „eksponatami”, wielu nie obejrzało ekspozycji do końca, dając wyraz swemu oburzeniu. Większość była jednak zafascynowana utrwaloną w plastiku śmiercią, którą w kilka tygodni obejrzało 2,5 miliona Japończyków. Kolejna wystawa w Muzeum Technologii w Mannheim odbywała się już w at-

i wyrazili zgodę. Robili to dla dobra nauki, czasem cieszyli się, że pozostanie po nich coś więcej niż tylko ulotne wspomnienie - mówi profesor, którego uważa się za twórcę nowej dziedziny sztuki nazwanej „Anatomical Artwork”.

Z własną skórą w rękach

Wiedeńska wystawa pt. „Fascynacja tym, co jest wewnątrz”

wrażenie, że furczą na wietrze spreparowane i skrupulatnie rozłożone wzdłuż ciała mięśnie. Kobieta z 5-miesięcznym płodem w łonie wita zwiedzających gestem bezradnej rozpacz, demonstrując pozbawione skóry, nabrzmiałe piersi. Inny z eksponatów siedzi przy szachach, spreparowany mózg wygląda z obciętej czaszki. Są szkielety z perfekcyjnie sprepa-

pozycji wzbudzała największe protesty niemieckich katolików, twierdzących, że nie narodzone dziecko sprowadzono tu do wymiaru naukowej pomocy, a publiczne eksponowanie zmarłych niemowląt, które nie mogły przecież wyrazić na to świadomej zgody, jest łamaniem prawa.

- To perwersyjna, niemoralna komercjalizacja śmierci i cierpienia - stwierdziła część niemieckich polityków i kościelnych hierarchów. - Te eksponaty są fragmentem naszego życia i też mają edukacyjne przesłanie. obrońcy życia poczętego powinni przysłać do mnie swoich oponentów, bo tylko w moich gablotach widać, że 3-miesięczny płód bez wątpienia jest ludzką istotą - konduje G. Hagen.

Skok dla pałacy i alkoholików

Heidelberski profesor twierdzi, że jego ekspozycja ma nakłaniać zwiedzających do zdrowego trybu życia i dbałości o własne ciało, które tak łatwo można nieodwracalnie uszkodzić i zniszczyć. Fakt - kto na wystawie „Korperwelten” zobaczy zmumifikowanego pałacza demonstrującego w otwartych piersiach czarne od smoły płuca, na pewno nie weźmie do ręki papierosa, a kto zobaczy zniszczone rakiem czy alkoholem wątroby, nadwyrężone stresem serca i zesklewaciele od tłuszczu tętnice, mocno zastanowi się nad swoim trybem życia i doborem diety (59 procent gości twierdzi, że wystawa mobilizuje ich do zmiany przyzwyczajęń).

- Jesteśmy częścią natury, którą cywilizacja high-tech tak łatwo lekceważy. Dostaliśmy w darze precyzyjny mechanizm, jakim jest nasze ciało i winniśmy mu dbałość. Nie rozumiemy zarzutów wobec profesora. Jego sztuka pokazuje, kim naprawdę jesteśmy, a dla nas jest dowodem, że człowiek to dzieło Boga - mówili studenci wiedeńskiego uniwersytetu, którzy masowo odwiedzali halę MCC. Wielu z nich złożyło deklarację, że po śmierci gotowi są oddać mu do dyspozycji własne ciała, wielu ustawiało się w kolejce po autograf.

Wiedeńska wystawa „Korperwelten” potrwa do końca lipca. Potem pojedzie dalej i z pewnością znów wzbudzi gorące emocje. - Na pewno nie pokaże się w Polsce - mówi profesor, podając na pożegnanie rękę, która spreparowała już tysiące ludzkich zwłok.

ZBIGNIEW OLEJARCZYK

Frankenstein XXI wieku

Lekcja anatomii profesora Hagen

ludzkich „splastikowanych” ciał i narządów. - Doszedłem do wniosku, że trzymanie ich w laboratorium na potrzeby wąskiego grona naukowców to nieuczciwość. Studenti przekonali mnie, że upublicznienie zbioru będzie wspinała, choć wstrząsającą lekcją

mosferze prawdziwego skandalu. Władze przy wsparciu chadecji i kościelnej hierarchii próbowały zamknąć wystawę, ale nie udało się znaleźć żadnego przepisu uzasadniającego restrykcje. W obronie Hagen demonstrowała młodzież i część

nie wzbudziła takich kontrowersji, jak w Japonii i Niemczech, być może dlatego, że statecznych Austriaków trudno wyprowadzić z równowagi. Do hal targowego centrum MCC przychodzą jednak tłumy. W pierwszych dniach ekspozy-

rowanym systemem nerwowym, ze zrekonstruowanymi drogami pokarmowymi i oddechowymi, niektóre dumnie demonstrują sposób umocowania skóry, inne walczą na szpady pokazując pracę stawów i lustrując zwiedzających szeroko otwartymi oczyma. Jeden z okazów prezentuje kolekcję wszczepionych sztucznych narządów, ukazując metalowymi kośćmi, stawami i rozrusznikami serca osiągnięcia współczesnej medycyny. Puentą tej części jest mężczyzna, który niczym płaszcz dźwiga na ramieniu własną spreparowaną skórę. - To jest jakby moje motto, w myśl którego ludzki duch obleka się w ziemską, cielesną powłokę tylko na krótką chwilę - mówi profesor.

W pamiątkowej księdze wyłożonej przy wyjściu powtarzają się entuzjastyczne opinie o edukacyjnych walorach wystawy. 74 procent gości twierdzi w ankietach, że odbyło rewelacyjną lekcję anatomii. Istotnie - nikt nie pokazał dotąd ludzkiego ciała tak dokładnie jak prof. Hagen. Kilka zwłok prezentuje się więc w różnych przekrojach, które można nawet dotknąć, jeśli ochroniarze akurat patrzą w inną stronę. Jeden z eksponatów przeży się w pięciu pionowych przekrojach, inny leży na podeście podzielony na 5-milimetrowe plastry. Wstrząsająca, niepowtarzalna okazja zagłębienia w głąb człowieka, to u Hageny tylko wstęp do jeszcze bardziej szokującej subekspozycji, w której przedstawiono rozwój życia. W szklanych naczyńkach tkwią ludzkie ciała od 3 tygodnia nawet do 5-6 miesięcy, a w szklanej kopule śpi kolekcja niemowląt urodzonych z rozwojowymi wadami, wśród których nie brakuje syamskich bliźniąt. Ta właśnie część eks-



Fot. ze zbiorów AUTORA

anatomii. Człowiek nigdy nie zbliży się do istoty swojego ciała za pośrednictwem fabrycznych szkolnych pomocy. Tylko bezpośredni ogląd, możliwość wejścia w głąb prawdziwego ciała uświadamia nam, że jesteśmy zbudowani z delikatnej i kruchej materii - mówi profesor.

Kiedy jego wystawa „Korperwelten” pojechała do Tokio, za-

naukowego świata, w próbach aresztowania profesora widząc zamach na konstytucyjne swobody i na wolność naukowej dyskusji. Ostatecznie zarząd muzeum przegłosował kontynuację wystawy, którą obejrzało 800 tysięcy gości. - Dawcy preparowanych przeze mnie ciał wiedzieli, że po śmierci mogą być prezentowani publicznie

cji ludzkie eksponaty obejrzało 100 tysięcy ludzi, choć i tu nie brakło wrażliwców, których trzeba było cucić przy wyjściu. Centralną część ekspozycji zajmują spreparowane w całości ciała, obrazujące rozmaite funkcje organizmu. „Maratonczy” tkwi na podeście, jakby tylko na chwilę zatrzymany w szaleńczym biegu. Ma się

Skok na kamienice

który zapadł 12 maja tego roku. Sąd w składzie siedmiu sędziów rozpatrywał skargę na decyzję ministra finansów o przejęciu na rzecz skarbu państwa czterech krakowskich nieruchomości, za które była właścicielka otrzymać w USA odszkodowanie. O stwierdzenie nieważności tej decyzji ubiegał się jej spadkobierca. Sąd jednak przyznał rację ministrowi finansów.

Cudze sprawy?

Wyrok NSA pozwoli prawdopodobnie na zakończenie wielu dotychczas zawieszonych postępowań prowadzonych w podobnych sprawach przed sądem. Ile do tej pory oddano nieruchomości byłym

właścicielom lub ich spadkobiercom, mimo pobranych odszkodowań - nie sposób jednak ustalić. Faktem bowiem jest, że nie zawsze reprezentanci skarbu państwa usiłowali dociekać, czy odszkodowanie zostało w przeszłości pobrane. Nie sprawdzono tego m.in. w czasie postępowania o stwierdzenie nabycia spadku przez spadkobierców Zofii B., właścicielki kamienicy przy ul. Długiej 59, która przed kilkoma laty zmarła w Wielkiej Brytanii. Wniosek do prokuratury o wszczęcie postępowania wyjaśniającego „w sprawie utraty przez skarbu państwa” tej kamienicy złożyli niedawno czterej lokatorzy budynku, którzy w latach 1988-1992 wykupili od gminy

mieszkania, a obecnie - po przejęciu przez spadkobierców kamienicy - utracili do nich prawa.

- Nasza właścicielka od 1948 r. zupełnie nie interesowała się kamienicą. W 1963 r. Sąd Powiatowy wydał postanowienie o zasiedzeniu nieruchomości przez skarbu państwa, a w 1992 r. przeszła ona na własność gminy. W tym czasie czterech lokatorów wykupiło mieszkania, ale nikt nas nie raczył powiadomić, że od 1993 r. toczy się spór o zwrot kamienicy. Pierwszy wyrok w tej sprawie stwierdzał, że skarbu państwa nabył ją przez przedawnienie i zasiedzenie. Sąd drugiej instancji zwrócił jednak budynek spadkobiercom.

Skarbu państwa nie tylko nie przysłał na rozprawę swojego pełnomocnika, ale też nie wniósł apelacji w związku z przegraną sprawą. Kiedy próbowałem w tej sprawie rozmawiać z pracownikiem działu prawnego urzędu miasta, usłyszałem, że „minęły czasy, kiedy dział prawny magistratu zajmował się cudzymi sprawami” i że mam udać się do kancelarii adwokackiej, gdzie „za wszystkie usługi trzeba płacić” - opowiada Adam Gdowski.

O podobnych doświadczeniach w kontaktach z urzędnikami mówił lokatorzy kamienicy, które zakupili oszuści. - Na początku biliśmy głową o mur - mówi Wojciech Kozdronkiewicz. - Staliśmy pismo

za pismem usiłując zainteresować sprawą urząd miasta. W odpowiedzi słyszeliśmy, że gmina nie może być stroną, bo nie reprezentuje skarbu państwa i zarządza jedynie mieniem porzucenym. Skoro nikt nie chciał być stroną, powołaliśmy stowarzyszenie, by zdobyć osobowość prawną i móc reprezentować przed sądem wszystkich lokatorów. Naszym celem jest odzyskanie kamienicy dla skarbu państwa lub prawowitych właścicieli, a pośrednio także dla lokatorów. Zdajemy sobie przecież sprawę, że gdy po 2004 roku zostaną uwolnione czynsze, to ci, którzy dzisiaj przejmują kamienice drogą przestępstwa, nie będą dobrymi wujkami. Wielu ludzi starszych z emeryckim portfelem zostanie wyrzucenych na bruk. Sądzę, że gmina dopiero wtedy się obudzi, gdy dostanie 30-40 tys. wniosków o przydział mieszkań socjalnych.

EWA KOPCIK

Dokończenie ze str. 33
X wyjechał. Udostępnienia tych danych odmówił UOP oraz MSWiA, choć każdy wyjeżdżający w tym okresie na Zachód musiał składać kwestionariusz paszportowy w Ministerstwie Administracji Publicznej.

Urzędnikom pozostało szperanie w archiwach, wizyty na cmentarzach, spisywanie dat, nazwisk. W ten sposób udało się ustalić, że kilkanaście wniosków o zwrot kamienicy złożyli spadkobiercy właścicieli, którzy otrzymali odszkodowanie za utracone mienie i podpisali oświadczenie o zrzeczeniu się majątku. Zgodnie z ich interpretacją, odszkodowanie wypłacono im jedynie w związku z brakiem możliwości dysponowania mieniem. Takie samo stanowisko przedstawiło polskie MSZ. Sprawę rozstrzygnął dopiero wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego w Warszawie,

W polskim Sejmie nareszcie działo się coś spektakularnego. Zagrały tempe-
ramenta, a w ferworze dyskusji posłowie przyznawali się nawet do dewiacji. Na przykład poseł Kamiński wyznał, że od „Old Spice” woli „Johnny’ego Walkera”. Gdyby było odwrotnie – mielibyśmy do czynienia z wytwornym (zwyczajni menele piją wodę brzożową) wprawdzie, ale skrajnym alkoholizmem, ale w tym przypadku... No, cóż – gust nie może być przedmiotem dyskusji. Mówi coś o tym powszechnie znana łacińska maksyma, której nie ośmielię się zacytować, ponieważ nie wiem, czy w ten sposób nie złamałbym prawa...

Pomysł ochrony rodzimego języka nie jest głupi (o wiele wcześniej od nas wpadli nań Francuzi), obawiam się jednak, że tego samego nie można powiedzieć o tych, którzy będą czuwać nad realizacją sejmowej ustawy. Biurokracja ze swej natury tworzy specyficzną enklawę językową, posługującą się sztywnymi i dość dziwacznymi normami. Każdemu, kto znajdzie urzędnika nie używającego określenia „przedmiotowa sprawa”, stawiam piwo w najbliższym pubie, przepraszam, w najbliższej piwiarni. Jednak „przedmiotowa sprawa” (ktoś ze znajomych urzędników skarżył się, że kiedy napisał „ta sprawa”, został zgromiony przez przełożonego) – to małe piwo. O wiele gorzej działo się zawsze wtedy, gdy urzędnicy zaczęli

ANDRZEJ KOZIOŁ

Kukurudz i flanel

Polszczyzna ubożeje tak, jak ubożeją wszystkie języki

bawić się w językowych reformatorów. W nie tak dawnych czasach cieszyły ucho cudowne neologizmy – „trójkąt męski”, „zwis dzienny”, „podgardle niemowlęce”. Wszystko wymyślili urzędnicy, którzy z sobie tylko wiadomych powodów przechrzcili slipy (tfu, słowo nie tylko nieprzyzwoite, ale na dodatek obcego pochodzenia!), lampę sufitową i zupełnie niewinny śliniaczek, zawiązywany niemowlętom pod szyją. Trójkąty, zwisy i podgardla porwał wir zapomnienia, ale pozostała podomka, do której nie mogą się przyzwyczaić. Brzmi fatalnie, sztucznie, jak wszystkie terminy, które wymyślono na zamówienie (czy to nie „Przyjaciółka” wylansowała ją przed laty?) i chociaż powstała w opozycji do szlafroka, niewątpliwego germanizmu, w rzeczywistości odwołuje się do obcego języka. Bo „domus” – to po łacinie dom, mieszkanie, domostwo. Także ojczyzna, ziemia, rodzinna miejscowość...

Do dekretnowania nie mieli szczęścia nie tylko urzędnicy, ale także uczeni, którzy jedną decyzją, wbrew językowym tradycjom, przemiano-

wali przed laty Indie na Indię. Zniknęły t e Indie, pojawiła się t a India. I co? I nic, nie przyjęło się, bo język jest jak rzeka; sam sobie wybiera koryto, po drodze zagarniając co się da. Toczy nie tylko czysty piasek i kamienie, ale także wszelkiego rodzaju śmieci. Oczywiście rzekę można ująć w kamienne obmurowania, czy jednak wówczas nadal pozostanie rzeką, czy też zmieni się w zwyczajny kanał?

Polszczyzna ubożeje i nic – żadna ustawa – oraz nikt temu nie zapobiegnie. Jako stary człowiek z przerażeniem konstatuję np., że nie ma już stryja, na jego miejscu wszechwładnie rozpanoszył się wujek. Brat matki – wujek, brat ojca – wujek, wsio rawno (przepraszam, jeżeli tym rosyjskim, ale zadomowionym w polszczyźnie powiedzeniem, naruszyłem prawo!), a tymczasem stryjem, nieco ponuro zwanym niekiedy także strykiem, był tylko brat ojca. Ostatnimi młodymi Polakami, którzy o tym wiedzą, są moi bratankowie. Reszta nie wie, na czele z dziennikarzami paplającymi, że senator Edward Kennedy był wujem Johna-juniora (czy ten „junior” to przypad-



Rys. ANDRZEJ LICHOTA

kiem nie przestępstwo?). Podobnie z ciotkami, które całkowicie wyparły stryjenki i wujenki. O jątrewkach, o dziewierzach nawet nie wspomnę, bo przypominałoby to biadanie, że po Lasku Wolskim nie chodzą już dinozaury...

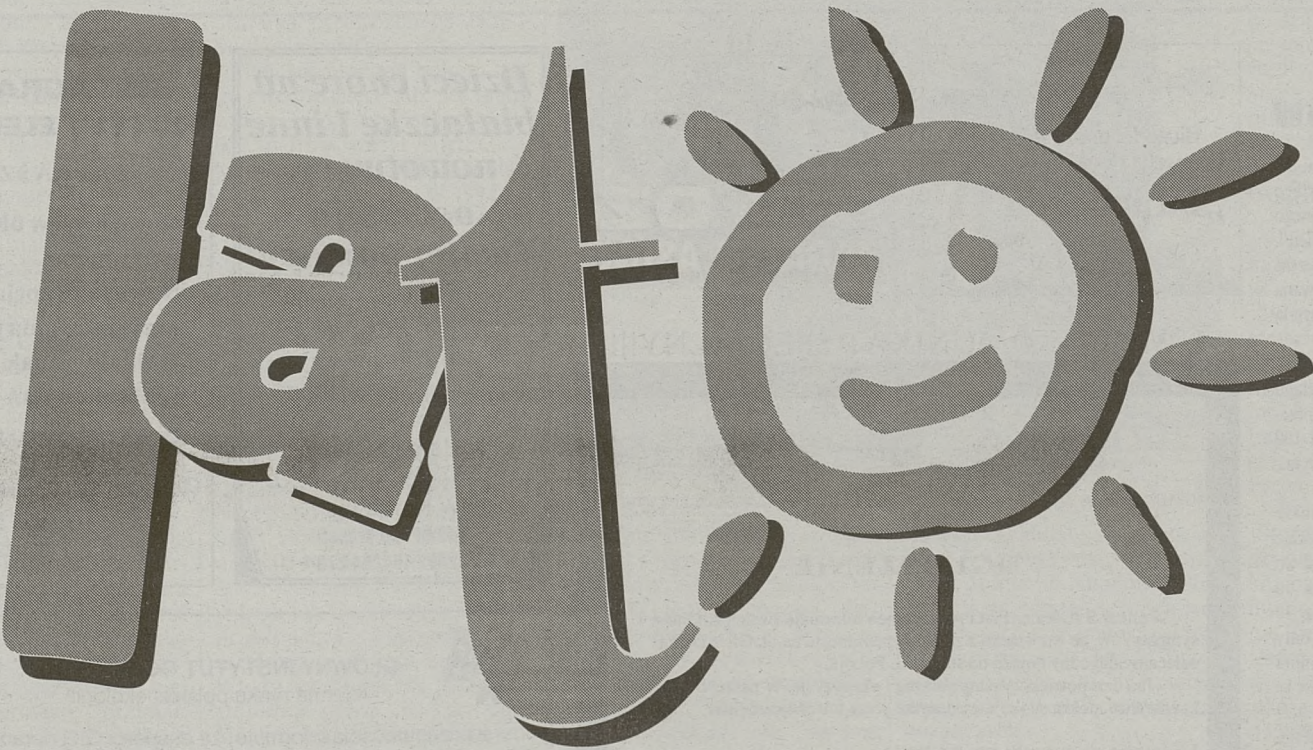
Skomplikowana terminologia na określenie skomplikowanej sieci pokrewieństwa i powinowactwa (tych dwóch terminów przeciętny Polak też nie rozróżnia) musiała umrzeć wraz z atomizacją rodziny, z przerywaniem przez migrację i nowe obyczaje nici sięgających kiedyś nie tylko głęboko wstecz, ale też na boki.

Polszczyzna ubożeje tak, jak ubożeją wszystkie języki, ponieważ nikt nie wykonuje setek czynności, które jeszcze przed półwieczem stanowiły elementy codzienności. Baranowicz, zupełnie i niesłusznie zapomniany pisarz, który sam siebie zreformował językowo, uszlachcając swoje rodowe nazwisko, Baran, potrafił wymienić z pamięci wszystkie części wozu, a było ich, wiercie mi, sporo. Kiedyś, przy kieliszku czegoś mocniejszego, krakowski historyk, profesor Antoni Podraza, zapytał o etymologię swojego nazwiska. Oczywiście nikt jej nie znał, a tymczasem podraza – to drewniany klin, który, aby uzyskać grubszą mękę, trzeba było włożyć w żarnach. I okazało się, że żarna, jedno z najbardziej prymitywnych, odwiecznych urządzeń – to kilka zupełnie zapo-

dokończenie na str. 40

30 lipca między
godziną 11.00 a 17.00

Pomarańczowe



Kraków
ul. Jasnogórska
ul. Włóczków



Jeśli 30 lipca na wymienionych stacjach
zatankujesz za minimum 40 zł, otrzymasz
upominek firmy !

Stacje Paliw CPN
Polskiego Koncernu
Naftowego SA
Oddział w Krakowie

dokończenie ze str. 34

tutaj pojazd kosmiczny. Grube, odatę przez podmuchy pnie świerków wyglądają jakby obcięto je na wysokości pięciu metrów, dopiero kiedy podejdziesz się bliżej widać, że wierzchy kikutów zostały poszarpane. Leśnicy tłumaczą, że dramat lasu rozgrywał się tak: stare drzewa, z dobrze rozwiniętym systemem korzeniowym trzymały mocno w gruncie, który nawet podczas krótkotrwałego oberwania chmury nie zdążył namoknąć. Wiatr, idący wierzchem, szamotał korony do chwili, aż ukreślił pień w słabszym miejscu.

Górale narzekają, gdyż ich lasy nie były ubezpieczone, ale po wsiach stoi dziś mnóstwo ciężarówek z nowosądeckimi rejestracjami, które przyjechały po drewno. Na wschód od linii Skawy lasy ubogie są w świerk, który w przetwórstwie drzewnym pełni rolę najbardziej uniwersalną, stąd klientów z Beskidu Niskiego nie brakuje.

Podstawa trąby powietrznej miała tutaj kilkanaście metrów szerokości, co widać najlepiej po pasie zniszczeń – mówi Paweł Szczotka, niedawny absolwent filologii słowiańskiej, pracownik PAN w Warszawie i lokalny patriota, który oprowadza mnie po resztkach parku gminnego w Rajczy.

Czy była to trąba? Na ziemi leżą powalone brzozy i jesiony – dwa hektary parkowego drzewostanu powyrywane zostało z korzeniami lub połamane. Większość z pni już pocięto piłami motorowymi i przygotowano do uprzątnięcia.

W całej Polsce obserwuje się zaledwie od jednej do dwóch trąb powietrznych w roku. Jest to zjawisko występujące najczęściej latem, w godzinach popołudniowych, tak właśnie jak niedawno w dolinie Soły. Małopolska jest regionem o największej w naszym kraju częstotliwości występowania trąb. Zdarzało się w przeszłości, że wirujący kłęb powietrza rozwał wielki stóg siana lub przenosił o kilkadziesiąt metrów wóz wraz z końmi i furmanem...

Nie byłam na miejscu, lecz wiązałabym zniszczenia, o których mowa, raczej z tak zwanym wiatrem szkwałowym, które to zjawisko jest

równie groźne

jak trąby, niezmiennie rzadkie w terenie górskim – stwierdza prof. Halina Lorenc z Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej w Warszawie, która zajmuje się zagrożeniami wynikającymi z niszczącego działania wiatru od kilkudziesięciu lat. – Podczas obserwacji łatwo

– To szło u nas jak gdyby wybierając bardziej otwarte przestrzenie – pokazując fotografie mówi Józef Bednarz, wójt Miłówki. – Położyło pokotem drzewa na drodze do Rajczy oraz na torach kolejowych. W ciągu kilku minut nie było drogi dla niczego, co porusza się na kołach.

nej mazi i wody szła na domostwa. Wezbrane wody pozrywały dziesiątki mostów i mostków. W Żywcu krany były suche przez dwie doby, gdyż żwir i namuły niesione przez rzekę zatkały ujście. W całym powiecie odcięte od świata zostały przysiółki liczące po kilkadziesiąt domów. Woda wypłynęła z ziemi zboża i ziem-

świadczenia powodzienne sprzed dwóch lat.

Zwyczajna może stać się miejscem analiz, w którym zarówno teoretycy jak praktycy zajmujący się niszczącym oddziaływaniem żywiołów powinni zbadać ich skutki oraz rozmyślać nad metodami obrony w terenach górskich. Wystąpiły tu zjawiska

Gminy leżące nad Solą obawiają się, że kataklizm zaprzęści dochody z turystyki podczas tych wakacji. Ze względu na rozmiary zniszczeń trzeba było odwołać doroczne Dni Rajczy, ściągające letników z wielu okolicznych województw. Innych, kuszonych atrakcjami Słowacji, zniechęcają informacje o trudnościach związanych z dojazdem do granicy.

Przesądni powiadają, że nad ślimaczącą się budową drogi ekspresowej z Żywca do Zwardonia-Myta wisi jakieś fatum. Starostwo Powiatowe bardziej trzyma się ziemi i wystąpiło o rozwiązanie umowy z wykonawcą...

Samorządowcy otrzymali już konkretne obietnice wsparcia od rządu oraz rozmaitych funduszy pomocowych. Mają nadzieję, że dzięki tym środkom uda się nie tylko odtworzyć zniszczoną infrastrukturę, ale zrobić coś pozytywnego.

Zwardoń od dłuższego czasu walczy o... tunel. Mieszkańcy uważają, że szlak komunikacyjny położony w głębokim wykopie praktycznie podzieli miejscowość na dwie równe części, niszcząc walory turystyczne oraz więzi zawodowe, rodzinne i towarzyskie. Odkryta trasa będzie zasypywana przez śnieg, albo zalana drzewami, podczas podobnych wichur jak ta ostatnia. Chodzi o dwustumetrową długość odcinek, który dodatkowo, jeśliby tunel powstał, stanie się swoistą atrakcją turystyczną.

Oczywiście, trudno gospodarować tutaj z nastawieniem na kolejną, podobną klęskę żywiołową, ale staramy się namawiać lokalne samorządy do uwzględnienia zagrożeń w inwestycjach – mówi Anna Wieczorek ze stołecznej firmy Pro Arte, wykonującej studium przestrzennego zagospodarowania dla gmin Rajca i Ujsoły. – Trudno przy tak intensywnej zabudowie odsuwać miejscowości od rzek, ale trzeba odpowiedzieć sobie na pytanie, dlaczego jedyną drogą, która przetrwała kataklizm bez szwanku, jest kamienny trakt wybudowany za czasów Habsburgów...

Warto się nad tym zastanowić, jednak ludzie w dolinie Soły przede wszystkim i tak się modlą, żeby tylko TO się nie powtórzyło.

ADAM MOLEND

Wiatr w worku

o pomyłkę, bowiem szkwał, uderzający spod chmury zwanej cumulonimbusem również może mieć tak zwany *zwisający rękaw*, upodobiwszy go do trąby.

Trąba powietrzna w naszym klimacie jest silnym wirem powietrza o średnicy od kilku do kilkudziesięciu metrów, który

Padające drzewa oraz wirujące w powietrzu ich części rwały linie energetyczne i telekomunikacyjne. Znaczna część miejscowości leżących w „żywieckim worku” pozbawiona była prądu i łączności telefonicznej przez dobę i dłużej.

Silny wiatr i wezbrany nurt pochyliły most kolejowy w Nie-

niaki. Wiatr wręcz zrolował nierzeczywiście dopiero co położony dach na Gminnym Ośrodku Kultury w Rajczy i na dziesiątkach domów w całym powiecie. U Wawaków ciągle jeszcze chronią się przed deszczem za pomocą folii.

– To trwało dwie sekundy, coś skrzypnęło, budynek się



Fot. PAP/AP

rodzi się w przedniej części chmury burzowej. Wir wędruje w kierunku ziemi, a jego przekrój się zmniejsza, co powoduje powstawanie wielkiej siły odśrodkowej, wskutek której masy powietrza rozpylają się na boki, zaś wewnątrz wiru ciśnienie spada. W pewnym momencie tuż przy powierzchni ziemi tworzy się drugi wir, porywający do góry wszystko, co pod nim. Charakterystyczny jest ciemny słup łączący oba wiry i chmurę.

kulinie, ten sam, który po powodzi w 1997 roku odbudowali na polskiej ziemi własnym sumptem Słowacy. Przez blisko trzy tygodnie, ze względu na zatarasowane i podmyte szyny oraz uszkodzoną trakcję unieruchomione zostały w tym rejonie dwa pociągi: osobowy i towarowy.

Strugi deszczu nie nadążały wsiąkać w ziemię, więc po stokach schodziły lawiny błotne zatykając przydrożne rowy i przepusty, co sprawiło, że fala błot-

zatrząsł i blacha poszybowała gdzieś daleko – słyszę. – Przykręcona była dobrze, gdyż wokół śrub powyrwało dziury jak pięść...

– Najcenniejsze dla nas

doświadczenie

polegało na tym, że lokalna społeczność, łącznie z odpowiednimi służbami, potrafiła się zorganizować dosłownie w kilka minut – wspomina Kazimierz Fajak, wójt Rajczy. – Przydały się do-

ekstremalne w postaci huraganu oraz powodzi, lawiny błotne, zagrożenie ludzkiego życia i mienia w niespotykanym dotąd rozmiarze. W Soli zmarł na zawał 68-letni mężczyzna, do którego nie mógł dojechać lekarz. Ledwo udało się ewakuować jeepa, którym jeden z leśniczych usiłował przedostać się przez rzekę do nieszczęśnika. Niedaleko Suchoj niespodziana fala zmyła w nurty mężczyznę jadącego na rowerze nadrzeczną drogą. Poniósł śmierć.

– Wojewoda katowicki na nasz wniosek uznał najgorsze trzy dni walki z żywiołem za okres klęski żywiołowej w całym powiecie – mówi Stanisław Lach, żywiecki wicestarosta. – Ciągłe jeszcze gromadzimy dane o rozmiarach szkód, ale już teraz szacujemy je na około 100 milionów złotych.

Pocieszające jest to, że poza sporadycznymi przypadkami wytrzymały wszystkie umocnienia brzegowe rzek i potoków wybudowane w ostatnich dwóch latach. Gdyby nie wysoki i długi mur oporowy w Rajczy, miejscowość została by całkiem zalana. Straty mogłyby być mniejsze, jeśli by wykonane zostały wszystkie prace przewidziane w programie przeciwpowodziowym.

Rozmyło natomiast piękne asfaltowe drogi w rejonie Zwardonia, wykonane niedawno

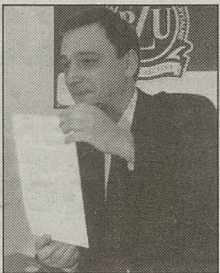
dzięki pieniądzu

z zagranicznego funduszu PHARE. Inwestorzy pokazowo poszli na ilość, zapominając o rowach lub innych systemach odwadniających... Do dzisiaj niektóre trasy są nieprzejezdne.

Pytanie do eksperta

Bez reklamowych fajerwerków

rozmowa z prezesem zarządu Powszechnego Towarzystwa Emerytalnego PZU SA Jakubem Tropiło



zysk, przede wszystkim dla członków Otwartego Funduszu Emerytalnego PZU „Złota Jesień”, ponieważ większa część pieniędzy jest inwestowana i zarabia na ich przyszłą emeryturę.

– Z badań OBOP wynika, że każdego dnia w ciągu pierwszego półroczu, przeciętny Polak mógł zobaczyć ponad 160 spotów reklamowych funduszy emerytalnych.

– Blisko 200 mln zł na reklamę telewizyjną wydatków funduszy emerytalnych wydały już w tym roku instytucje finansowe. Dla większości z nas jest to kwota wprost niewyobrażalna. Dlaczego towarzystwa emerytalne zdecydowały się zainwestować w reklamę aż tak wielki kapitał?

– Jak wynika z monitoringu wydatków na reklamę prowadzonego przez Ośrodek Badań Opinii Publicznej, największe sumy wydają otwarte fundusze emerytalne, których akcjonariusze od niedawna funkcjonują na naszym rynku. Walczą o to, by ich znaki firmowe zapadły w pamięć wszystkich potencjalnych klientów.

– Co na to PTE PZU SA? – Marka PZU jest rozpoznawana przez około 98 proc. respondentów. PZU jest synonimem ubezpieczeń. Nasz założyciel, PZU Życie w opinii publicznej jest firmą, która ma silną pozycję na rynku i cieszy się powszechnym zaufaniem. To zaufanie procentuje. My nie musimy wydawać fortuny na reklamę. Oszczędności na reklamie pozwoliły nam znacznie obniżyć wysokość opłat manipulacyjnych. Oznacza to bezpośredni

– I czego się z nich dowiedział? Sondaże potwierdzają, że połowa Polaków wciąż błędnie uważa, że można należeć do więcej niż jednego funduszu, a co dziesiąty respondent między 18 a 30 rokiem życia, nie potrafił wskazać daty wyboru funduszu... A przecież jest to bardzo ważny dzień, bo po tym terminie ludzie przed trzydziestką, którzy nie wybrali funduszu emerytalnego zostaną przez losowanie przyporządkowani do różnych funduszy.

– Jeżeli więc nie reklama może być źródłem informacji, to co?

– Od reklamowych fajerwerków ważniejsza jest renoma, dotychczasowe sukcesy, stabilność, trwałość podstaw ekonomicznych i płynność finansowa akcjonariuszy. Ważne jest przygotowanie kompetentnych akwizytorów. Dla Otwartego Funduszu Emerytalnego PZU „Złota Jesień” pracuje ich około sto tysięcy. Żaden inny fundusz nie może się poszczycić tak wielką ich liczbą.

Ogłoszenie płatne

BIURO Podróży
Dziennika Polskiego
„Jagiellonia”
Kraków, ul. Wiślna 2,
tel. 422-03-45

BRYDŻ
MAGAZYN ASÓW

UWAGA: KOMUNIKAT SPECJALNY!!!

Polinar S.A.
Dealer Fiat

Salon Samochodowy.
Sprzedaż.
Serwis.
Części zamienne.
Nap.
Nap. i nap. karoserii.
Kierunki jazdy.

ul. Ofiar Dąbia 14, 31-002 Kraków
tel. (012) 414-11-22, 414-11-33, 414-11-99
tel. (012) 414-10-00, 414-11-00
tel. (012) 414-10-77, 414-17-66
(012) 414-12-00
076-30-06-00
H 00 7420
Polska S.A. II O/Raków
1240 1444 3002661 2 700 40 11 10 001
Biuro Zarządu S.A. II O/Raków
1120 1258 6392 130 1000

OGŁOSZENIE

Polinar S.A. dealer Fiat i Alfa Romeo informuje swoich Klientów i sympatyków, że w związku z zamknięciem mostu na ul. Ofiar Dąbia zalecamy dogodny dojazd od strony al. Pokoju.

Już dziś powiększyliśmy parking i ekspozycję. W naszej bezpłatnej kawiarence można spokojnie poczytać prasę lub obejrzeć film.

I to jeszcze nie wszystko...
Naszym Klientom polecamy największy wybór samochodów Fiat i Alfa Romeo ale... Uwaga: absolutnie każde auto w promocyjnej cenie + rewelacyjny kredyt.

Sprzedawcy pozostają do Państwa dyspozycji w naszym salonie na ul. Ofiar Dąbia 14 pod nr. tel. (0-12) 411-30-09, 414-11-22, 414-11-33, 414-11-99.

Serdecznie zapraszamy przez 7 dni w tygodniu. Od pn-pt. od 8.00 do 19.00 a w sobotę i w niedzielę od godz. 8.00 do 13.00

Uwaga: Klientów mieszkających poza miastem dowozimy bezpłatnie własnym transportem.

Z poważaniem,
DYREKTOR
mgr inż. Andrzej Kuczmarski

FIAT Alfa Romeo

Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory, oczekują Twojej pomocy!

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie
PKO BP I/O Kraków
nr 10202892-164294-270-1-111.

RESTAURACJA HOTELU ELEKTOR

ZAPRASZA

- ❖ Nowa myśl w układzie karty menu
 - ❖ Nowa koncepcja przygotowania potrawy
 - ❖ Unikalny smak i charakter dań
- KLIMATYZOWANE SALE!**

Codziennie do ostatniego gościa!

Ul. Szpitalna 28,
tel. (012) 423-23-17.

4755k



GŁÓWNY INSTYTUT GÓRNICTWA
lider na rynku polskiej ekologii

z przyjemnością informuje, że eksperci GIG opracowali

projekt bazowy

TECHNOLOGII RECYKLINGU SPRZĘTU CHŁODNICZEGO

i zapraszają wszystkich zainteresowanych jego wdrożeniem do negocjacji na temat zakupu projektu

Główny Instytut Górnictwa, Katowice, plac Gwarków 1,
Dział Marketingu i Współpracy z Zagranicą
tel. 032/258-66-55 lub 259-26-21, fax 259-65-33
mail: nsm@gig.katowice.pl http://www.gig.katowice.pl

5141K

JACEK SOLARZ

Goliat, tygrys i germański bóg

W sierpniu i wrześniu 1944 roku Warszawa stanowiła dla Niemców swego rodzaju poligon doświadczalny walk w mieście. Wprowadzono wówczas sporo nowych broni używanych dotychczas w niewielkim stopniu. Stolicę Polski niszczyły miniaturowe czołgi-pułapki oraz gigantyczne moździerze kalibru 380 i 600 milimetrów.

W pierwszych dniach sierpnia 1944 roku Warszawa znalazła się w obszarze operacyjnym niemieckiej 9. Armii. Jej dowódca - generał Nicolaus von Vormann, dysponował potężną siłą bojową, która trzymała front przebiegający od stolicy Polski aż do Puław (około 120 kilometrów). W końcu lipca armia von Vormanna została wsparta przez IV Korpus Pancerny SS generała Herberta Gille'a (5. Dywizja Pancerna SS „Wiking” i 3. Dywizja Pancerna SS „Totenkopf”) oraz Dywizję Spadochronowo-Pancerną „Herman Göring”, wzmocnioną wiosną 1944 roku o Meklemburski Pułk Grenadierów SS z 10. Dywizji Pancerniej „Frundsberg”. Pod dowództwem Vormanna znaleźli się również żołnierze XXXIX Korpusu Pancernego, 73. Dywizji Piechoty oraz jednostek pomocniczych, m.in. 1131. Brygady Grenadierów oraz 6. Pułku Ochrony „Warschau”. Siły te dysponowały ciężkim sprzętem (czołgami, transporterami opancerzonymi, artylerią) i wsparciem lotniczym.

Pomimo tak dużej koncentracji sił niemieckich wokół stolicy Polski wybuch powstania był dla większości jednostek stacjonujących w samym mieście sporym zaskoczeniem. Jednak dzięki miazdżącej przewadze w liczbie żołnierzy i w uzbrojeniu okupanci bardzo szybko przeszli do kontruiderzenia. Do odparcia ewentualnego powstania przygotowywali się już bowiem od połowy 1942 roku. Opracowany wówczas plan zakładał, że działania wszystkich sił niemieckich w pierwszej fazie walk będą nosić głównie charakter obronny. Szło o utrzymanie podstawowych obiektów ważnych pod względem administracyjnym (urzędów) i komunikacyjnym (mostów, lotnisk).

1 sierpnia 1944 roku w Warszawie było około 15 tysięcy żołnierzy niemieckich, którzy przez pierwsze dni walk z trudem odpierali ataki dzielnie walczących oddziałów Armii Krajowej. Jednak już 3 sierpnia 1944 roku szef sztabu generalnego - generał Heinz Guderian, zawiadomił telefonicznie gubernatora Franka, że „Hitler jest stanowczo zdecydowany zdławić powstanie w Warszawie wszelkimi możliwymi środkami”. W stronę Warszawy nieprzerwanym strumieniem popłynęły oddziały 9. Armii Vormanna, dotąd naciskane przez jednostki sowieckiej 2. Armii Pancerniej Gwardii, które, ku zdziwieniu Niemców, na wieść o wybuchu powstania zatrzymały się i przeszły do obrony. Rozkaz dla tych wszystkich niemieckich formacji brzmiał: „Warszawa ma być zrównana z ziemią i w ten sposób ma być stworzony odstraszaający przykład dla całej Europy”. W wykonaniu tego zadania miały pomóc nowe środki bojowe o straszliwej sile rażenia.

13 sierpnia żołnierze batalionu „Gustaw”, prowadzący zacięły bój z Niemcami o Stare Miasto, zdobyli na Podwalu mały, niepozornie wyglądający czołg. Ciesząc się przeprowadzali zdobywcę w ulicę Kilińskiego, chcąc ją pokazać Komendzie Głównej. Zebrał się tam wielki tłum, witałujący na cześć zdobywców. Nagle rozległ się potworny huk.

Przeszło trzystu powstańców i cywilów zostało rozerwanych wybuchem dynamitu ukrytego w czołgu.

Tak wyglądało jedno z pierwszych spotkań powstańców warszawskich z nowym niemieckim bezzałogowym pojazdem gasienicowym przystosowanym do niszczenia nieprzyjacielskich fortyfikacji. Pomysł wybudowania tej straszliwej broni nie zrodził się jednak w głowach niemieckich konstruktorów.

Już na początku 1940 roku francuski inżynier Kegresse skonstruował niewielki pojazd gasienicowy przeznaczony do niszczenia wrogich umocnień. Pojazd kierowany za pomocą kabla mógł przenosić mały ładunek wybuchowy. Prototypowy egzemplarz został w końcu czerwca 1940 roku, przed podpisaniem zawieszenia broni, zatopiony w Sekwanie. W późniejszym okresie został wydobyty przez Niemców i poddany szczegółowym badaniom. Prawdopodobnie pod wpływem oględzin francuskiej konstrukcji przez przedstawicieli niemieckiego Urzędu Uzbrojenia Wojsk Lądowych (Heereswaffenamt) podjęto decyzję o zbudowaniu podobnego pojazdu.

Prace zlecono firmie Borgward z Bremy. W ciągu kilku miesięcy powstał prototyp napędzany dwoma silnikami elektrycznymi i zdolny do przenoszenia 50 kilogramów ładunku wybuchowego. Czołgiem tym, podobnie jak w konstrukcji francuskiej, sterowano za pomocą kabla umieszczonego na specjalnym bębnie znajdującym się z tyłu pojazdu. Trójżyłowy kabel służył nie tylko do kierowania ruchem pojazdu za pomocą dwóch elektromagnetycznych sprzęgieł, ale również do detonowania przewożonego ładunku wybuchowego.

Pojazd, długi na półtora metra i trochę więcej niż pół metra wysoki, mógł przejechać około 600 metrów, ważył jedynie 370 kilogramów, choć jego siła niszcząca była ogromna. W 1942 roku Hitler wydał rozkaz rozpoczęcia jego masowej produkcji. W terminologii nadanej przez Urząd Uzbrojenia pojazd ów określano jako *Leichter Ladungsträger Sd. Kfz. 302*, jednak w marcu 1944 roku rozkazem wodza III Rzeszy wprowadzono dodatkową, sugestywną nazwę „Goliath” (Goliat).

Jakkolwiek debiut bojowy „goliatów” nastąpił już w czerwcu 1942 roku w Sewastopolu, kiedy to 15 z nich znalazło się na wyposażeniu 3. kompanii 300. Batalionu Pancernego, to jednak tak naprawdę o ich sile przekonała się dopiero dwa lata później walcząca Warszawa. Wtedy też model 302 został zastąpiony przez *Sd.Kfz. 303*, który był napędzany silnikiem benzynowym i przenosił aż 75 kilogramów ładunku wybuchowego.

Powstańcom wielokrotnie przyszło odpierać ataki prowadzone za pomocą „goliatów”. Jednak już dzień później po tragicznym wydarzeniu jakie miało miejsce na ulicy Kilińskiego nauczyli się przed nimi bronić.

14 sierpnia Niemcy przypuścili kolejny już atak na Starówkę. Tego dnia żołnierze batalionu „Leśnik” obserwowali wraz ze swym dowódcą - podpułkownikiem Janem Szypowskim, pelzający w ich stronę ze Stawek

kolejny miniaturowy czołg. Podpułkownik „Leśnik” sięgnął po lornetkę i krzyknął: „To goliat!” Czołg był już niepełna sto metrów od powstańczej barykady osłaniającej zajezdni tramwajową na Muranowie. Sytuacja była bardzo niebezpieczna, bowiem wszystkie miotane w stronę „goliata” pociski odbijały się od jego pancerza. Wydawało się, że nic nie zdoła go powstrzymać.

W tej ciężkiej sytuacji podpułkownik chwycił nożyce do cięcia drutu i przecisnął się przez barykadę. Nie zważając na rozrywające się wokół niego pociski powoli zbliżał się



„A na tygrysy mamy...”

Fot. ze zbiorów AUTORA

w stronę niewielkiego czołgu. Wszyscy jego podkomendni zamarli z przejęcia czekając na wybuch. Jednak „Leśnik” był szybszy niż operator niemieckiej maszyny - przeciął nożycami kabel sterujący zanim Niemiec naciśnął spust. Motor „goliata” zakrzuszył się, jeszcze chwilę popracował i zgasł. Barykada została ocalona.

W kilka dni później ukazała się instrukcja ze szczegółowym opisem „goliata” opracowana przez podpułkownika „Leśnika”. Powstańcy bowiem nie zważając na zacięte walki przyholowali maszynę do zajezdni i rozmontowali ją. W ten sposób podpułkownik Szypowski dokładnie poznał zasady działania niemieckiego czołgu-miny. Do oddziałów powstańczych przekazano, że aby zatrzymać tę broń, należy bezwzględnie przeciąć kabel sterujący. Można

to było uczynić albo za pomocą ostrego narzędzia, albo granatów. W ogniu walki nie było to oczywiście proste, ale stanowiło jakąś szansę na powstrzymanie pelzającego potwora.

Instrukcje „Leśnika” bardzo się przydały. 17 sierpnia, gdy Niemcy usiłowali przebić się na plac Krasieńskich, ponownie użyli „goliatów”. Tym razem ruchome miny nie spełniły pokładanych w nich nadziei. Powstańcy zniszczyli wszystkie z trzech użytych tego dnia przez wroga maszyn.

Sukcesom towarzyszyły jednak i porażki. 22 sierpnia „goliaty” rozbiły część szpitala Jana

210 mm, ale broń ta okazała się zbyt trudna do zamontowania na podwoziu samobieźnym. W końcu konstruktorzy zdecydowali się umieścić na podwoziu, stosowanym dotąd w ciężkim czołgu typu „tygrys”, opracowany przez *Kriegsmarine* (marynarkę wojenną) miotacz raketowych bomb głębinowych kalibru 380 mm (tzw. *Raketenwerfer 61*) używany dotąd do zwalczania okrętów podwodnych.

Budowę prototypu ukończono w październiku 1943 roku. Pojazd był prawdziwym monstrum. Ważył 70 ton, miał blisko trzy i pół metra wysokości i blisko siedem długości, był chroniony przez pancerz o grubości 15 centymetrów. Jednostka ognia wynosiła 12 pocisków o masie 345 kilogramów i długości prawie półtora metra. Zasięg wystrzeliwanych pocisków nie przekraczał 6 kilometrów. Uzupełnianie zapasu amunicji oraz ładowanie działa ułatwiał dźwиг zamontowany na tylnej ścianie przedziału bojowego.

Nowy pojazd bardzo spodobał się Hitlerowi. Otrzymał groźne brzmienie nazwę „Sturm-tiger”. Zanim jednak zapadła decyzja o jego seryjnej produkcji, postanowiono go przetestować w ogarniętej powstaniem Warszawie.

12 sierpnia 1944 roku prototyp samobieźnego moździerza szturmowego „Sturm-tiger” został zdjęty z platformy kolejowej na stacji w Pruszkowie za pomocą dźwigu parowego o udźwigu 75000 kilogramów, sprowadzonego specjalnie dla przeprowadzenia tej operacji z Radomia.

Następnego dnia „Sturm-tiger” odbył przemarsz ulicami Warszawy i został skierowany do wsparcia oddziałów nacierających na pozycje powstańcze wzdłuż ulic Grzybowskiej, Żelaznej i Pańskiej bronione przez żołnierzy batalionu „Chrobry II”, dowodzonego przez majora Zygmunta Brejnika (Zygmunta).

Przez kilka następnych dni straszliwe, blisko 350-kilogramowe pociski rujnowały budynki trzymane przez powstańców. „Sturm-tiger” okazał się o wiele straszliwszą bronią niż „goliaty”. Znajdując się daleko poza zasięgiem oddziałów powstańczych jego siedmioosobowa załoga całkowicie bezkarnie mogła ostrzeliwać powstańcze pozycje.

Relacje dotyczące użycia „Sturm-tigera” podczas powstania warszawskiego są bardzo lakoniczne, stąd też trudno ustalić, gdzie dokładnie był używany. Źródła niemieckie wskazują jeszcze na Stare Miasto. Tam też, w rejonie ulicy Sapieżyńskiej i Banku Polskiego siedemdziesięciotonowy potwór miał wspierać nacierającą niemiecką piechotę.

„Sturm-tiger” został wycofany z Warszawy najprawdopodobniej 26 lub 28 sierpnia 1944 roku. Wtedy to dowództwo niemieckie uznało, że całkowicie sprawdził się w walkach miejskich. Szczegółowy raport zalecał masową produkcję tych maszyn jako niezastąpionych środków do wspierania natarć piechoty na obszarach zabudowanych. Prototyp powrócił do macierzystych zakładów Alkett w Berlin Spandau, gdzie ruszyła jego seryjna produkcja. Do koń-

ca wojny wybudowano około 20 maszyn tego typu. Jedna z nich znajduje się obecnie w brytyjskim muzeum broni pancerniej w Bovington. Natomiast jedyną pamiątką po wizycie „Sturm-tigera” w Warszawie w sierpniu 1944 roku był niewypał pocisku raketowego prezentowany w Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie (z błędnym opisem, że jest to niewypał z działa kolejowego).

„Sturm-tiger” nie był najcięższą bronią użytą przeciwko powstańcom warszawskim. 26 sierpnia działające w rejonie Mokotowa, Sadyby i Wilanowa jednostki dowodzone przez generała Güntera Rohra otrzymały w charakterze wsparcia gigantyczny moździerz samobieźny typu „Karl”. Rohr, oficer o typowo pruskiej mentalności, miał ponoć wówczas powiedzieć, że „raz na zawsze odczy warszawiaków robienia powstania”. Do wprowadzenia w życie tej groźby jak najbardziej nadawał się straszliwy „Karl”.

W porównaniu z „Karlem” testowany po raz pierwszy w Warszawie „Sturm-tiger” był niczym młodszy, ledwo odrosły od ziemi brat. „Karl” zaś był prawdziwym gigantem. Ważył aż 132 tony, miał blisko 11 metrów długości, 4,5 metra wysokości i poruszał się z maksymalną prędkością 12 km/h, na specjalnie dla niego zaprojektowanym jedena-stokołowym podwoziu. Z zamontowanego na nim działa o kalibrze 600 mm dziesięcio-osobowa załoga mogła miotać pociski o masie ponad 1500 kilogramów.

Po raz pierwszy „Karle”, których przemysł niemiecki wybudował w sumie 6 sztuk, nazwanych imionami bogów germańskich: „Thor”, „Odyn”, „Loki” i „Sn” oraz biblijnymi „Adam” i „Ewa”, zostały wykorzystane, podobnie jak „goliaty”, podczas oblężenia Sewastopola w 1942 roku. W dwa lata później pociski jednego z nich - „Thora”, spadły na Sadybę bronioną przez batalion „Oaza”, dowodzony przez kapitana „Janusza” - Jacka Janusza.

Na Sadybę spadły setki bomb i pocisków, wśród których największe zniszczenia poczyniły półtoratonowe wystrzelone przez „Thora”. Nawet ognia nie zmusiła jednak powstańców do kapitulacji. Oddziały kapitana „Janusza” odrzuciły wroga. 1 września kapitan przedsięwziął nawet udany wypad w kierunku Wilanowa.

Pomimo wielu przykładów niesłychanego wprost męstwa Warszawa dogorywała. Rozkaz Hitlera o zrównaniu miasta z ziemią był bardzo energicznie wprowadzany w życie. Jednak tak, jak potworny ryk wydobywający się z lufy „Thora” w czasie miotania każdego pocisku nie złałał bojowego ducha batalionu „Oaza”, tak długo nie mogły złać ducha obrońców Warszawy pelzające wśród gruzu pokrywającego ulice miasta „goliaty”. Nie złały go również ciężkie czołgi - „tygrysy” i „pantery” i ryczące nad miastem, startujące z Okęcia, „stukas”. Przez długich 63 dni i nocy bohaterzy obrony miasta, wyposażeni najczęściej we własnej roboty karabiny i granaty oraz butelki z benzyną stawiali czoła uzbrojonemu po zęby wrogowi.

„Oto portyk Oktawii. Jego zniszczone, przesłonięte budynkami wysokie filary i łuki wznoszą się tuż koło getta. To tutaj Wespazjan i Tytus urządzili niegdyś wspaniałe, uroczyste pochody dla uczczenia zwycięstwa nad Izraelem. Stał tam wówczas jako widz pewien Żyd, zwolennik i pochlebca Tytusa, Józef Flawiusz, słynny dziejopis. (...)

Spośród wszystkich gmin żydowskich Europy getto rzymskie zasługuje na szczególną uwagę ze względu na historyczny związek ludu Izraela z Rzymianami, którzy zburzyli Jerozolimę i rozproszyli lud żydowski po świecie. (...)

Jeśli pomyśleć, że ów lud żydowski właśnie w Rzymie zdołał się utrzymać przez tysiąc osiemset lat, jego siła oporu budzi podziw. (...) Wielokrotnie wypędzani z miasta przez pierwszych cesarzy, wracali tam wciąż i od czasów Tytusa aż do dziś utrzymali swoje siedziby w mieście, trwając w tym najniebezpieczniejszym dla nich miejscu, bo pod okien swoich wrogów, Rzymian, którzy zburzyli Jerozolimę, a następnie pod władzą papieża, namiestników Chrystusa, którego Żydzi ukrzyżowali”.

Długo można cytować barwną, skrzącą się anegdotami opowieść, jaką naszkicował wielki niemiecki historyk średniowiecznego Rzymu – Ferdynand Gregorovius – autor „Wędrówek po Włoszech” przełożonych na polski mistrzowsko przez Pawła Hertzę, z których zaczerpnąłem te cytaty.

Obszerny rozdział w tej książce poświęcił Gregorovius właśnie gettu i Żydom w Rzymie. Ich życie nie zawsze było łatwe. Np. wśród papieży byli tacy, którzy im sprzyjali, i inni, jak Innocenty III, zwolennicy oddzielenia Żydów od chrześcijan. Jan XXII nie tylko prześladował Żydów, ale ogłosił Talmud za księgę zakazaną, zarządzając jego publiczne spalanie. Ale znowuż pod opiekę wziął ich Innocenty VII i Marcin V, natomiast Eugeniusz IV zakazał im obcowania z chrześcijanami, spożywania z nimi posiłków, wspólnego zamieszkiwania, a także zabronił Żydom leczenia. A trzeba pamiętać, że w średniowieczu bardzo ceniono ich wiedzę medyczną, co popierali sami papieże. Obok tego znana była i poważana ich wiedza w sprawach finansowych. Eugeniusz IV obłożył Żydów obowiązkiem płacenia wysokiej daniny na rzecz kamery kapitolńskiej.

XV w. rozpoczęły się na via del Corso karnewałowe uciechy,

połączone z biegami, w których obowiązkowo uczestniczyli Żydzi obok koni, osłów i bawołów. Wszystemu przyglądał się papież. Piszę Gregorovius o upokarzających dla Żydów chwilach: „Kto choć raz oglądał zawody na Corso w Rzymie, w których gonitwa koni zajęła dziś miejsce dawnej gonitwy Żydów, i widział, jak tłum w obłędnym niemal podnieceniu, z krzykiem i przeraźliwym gwiszdem pobudza pędzące zwi-

rozbawionych Rzymian. Wtedy na chwilę z mroku wylaniaty się domy, a serca mieszkańców ścisnęła łęk. Z przerażeniem w oczach spoglądali po sobie i bezgłośnie odmawiali modlitwę:

– Boże, zlituj się nad nami i chroń nas w karnawale. Rzym dzisiaj nie ma Boga. (...)

Żydzi rzymscy musieli co roku wyliczyć papieżowi tysiąc sto trzydzieści florenów w złocie

JÓZEF DUŻYK

Za Portykiem Oktawii

Dziś przed synagogą znajdują się stale posterunki policyjne

rzęta, ten łatwo może sobie wyobrazić, że w owych barbarzyńskich czasach bieg na Corso był dla szyderczo poganianych Żydów czymś gorszym niż bieg przez różgi”.

Czasy renesansu przynoszą Żydom coraz większe upokorzenia i prześladowania. Są chwile składania hołdu papieżom czy władzom miasta, gdy na głowach klęczących przyjmujący je stawiają nogi. Odbływały się te ceremonie pod Zamkiem św. Anioła. Sugestywnie przedstawił te godziny trwogi i upokorzeń Żydów wielki pisarz żydowski Szalom Asz w książce „Czarodziejka z Kastylii”. Trzeba pamiętać, że Asz jest autorem wspaniałej opo-

i kosztownościach. Daninę tę zwano judaszowymi pieniędzmi. Prócz tego kobiety żydowskie miały obowiązek przystrojenia łuku triumfalnego Tytusa cennymi dywanami, jedwabiem i aksamitem. Pod tak ozdobionym gromadzili się rabini i starszyzna żydowska Rzymu, z rodami w rękach oczekujący papieża, który pojawiał się w lektyce na czele procesji karnawałowej”.

A potem te nieludzkie, upokarzające biegi...

Żydzi od dawna osiedlali się w Rzymie, korzystając z dużych możliwości handlowych, jakie ofiarowywało miasto, od ostatnich lat starożyt-

Charakterystycznym jej miejscem jest Portyk Oktawii, dziś bez większego szacunku dla niego gęsto obstawiony samochodami. Jest to już budowla mocno poszarpana przez wieki, nie wyróżniająca się dawną świetnością i blaskiem, a przecież była kiedyś bogato zdobiona, mieściła bibliotekę łacińską i grecką. Portyk wznosił Cecilius Metellus Macedoński, konsul i cenzor w 146 r. przed Chrystusem, a gruntownej

została przebudowana na fortecę, od końca XII w. należąca do Savellich, którą w XVI w. Baldasare Peruzzi przebudował na pałac.

Obok teatru trzy wysmukłe kolumny, resztki świątyni starożytnej. Jest to jeden z piękniejszych i najbardziej malowniczych zakątków starożytnego Rzymu, poprzez te kolumny patrzymy na rysujące się za nimi domy getta.

Rzymskie wędrówki

Dramatyczne problemy mieszkających w tej części Rzymu Żydów zaczynają się od 1555 r. papież Paweł IV „był wojennym przywódcą stronnictwa reformatorskiego, w swej wrogości wobec pojednania się z luteranami, wyrzekając się nawet swych humanistycznych upodobań. Jako zwierzchnik reaktywowanej inkwizycji, miał podobno odznaczać się nieludzką wprost surowością. (...) Podejrzewając Żydów o sprzyjanie protestantyzmowi, zamknął ich w gettach Rzymu i w całym Państwie Kościelnym, oraz zmusił do noszenia charakterystycznego nakrycia głowy” (J.N.D. Kelly, Encyklopedia papieży. Przełożył i uzupełnił Tadeusz Szafranski, Warszawa 1997).

Bulla przynosząca tę nowość, „Cum nimis absurdum”, została wydana 15 lipca 1555, w drugim miesiącu panowania! Gregorovius pisze też o bulli Piusa V z 1569 r., na mocy której Żydzi zostali wygnani ze wszystkich miast Państwa Kościelnego, z wyjątkiem Rzymu i Ankony.

Sam wyraz „getto” (w języku włoskim pisane „ghetto”) rozpowyszechnił się w XVI w., gdy w 1516 r. osadzono weneckich Żydów w *Geto nuovo*, gdzie znajdowała się odlewnia dział, getto, chociaż bardziej znane jest słowo oznaczające odlewnię, fonderia. Inni, ale raczej rzadziej, szukają źródła wyrazu w greckim *geitos* – sąsiedztwo, sąsiedzki, bliski.

Wracając do papieży, dodam, że groźny Paweł IV wydał surowe zarządzenia przeciwko Żydom wałęsającym się poza ich obwiedzioną murami dzielnicą, nakazując bezwzględny do niej powrót przed zapadnięciem nocy. Ale niedługo po niechlubnym edyktie jeden z jego następców, Sykstus V, panujący od 1585 r., edykt ten obalił. Sykstus V wydał w 1586 r. bullę „*Christiana pietas infelicem Hebraeorum statum commisserans*” („Chrześcijańskie miłosierdzie współczujące nieszczęsnemu położeniu Hebrajczyków”) przywracając dawne przywileje Żydów, pozwalając im swobodnie osiedlać się na ob-

szarze Państwa Kościelnego, na uprawianie wszelkiego handlu z wyjątkiem wyszynku wina i handlu zbożem i mięsem, zakazał nawet chrzczenia przysmusem dzieci żydowskich. Cóż z tego, skoro Żydzi krótko cieszyli się przywilejami Sykstusa V, gdyż niedługo po jego śmierci Klemens VII przywrócił ostry edykt Pawła IV, podobnie i papież XVIII w., Klemens XI i Innocenty XIII nie szczędzili Żydom mocnych i bolesnych uderzeń, nakazując im m.in. wysłuchiwanie kazań wzywających do nawracania się na wiarę chrześcijańską.

Jak wyglądało to getto, jaki charakter miały jego zakątki, placówki, zaułki zawężone do granic możliwości, tak że dziś musimy dosłownie przylepiać się do ścian, aby nie być rozginionym przez samochód albo rozjechanym przez szalejących motocyklistów, których tu są tysiące? Znalazł się na szczęście znakomity pejzażysta, malarz, który z fotograficzną dokładnością potrafił ocalić pędzlem ginący Rzym, jego niepowtarzalny charakter. Był nim Szwajcar z pochodzenia, Ettore Roesler Franz (1845–1907), który zostawił mnóstwo przeuroczych akwarel z pospolitymi uliczkami, zaułkami, wtulonymi w ciżbę nieskoordynowanego dawnego budownictwa placówkami, przedstawiając zniszczone do niemożliwości domy, zabłocone i pełne śmieci ulice, a w tym wszystkim gromadki ludzi, biedaków, obszarpańców, gospodyń przygotowujących pożywienie, handlarzy starzyzną. Jest nawet duża akwabela przedstawiająca jedną z głównych ulic getta, zamienioną w rzekę, po której pływają łodzie sterowane przez chłopców.

Znalazł się w końcu papież, który nie patrząc na to, czy to się komu podoba, czy nie, jednym pociągnięciem pióra, jeszcze w Pałacu Apostolskim na Kwirynale w dniu 17 kwietnia 1848 r., zaledwie wstąpiwszy na tron Rybaka, przekreślił kilkuletnie istnienie getta i upokorzenie jego mieszkańców. Papieżem tym był Pius IX, któremu wdzięczni Żydzi złożyli w podziękowanie cenny kielich, a papież, wzruszony tym gestem, ofiarował tysiąc skudów dla biednych mieszkańców getta. Mimo że przestało istnieć, naprzeciw Isola Tiberina, niedaleko Portyku Oktawii, na miejscu starej, zniszczonej synagogi postawiono nową w latach 1897–1904. Po ostatniej wojnie zorganizowano przy niej małe muzeum z pamiątkami z dawnych i najnowszych czasów.

Niestety, nienawiść do Żydów odżyła w latach faszystów, po słusznym sojuszniku Hitlera, Benito Mussolini nakazał w 1938 r., aby Żydzi zgłaszali posiadane nieruchomości i przedsiębiorstwa, których są właścicielami. Znany mi metodami 16 X 1943 r. rozpoczęto akcję likwidacji Żydów, 2091 osób dostało się do obozów zagłady.

Dokończenie na str. 44



Fot. AUTOR

wieści o Chrystusie „Mąż z Nazaretu”, która przyniosła mu w środowisku żydowskim wiele kłopotów i potępień. W „Czarodziejce z Kastylii” czytamy o tym właśnie rzymskim karnawale:

„Tylko jedna dzielnica Rzymu tonęła w ciemnościach: getto spowijał mrok. W oknach żydowskich domów nie paliły się światła. Zaszyci w kątach izb mężowie, niewiasty i dzieci nastuchiwali szumu i gwaru dochodzącego z odległych ulic miasta. Od czasu do czasu ciemności getta rozdierały race miotane przez

nej republiki aż do naszych czasów. Początkowo ulubionym i korzystnym dla handlu miejscem było Zatybrze, gdzie przybywali liczni cudzoziemcy, tak więc ich handlowe zamięłowania znajdowały tu swoje ujście. Ok. 1000 r., a już całkowicie w XII w. wybrali sobie na osiedlenie teren ciągnący się od Tybru (naprzeciw Isola Tiberina) aż pod stoki Kapitolu. Nie było to miejsce korzystne, zdarzało się nieraz, że i kilka razy na rok wylewał Tybr wdzierając się w zaułki i do domów żydowskiej dzielnicy.

dycejską. W pobliżu Portyku długie lata aż do lat osiemnastych XIX w. znajdował się targ rybny (Peschiera). Niedaleko od Portyku znajduje się potężny teatr Marcellusa, którego budowę rozpoczął Cezar, a ukończył August w latach 13–11 przed Chrystusem, nazywając go imieniem siostrzeńca, syna jego siostry Oktawii. Mogło się tu pomieścić ok. trzydziestu tysięcy osób.

W latach 365–70 wiele materiału zdemolowanego teatru poszło na budowę mostu Cestiusa. W połowie XII w. część teatru

Ks. MIECZYŚLAW MALIŃSKI

Przyjaciele Jezusa

czekają na Niego stęsknieni, że wykapie się, przebierze, usiądzie i zobaczy ich. I będzie pił chłodną wodę z pobliskiego źródła, łamał świeży chleb, będzie brał w ręce winogrona i opowie, co przeżył. A oni, wpatrzeni w Niego, będą słuchać i słuchać, i zadawać pytania, i cieszyć się Jego radością, i smucić się Jego smutkami, i przerażać się Jego przerażeniami. Jeszcze pod wieczór będą spacerować z Nim w ogrodzie, gdy pod stopami zgrzypi szuter ścieżki, gdy słońce zaszło i po upalnym dniu chłód nadciąga, w trawach grają świerszcze, a nad głową czasza wygwieżdżonego nieba z latarnią księżycą.

A potem pójdzie spać. Wreszcie w łóżku. W czystej pościeli, a nie gdzieś w polu, jak

Odkrywanie świata

zając, w lesie, jak ptak na gałęzi, w łodzi nad brzegiem jeziora. Nie będzie nadśluchiwał tętentu koni albo skradających się kroków nieprzyjaciół. Nie będzie się zrywał skoro świt, żeby byle jak się ogarnąć, przetrzeć twarz rosą zgarniętą z traw i ruszać w drogę, żeby zdążyć, uciec, uprzedzić tych, którzy czyhają na Jego życie. Ani nie zostanie zbudzony przez niecierpliwych pielgrzymów: że już najwyższy czas, że trzeba wstawać, bo już tylu ludzi się szeszo z okolicy i z dalekich stron, i wszyscy czekają. Nie będzie musiał dźwigać się nieprzytomny ze zmęczenia, bez sił, których krótki sen nie zdążył zregenerować, aby natychmiast nauczać, uzdrawiać.

Gorszyć się tym, że miał taki dom w Betanii? Ależ wprost przeciwnie – cieszyć się. Czy to znaczy, że innych nie kochał? Wszystkich kochał. Ale zwłaszcza tych, którzy Go zrozumieli, którzy przyjęli całym sercem prawdę o miłości Boga ku wszystkim ludziom, jaką głosił, którą żył. Nie miał innych domów? Ależ miał. Był ten dom najdroższy, najukochańszy – w Nazarecie, ale został Mu zabrany po zamachu na Jego życie w synagodze. Był dom Piotra w Kafarnaum. Ale to nie był dom, raczej zatłoczony przystanek. Odnajdywał inne domy na krócej lub na dłużej. Choćby dom Zacheusza.

Ale dom w Betanii, to był dom szczególny. Czy to znaczy, że nie miał innych przyjaciół? Ależ miał. Był jak brat, najwierniejszy – Jan Chrzciel, z którym rozumiał się jak chybą z nikim na świecie. Niestety, zamordował go Herod Antypas. Miał dwunastu apostołów, którzy towarzyszyli Mu krok w krok. Miał siedemdziesięciu dwóch uczniów. Byli członkowie Sanhedrynu: można Józef z Arymatei i mądry Nikodem. Ale Betania to był jego drugi dom nazaretański – z bratem i dwoma siostrami: Martą i Marią.

Przyzwyczajeni jesteśmy do tego, że ludzie kochali Jezusa, szły za Nim tłumy. Ale jakoś zdajemy się nie zauważać, że On kochał poszczególnych ludzi. „A Jezus kochał Martę i jej siostrę Marię, i Łazarza”. (J 11, 5). A więc był zachwycony, podziwiał, był zauroczony, dobrze Mu było razem, chętnie tam przychodził, cieszył się każdą tam wizytą. Lubił ten dom, to wnętrze, ten stół, ten sposób nakrywania do stołu, ten głos, te rozmowy przy posiłku, gdy można było posłuchać, podowiadawać się, a oni zdawali relację, opowiadali, dowcipkowali, cieszyli się Jego miłością, którą czuli, za którą tęsknili.

Bo czekali na Niego, kiedy pojawi się zdrożony, zmęczony, wyczerpany drogą, postem, pracą, kaganiami, rozmowami, zmordowany, wykończony dyskusjami, pytaniami rzucającymi podstępnie, roztrzęsionymi zasadzkami, śmiercią, o którą się wciąż prawie ocierał, która przelatowała tuż nad głową – jak kamień podczas kamieniowania. Jeszcze teraz przy stole wzdrygał się, gdy to opowiadał.

Ale nawet w chwilach największych zagrożeń miał ten dom na horyzoncie – świadomość, że oni

RTV EURO AGD

SUPEROFERTA SIERPNIA !!!

WAŻNA TYLKO DO WYCZERPIANIA ZAPASÓW

Canon

+elektroniczny organizator
GRATIS!



749,-
859,-
APARAT SUPER 105
•Zoom 38-105 mm •Autofocus
•Samowyzwalacz •Redukcja efektu „czerwonych oczu”



549,-
639,-
APARAT PRIMA 85
•Zoom 38-85 mm •Autofocus
•Samowyzwalacz •Redukcja efektu „czerwonych oczu”



249,-
299,-
APARAT JUNIOR AF QD
•Obiektyw 32 mm •Autofocus
•Redukcja efektu „czerwonych oczu” •Datownik

Indesit



do prezentowanych modeli
radiobudzik **THOMSON**
GRATIS !!!



1250,-
LODÓWKO-ZAMRAŻARKA
RG 2290
•Wys./Szer./Gł.: 164/54,5/60
•Poj. 282 l (67/215) •Automatyczne rozmrażanie chłodziarki •Prawo- lub lewostronny montaż drzwi



1190,-
LODÓWKO-ZAMRAŻARKA
RG 2250
•Wys./Szer./Gł.: 140/50/60
•Poj. 226 l (40/186) •Automatyczne rozmrażanie chłodziarki •Prawo- lub lewostronny montaż drzwi



1350,-
KUCHNIA GAZOWO-ELEKTRYCZNA
Z TERMOOBIEGIEM KG5408XMSU
•Szer.: 53 cm •Płyta podpalnikowa ze stali nierdzewnej •Zabezpieczenie przeciwwypływowe gazu w palnikach •Elektryczny zapalacz gazu •Piekarnik wielofunkcyjny z termoobiegiem •Grill elektryczny •Termostat



1390,-
PRALKA WG835 TXU
•Wys./Szer./Gł.: 85/59,5/51
•Poj. 5 kg •400-800 obr./min.
•Automatyczny dobór wody
•18 programów prania m.in.: delikatny, intensywny, pranie ze zraszaniem, wyłączenie wirowania



1190,-
PRALKA WG635 TP
•Wys./Szer./Gł.: 85/59,5/51
•Poj. 5 kg •600 obr./min.
•18 programów prania m.in.: 1/2 załadunku, delikatny, ekonomiczny

BRAUN



219,-
269,-
PAROWAR FS10
•Poj. 3,4 l •2 przegródki
•2 l pojemnik do ryżu
•Czasomierz



99,-
139,-
APARAT STOMATOLOGICZNY D7011
•System czyszczenia: obroty oscylacyjno-rotacyjne - 2800 razy/min.



19,-
109,-
DEPILATOR EE9
•36 rozwierających i zwierających się tarcz działających jak 18 pincet
•Regulacja siły depilacji



99,-
179,-
SUSZARKA PF1600SVB4
•Moc 4-stopnie od 400 do 1600 W
•Regulacja nadmuchu •Dyfuzor do długich włosów •Nasadka rozpraszająca



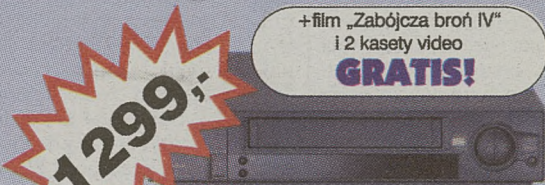
319,-
399,-
ROBOT K600
•Moc 600 W •Nóż metalowy •Tarcze do cięcia i szatkowania •Nóż do wyrabiania ciasta
•Płynna regulacja prędkości

THOMSON



777,-
999,-
MAGNETOWID 2-GŁOWICOWY V-2700
•99 programów •Technologia ChromaPro
•Wyświetlanie funkcji na ekranie TV w j. polskim
•2 Eurozłącza

+koszulka POLO
GRATIS!
RADIOMAGNETOFON z CD TM9166
CYFROWY TUNER Z RDS •Pamięć 24 stacji
•Odtwarzacz CD z pełnym programowaniem



1299,-
MAGNETOWID 6-GŁOWICOWY
HIFI STEREO NICAM VPH-6920
•ShowView VPS/PDC •99 programów
•Wyświetlanie funkcji na ekranie TV w j. polskim •Technologia ChromaPro II
•Tryb 16:9 •2 Eurozłącza



3499,-
TELEWIZOR 28DK44E STEREO NICAM
100 Hz z TELEGAZETĄ
•Kineskop Black Pearl •99 programów •Tuner TV kablowej
•Dekoder Virtual Dolby •Cyfrowa stopklatka i funkcja zoom
•Wyświetlanie funkcji na ekranie w j. polskim •Tryb 16:9
•Włącznik i wyłącznik czasowy •3 Eurozłącza



1799,-
1999,-
TELEWIZOR 25DG22E i 28DG22E
STEREO NICAM z TELEGAZETĄ
•Kineskop Black Pearl •99 programów •Tuner TV kablowej
•Wyświetlanie funkcji na ekranie w j. polskim •Tryb 16:9
•Korektor graficzny •Włącznik i wyłącznik czasowy •2 Eurozłącza



1149,-
TELEWIZOR 21MT21E STEREO NICAM
•Kineskop Black Pearl •Telegazeta •99 programów
•Tuner TV kablowej •Włącznik i wyłącznik czasowy
•Wyświetlanie funkcji na ekranie w j. polskim
•Tryb 16:9 •2 Eurozłącza

RATY BEZ ŻYRANTÓW • MINIMALNA WPŁATA JUŻ OD 0%

MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY W SKLEPIE KARTĄ KREDYTOWĄ

BEZPŁATNA DOSTAWA DUŻEGO SPRZĘTU Z WNIESIENIEM DO MIESZKANIA**

ZAMÓWIENIA TELEFONICZNE DUŻEGO SPRZĘTU Z MOŻLIWOŚCIĄ ZAPŁATY PRZY ODBIORZE

EURO RTV-AGD: CENTRUM HANDLOWE ZAKOPIANKA, Zakopiańska 62 pon.—sob. 9-21³⁰

niedziela 10-19

EURO RTV-AGD: CENTRUM HANDLOWE GEANT, Bora-Komorowskiego 37 pon.—czw. 9-21 piq. 9-22 sob. 9-21 niedz. 9-19

* wszystkie karty systemów: Visa, Mastercard, ETC Maestro, PBK Styl; ** w granicach administracyjnych miasta

ADAM ŻYWIECKI

Niefart pałkarza

W położonym na pierwszym piętrze mieszkaniu Krzysztofa dwukrotnie kamieniami wybito szyby, któregoś dnia ktoś przeciął w piwnicy kabel telefoniczny

Trzy lata młodszy od Leszka Krzysztof legitymuje się maturą i pracuje w jednej z fabryk jako technolog, wieczorami zaś dorabia jako trener sztuk walki. Niedawno założył rodzinę, cieszy się ładną żoną oraz roczną córeczką. Biegi dla podtrzymania kondycji uprawia późnymi wieczorami, gdy ruch na ulicach zamiera. Tak było i tamtej nocy, gdy fatalny los zetknął go z agresywnym drągałem.

Leszek od popołudnia odwiedził kilka restauracji i barów, przy czym w każdym z tych miejsc nie wylewał za kołnierz. Około dwudziestej drugiej spotkał na rynku kolegę, który zaprosił go na kielicha do swego mieszkania.

W godzinę obróciliśmy 0,75 czystej i Leszek oświadczył, że idzie

po następną flaszkę

– zeznał gospodarz.

Leszek miał zapewne taką szczerą wolę, ale, niestety, nie śmierział groszem. Pewno dlatego, widząc nadbiegającego z naprzeciwka mężczyznę, wyjął z rękawa połówkę trzonka do łopaty i łapiąc biegacza za rękaw dresu, zawołał: – Kopsnij łachu trzydzieści złotych! Tak początek dramatycznych wydarzeń wygląda w relacji Krzysztofa.

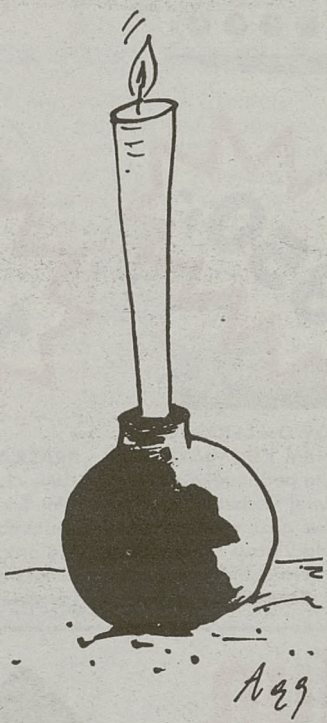
Poszkodowany twierdzi, iż szedł spokojnie chodnikiem, gdy został brutalnie potrącony przez biegnącego faceta. Zdenerwowany przykłał pod nosiem i wówczas zobaczył przed oczyma podszewkę adidasa, po czym stracił przytomność i nic nie pamięta.

Kiedy zamachnął się na mnie pałką, zastosowałem zwykłą blokadę, a potem rzut na ziemię. Przy jego upadku słyszałem trzaśnięcie, sądziłem jednak, że pękł ten jego kij, nie przypuszczałem, że kość przedramienia – wspomina Krzysztof. – Napastnik był zresztą dalej żywotny, zaczął grzebać w kieszeni lewą ręką, po czym wyjął pistolet i we mnie wymierzył.

Krzysiek zaatakował uzbrojoną rękę kopniakiem, łamiąc ją w dwóch miejscach. Panuje przekonanie, że pijani nie czują bólu, ale Leszek czuł, gdyż był jak opętany. Jego pogromca zatrzymał tymczasem przejeżdżającą taksówkę i poprosił, by kierowca wezwał przez radio policję.

Ten bandzior wstał i choć miał bezwładne ręce, próbował mnie kopnąć, dostał więc parę razy w mordę i znów się przewrócił – relacjonuje Krzysztof.

Policjanci, którzy przybyli niezwłocznie, zabrali do komisarzatu Krzyśka, zaś karetka pogotowia zgarnęła z placu boju Leszka.



Rys. ANDRZEJ LICHOTA

– Ten facet był w takim stanie, jak gdyby ktoś postawił go naprzeciw pędzącego TIR-a – obrazowo komentuje lekarz dokonujący obdukcji. W dokumentach zapisał: „Pęknięcie podstawy czaszki, wstrząśnięcie mózgu, złamanie kości przedramienia prawego, podwójne złamanie kości przedramienia lewego, rozcięcie łuku brwiowego, liczne otarcia naskórka twarzy, liczne podbiegnięcia krwawe na całym tułowi...”.

Lekarz z pogotowia zapewne dlatego, iż twarz Leszka przypominała kotlet siekany, nie zauważył, iż badany ma również zmiażdżony nos i wiszące na kawałku skóry ucho.

Jak już wspominaliśmy, Leszek był sztyty i składany przez kilka miesięcy. Krzysztofem tymczasem zajął się prokurator, zarzucając mu udział w bójce, na skutek której drugi jej uczestnik odniósł obrażenia „naruszające czynności jego ciała na okres powyżej dni siedmiu”.

Krzysiek

po pierwszym szoku

spowodowanym oskarżeniem wziętą adwokata. Dociekliwego,

jak się okazuje, bowiem mecenasowi wpadło do głowy, by sprawdzić spis rzeczy sporządzony przez personel szpitala podczas przyjmowania pacjenta. Przy nazwisku Leszka zapisano: „Pałka drewniana, pistolet gazowy, nóż sprężynowy, trzy metalowe kastety oraz łańcuszek przypominający kajdanki”.

Wyliczanka broni, którą nosił przy sobie poszkodowany, zrobiła na sędzie widoczne wrażenie, ale Leszek po chwili namysłu stwierdził, iż nigdy nie był właścicielem tego arsenału. Indagowany nadal w tej sprawie przez sędziego stwierdził z całym przekonaniem, wskazując na Leszka: – Z pewnością ten bandyta, napadający spokojnych ludzi, podrzucił mi te przedmioty po tym, jak mnie pobił, żeby usprawiedliwić akt agresji wobec mojej osoby.

Prokurator nie dał za wygraną wskazując, że jeśli to nawet Leszek zaczął bijatykę, to i tak Krzysztof przekroczył granice obrony koniecznej, „stosując środki niewspółmierne do intensywności ataku”.

Proces toczy się dalej, a tymczasem Krzysztofa zaczęły nękać nieprzyjemne, życiowe przypadki. Najpierw ktoś zde-wastował jego zaparkowane pod blokiem cinquecento, wykazując taką zaciekłość, że trudno byłoby podejrzewać przypadkowych wandalów. Samochód obla-no czterema kolorami lakieru, przebito wszystkie opony łącznie z zapasową, wyrwano kierownicę, poprzecinano kable instalacji elektrycznej, linki gazu i sprężgła oraz przewody hamulcowe. Ktoś zadał sobie wiele trudu, by poszatkować tapicerkę pojazdu oraz zrujnować tablicę rozdzielczą. Jedynie szyby ostały się całe, zapewne dlatego, że by dźwięk towarzyszący tłuczeniu nie zaalarmował właściciela.

– Mam

zszarpane nerwy

przez chamskie telefony – skarży się żona Krzysztofa. – Zaczynają się zwykłe: „Powiedź temu sk..., że go zabijemy, ciebie zgwałcimy, a dziecko obedrzymy ze skóry”. Od razu byłam za tym, żebyśmy wyprowadzili się z miasta. Mąż uważał, że powinniśmy przeczekać, żal mu było rzucać pracę, ale wydaje mi się, że największe znaczenie ma ta jego zafajdana, męska duma. On nie chce nikomu pokazać, że się boi.

Któregoś wieczoru, po treningu, Krzysztofa napadło sze-

ściu uzbrojonych w kije baseballowe osiłków. Mimo obronnych umiejętności został dwa razy trafiony dotkliwie w bark oraz nogę i byłoby z nim krucho, gdyby nie to, że na ulicy pojawili się chłopcy z sekcji i wdali się w bójkę, pomagając trenerowi.

W położonym na pierwszym piętrze mieszkaniu Krzysztofa dwukrotnie wybito szyby kamieniami, któregoś dnia ktoś przeciął w piwnicy jego kabel telefoniczny.

Doszedłem do wniosku, że ktoś – chce napaść na nas w mieszkaniu i wywozłem żonę z dzieckiem do moich rodziców. Oczywiście zgłaszałem policji, że czujemy się zagrożeni, ale usłyszałem, że nie mogą dać nam stałej ochrony. Tylko dzielnicowy zjawił się dwa razy i sąsiedzi mi potem mówili, że ich wypytywał, czy nie piję i czy nie zadaję się ze środowiskiem przestępczym.

Niebawem w jego mieszkaniu pojawił się nowy lokator. Był to należący do wujka ogromny pies rzadkiej rasy, który wprawdzie zachowywał się niezwykle spokojnie, ale wzbudzał powszechny respekt ogromną posturą. Krzysztof wątpił w

zdolności stróżujące

Billa, lecz obecność wypożyczonego na jakiś czas brytana działała na jakiś czas uspokajająco. Mastiff szybko przyzwyczaił się do nowego pana, a że zwierzę wychowane było w domu, nie czyniło w mieszkaniu spustoszeń. Problem polegał tylko na tym, że Bill jadł co dzień pół wiadra suchej, wysokobiałkowej karmy dla psów, co było kosztowne i najlepiej tłumaczyło, dlaczego wujek go wypożyczył. W każdym razie Krzysiek zostawiając mieszkanie pod opieką psa miał poczucie bezpieczeństwa swojej własności, a o to najbardziej chodziło.

W sześć tygodni po przywiezieniu mastiffa, z położonego na pierwszym piętrze okna bloku wypadł człowiek.

Uderzył w ziemię niczym płacek – wspomina sąsiadka. – Śmierdział benzyną, był osmolony i pokrwawiony. Nie wiedzieliśmy, kto to jest, nawet nie dało się rozpoznać. Zresztą, zaraz potem z okna buchnęły płomienie i zaczął się pożar.

Poszkodowanego zabrano pogotowie ratunkowe, a kiedy doprowadzono go do przytomności okazało się, iż to Leszek.

W tym samym czasie Krzysztof aktywnie pomagał strażakom w ratowaniu swojego mieszkania od ognia.

Prawdopodobny scenariusz wydarzeń wyglądał następująco:

Leszek chcąc się zemścić, postanowił

podpalić mieszkanie

swojego pogromcy. Mając ze sobą plastikową butelkę wypełnioną benzyną, prowadził skrupulatną obserwację. Tego wieczoru widział, że Krzysiek wychodzi z psem na spacer, więc sądził, że wykonanie planu nie nastreczy żadnych trudności. Spokojnie dokończył flaczki w barze, przez witrynę którego śledził przeciwnika, wypił herbatę i korzystając z balkonu na parterze wspiął się do Krzyśkowego mieszkania.

Tymczasem spacerowicze zdążyli już wrócić bramą z drugiej strony bloku. Krzysztof zostawił Billa w kuchni, sam zaś wybrał się w odwiedziny do znajomych mieszkających na szóstym piętrze.

Pies miał zwyczaj, że wypuszczał każdego, lecz nie wypuszczał nikogo bez zgody pana. Leszek wszedł do mieszkania i nie mając pojęcia o obecności mastiffa przeszedł półki w dużym pokoju. Wsadził do kieszeni trzy tysiące złotych, które leżały na stole, oraz pierścionek z czerwonym oczkiem, który znalazł w jednej z filizanek, po czym połał benzyną dywan oraz zasłony i rzucił płonąca zapalniczkę. Wtedy to zobaczył w drzwiach przedpokojem ogromnego psa ze zjeżonym grzbietem i wyszczerzonymi kłami. Przestraszony zaczął cofać się do drzwi balkonowych, lecz wtedy pies jednym skokiem zagroził mu drogę. Dywan palił się wysokim ogniem, płomienie wderwały także po firanach, więc zdesperowany Leszek złapał stojący na stole wazon i rzucił nim w psa. Bill odpowiedział furiackim atakiem – przewrócił podpalacza i zaczął go kąsać gdzie popadło.

W Leszku gryzionym i przypalanym żywym ogniem obudził się instynkt samozachowawczy. Poderwał się i wyskoczył z mieszkania razem z szybką. Krzysztof, zaalarmowany rykiem strażackich syren, zbiegł na dół i otworzył drzwi w ostatniej chwili, by wypuścić poparzonego Billa. Wtedy jeszcze nie wiedział, co się stało.

Oczywiście wersja Leszka jest zupełnie inna. Powiedział policjantom, że został przez Krzysztofa porwany, ogluszony i uwięziony.

– Stałem się ofiarą perfidnie wymyślonej zbrodni. Pies miał mnie zagryźć i spożyć, zaś resztki kości miały zostać spalone w pożarze celowo wzniesionym przez dręczyciela. Na wszelki wypadek włożył mi do kieszeni pieniądze i pierścionek. Gdyby ogień mnie całkiem nie strawił, wyszłoby na to, że jestem złodziejem...

Dokończenie ze str. 42

24 III 1944 r. na 385 osób zamordowanych w ramach represji w Fosse Ardeatine 75 było pochodzenia żydowskiego. Rzymianie zapomnieli o dawnych czasach i antysemityzmie; solidarni z prześladowanymi walczyli się spontanicznie w akcję ich ratowania, łącznie z Watykanem i rozmaitymi klasztorami starającymi się, mimo niemieckich zakazów, ukrywać wyznawców religii Mojżeszowej.*)

Dzisiaj przed synagogą znajdują się stale posterunki policyjne, wprowadzone po barbarzyńskim terrorystycznym napadzie na świątynię, w czasie którego zginęło niewinne dziecko. Niestety, przykry symbol panującej w świecie nienawiści rasowej.

Według danych pochodzących z publikacji wydanej w br.

Za Portykiem Oktawii



Fot. AUTOR

(Armando Ravaglioli, *Il ghetto di Roma*; czerpałem stąd niektóre szczegóły) w Rzymie mieszka obecnie ok. 15 tys. Żydów (dla porównania: za Sykstusa V ok. 3500, w końcu XVIII w. 9–10 tys., w 1868 r. ok. 5000), działa Uniwersytet Żydowski (*Universita Israelitica*), szkoły, trybunał rabinacki, dwie łaźnie rytualne i inne urządzenia pod opieką żydowskiej wspólnoty, centrum kultury żydowskiej (*Centro di cultura ebraica*), jedna wielka synagoga przy Lungotevere Cenci i trzy mniejsze, także z rytmem hiszpańskim i kilka oratoriów,

restauracje koszerne (dwie przy via Portico d'Ottavia), żydowska cukiernia i księgarnia (Libreria Menorah z klubem kulturalnym także przy via Portico d'Ottavia).

Jeszcze jedna historyczna data: 13 kwietnia 1986 r. do Wielkiej Synagogi rzymskiej przybył Ojciec Święty. Jan Paweł II. 27 IV pisał na łamach „Tygodnika Powszechnego” ks. Adam Boniecki: „Po raz pierwszy od czasów apostołskich Piotr przekroczył progi żydowskiego domu modlitwy, po raz pierwszy Papież w synagodze przemawiał do Żydów, po raz

pierwszy modlił się z nimi i oni się z nim modlili”. A w swoim przemówieniu powiedział: „Jesteście naszymi braćmi umiłowanymi w pewien sposób, można by powiedzieć, naszymi starszymi braćmi”...

*) W swoim przemówieniu w Wielkiej Synagodze rzymskiej w dniu 13 IV 1986 r. Jan Paweł II powiedział m.in.: „(...) podczas mrocznych lat prześladowań rasistowskich otworzyły się szeroko bramy naszych klasztorów, naszych kościołów, Seminarium Rzymskiego, gmachów Stolicy Apostolskiej i samego Miasta Watykańskiego, aby dać schronienie i ocalenie tylu rzymskim Żydom, tropionym przez prześladowców”.

JÓZEF DUŻYK



Lubię, gdy na wakacjach nie odstępuje mnie na krok

To przyjemne uczucie, kiedy wiesz, że wystarczy sięgnąć po telefon, aby odwiedzić swój bank.

Dzwoniąc do nas o każdej porze dnia i nocy łatwo sprawdzisz saldo każdego ze swoich rachunków, szybko zrealizujesz zlecenia stałe, dokonasz przelewu środków i zamówisz wyciąg z konta. Gdziekolwiek będziesz, kiedykolwiek będziesz chciał. Zadzwoń, dowiesz się więcej.

tel. 0800 123 123



handlobank

bank w zasięgu ręki

PION BANKOWOŚCI DETALICZNEJ BANKU HANDLOWEGO W WARSZAWIE SA

Praca

A. Ekskluzywny klub nocny zatrudni panie. 0604-802-683. 679400

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu - informacje listowne lub telefoniczne. Waryńskiego 8/11, 00-631 W-w. 022/825-69-57, 0601-359-617, 0601-359-618. 676208

HANDLOWCA

przyjmie bezpośredni importer o ogólnopolskim zasięgu działania.

Mile widziane doświadczenie w branży technik grzewczych.

Tel. 012/657-54-07, 653-20-20 w. 321. 5153K

AGENCJA - klub zatrudni panie, zakwaterowanie, sezon! Zakopane 0601-46-07-45. 676977

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/422-14-95. 680064

AGENCJA reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, dzieci w celu zatrudnienia w charakterze statystów, modeli. Fotoofertę kierować: B.O. Turpol, pl. Wilsona 2, 01-615 Warszawa, oferta nr 1/05. Info: 022/834-65-40. 677556

AGENCJA towarzyska zatrudni panie wraz z zakwaterowaniem. 012/422-19-27. 192097

AGENCJA zatrudni dziewczyny. 0501-475-333. 685535

AGENCJA zatrudni panie. Zakwaterowanie 0501-85-14-80. 675334

AGENCJA zatrudni panie, ul. Warszawska. 012/423-34-48. 677628

AGENCJA zatrudni panie. Zakwaterowanie. 012/411-62-36. 683758

AGENCJA zatrudni panie. 0501-932-656. 683937

AMBITNYM nowy network. 0501-57-23-77. 193711

APTEKA (Huta), zatrudni: kierownika, mgr., technika. 012/647-93-74, 0501-404-909. 685461

NAUCZYCIELE PEDAGODZY

Poszukujemy instruktorów do prowadzenia kursów szybkiej nauki dla dzieci. Oferujemy szkolenia, ciekawą pracę w młodym, dynamicznym zespole oraz atrakcyjne wynagrodzenie. C.v. i list motywacyjny prosimy do 15.08.1999 przesłać na adres:

Studium Technik Umysłowych DM 40-056 Katowice, ul. Jordana 6/3, tel./fax 032/25-17-568. 5103K

APTEKA zatrudni mgr. farmacji. 012/656-23-57. 682690

APTEKA zatrudni mgr. farmacji. 012/648-24-48. 684285

ATRAKCYJNA - umysłowa. 012/415-18-88. 684655

AUSTRIACKIE przedsiębiorstwo handlowe oferuje pracę małżeństwu posiadającemu telefon, samochód. 0602-11-67-15. 686490

AVON Cosmetics. 012/423-63-55. 686824

AVON Cosmetics, dodatkowa praca. 012/636-72-89. 191732

AVON - dodatkowa praca. 012/413-42-39, 429-15-04. 685801

AVON poszukuje konsultantek. Biuro, ul. Gertrudy 17/11 12.00-18.00. 012/422-94-20, 012/422-46-27, 012/451-35-16. 684510

BARMANKĘ, pomoc kuchenną - rencistki przyjmę. 012/644-19-33. 686629

BIEGLE najtaniej obsługiwać komputer naczyasz się w Centrum Kształcenia Zawodowego, ul. Kasprzycza 32, 012/411-78-33. 677563

BIURO ochrony zatrudni pracowników w charakterze ochrony fizycznej. 012/413-77-79. 686749

BIURO podróży zatrudni osoby do rezerwacji biletów lotniczych i imprez turystycznych na programie „Start Amadeusz”. 012/647-49-07, 0501 172-647. 194522

BIZNES dla przedsiębiorczych. 012/633-66-90, 0601-891-885. 194355

BRANŻA finansowa, ubezpieczenia. 012/421-55-98. 686954

BRUKARSKIE brygady zatrudni. 0501-653-953. 680912

CHAŁUPNICTWO. 012/648-94-32, 012/643-63-84. 674879

CZTERY osoby, przedstawicieli, rozmownych taksówkarzy (dodatkowo). 0602-243-263. 685197

CZY to praca dla Ciebie? 012/654-43-52 9.00-14.00. 681268

DOCHODOWA, od zaraz. 012/425-52-77. 685715

DO działu obsługi klienta, do 30 lat. 012/632-51-53, 012/632-51-24. 686164

Zatrudnię samodzielną księgową do kompleksowej obsługi pełnej księgowości sp. z o.o. (księgi handlowe). Kontakt telefoniczny: (012) 655-32-83. 504K

DOŚWIADCZONEGO frezera - tokarza na dobrych warunkach zatrudnimy na pełny etat. Zgłoszenia: Dekerta 9, w godz. 10.00-11.00. 686759

DOŚWIADCZONYCH sprzedawców ofert reklamowych. 012/260-21-11 (8.00-15.00). 685891

DRINK-bar, peep show zatrudni dziewczyny. 012/429-38-27. 684981

DYSPOZYCYJNYCH aktorów i aktorki do bajek. 012/413-51-54. 686278

„ELITE Model Look” nabór fotomodelek, fotomodeli. 012/413-60-36. 645943

FIRMA budowlana zatrudni na terenie Krakowa cieśli, murarzy (chętnie brygady). 012/412-77-99 wew. 23. 687095

FIRMA handlowa branży kosmetycznej poszukuje przedstawiciela handlowego. Wymagane: silna motywacja, samodzielność, upór w dążeniu do celu. Kraków, ul. Vetulaniego 1a, pok. 328 11.00-15.00. 194239

FIRMA handlowa, umysłowa. 012/655-61-63. 685714

FIRMA handlowa, wysokie zarobki. 012/421-52-29. 682095

FIRMA handlowa zatrudni młode, ambitne osoby, 1500 zł miesięcznie. 012/656-08-01. 194339

FIRMA handlowa zatrudni technika elektryka do działu handlowego. Wymagania: obsługa komputera, prawo jazdy, operatywność. Tel. 012/632-12-58. 194404

FIRMA handlowa zatrudni sprzedawców AGD i RTV (wymagana znajomość branży). Tel. 090-36-36-52 w godz. 18.00-22.00. 686988

FIRMA handlowa zatrudni sprzedawców AGD i RTV (wymagana znajomość branży). Tel. 090-36-36-52 w godz. 18.00-22.00. 686988

FIRMA nawiąże współpracę z audioprotetykiem /dzierżawa wyposażenia gabinetu/, 012/423-79-79. 686654

HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA AKKOP
zatrudni do nowo powstającego oddziału pracowników
♦ działu sprzedaży
♦ działu marketingu
♦ magazynu
C.v. prosimy składać w sekretariacie firmy, Kraków, ul. Przewóz 38.

FIRMA poszukuje operatywnej pani do prowadzenia sekretariatu z elementami księgowości. Wymaganie: min. 5 lat praktyki w pracy biurowej, znajomość angielskiego, prawo jazdy. C.v. Fax: 012/422-91-55. 684646

FIRMA zatrudni parkierarzy. 012/659-00-66, 012/657-91-96. 682876

FIRMA zatrudni pomocników lakierników. 012/266-78-10, 0602-613-278. 687050

FIRMA zatrudni pracownika magazynowo-biurowego. Wykształcenie średnie, prawo jazdy. 012/411-45-06. 685791

FIRMA „Zepter” zatrudni przedstawicieli handlowych (nie akwizycja), gwarantujemy stałe wynagrodzenie + prowizja. Spotkanie informacyjne: Kraków, ul. Kościuszki 35. 2.08.99 16.00. 686673

FIRMA zleci wykonanie sieci wodociągowej z rur PE z przyłączami, długość 18 km. 0601-644-486. 687009

FLIZIARZA zatrudni. 0602-59-35-64. 684940

„FRONTON” zatrudni stróża na budowę. Oferty proszę zgłaszać Kraków, ul. Węgierska 2 a, w godz. 14.00-16.00. 686899

FRYZJERKA damsko-męska. 012/654-57-87. 686810

FRYZJERKĘ, 012/644-67-55. 686761

FRYZJERKĘ przyjmę, Rynek Podgórski. 0501-187-886. 686862

„GOBEL & Partner Edemissen G D R”. Praca w domu: sklepanie elementów papierowych i ich wykańczanie. Praca na umowę, czas nieokreślony. „Jarmar” ul. Kosynierów 13/349, 64-761 Krzyż Wielkopolski. 686180

HANDLOWCA do działu zakupu złomu. Doświadczenie w obrocie surowcami. 012/656-25-47 wew. 24, 7.00-15.00. 686313

HANDLOWCÓW ze znajomością rynku sprzedaży części zamiennych do samochodów polskich zatrudni firma motoryzacyjna. Oferujemy bardzo atrakcyjne warunki pracy. Tel. 0604-423-093. 687000

HURTOWNIA „Margo” zatrudni dwie osoby z samochodem osobowym, 012/278-46-26, 0601-86-60-37 do godz. 16.00. 685542

HURTOWNIA papiernicza zatrudni kierowcę z prawem jazdy kat. C. Zgłoszenia w siedzibie firmy dnia 2.08.1999 r., godz. 15.00. F.H.U. „Wektor”, ul. Przemysłowa 12, Kraków. 686915

HURTOWNIA zleci rozwój towarów, wymagana Izoterma. 012/423-58-63, 012/260-14-91. 681231

INFORMATYKA do prac wdrożeniowych zatrudni przedsiębiorstwo komputerowe. 012/285-02-97. 194562

INŻYNIERA ze znajomością rynku ciepłowniczego, szczególnie automatyki zatrudni firma o ugruntowanej pozycji na rynku. Oferty 194087 Kraków, Wiślna 2. 194087

KIEROWCA „C” na śmieciarkę, 1/2 etatu. 0501-473-489. 686587

KSIEGOWOŚĆ po kompleksowym szkoleniu, Kasprzycza 32, 012/411-78-33. 677566

KUCHARZY, kelnerów. „Osorya” ul. Jagiełłońska 5. 194496

LEKARZOM, pielęgniarkom. 012/641-03-76. 685322

ŁĄCZNOŚĆ radiowa w tym trunkingowa, inżyniera lub technika w powyższej specjalności zatrudni spółka o wymiarze ogólnopolskim na bardzo dobrych warunkach. 012/634-56-60. 685415

MECHANIKA przyjmie autoryzowany serwis Mazdy. Kraków, Kamieńskiego 43, 012/425-56-00. 686335

MGR. farmacji lub kierownika apteki zatrudni. 012/4-153-276, 0602-359-505. 194448

MGR. farmacji do apteki w Bochni przyjmie. 012/422-55-14, 0601-94-12-55. 685682

MISTRZA fryzjerskiego i uczennicę przyjmę od zaraz. 012/429-28-89, 012/637-52-98. 679630

MŁODEGO, zdolnego architekta (pana) do projektowania przyjmę. 012/412-63-73. 687090

MONTERÓW rurociągów zatrudni. 012/423-64-47. 192938

MURARZA rencistę. 0602-17-05-80. 686305

MURARZA, tynkarza, fliziarza. Praca stała. 9.00-15.00: 012/411-59-63, 0604-833-566. 685927

NAJWIĘKSZY Network Marketing światowych, tanich naturalnych witamin, od października będzie miał salon sprzedaży w Krakowie. Teraz jest jeszcze mało członków w Krakowie! Możliwość bezpośredniej współpracy z najlepszym. 034/362-52-46. 194007

OPIEKUNKĘ do starszej pani. 012/637-34-05, 0604-49-86-85. 194241

PIELĘGNIARKI lub lekarza na obóz harcerski w sierpniu poszukuję pilnie. 0603-166-274, 0602-65-10-65. 686595

PRACA dla każdego. 012/421-75-66. 684421

PRACA dla młodzieży, wysokie zarobki. Tel. 0602-27-30-71 (10.00-19.00). 194210

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. 012/41-53-096. 679854

PRACA stała. 012/411-12-43. 686498

PRALNIA przyjmie prasowaczkę - chętnie rencistkę. 012/267-40-99. 686640

PROFESJONALNE Pośrednictwo Pracy, Kasińskiego 1/3 (w Jubilate) 6 piętro, pokój 637, poniedziałek - piątek 9.00-16.00. 676897

PROMOCJA, reklama, handel. 012/412-35-65. 686190

PRZEDSTAWICIELA handlowego zatrudni, drukarnia. 0501-736-815. 685088

PRZYJMĘ do pracy rencistę w zawodzie: murarz tynkarz, posadzkarz fliziarz, malarz tapetiarz. 012/644-38-65. 686835

PRZYJMĘ fryzjerkę damsko - męską ze stażem pracy. 012/658-33-85. 686268

PRZYJMĘ mechanika do warsztatu samochodowego. 0602-779-080. 193816

PRZYJMĘ rencistkę do pomocy w pracach biurowych. 0604-40-92-91. 686881

PRZYJMĘ samodzielnego cukiernika - możliwość zakwaterowania. 012/278-22-30. 686883

PRZYJMĘ uczniów klas I na praktykę: Sklep Spożywczo-Przemysłowy. 012/267-37-27, po 21.00. 0602-256-197. 194081

RADCĘ prawnego z b. dobrą znajomością języka angielskiego zatrudni firma inwestycyjna, tel. 0602-358-034. 194122

RESTAURACJA „Rycerska”: przyjmujemy samodzielnego kucharza z praktyką w zawodzie, bez nałogów. Warunki do uzgodnienia na miejscu, w godz. 19-20, pl. Na Groblach 22. 194237

RESTAURACJA zatrudni kelnerów, spotkania codziennie godz. 16.00, Rynek Główny 45. 194218

RESTAURACJA zatrudni kucharzy i wykwalifikowane pomoce kuchenne, 012/429-70-90. 684520

SALON fryzjerski, centrum, zatrudni fryzjerkę damską. 012/422-27-73, 0604-110-932. 661131

SALON masażu zatrudni panie. ul. Westerplatte 2. 012/429-20-91. 686618

SALON meblowy przyjmie sprzedawców, matura, tel. 012/266-45-89. 686748

SAMODZIELNEGO pracownika do montażu mebli i urządzeń kuchennych. 012/656-19-99. 686267

SIEĆ salonów fryzjerskich „Trendy” współpracująca z londyńską Akademią Fryzjerską Sanrizz, oferuje dla fryzjerów ciekawą pracę na terenie Krakowa i okolic, możliwość podniesienia kwalifikacji zawodowych bezpłatnie i atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. 012/425-89-19, kom. 0603-946-247. 686877

SLOVENSKO-Polska obchodna firma so sídlom v Krakove, hlada sekretarku so znalou slovenskeho jazyka, dalsia rec je vitana. Pozaduje sa odbornost za vyhodne podmienky. Volajte po 18.00 hod. tel. c 0602-34-44-57. 687024

STUDIO kosmetyczne przyjmie pedicurystę oraz manicurzystę robiącą tipsy. 0603-787-041. 686499

SZKLARZA lub do przyuczenia, wymagane prawo jazdy. 012/411-84-15. 686348

SZKOŁA językowa zatrudni wykwalifikowanych lektorów angielskiego, wynagrodzenie 2000-2500. 012/429-24-03, 090-245-771. 683108

SZWAJCARIA, zatrudni prywatnie masażystkę, jęz. niemiecki lub angielski. 0602-61-66-42. 189755

TELEFONISTKĘ do pracy w biurze. 012/637-20-98 19.00-20.00. 685922

TYNKARZY tynki mokre, gipsowe z agregatem zatrudni. 0602-676-762. 685805

UMYSŁOWA. 012/641-03-76. 685318

UMYSŁOWA. Samodzielna, wysokie dochody. 012/421-15-92. 686051

WYKWALIFIKOWANĄ krawcową rencistkę. 0601-520-274. 686878

WYSOKIE zarobki. 012/425-31-90, 0602-433-046. 686129

ZAKŁAD produkujący zabawki drewniane przyjmie pracowników. Wymagana samodzielność, znajomość obsługi maszyn stolarskich. Kontakt osobisty 4 i 5 VIII ze świadectwami szkoły i pracy. Staniątki k. Niepołomic, ul. Sportowa 498. 686993

ZAKŁAD Przetwórstwa Mięsnego w Wieliczce zatrudni wykwalifikowanych wykrawaczy mięsa (rzeźników), pracowników do produkcji wędlin oraz wędzarzy do obsługi atmosf. 012/278-35-33. 685175

ZATRUDNI damsko-męską fryzjerkę. 012/266-14-58. 686302

ZATRUDNI dziewczyny do agencji. 012/421-20-85. 685538

ZATRUDNI elektromechanika. 0501-489-402. 686321

ZATRUDNI fliziarza. 0501-706-758. 191681

ZATRUDNI lakiernika pojazdowego. 012/267-11-40. 194418

ZATRUDNI mgr. farmacji, 1/2 etatu. 012/656-54-39. 686719

ZATRUDNI tynkarzy, tynki gipsowe maszynowo. Tel. 0501-149-744. 194003

ZLECĘ wykonanie wykopu pod fundament 300 m². 012/613-11-17. 686625

ZLECĘ, zatrudni brygady murarzy cieśli. 012/613-11-17. 685936

ZLECIMY wykonanie remontu dachu, 200 m², papa. 012/658-49-44. 194394

ZODIAKALNY Strzelec. 0501-841-968. 686685

150 zł za każdą deklarację OFE, żadnych limitów. 012/429-13-73. 685150

6 osób zatrudni. 012/411-12-43. 686502

Szukam pracy

A. Bezpłatnie! Szukasz pracowników? Zadzwoń! 012/422-30-33 wew. 407 (9.00-16.00). 676896

ABSOLWENT AE, (rachunkowość, przepływy pieniężne), angielski, francuski, komputer. 012/412-86-18. 687097

ABSOLWENT AGH, mgr inż. (maszyny, urządzenia ochrony środowiska), komputer, prawo jazdy. 012/657-70-04. 686331

ABSOLWENTKA psychologii, uprawnienia do prowadzenia zajęć w zakresie ruchu rozwijającego (wg Weroniki Sherborne). 012/648-08-06. 685333

ABSOLWENT prawa UJ, praca magisterska z zakresu procedury cywilnej, podejmie pracę. 012/657-87-54. 681998

ABSOLWENT Zarządzania i Marketingu AGH, komputer, angielski, samochód. 012/411-67-20. 687091

AGENCJA usług BHP, szkolenia, obsługa, 0501-700-846. 68448

Studium Ekonomiki i Rachunkowości
pod patronatem ZNP **EKONOMISTA**
Akademii Ekonomicznej ROK ZAŁOŻENIA 1994
w Krakowie
Placówka Kuratorium Oświaty ogłasza
NABÓR NA ROK AKADEMICKI 1999/2000
Specjalności:
IV-semestralne (uprawnienia szkoły publicznej)
• Finanse i rachunkowość
• Ekonomika i organizacja przedsiębiorstw
• Informatyka
II-semestralne
• Finanse i rachunkowość przedsiębiorstw
• Marketing i public relations
• Międzynarodowy handel i spedycja
• Zarządzanie ubezpieczeniami
• Administracja i kadry
Informacje i zapisy:
31-128 Kraków, ul. Karmelicka 32, ofcyna, 1 piętro,
tel./fax 633-50-04, tel. 633-33-77.

A. A. Autoszkola. Rozpoczęcie kursu 3.08.99. 012/262-21-09, 262-05-14. 684197
A. A. B. C. Kursy prawa jazdy Kalwaryjska - Korona. 012/ 656-53-89, 0602-362-355. 685236

A. A. Kursy prawa jazdy, dopołudniowe, popołudniowe „Iskra”, Łobzowska 20. /012/634-05-54. 678569

A. A. Nauka jazdy „Auto Top elka”, Starowiślna 12/2. /012/422-67-48 wew. 20. 681496

Szkola Biznesu i Języków Obcych
PRYWATNE POLICEALNE
STUDIUM ZAWODOWE NR 40
● policealne studium ekonomiczne
● system stacjonarny i zaoczny
● w pierwszym semestrze bezpłatna nauka zawodu
● uprawnienia szkoły publicznej
ul. Kasprzowicza 32,
012/413-82-50, 413-49-89.

A. A. Nauka jazdy „Vectra”. Promocja. 012/429-46-53 12.00-17.00. 676412

A. A. Prawo jazdy. Rozpoczęcie kursu 05.08.99. godz. 17.00, ul. Komandosów 29. /012/266-36-91. 688517

A. A. Prawo jazdy BCE „Solidus” Kraków, os. Urocz. 13. Rozpoczęcie 6 VIII 99, godz. 17.00, tel. 012/647-74-71, 425-81-91. 681019

A. A. Szkoła Kierowców, ul. Medweckiego, obok przystanków PKS przy rondzie w Czyskach. Biuro czynne 10.00-18.00. 0604-70-74-60. 684480

A. „Arma” kursy prawa jazdy. 012/632-70-19. 629054

A. „Art-Mot”, kursy prawa jazdy, Słowackiego 23. /012/645-31-19. 678073

A. Autokursy rondo Mateczny. 012/656-13-10, 0602-289-585, rozpoczęcie 10.08.99. 685082

A. Autoszkola „Rolminex”, 012/644-17-08. 680802

A. Kursy jazdy, zniżki „Motorex”, Rynek Główny 9. 012/411-95-42. 682709

A. Nauka jazdy. 012/421-10-44. 193904

ABSOLWENCI! „Kosmetyka”, „Informatyka”, „Ekonomika”. Dwuletnie Policealne Studia. Zapisy: Kraków, Wybickiego 3a /012/633-57-38. Ilość miejsc ograniczona! 682367

CENTRUM NAUKI „ŻAK”
bez egzaminów wstępnych do:
Liceum Ogólnokształcącego
na podbudowie szkoły:
• podstawowej
• zasadniczej
Dwuletniego Policealnego Studium:
❖ Ekonomicznego (finanse i rach., bankowość, ekon. i org.)
❖ Handlowego
❖ Informatycznego
❖ Architektonicznego
❖ Urządzeń sanitarnych (instalacji wodnokanalizacyjnych, co, gazowych)
❖ Geodezyjnego
❖ Obsługi turystycznej
❖ Fizjoterapii
❖ Masażu
Jednorocznego Policealnego Studium:
❖ Marketingu i reklamy
❖ Zarządzania personelem (psychologiczno-socjologicznego)
❖ Sekretarsko-asystenckiego
❖ Menedżerskiego
INFORMACJE I ZAPISY
Kraków, ul. Kochanowskiego 18
Tel. 633-27-68

ABSOLWENCI ZSZ, Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych; uprawnienia szkoły publicznej. Kraków, Kolorowe 29a, 0604-791-110, 012/644-33-07. 683570

AKADEMIA Bodyguard 2000. Policealne Studium Detektywistyczno - Ochroniarskie. Kraków, Topolowa 13. 012/422-30-68, 421-67-25. 685089

ANGIELSKI. /012/267-43-50. 194308

ANGIELSKI. /012/270-10-83. 686687

ANGIELSKI. /012/633-30-38, /012/632-04-84. 193662

ANGIELSKI. 012/648-19-35. 620996

ANGIELSKI, Business English. „Sophis”. 012/412-76-42. 190731

ANGIELSKI, dojeżdżam, 20 zł/godz. 012/641-03-21, 0501-787-425. 686948

Studium Turystyki
pod patronatem Akademii Europejskiej Północnej Europy w Lille.
Możliwość kontynuacji nauki na trzecim roku AWF.
Praktyki zagraniczne.
Sucha Beskidzka, tel. (033) 874-24-55.

ANGIELSKI, matematyka, fizyka. /012/421-03-59. 682585

ASYSTENCKO Sekretarskie Studium (Administracja, Kadry), Michałowskiego 10. /012/633-14-89. 191020

ASYSTENCKO Sekretarskie Studium Policealne (elementy szkoły negocjacji). /012/633-14-89. 660764

BHP, kursy. KSPÓ Sp. z o.o. 012/269-19-92. 682394

FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
ZARZĄDZANIE I MARKETING
Studia podyplomowe
WYŻSZA SZKOŁA DZIAŁALNOŚCI
GOSPODARCZEJ w Warszawie
wpis do rejestru MEN 106/97
Informacje i zapisy:
KRAJOWA KORPORACJA
OŚWIATOWA
Oddział w Krakowie
ul. Kasprzowicza 32,
tel. 012/413-49-89, 411-78-33.

BUSINESS School - Policealne jednoroczne studium pracowników Uniwersytetu Jagiellońskiego prowadzi nabór: „Marketing i Zarządzanie”, „Public Relations”, „Studium Asystencko -Sekretarskie”, „Finanse, Bankowość, Ubezpieczenia”. Michałowskiego 10. /012/632-76-06. 193105

CHEMIA, /012/647-09-55. 686764

EXCEL, Word, Windows - skuteczne kursy komputerowe, dyplomy dla absolwentów. IGE + XAO, tel. /012/427-27-12 wewn.442, godz. 8.00-17.00. 193871

FAKTUROWANIA kurs. /012/633-96-17. 677067

FRANCUSKI. /012/422-37-16. 685654

HANDLOWE Liceum Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego. Kraków. /012/276-50-91, 0604-26-61-51. 683548

HISTORIA, matury poprawkowe. /012/641-61-96. 686733

HOTELARSTWO i Turystyka Zagraniczna - jednoroczne studium policealne, w pierwszym semestrze bezpłatna nauka zawodu, ul. Kasprzowicza 32, tel. /012/413-82-50. Szkoła Biznesu i Języków Obcych. 677595

JĘZYK angielski, rosyjski - lekcje, tłumaczenia. Tel. 0501-210-199. 193682

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/633-96-17. 677061

KAT. „B” ul. Dojazdowa 4 (przecznica z Kościuszki). 012/636-04-60, 0501-480-087. 679889

KOMPUTEROWE kursy Bankowy Dom Handlowy. /012/633-96-17. 677064

KOSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. /012/633-96-17. 677065

KRAKOWSKA Szkoła Biznesu ogłasza nabór do Policealnego Studium Handlu Zagranicznego oraz Obsługi Ekonomiczno-Prawnej Podmiotów Gospodarczych, ul. Nad Drwina 10, tel. /012/657-41-32. 670996

KRAKOWSKA Szkoła Zarządzania i Administracji. 012/429-47-81. 683878

KURSY ABC Komputera, CDN, Księgowość, Płatnik, ZUS, Kadry, tanio i solidnie. Profesjonalna Szkoła Komputerowa, Bytomska 1. 012/636-68-66, 012/636-65-55. 674431

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa. Excogito, /012/422-64-23. 676259

KURSY komputerowe, księgowości, Elbud-Net, 012/266-56-29. 680661

LEKCJE jazdy „L”. 0601-430-525. 193724

LETNIA promocja! Kasprzowicza 32. Atrakcyjne oferty pracy dla absolwentów kursów komputerowych, księgowości i głównego księgowego, kadrowych - prawa pracy. Centrum Kształcenia Zawodowego, /012/411-78-33. 677575

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego. Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/276-50-91, 0604-26-61-51. 666720

LICEUM Zaoczne /uprawnienia/. 012/421-99-95/6. 676988

MARKETING i Organizacja Reklamy - jednoroczne studium policealne, system zaoczny w pierwszym semestrze bezpłatna nauka zawodu, ul. Kasprzowicza 32, tel. /012/413-82-50. Szkoła Biznesu i Języków Obcych. 677572

„MARKETING i Zarządzanie” jednoroczne studium policealne pracowników Uniwersytetu Jagiellońskiego. Michałowskiego 10. /012/632-76-06. 193106

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 678350

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-99. 685847

MATURA w 2 lata. Studium „Orion”, szybko, bezstresowo, solidnie, Kraków, Topolowa 13. 012/421-67-25, 422-30-68. 685091

NAUKA jazdy „Alfa”. 12/632-94-17. 685452

NIEMIECKI. /012/412-34-84. 191179

NIEMIECKI, konwersacje, tłumaczenia. 012/429-18-03, 0603-66-18-29. 686718

POLICEALNE Studium Zawodowe Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, administracyjne, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/276-50-91, 0604-26-61-51. 666719

POLISH. /012/648-38-38, 0604-575-385. 686113

POLSKI, matura poprawkowa przygotowuje. /012/655-28-02. 686423

PRAWO jazdy, doszkalanie. 012/647-67-17. 684172

PRAWO jazdy - Driver - Uno, Punto. 012/644-20-54, 411-41-57. 676023

PSYCHOLOGIA i socjologia - jednoroczne studium policealne, system zaoczny w pierwszym semestrze bezpłatna nauka zawodu, ul. Kasprzowicza 32, tel. /012/413-82-50. Szkoła Biznesu i Języków Obcych. 665631

REFLEKS - prawo jazdy - Halicka 9. 012/421-29-80 (plac manewrowy). 679407

ROCZNE Studium Reklamy. /012/413-63-48. 681995

STUDIUM Dziennikarskie. /012/413-63-48. 681997

STUDIUM Psychologiczne. /012/413-63-48. 681999

STUDIUM psychologii alternatywnej. 0501-445-717. 682743

STUDIUM Show Biznesu. /012/413-63-48. 682000

SZKOŁA Biznesu i Języków Obcych - studium policealne: technik ekonomista i handlowiec - uprawnienia szkoły publicznej, system zaoczny i stacjonarny - w pierwszym semestrze bezpłatna nauka zawodu - ul. Kasprzowicza 32, 012/413-82-50. 677573

TANIEC. 0604-473-666. 684257

WINDOWS, Word, Excel - skuteczne kursy komputerowe, dyplomy dla absolwentów. IGE + XAO, tel. /012/427-27-12 wewn. 442, godz. 8.00-17.00. 193870

Matrymonialne

ABSOLUTNIE matrymonialnie, rozrywkowo. 012/658-05-32. 685272

AUSTRIAK, właściciel dwóch hoteli, szuka sympatycznej, atrakcyjnej partnerki, około 33 lat, która chętnie tańczy i uśmiecha się oraz mówi po niemiecku lub angielsku. Foto mile widziane. Oferty 192495 Kraków, Wiślna 2. 192495

BEZPŁATNE oferty. 012/638-14-87. 684055

BIURO Matrymonialne „EliTer”. Tel. /012/632-48-68. 193733

KOJARZY trwale małżeństwa - „Dyskreja”, telefon: 0604-507-058. Zapraszamy. 686787

MILA, uczciwa panna, 48 lat, pozna sympatycznego kawalera lub wdowca. Oferty 194402 Kraków, Wiślna 2. 194402

NIEMIEC z Baden - Baden, 63/ 176, szczupły, dobrze sytuowany pozna ładną, szczupłą panią 45 - 55, małżeństwo niewykłuczone. Odpowiedz w języku niemieckim ze zdjęciem. Oferty 685854, Kraków, Starowiślna 2. 685854

PANNA 29/176 pozna pana do 34 lat. Oferty 685634, Kraków, Starowiślna 2. 685634

POZNAM drobną trzydziestosześcioletnią. Oferty 686000 Kraków, Starowiślna 2. 686000

„SWATKA”. 012/634-05-08, 0603-85-80-38. 684780

TELEFONOSWATKA. /012/411-59-73. 674997

WDOWA, lat 61 pozna pana z własnym mieszkaniem. Oferty 686257 Kraków, Starowiślna 2. 686257

WYSOKIEGO kawalera lub wdowca do lat 46 pozna sympatyczną, wykształconą, atrakcyjną blondynkę. Oferty 194405 Kraków, Wiślna 2. 194405

Kupno

A. A. Auta powypadkowe skupuje. 0501-73-73-94, 0602-59-90-92. 685837

A. Antyczne malarstwo, kupi za gotówkę Śląski Dom Aukcyjny. /032/253-61-63. 191934

A. Skup, komis, RTV. (012)411-55-75. 679827

AN-DESA antyki, malarstwo, biżuteria, meble, kupię za gotówkę, ul. Mikołajska 10. 012/422-49-33. 675930

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaissance”, Rynek Główny 11. /012/421-02-34. 189548

ANTYKI: obrazy, meble, srebra, biżuterię kupimy. Kraków, ul. Grodzka 8. /012/421-54-54, 0602-650-792, 0602-613-768. 675932

CYKLINIARKĘ. 012/656-16-36. 686847

EUROPALETY, 0601-94-22-32. 670262

KAŻDĄ ilość puszek, butelek 0.5 l. 0604-491-164. 686025

KORALE, złoto, srebro, monety. 012/422-03-50, „Perla”, Wielopole 24. 675374

KUPIĘ licencję na samochód 24 T. 012/277-55-09. 194513

MAKULATURA, złom. „Sinoma”, /012/425-96-96. 192976

MALARSTWO, srebra, meble, bibeloty, przyjmuję Salon Dziel Sztuki, Wiślna 10. /012/421-94-99. 191989

PODRĘCZNIKI skupujemy. /012/412-18-72. 676258

SKLEP - Komis Foto zaprasza. Kraków, Wiślna 10. 191822

Sklepy

FLAGI. 012/423-71-16. 675250

KARCHER, sprzedaż, wypożyczalnia. 012/636-55-55, Balicka 41. 675282

OVERLOCKI, stębnówki, maszyny wieloczynnościowe, raty. /012/656-34-65. 667767

ROWERY. Fabryczna 7a. /012/412-71-88, 0601-418-414. 684808

Sprzedaż

A. Tanio komputer Pentium 120, drukarki HP600. /012/421-81-74 po 20.00. 686363

AGREGAT tynkarski. /012/281-69-54. 687056

AKORDEON. /012/636-57-19. 686368

ALTANĘ ogrodową. /012/636-61-66. 686156

ANTYRADARY. /012/278-28-82. 192619

AUTOMAT do dorabiania kluczy. Drink-bar. /012/267-08-06 (11.00-24.00). 686873

AUTOMAT tokarski BP-U8 Mesko, stan bardzo dobry. 012/411-08-95, po 19.00. 683604

BARAKOWÓZ. 012/644-62-97, 0501-458-332. 679414

BARAKOWÓZ. Melamina. 012/284-15-02. 682184

BAREK, ława, zydelki, zydle wysokie, sypialnia. /012/637-81-32. 686351

BETONIARKA 120l, robiona. 012/284-21-69. 686978

BIŁĄ sypialnię bardzo tanio sprzedam. 012/425-15-16. 194412

CIĄGNIK C-330. 014/68-55-934. 686976

CZYŚCIWO, najlepsza bawelna „Sevenpol”, ul. Wielicka 44 B. /012/ 656-05-77 w. 24, 0601-411-081. 651468

DARTY, lotki - (0604)27-99-71. 661991

DESKA surfingowa. 0604-300-187. 687010

DWU- trzyczosobowe sofy skórzane, nie rozkładane, niemieckie, tanio. /012/423-30-47. 686947

EKSKLUZYWNE handmade tanie dywany orientalne. /012/285-81-91 e-mail:Gane-shph@yahoo.com 684654

FORTEPIAN. 012/422-13-85. 193891

GARAŻE blaszaki. 0604-334-357. 686757

GARAŻE blaszaki, najtaniej.. 012/271-58-70. 676196

*** KRUPOL ***
KOMPUTEROWY DOBÓR
KOLORÓW FARB I LAKIERÓW
*** PANELE**
ŚCIENNE I PODŁOGOWE
*** PARKIET * MOZAIKA**
*** KLEJE * FARBY * LAKIERY**
SPRZEDAŻ BATALNA
*** KRUPOL ***
UL. ZWIERZYNIĘCA 26
TEL. 421-89-68
UL. TARGOWA 2
TEL. 656-23-76

GARAŻE ocynkowane, wymiar 5x3 tylko 980.-. Transport, montaż gratis. /018/332-10-52, /012/655-17-29. 681402

GROBOWIEC, miejsca, Rakowice. /012/266-68-50. 687081

GRÓB ziemny na Rakowicach. /012/430-69=23. 685394

GRUBOCIĄG „Kratos”. /012/425-54-48. 685494

GRZEJNIKI żeliwne, piecyk łazienkowy, używane tanio. 0602-355-280. 686601

GSM: Skup, sprzedaż. 0602-263-653. 684918

GSM odkodowywanie, sprzedaż,

ODSTĄPIE tanio raty Autotak na Eleganta. /012/632-64-63. 685669

OPEL Corsa 1.2 CNZ, 1995, 30.000 km, czerwony sprzedam. /012/658-67-21. 686126

OPEL Omega 1.8, 1988, sprzedam. /012/411-95-15. 686987

OPEL Omega, 1988, inst. gazowa, 13.500,- /012/429-74-21. 194454

OPEL Vectra B 2.0 biały, rok produkcji październik 1997, serwis, stan bdb. 012/423-73-44. 194185

PASSAT 16 V, 1990. 012/637-85-93. 194524

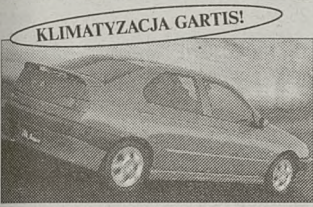
PASSAT combi 1986, 1,8 cm³, sprzedam. 0601-534-273. 685459

Promocje

Alfa Romeo w Polinarze



nowa gama modeli 145/6



wersje sportowe 145/6 - Junior

Do wszystkich Alfa Romeo wakacyjne niespodzianki - dodatkowe preferencyjne warunki dla wybranych grup zawodowych.

Polinar S.A.
Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14,
(012) 414-11-22, 414-11-33,
0601-426-474

PEUGEOT 205, 012/647-30-83. 686820

PILNIE sprzedam Hyundai Pony, 1995. 012/285-06-03. 686428

POLINAR S. A. Dealer Fiat i Alfa Romeo, największy wybór, najniższe ceny, promocje, bonifikaty, sprzedaż ratalna, kompleksowe ubezpieczenia, serdecznie zapraszamy, ul. Ofiar Dąbia 14, Kraków. tel. 012/414-11-22 (33). 678373

POLO 1.4, 1997, sprzedam. 012/411-19-83, 0602-593-290. 193905

POLO 1.6, 1995, 86.000, 2 x poduszka powietrzna, wspomaganie, szyberdach, dwa komplety ogumienia, immobiliser, alarm, 26.000. 0602-787-079. 684807

POLONEZ 1.4, (Rover), 1996, sprzedam. /012/415-04-61, 0601-426-358. 194342

POLONEZ 1.6, 1994, gaz, sprzedam. /018/33-15-632 (8.00-22.00). 686672

POLONEZ 1,6 GLE, gaz, sprzedam. 0601-83-85-83. 687049

SKUP ZŁOMU STALOWEGO i ZŁOMU METALI KOLOROWYCH

...
ZŁOMOWANIE SAMOCHODÓW

PPZM Centrozłom Kraków, ul. Pana Tadeusza 8
tel./fax (012) 656-25-49, 656-25-47

HONDA **WIELI-CAR**
Autoryzowany Dealer

CIVIC 5d **promocja**
klimatyzacja - GRATIS

Wieliczka, ul. Krakowska 21 (przy obwodnicy), tel. (012) 278-50-11, 278-36-86, SERWIS 278-67-11

PORYWAJĄCA FELICIA SAMBA

w standardzie m.in. wspomaganie kierownicy, autoalarm, centralny zamek, radiomagnetofon Blaupunkt z RDS, konsola centralna, dywaniki i komplet listew ozdobnych

Samba 1.3 od 30.190 zł
Samba 1.6 od 31.990 zł

Auto Salon Murawski s.c. Wieliczka, ul. Jedyńska 4, tel. (0-12) 278-64-72

samochody dostawcze

LUBLIN

Ostatnie samochody w niższej cenie

nowa AVIA

Zabudowa skrzyń ładunkowych na indywidualne zamówienia

"Wieli-Car"
Wieliczka przy obwodnicy
tel. 278-50-11, 278-36-86

POLONEZ 1994r. 012/647-57-93. 685950

POLONEZ, 1995, /012/647-30-83. 686818

POLONEZ 88, bez silnika i skrzyni - sprzedam. 0602-303-819. 686806

POLONEZA, Felicię kupię. /012/274-17-20. 686406

POLONEZ Caro 1,6, 1993, sprzedam. /012/267-22-61. 686016

POLONEZ Caro, 1993, 40.000 km, alufelgi, danlock, metalik, sprzedam. 012/411-72-75. 194407

POLONEZ Caro, 1994, 1,6, 9.600. /012/649-17-29. Sprzedam. 686707

POLONEZ Caro, 1997, sprzedam. /012/641-02-02. 686142

RENAULT 11, 1.6D, 1985, sprzedam. /012/641-56-85. 194311

RENAULT 21 Nevada sprzedam. 0501-74-04-23. 685504

RENAULT Clio 1.2, 1991, garażowany, sprzedam. 0501-452-227. 194231

RENAULT Laguna, 1998, sprzedam. /012/267-54-60. 684174

RENAULT Trafik, 1990, sprzedam. 0604-25-29-86. 684870

RENAULT Twingo II, 11.99. max. wyposażony, micheliny zimowe gratis. 0501-132-978. 194507

SEAT Toledo 1.9, biały, 1992./012/287-40-43 po 20.00. 684647

SIMSON, okazynie. 0603-230-692. 686141

SKODA MTS 24, przyczepa HL 8011, stan dobry, /012/386-65-81, wieczorem. 685825

SKODĘ 105 S, 1984, sprzedam. 012/636-72-20. 686981

SKUP wszystkich samochodów po wypadku. 012/643-09-48. 675596

SPRZEDAM 126p, 1993. /012/267-68-38. 194392

SPRZEDAM 13 rat Autotak, Seicento, 0501/437-232. 686515

SPRZEDAM 6 rat na Lanos za 3.000,- + promocja oraz 9 rata Seicento za 2.800,- /012/633-68-22 w. 113, do 15.00. 194314

SPRZEDAM BMW 735i, 1987, Full wersja. 0501-59-85-75. 192100

SPRZEDAM Caro, 1994/95, cena: 9.900,-. Tel. /012/632-53-88, /012/388-58-50 194365

SPRZEDAM ciągnik leśny LTK 120, stan bardzo dobry, dwie wciągarki, cena 22 000,- Wysowa. 018/351-23-11 wew. 119. 685009

SPRZEDAM ciągnik T-25. 012/645-06-46. 193484

SPRZEDAM Daewoo Tico, 1996, metalik. 012/641-35-04. 686850

SPRZEDAM Fiat 126 ELX, 1997. 0603-18-28-48. 194519

SPRZEDAM Fiata 126p, 1988, tanio. 012/411-55-77. 685449

SPRZEDAM Fiata Bravo, 1,4, 1997 r. p. Pierwszy właściciel - pełne wyposażenie, tel. 018/20-662-18. 686912

SPRZEDAM Forda Probe, 1993, wersja Full, cena 33.000. /012/655-64-10, 0601-47-58-10. 686903

SPRZEDAM Forda Transit Diesel, 1992, 0601-483-288. 686751

SPRZEDAM Mercedes Beczka 1979, po remoncie. /012/425-81-76. 193973

SPRZEDAM Nexię GL, styczeń 1998 r., cena 21.000 zł, 012/656-00-89, po 17.00 012/425-61-76 686829

SPRZEDAM pilnie Honda MBX, biała, pojemność 80. /012/278-53-11. 683104

SPRZEDAM pilnie Mazda MPV 3.0, 1991, podwójna klimatyzacja, serwisowany. /012/2812-065, 0602-311-925. 683782

SPRZEDAM Poloneza 1995. 012/657-73-29. 686890

SPRZEDAM przyczepę HL, wywrotka 1982. 0603-317-247. 686425

SPRZEDAM przyczepę kempingową N-126 z przystawką. /012/425-32-26. 193407

SPRZEDAM Stara 742 chłodnia, agregat carrier, stan bardzo dobry (pierwszy właściciel). 0501-350-267, 643-07-11. 686857

SPRZEDAM tanio samochód Fiat Brava, 1997. 0501-40-22-68. 193818

SPRZEDAM VW Polo 1.6i wtrysk, benzyna, 1995, pięciodrzwiowy, 2 poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy, centralny zam. alarm. 0601-550-525. /012/267-46-56 wieczorem. 685352

SPRZEDAM VW Vento 2.0i, 1995, wyposażenie max (Welur), 33.300,- /0501-459-950. 686661

TAPICER. 012/423-71-16. 675288

TICO, 1996, srebrny, sprzedam. /012/425-54-64. 192776

TICO, 1997. /012/647-84-12. 194243

TŁUMIKI. 012/655-88-21. 676588

TŁUMIKI, Bieńczycka 2 a. 012/648-27-62. 685339

TŁUMIKI, Gdyńska 28, wymiana, faktury VAT. 012/638-03-81. 685336

TŁUMIKI, naprawa, wymiana. /012/413-36-36. 622041

TRANSIT 2,5, 1991. /012/266-26-65. 685749

TRANSIT 2.5 D, 1992, 98.000 km, 9-osobowy, sprzedam. 28.000 zł. 012/414-16-19. 194266

UNO 1.0, 1989, 9.000,- /012/4192-486, 0501-33-18-41. 686949

UNO 1.0, 1992, 43.000, biały, 5-drzwiowy, 13.500 zł. 0603-79-69-00. 684552

VOLKSWAGEN Passat 1.5 diesel, 1979, sprzedam. /012/411-80-39. 682835

VOLKSWAGEN Vento, 2000i, 1994, 29.000. 012/422-57-08. 686866

VOLVO 340, 1989, gaz. 012/645-76-49. 686839

VW Passat 1.9 TD, 1995, pilnie sprzedam. /012/654-78-71 po 15.00, 0602-807-234. 686889

VW T4, 1991, sprzedam. /012/644-88-24 20.00-22.00. 685662

WARTBURG 353. /012/415-23-20. 684997

ZAGINAŁ Ford Windstar niebieskomorski metalik. Nagroda za wskazanie miejsca postoju. 0501-434-680. 686294

ZŁOMOWANIE, autozłom. 012/266-79-93. 670656

ŻUK skrzyniowy, 1991, sprzedam. 012/637-54-28, 090-674-013. 194222

126p, 1991, sprzedam. 0604-537-722. 686282

8-letniego „malucha”, 21.000 km, garażowany, sprzedam pierwsza właścicielka. /012/262-42-52. 686665

Lokale

A. A. A. A. A. A. A. A. A. „Bracia Sadurscy”, 012/429-25-12; Librowszczyzna 1, 012/429-55-73. 685049

A. A. A. A. A. „Armal”. 012/619-77-88. 686384

A. A. A. A. - „Elba”, „Twój Dom” - chcesz dobrze sprzedać, kupić, wynająć, przyjdź lub zadzwoń (kredyty), ul. Majora 12 a, os. Centrum E 21. 012/412-18-96, 413-07-87, 643-76-60, 0501-406-227. 678668

A. A. A. A. „Stanisz” kupno, sprzedaż, wynajem. /012/656-34-95, 0501-56-40-94. 684679

A. A. A. Bardzo pilnie poszukujemy do sprzedaży i wynajęcia mieszkań, domów, parceli. Skutecznie zrealizujemy każde zlecenie. Agencja Interdom Kraków, ul. Dobrego Pasterza 68. Tel. 012/413-25-79, 413-15-56, fax 413-24-74. e-mail: agencja@interdom.krakow.pl. http://www.interdom.krakow.pl. 678665

A. A. A. Nowe mieszkania hipoteczne w Wieliczce 2400 zł/m² sprzeda inwestor „Mardi-mex”. 012/288-06-53. 675166

A. A. Agencja „Magierowska”, kupno, sprzedaż, wynajem. /012/632-64-78, 012/654-19-59, 0501-418-550. 685269

A. A. Agencja „Magierowska”, kupno, sprzedaż, wynajem. /012/632-64-78, 012/654-19-59, 0501-418-550. 685334

A. A. Mieszkania do wynajęcia, niska prowizja, 012/645-71-18. 682773

A. A. Pilnie poszukuję mieszkań do wynajęcia bez prowizji, 012/645-71-18. 682770

A. A. „Stanisz”, sprzedam: Lotnicza, 24 m²; os. Na Lotnisku, 44 m²; os. Spółdzielcze, 53 m²; Słomiana, 48 m². /012/656-34-95, 0501-56-40-94. 684680

A. A. „Stanisz”, sprzedam: Bropowicka, 46 m²; os. Złotego Wieku, 57 m²; Miłkowskiego, 74 m²; Strzelców, 58 m². /012/656-34-95, 0501-56-40-94. 684681

A. Agencja, kupno, sprzedaż, wynajem. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 193673

A. Agencja „Rezydent”. Tel./fax 012/632-22-45, 634-21-75. 674620

A. Bezprowizyjnie poszukujemy mieszkań do wynajęcia. /012/421-74-33. 194277

A. Kwatery studenckie. /012/421-74-33. 194276

A. Mieszkania, lokale wynajmujemy. /012/422-01-10. 686212

A. Nowe mieszkanie os. Krakowiaków o pow. od 40 m² do 94 m², ponadto garaże, lokale użytkowe. Cena 2.500 zł/m². Termin odbioru czerwiec 2000 r. Sprzedaż prowadzi Interdom. Kraków, ul. Dobrego Pasterza 68. 012/413-24-74. 685358

A.D. „Lokia”, ul. Dietla 47, tel./fax 422-27-94, 411-83-11	
ul. Bożego Ciała	
- 21 m ² , 1 pok.....	65.000 zł
- 25 m ² , 1 pok.....	72.000 zł
- 32 m ² , 2 pok.....	70.000 zł
- 41 m ² , 2 pok.....	115.000 zł
- 48 m ² , 2 pok.....	135.000 zł
- 61 m ² , 3 pok.....	170.000 zł
plac Nowy	
- 92 m ² , 3 pok.....	290.000 zł
- 150 m ² , 5 pok.....	420.000 zł

A. Osiedle Familijne nad Stawem, Kraków Płaszów, ul. Wodna, nowe mieszkania pow. od 31 m² do 63 m², I etap inwestycji. Cena gwarantowana 2400 zł/m², piwnica w cenie mieszkania, możliwość dokupienia garażu. Termin odbioru czerwiec 2000 r. Zezwolenie na budowę. Sprzedaż prowadzi Interdom. Kraków ul. Dobrego Pasterza 68, 012/413-25-79. 684798

A. Wynajem. /012/421-74-33. 194278

AGENCJA. 012/656-55-99. 677866

AGENCJA, atrakcyjne oferty. 012/266-09-10. 682499

AGENCJA nieruchomości „Kubik” kupno, sprzedaż, wynajem ul. Łokietka 48 (róg Wybickiego). 012/633-71-26. 675371

AL. Kijowska pięciopokojowe mieszkanie 108 m², 335.000,- sprzeda Interdom. 012/413-24-74. 685355

ALWERNIA, mieszkanie superkomfortowe 53 m², I piętro, sprzedam. /012/283-17-27. 194085

AMON poszukujemy do wynajęcia, sprzedaż. /012/636-16-77. 649776

APARTAMENCIK, Wielopole; jednopokojowe, Łazarza do wynajęcia. /012/423-06-05. 686623

APARTAMENT i lokal w Krowodrzy sprzedam. 0603/409-145. 191250

ARMII Krajowej czteropokojowe sprzedamy. 0601-875-358. 684528

ATRAKCYJNA oferta mieszkań „Danax” 012/656-21-77. 678421

AVITA - duży wybór mieszkań do sprzedaży. 012/266-46-94. 194367

AZORY, 3-pokojowe, parter, 100.000,-, sprzedamy. /012/422-68-66. 194367

BEZDZIELNE małżeństwo wynajmie jednopokojowe. /012/411-58-40. 683551

BIURA. 012/423-11-03. 193480

BIURA „Pol-Locum”, 012/428-05-50. 685342

BIURA, Śródmieście, tanio. /012/422-29-25. 685531

BIURO, Grottgera, 120-metrowe wynajmujemy. 012/632-06-52. 687046

BIUROWY, 24 m², telefon, 30,-/m². 012/634-21-75. 686646

BLYSKAWICZNIE wynajmujemy każde mieszkanie. /012/421-74-53. 680840

BOCHNIA centrum - sklep papierniczo-odzieżowy + wyposażenie odstąpię. 014/61-248-56. 686983

BOCHNIA, ekskluzywne lokale biurowe prężnej firmie do wynajęcia. 014/61-248-11. 194169

BOCHNIA, mieszkanie M-3 do wynajęcia. 014/61-248-11. 194171

„BONA”. Pośrednictwo: kwatery, lokale, działki. /012/423-02-46. 683643

BRZESKO, mieszkanie, 54,5 m² sprzedam. 014/68-61-937. 191611

CENTRUM, lokale biurowe, tanio do wynajęcia, 012/632-12-36, 012/632-41-81. 677142

Do wynajęcia lokal handlowy

w Krakowie, ul. Kościuszki 19, o pow. 132 m², parter, telefon, ochrona całodobowa.

Informacje pod numerem (012) 427-12-40, 0602-40-53-65.

CUDZOZIEMCOWI wynajmę samodzielne superkomfortowe mieszkanie. /012/421-63-75. 193489

CUDZOZIEMCY poszukują mieszkań, domów do wynajęcia, kupna. 012/423-05-04, 0501-74-11-42. 685108

CZTEROPOKOJOWE, Lepkowskiego, sprzedamy. 012/632-06-52. 687044

DWUPOKOJOWE, Oświecienia sprzedamy. 0602-637-451. 684803

DWUPOKOJOWE, suprkomfortowe, 47 m², I piętro, Huta, sprzeda właściciel, /012/644-38-52, 0602-68-28-38. 686767

DWUPOKOJOWE: Szkolne 105.000 zł, Tyśiąclecia 109.000 zł, Bohaterów Września 110.000 zł, /012/429-25-12. 686799

DWUPOKOJOWE tanio do wynajęcia. /012/634-26-04. 193992

DWUPOKOJOWE, telefon, do wynajęcia (Borek Fałęcki), /012/658-01-22, 0604-149-498. 684675

DWUPOKOJOWE wynajmie właściciel. /012/411-29-09. 194409

DWUPOKOJOWE wynajmiemy. /012/649-52-69. 678456

DWUPOKOJOWE z balkonem kupię (chętnie Seweryna), /012/647-03-88. 194259

GARAŻ 25 m², hipoteczny w zabudowie szeregowej, Wola Duchacka, sprzeda pośrednictwo. 0602-69-27-51. 685861

GARAŻ do wynajęcia (Dobrego Pasterza), /012/648-00-37 /8-11/. 194462

GARAŻ do wynajęcia, okolice Bronowickiej, /012/423-78-56. 685261

GARAŻ do wynajęcia, ul. Mistrzejowicka. /012/649-96-86. 685467

GARAŻ na 3 auta lub inne, 56 m², siła, woda, WC, ogrzewanie na Kurdwanowie, sprzedam. /012/654-29-02, 0601-48-02-42, 0601-86-07-72. 193731

GARAŻ, Spadochroniarzy, 19-metrowy sprzedamy. /012/632-06-52. 687041

GARSONIERA do wynajęcia. /012/648-13-86. 682345

GARSONIERA, Śródmieście. /012/422-29-25. 685537

GARSONIERĘ 20 m², Krowodrza, sprzedam. /012/648-30-58. po 20.00. 686992

GARSONIERY, Gurgacza 60.000 zł, Kazimierzowskie 61.000 zł, Handlowe 65.000 zł, /012/429-55-73. 686804

GARSONIERY poszukuję do wynajęcia, okolice ronda Mogińskiego, Rakowickiej. 0602-459-531. 686636

GORLICE, 3-pokojowe, 57-metrowe sprzeda właściciel. (018)352-58-95. 685179

GRODZKA, biuro do wynajęcia. 0501-777-817. 193975

JEDNOPOKOJOWE. 0601-50-89-41. 194455

JEDNOPOKOJOWE, 32 m², Zakopiańska, 55.000 zł., 0-501-44-51-31. 686937

JEDNOPOKOJOWE, 550.-, /012/429-27-90. 685325

JEDNOPOKOJOWE, 600. /012/619-77-91. 686375

JEDNOPOKOJOWE 600.- /012/632-01-21. 687025

JEDNOPOKOJOWE, 75.000.- /012/619-77-91. 686380

JEDNOPOKOJOWE, Bobrowskiego, sprzedamy. /012/429-23-24. 685913

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe, kupię. /012/632-50-03. 192339

JEDNOPOKOJOWEGO poszukuję. /012/641-55-01, po 19.00. 686133

JEDNOPOKOJOWE, Kraków Prażmowskiego, 600.-, /014/33-21-16. 686224

JEDNOPOKOJOWE: Krowoderskich Zuchów 85.000 zł, Oświecienia 96.000 zł, /012/429-55-73. 686814

JEDNOPOKOJOWE, Mackiewicz, sprzedam. /012/415-65-41 16.00-22.00. 686431

JEDNOPOKOJOWE, Olsza, wynajmiemy. 0602-637-451. 684818

JEDNOPOKOJOWE wynajmiemy. /012/649-52-69. 678432

JEDNOPOKOJOWE, Zdrowa sprzedamy, /012/636-16-77. 685234

KOMFORTOWY dom do wynajęcia. /012/262-00-81, wieczorem. 683381

KONARSKIEGO 3-pokojowe, telefon - 1700 miesięcznie, wynajmę. /012/633-00-70, 0602-753-312. 686940

KORDIANA, 4-pokojowe sprzedamy. /012/427-00-56. 686712

KROWDRZA, 46 m², 120.000.-, /012/422-63-28. 685644

KRÓLEWSKA, 2-pokojowe do wynajęcia. /012/632-13-14. 687027

KRÓLEWSKA, dwupokojowe wynajmiemy. /012/421-74-14. 679330

KUPIĘ 1-pokojowe. /012/412-84-27, wieczorem. 194095

KUPIĘ 2-pokojowe pilnie. /012/429-55-73. 685053

KUPIĘ 3-pokojowe pilnie. /012/429-25-12. 685058

KUPIĘ dwu-, trzypokojowe. /012/644-07-54. 680027

MIESZKANIA HIPOTECZNE
Kraków ul. Gliniana/Żeńców

- nasłoneczniona działka z panoramą na duże Bagry
- mieszkania 34 - 65 m² (również na wynajem)
- pełne opomiarowanie mediów (ciepłomierze)
- miejsca garażowe w podziemnym parkingu
- umowy notarialne, odpisy podatkowe
- cena bieżąca od 2 235 zł./m²

Terminy oddania mieszkań do użytku:

I etap - od kwietnia 2000 r.
II etap - od listopada 2000 r.

INWESTOR PRO DOMO

Kraków, al. Kijowska 14 pok. 18
tel. 423 85 12, 636 35 47
pon.-piąt. godz. 10-17

KUPIĘ garsonierę pilnie. /012/429-55-73 685062

KUPIĘ halę blaszaną do rozbiórki. 0601-82-10-39. 194073

KUPIĘ jednopokojowe mieszkanie. 0501-731-322. 683688

KUPIĘ lokal frontowy 30-60 m² w centrum. Oferty: Biuro Ogłoszeń „Szansa”, Kraków, Lea 231, oferta M-2121. 682289

KUPIĘ małe 2-pokojowe do 70.000.-, pilnie. /012/284-20-15. 194426

KUPIĘ małe mieszkanie w centrum Krakowa do 105.000 zł, I lub II piętro. /012/412-29-57, po 18.00. 684519

KUPIĘ mieszkanie. /012/421-66-58. 194272

KUPIĘ mieszkanie. /012/261-92-67. 682497

KUPIĘ mieszkanie. /012/643-58-21. 677241

KUPIĘ mieszkanie bez pośredników, okolice Kurdwanowa. /012/269-26-54. 685164

KUPIĘ mieszkanie, Grzegorzki. /012/421-08-84. 686327

KUPIĘ mieszkanie, Kurdwanów, do 70.000.-, /012/654-45-67. 686693

KUPIĘ trzypokojowe, okolice Czarnowiejskiej, Krowodrza. 0602-24-74-38. 671115

KUPIMY mieszkania, płacimy gotówką. /012/425-74-92. 684901

KUPIMY mieszkanie w Krowodrzy. /012/636-16-77. 682942

KWATER, mieszkań poszukujemy. /012/632-06-52. 676203

KWATERY. /012/657-55-18. 679259

KWATERY, mieszkania wynajmiemy, poszukujemy. /012/656-08-94. 681943

KWATERY, mieszkania. /012/633-26-22. 681922

LOKAL biurowy 15 m² w Prokocimiu odstąpię. 0601-425-368. 193839

LOKALE biurowe, Krowodrza. /012/4222-777. 681922

LOKALE handlowe - centrum do wynajęcia, powierzchnia 94 m², 19 m², 12 m², /012/632-40-68, /012/633-26-88. 677146

LOKALE - wynajem, sprzedaż. Bezprowizyjnie przyjmowanie ofert od właścicieli. /012/429-57-93, 429-50-75. 678587

LOKAL handlowo-biurowy, 110 m², telefony, do wynajęcia, centrum Skawiny. /012/276-22-33. 685760

LOKAL handlowy, okolice Zwierzynieckiej, sprzedam. 0601-47-38-21. 193867

LOKAL przemysłowy, 100 m², mieszkanie 3-pok. /018/266-59-10. 1952199

LOKAL przy ul. Kalwaryjskiej, duża powierzchnia (pod bank itp.) wynajmę. 0601-820-757. 193978

LOKALU handlowego centrum, Nowa Huta poszukuję. 0601-47-66-83. 686597

LOKALU w centrum pilnie poszukujemy. /012/428-05-50. 685350

LOKAL wolno stojący 24 m², wc, prąd, siła, telefon, do wynajęcia, Wieliczka. /012/278-50-79. 685308

MAGAZYN 450 m² wynajmę. 0601-82-30-06. 194499

MAGAZYNOGARAŻ, Oficerskie, wolny. /012/411-44-78. 686864

MAGAZYNY „Pol-Locum”, /012/428-05-50. 685340

MAGAZYNY wynajmiemy. 0602-637-451. 684822

MAŁE mieszkanie kupię. /012/619-77-91. 686381

MAŁŻEŃSTWO pilnie wynajmie dwupokojowe w Krzeszowicach. 0603-325-902. 686735

MIELEC, centrum, duże 3-pokojowe sprzedam. /012/647-50-14. 684926

MIESZKANIA do wynajęcia poszukuję. /012/422-01-10. 686213

MIESZKANIE, 120 m², centrum - sprzeda właściciel. /012/422-13-17. 686832

MIESZKANIE, 24 m², Mazowiecka od zaraz. /014/68-597-15. 686985

MIESZKANIE 30 m² z garażem do wynajęcia. /012/411-93-13. 194450

MIESZKANIE 38 m², okolice Wrocławskiej do wynajęcia. /012/654-43-00. 686468

MIESZKANIE 3-pokojowe (os. Podwawelskie) 125.000.-, sprzedam. /012/266-48-06. 193769

MIESZKANIE, Dąbrowskiego. 15, sprzedam. /012/423-51-34, /012/421-44-44, 0604-07-55-27. 686696

MIESZKANIE do wynajęcia. /012/636-16-77. 682940

MIESZKANIE kupię. /012/422-00-13. 681927

MIESZKANIE około 100 m², parter, odpowiednie na kancelarię adwokacką lub gabinet lekarski, osiedle Oficerskie, wynajmę. /012/411-23-57. 685124

MIESZKANIE w centrum kupię bez pośredników. /012/632-33-22. 193260

NOWE 2-pokojowe, 58-metrowe, balkon, I piętro, 155.000.- (odpis), odbiór lipiec 1999, garaż 17-metrowy, 28.000.-, Seweryna. /012/412-83-82 16.00-23.00. 675067

NOWE mieszkanie kupię. /012/619-77-88. 686382

NOWY Sącz, os. Wólki, sprzedam mieszkanie 3-poziomowe (ok. 100 m²) i garaż. 018/443-40-62. 686957

ODDAM w dzierżawę 3 hale po 200 m² oraz 1000 m² pomieszczeń biurowych. /012/278-24-63. 680741

ODSTĄPIĘ lokal handlowy w Nowej Hucie, 60 m². 0601-430-438, /012/645-87-26. 686704

ODSTĄPIĘ lokal w centrum. 0601-82-10-39. 194072

ODSTĄPIĘ stoisko kosmetyczne z towarami i wyposażeniem - Kozłówek. 0603-165-973. 686809

OLSKA, dwupokojowe sprzedamy. /012/422-27-77. 681920

PILNIE! 50 m², Huta sprzedam. /012/644-32-16. 685978

PILNIE mieszkanie poszukuję. /012/644-32-97. 685973

PODWALE 100 m², II piętro - biuro, wynajmie „Lokia”. /012/421-83-11. 684427

POKÓJ do wynajęcia. /012/647-59-35. 686280

POKOJE. /012/6590-495. 686895

POKOJE dla studentów. /012/423-78-56. 685264

POKOJE do wynajęcia dla studentów w Śródmieściu. /012/411-16-91. 194492

POKOJU poszukuję. 0501-433-511. 686312

POKÓJ. /012/636-85-66. 686371

POKÓJ do wynajęcia (centrum). /012/632-13-87. 194434

POKÓJ do wynajęcia. /012/425-11-74. 194495

POKÓJ do wynajęcia. /012/641-18-56. 686037

POKÓJ do wynajęcia dla jednej lub dwóch dziewczyn w Nowej Hucie. /012/648-76-04 (18.00-23.00). 686504

POKÓJ dziewczętom. /012/262-05-63. 193994

POKÓJ, garaż, piwnica do wynajęcia. /012/645-42-08. 686827

POKÓJ opiekunce. (012)425-57-48. 684894

POKÓJ wynajmę niepalących. /012/267-44-85. 686354

POKÓJ z kuchnią do wynajęcia. /012/266-42-03. 684778

POKÓJ z kuchnią do wynajęcia. /012/653-01-61. 686240

POMIESZCZENIA 40-70 m². /012/655-13-23. 686906

POSZUKUJEMY apartamentów w Krakowie. /012/656-34-59. 686985

POSZUKUJEMY biur, magazynów, domów, mieszkań, /012/421-18-14. 685341

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia. /012/423-47-03. 680591

POSZUKUJEMY mieszkań, domów, lokali. /012/632-64-78, 654-19-59, 0501-418-550. 684514

POSZUKUJĘ lokalu na pub/dyskotekę, 0603-268-351, fax 012/656-39-47. 686454

POSZUKUJĘ 2-, 3-pokojowego dla trzech osób pracujących po studiach. /012/425-00-02, /012/423-32-11. 687012

POSZUKUJĘ do wynajęcia garsoniery na Kazimierzu. /012/421-78-69 (8.00 - 15.00). 682520

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania. /012/636-60-04. 193773

POSZUKUJĘ dwupokojowego, trzypokojowego-najem. /012/658-76-18. 686888

POSZUKUJĘ hali produkcyjnej do 600 m² na terenie Krakowa, bez pośredników. Oferty 686998 Kraków, Starowiślna 2. 686998

POSZUKUJĘ lokalu handlowego, biurowego. /012/266-09-10. 682511

POSZUKUJĘ lokalu na sklep komputerowy, 0603-268-351, fax 012/656-39-47. 686453

POSZUKUJĘ mieszkania, Krowodrza, Kurdwanów, Prokocim, Huta, Śródmieście. /012/658-76-18. 685279

POSZUKUJĘ pilnie mieszkania - najem Śródmieście, Krowodrza, Huta, Wieliczka. /012/658-76-18. 686879

POSZUKUJĘ pokoju. /012/422-76-29. 194157

POSZUKUJĘ pokoju do 350 zł. 090-69-87-53. 686492

POSZUKUJĘ pokoju, student. /012/282-19-89. 686096

POSZUKUJĘ taniego mieszkania do wynajęcia/rejon Krowodrzy, Azorów/. /012/413-17-89. 684636

POŚREDNICTWO. /012/266-09-10. 682502

RUCZAJ, trzypokojowe poszukuję do wynajęcia. /012/422-00-13. 681928

SALWATOR, garsoniera, 600.-, wynajmiemy. /012/422-68-66. 194368

SAMODZIELNĄ halę 860 m² w Krakowie, z zapleczem biurowo-socjalnym (telefon, co, woda, prąd) pod produkcję, magazyn, handel, wydzierżawimy tanio. /012/425-86-99, /012/425-77-62. 685796

SAMODZIELNY dom do wynajęcia. /012/425-30-64. 684887

SANOCA, 74-metrowe, 135.000.-, /012/422-29-25. 685536

SMOCZA, apartament do wynajęcia. 0501-777-817. 193977

SPOKOJNA, pracująca studentka poszukuje garsoniery, /012/421-85-39. 683191

PRYWATNY WŁAŚCICIEL WYNAJMIE MIESZKANIA w nowo wybudowanym budynku.

♦ Atrakcyjna lokalizacja - dogodny dojazd (połączenia autobusowe), tereny zielone, najczystsze powietrze w Krakowie, bliskość autostrady i centrum handlowego „Zakopiańska”. Borek Fałęcki - ul. Oborzowa 19.

♦ Metraże: 28, 40 i 55 m² ♦ Pełne opomiarowanie mediów.

Umiarkowane czynsze!

Informacje: 658-47-49.

SPRZEDAM 1-pokojowe, Witosy. /012/276-71-66. 686589

SPRZEDAM 2-pokojowe superkomfortowe, 55 m², loggia i balkon, okolica Piastowskiej, Krowodrza. Pośrednicy wykluczeni. /012/637-55-44. 194310

SPRZEDAM 2-pokojowe, ciemna kuchnia, I piętro, telefon, 36 m² (os. Kazimierzowskie) bez pośredników. /012/644-07-36 /10-14/, 0501-480-234. 194351

SPRZEDAM 36-metrowe, Huta. 70.000 zł. /012/644-03-98. 687083

SPRZEDAM 3-pokojowe hipoteczne, 56 m², os. Piaski Nowe, cena 120.000.-, /012/658-54-24, 0601-32-65-04. 683774

SPRZEDAM atrakcyjne mieszkanie. /012/425-74-92. 686530

SPRZEDAM garsónierę, os. Ogórek Kraków, II p., z telefonem. 018/20-147-70. 686934

WYKORZYSTAJ „DUŻĄ” ULGĘ BUDOWLANĄ

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ NA WYNAJEM

Limit odpisu od podstawy opodatkowania wynosi 133.000 zł za każde zakupione mieszkanie.

Atrakcyjne ceny, dogodna sprzedaż ratalna, kredyty.

INFORMACJE:

P. W. „BRYKSY”

KRAKÓW, UL. POWSTAŃCÓW 66,

TEL. (012) 647-35-46

SPRZEDAM jednopokojowe, Śródmieście, 95.000.-, /012/411-80-82. 685842

SPRZEDAM M-2. 0602-480-110. 687085

SPRZEDAM mieszkanie. /012/266-09-10. 682505

SPRZEDAM nowe, trzypokojowe, 152.000.-, bez pośredników. /012/644-43-26. 686670

SPRZEDAM pakamerę, ul. Pylna. 0603-603-428. 194526

SPRZEDAM trzypokojowe, Kurdwanów, bez pośrednictwa, 142.000.-, 0604-485-250. 687053

SPRZEDAMY mieszkania m. innymi: Sądowa (gabinet), Jerzmanowskiego, Bałuckiego, Kluzeka. /012/412-69-26. 193303

SPRZEDAŻ, wynajem. Agencja /012/422-04-22. 194164

STASZICA, 80 m², sprzedamy. /012/427-00-56. 686714

STOISKO handlowe 40 m², ul. Mikołajska, do podnajęcia od zaraz /niski czynsz/. /012/632-84-43, /10.00-18.00/. 685380

STRYCHY do adaptacji, centrum, kupi firma budowlana. /012/429-57-93, 429-50-75. 678588

STUDENCI poszukują mieszkań. /012/423-05-04, 0501-74-11-42. 685056

STUDENTA - współlokatora do samodzielnego dwupokojowego poszukuję. /012/655-96-65. 686229

STUDENTKA poszukuje pokoju, najchętniej w mieszkaniu studenckim, blisko centrum. Tel. /071/315-15-29. 194227

SUPERKOMFORTOWE samodzielne mieszkanie do wynajęcia małżeństwu studenckiemu. Oferty 194252 Kraków, Wiślna 2. 194252

SZUKAM współlokatorki do pokoju. 0603-664-737. 686657

ŚRÓDMIEŚCIE, 2-pokojowe, atrakcyjne, umeblowane, 1100 + media. /012/413-09-77. 194474

ŚRÓDMIEŚCIE, 2-pokojowe 105.000. /012/632-01-21. 687028

ŚRÓDMIEŚCIE, 55-metrowe odstąpię z powodu wyjazdu. 0501-949-771. 684954

TANIO sprzedam 3-pokojowe. /012/647-57-76. 686868

TARNÓW centrum, lokal rozrywkowo-gastro-nomiczny do wynajęcia. 0603-38-43-88. 683451

TARNÓW centrum, lokal salon, pow. 350, dowolna działalność, do wynajęcia. 0603-38-43-88. 683453

TRZYPOKOJOWE 1.000. /012/619-77-91. 686374

TRZYPOKOJOWE, 125.000.-, /012/619-77-91. 686378

TRZYPOKOJOWE, 53-metrowe, Odrzańska, 120.000 zł, /012/429-55-73. 686821

TRZYPOKOJOWE, 62 m², Boh. Września, sprzedam. /012/647-45-44. 685464

TRZYPOKOJOWE, Bronowicka, sprzedamy. /012/428-05-50. 685345

TRZYPOKOJOWE do wynajęcia, wyposażone. /012/637-21-79. 683288

TRZYPOKOJOWE, Na Kozłówek 135.000 zł, Bohaterów Września 140.000 zł, /012/429-25-12. 686816

TRZYPOKOJOWE wynajmie właściciel, 1300.- + opłaty, Żabiniec. 0602-849-718. 686891

UŻYTKOWE, obok „Arki”, sprzedamy. /012/427-00-56. 686716

UŻYTKOWY 30 m² z witryną, telefonem (Krowodrza) sprzedam, wynajmę. /012/636-89-66. 194508

WIELICKA, 2-pokojowe do wynajęcia. /012/427-00-56. 686713

WILEŃSKA, 33 m², ładne, 109.000.-, /012/413-47-21, po 20.00. 194233

WŁAŚCICIEL wynajmie M-5, Krowodrza. Bez pośredników. 0501-946-196. 194217

WŁAŚCICIEL wynajmie dwupokojowe, Huta, /012/649-26-72. 686813

WYNAJMĘ dwuosobowy, sierpień, wrzesień, możliwe przedłużenie. /012/421-32-44. 686288

WYNAJMĘ dwupokojowe, Śródmieście, częściowo umeblowane, telefon, po remoncie. 0602-53-55-08. 193524

WYNAJMĘ garsonierę, Azory. /012/422-63-31, 0501-414-360. 193794

WYNAJMĘ małżeństwu 2-pokojowe, centrum, wysoki standard, umeblowane, telefon, AGD. Tel. po 19.00 0604-624-901. 194401

WYNAJMĘ mieszkanie. /012/637-73-36. 686771

WYNAJMĘ mieszkanie z garażem. /012/633-59-21, /012/632-28-28. 194009

WYNAJMĘ pokój. /012/645-92-44. 194439

WYNAJMĘ pokój kobiecie. /012/266-20-72. 194393

WYNAJMĘ trzypokojowe, częściowo umeblowane, 900.- + czynsz. /012/645-78-35. 685853

WYNAJMIEMY 3-pokojowe (Stare Miasto). /012/3885-218. 194421

WYNAJMIĘ mieszkanie. /012/637-73-36. 686771

ZAKOPANE, dwupoziomowe, sprzedam. 0601-993-447. 687023

ZAMIANY. /012/423-11-03. 191601

ZAMINIENIE 2-pokojowe okolice Królewskiej na 3-, 4-pokojowe w Krowodrzy. /012/637-52-20. 685368

ZAMINIENIE 38 m², kwaterunkowe, II piętro, balkon, duża kuchnia, telefon, na 3- lub 4-pokojowe, dopłata, może być zadłużone, do remontu. 0501-417-470. 684760

ZAMINIENIE 3 pokoje z kuchnią (Ruczaj) 62 m² na równorzędne lub mniejsze. /012/267-31-26. 194414

ZAMINIENIE 3-pokojowe na jednopokojowe. /012/655-40-91. 194335

ZAMINIENIE dwupokojowe na większe, Huta. /012/641-12-52, 0601-710-742. 685990

ZAMINIENIE jednopokojowe własnościowe, Krowodrza i działkę budowlaną 30-arów (Krzeszowice) na większe mieszkanie. /012/636-72-20. 686984

ZAMINIENIE mieszkanie 3-pokojowe 53 m² (Powstańców 26) na mniejsze, najlepiej w okolicy Rynku Dębnickiego. /012/412-84-12, /012/266-04-33. 193896

Nowe mieszkania - Górka Narodowa, ok. ul. 29 Listopada

Posiadamy pozwolenie na budowę

- mieszkania 26 - 61 m² oraz większe na zamówienie
- garaże pod budynkami
- lokalna kotłownia gazowa

Spółdzielnia Mieszkaniowa „POSESJA”
Kraków, os. Złotej Jesieni 6, pok. 7,
tel. (012) 648-99-85.



1270/bc

**Najlepsze
DRZWI I OKNA
ANTYWŁAMANIOWE**

GERDA

sklep firmowy:
Czarnowiejska 75, Kraków
tel. (012) 633 31 81

CYKLINOWANIE. 012/637-65-92. 686925
CYKLINOWANIE. 012/655-68-50. 675255
CYKLINOWANIE, układanie. 012/643-46-76. 675974
CYKLINOWANIE, układanie parkietów solidnie „Dąb”. 012/648-84-18. 686802
CZYSZCZENIA. 012/412-72-58. Dywanów, tapicerki. 672734
CZYSZCZENIA. 012/649-14-70, 012/647-43-18 dywanów, tapicerki. 193848
DOMOFON. 012/388-16-72. 678860
DOMOFON. 012/644-64-10. 678865
DOMOFON. 012/645-18-97. 675200
DOMOFON, 012/262-19-08. 674926
DOMOFON, montaż, naprawa. 012/647-41-34. 683459
DOMOFON, naprawa. 012/645-29-58. 673111

MARKIZY ROLETY
zewnętrzne tekstylne

BRAMY GARAZOWE

Doradztwo, produkcja, montaż
P.P.H.U. INTECH
KRAKÓW, ul. Helclów 2
tel./fax 632-94-94, 632-69-77

DOMOFONY: montaż, naprawa, nowoczesny system gwarancji, serwisu. 012/632-48-75. 684575
DRZWI antywłamaniowe, metalowe. 012/632-02-49. 670902
DRZWI antywłamaniowe Dierre, Gerda, Juwent, Porta, Sip-Mot, Witex, Szybka 13A. Zadzwoń 012/643-67-68, 0603-447-932. 675341
ELEKTROAWARIA. 012/413-80-24. 667095

PANELE

WIELKA WAKACYJNA PROMOCJA!
a także: NAJWIEKSZY WYBÓR, RĄTY, MONTAŻ, RABATY
TRANSPORT, MILA, FACHOWA OBSŁUGA, TYKO W BEL-POL
JEŻELI ZAKUPISZ ZA DUŻO - PO MONTAŻU ODDAJ
RESZTĘ A MY ZWRÓCIMY 100% WARTOŚCI TOWARU!!!

PODŁOGOWE
ŚCIERALNOŚĆ 11.000 CYKLI!!!
NIEMIECKIE, PanelFloor,
BUK KLEPKA CENA Z VAT: **22⁹⁰**

MDF ściennie
8 mm. CENA Z VAT OD: **10⁵⁰**

PCV z VAT
WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE 20 LAT GWARANCJI **13⁴⁰**

SIDING
50 LAT GWARANCJI! **14⁹⁰**

BEL-POL
ul. Dobrego Pasterza 122
(na wysokości D.H. Geant) 413 42 77
ul. Nowosądecka 8a 425 63 15
(Przeznica ul. Wielickiej, jak do D.H. Alkaut, Dawna
siedziba hurtowni elektrycznej) Akkop od ul. Dauna 95)

ELEKTROAWARIA. 012/266-20-61. 681183
ELEKTROAWARIA, prace remontowe. 0603-664-601. 653809
ELEKTROINSTALACJA. 012/415-24-10. 194068
ELEKTROINSTALACJA. 012/658-58-90. 665889
ELEKTROINSTALACJA, 0501-718-195. 682778
ELEKTROINSTALACJA, tanio. 0602-19-70-01. 682459
ELEKTROINSTALACJE. 012/632-91-16, 0604-27-91-16. 663343
ELEKTROINSTALACJE. 012/267-14-09, 0603-188-873. 677473
ELEKTROINSTALACJE. 012/643-60-19. 678701
ELEKTROINSTALACJE - pełny zakres. 012/423-38-79. 681102
ELEKTROINSTALACJE. 0601-89-14-09. 686565
ELEKTRYCZNE. 012/288-02-58. 685814
ELEKTRYK. 012/655-06-20. 686251
ELEKTRYK, ekspres. 012/423-42-45. 668436
F. U. „Gemini” filizowanie, hydraulika, malowanie, panele, kompleksowe remonty mieszkań. 012/632-12-77. 684485

FLIZIARSTWO A-Z, malowanie, hydraulika ekspres. 012/64-599-59. 684362
FLIZOWANIE. 012/412-27-93. 682971
FLIZOWANIE. 012/6555-239. 684649
FLIZOWANIE, gładź, malowanie, remonty. 012/266-44-06. 194178
FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancje. 012/637-74-79. 635699

PANELE PODŁOGOWE

NIEMIECKIE 11.000 obr. od **25,90 zł**
LAMINOWANE 25.000 obr. - **47,00 zł**
DREWNIANE od **79,50 zł**

(TARKETT, DESKA BARLINECKA)

MOZAIKA • PARKIET • GOTOWE SEGMENTY
PARKIETOWE • UKŁADANIE • CYKLINOWANIE

Raty - montaż - transport
KRAKÓW ul. FRIEDLEINA 1
tel. (012) 632-97-14, 0501-413-593

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty, aranżacja wnętrz, suche tynki, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie, rachunki, gwarancja. 012/415-68-34, 012/278-37-55, 0601-45-41-53. 684814
FLIZOWANIE, hydraulika, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, tapetowanie, panele, adaptacje wnętrz. 012/658-39-51, 012/422-29-20, 0604-17-38-37. 685188
FLIZOWANIE, marmur, hydraulika, suche tynki, tapetowanie, korek, wykładziny, remonty kompleksowe. 0604-234-225, 012/648-87-48. 193637
FLIZOWANIE, tanio. 0604-14-15-12. 687060
FOLIE okienne. 0602-236-914. 676497
FOTOGRAFICZNE usługi, studio. 012/4-222-125. 190270
FRYZJER na telefon. 012/648-83-22. 686772
G. A. Awaria. Piecyki. 012/653-24-49. 675322

SZAFY z DRZWIAMI SUWANymi

INDECO KRAK

ul. Piłotów 7 (DHO KrakChemia), tel. 411 21 33 w. 142;
ul. Grzegorzka 7, tel. (012) 429 17 00;
ul. Wybickiego 1, DH Gigant, tel. 634 39 70 w. 117;
Mysienice, ul. Kilińskiego 1, tel. 272 37 45;
produkcja: tel. (012) 645 55 40; (012) 645 73 95
Promocja! TELEFON KOMÓRKOWY GRATIS
przy zakupach powyżej 2000 PLN do 31.07.99

GAZ- Piece, szczelność, uprawnienia. 012/277-44-78. 678931
GAZ, piecyki, pomiary szczelności, hydraulika. 012/411-96-25, 0603-166-878. 683536
GLEBOGRYZARKI, kosiarki, pily łańcuchowe, wypożyczalnia „Fachman”. 012/644-01-73. 674626
HYDRAULICY. 012/430-10-28. 683329
HYDRAULICY, awarie, instalacje. 012/637-89-59. 686232
HYDRAULICZNE, kompleksowo. 012/421-35-09, 0604-838-308. 684132
HYDRAULICZNE przeróbki. 012/654-19-23. 685653
HYDRAULIK. 012/421-05-62. 686138
HYDRAULIKA. 012/423-23-95. 678601
HYDRAULIKA. 637-33-74. 685055
HYDRAULIKA. Piecyki 012/413-74-11, 0602-883-185. 686833

MARKIZY
tarasowe już od 1498 zł/szt.

**PARAPETY
BRAMY, KRATY
ŻALUZJE**

ROLETY
aluminium zewnętrzne już od 180 zł/m²

ORLITA
www.ortita.pl

KRAKÓW ul. Puskarska 7,
tel: (12) 269 01 39, 269 01 80,
ul. Chelmońskiego 11A,
tel: (12) 636 12 73, 637 80 85,
TARNÓW PÓŁTORAK
tel: (14) 22 40 54, ul. Szkotnik 2B,
N. TARG CC.ENTERPRISES
tel: (18) 266 39 88, ul. Kolejowa 29,
RZESZÓW JOMI
tel: (17) 853 04 42
4114K ul. Szarych Szeregów 4.

ROLETY
ZEWNĘTRZNE
W LIPCU - **PROMOCJA**
CENY OD **180 zł/m²**

**BRAMY KRATY
MARKIZY**

**OKNA I DRZWI
z PCV I ALUMINIUM**
„AL. - MAR” s.c., Kraków, ul. Legnicka 4
tel./fax 415 69 88

HYDRAULIKA, piecyki. 012/648-80-87, 0603-332-809. 684280
HYDRAULIKA przeróbki. 012/421-62-54. 191046
HYDRAULIKA, przeróbki. 012/634-40-20. 191048
HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. 012/411-96-25, 0603-166-878. 683535
INSTALACJA „Awaria” wod., kan., gaz, tanio. 0603-230-692. 686140
INSTALACJE centralnego ogrzewania, wodne, kanalizacyjne; usługi, handel, możliwe rabaty. 0501-580-343, 0601-89-14-09. 686560
INSTALACJE miedziane, wod., kan., gaz, co, przyłącza, uprawnienia budowlane, najwyższa jakość usług, Piotr Węciewicz. 012/285-18-03, 0602-21-46-18. 192043

**ROLETY
ŻALUZJE**

Produkcja, sprzedaż, montaż
PPH „Esko-Al”
32-700 Bochnia, ul. Proszowska 92,
tel./fax (0-14) 61-125-02
Kraków,
tel. (0-12) 413-29-18

INSTALACJE, miedź, plastik, wszystkie rodzaje, nowe remonty kompleksowo. 012/423-44-14. 193186
INSTALACJE, miedź, plastik. 012/412-54-69. 685227
INSTALACJE wod., kan., co; miedź, plastik, przyłącza wod. kan. 012/649-10-18, 0601-49-49-30. 674870
INSTALACJE wod., kan., gaz, co, miedź, plastik, przyłącza, sieci, uprawnienia. 0604-263-389. 683144

PANELE

**PROMOCJE RABATY, RĄTY
FACHOWY MONTAŻ**

PODŁOGOWE
STANDARD FLOOR, 11 tys. obrótów
wszystkie dekory cena z Vat **25.90**

PODŁOGOWE
EUROFLOOR 12,5 tys. obrótów,
10 lat gwarancji
Oryginalne niemieckie cena z Vat **32.50**

MDF ściennie
8 mm niemieckie cena z Vat **10.70**

KASETONY
niemieckie cena z Vat m² - **3.70**

Kraków, ul. Klimeckiego 14
(teren Stalej Wystawy Budownictwa)
tel. 652 76 81, 0602 386 593

EUROFLOOR

INSTALACJE wodne, przyłącza. 0602-576-956. 194102
KOPARKA, wykopy. 012/423-11-29. 188664
KOPARKOŁADOWARKA. 012/649-08-19.
KOPARKOŁADOWARKA. 012/643-60-91, 0501-575-468. 675177
KOPARKOŁADOWARKA. 012/285-82-51.
KOSZENIE. 012/285-30-32. 675837
KRATY. 012/632-39-38. 670895
KRATY. 012/633-40-14. 670899
KRATY antywłamaniowe. 012/633-40-14.
KRATY rozsuwane. 012/632-02-49. 670898
KRATY, wszystkie typy. 0602-236-914. 676500
LODÓWKI. 012/415-33-95. 188838
MALOWANIE, gładź, panele. 012/645-59-99. 685589
MALOWANIE, tapetowanie. 012/421-82-27. 193034
MALOWANIE, tapetowanie, gładź. 0603-130-125. 686462
MEBLE kuchenne, włoskie na wymiar, 800./m. 012/284-13-79. 687037
MEBLE na zamówienie „Merkury”, os. Szkolne 26. 090-65-44-65. Warsztaty Szkolne Technikum Elektrycznego. Sklep firmowy, Rzeźnicza 28, teren Zakładów Mięsnych. 012/421-19-39. 686871

MYCIE okien, sprzątanie. 012/415-11-34. 181434
MYCIE okien, sprzątanie. 012/411-11-88. 680921
MYCIE okien, sprzątanie. 012/658-75-86, 0604-782-463. 684512
NAPRAWA lodówek. 012/425-86-14. 674610
NAPRAWA - piece. 012/277-44-78. 678934

SZAFY
KOMANDOR STANDARD
Superwnętrza projektowane komputerowo.

**TANIEJ 40% drzwi
20% wnętrza**

Kraków, os. Teatralne 19,
tel. 425-93-51 (11.00 - 19.00)
PROMOCJA

NAPRAWA, piece, gwarancja. 012/657-21-50. 674654
NAPRAWA - piece łazienkowe, co, wszystkie typy, szczelność - gwarancja. 012/656-52-05. 680463
NAPRAWA piecyków łazienkowych, gwarancja, dojazd bezpłatny. 012/656-28-95, 0501-404-910. 675802
NAPRAWA pralek. 012/649-19-80, 0602-29-32-42. 660561
NAPRAWA prawdziwa, bez fuszerki, RTV. 012/64-54-765. Najdłuższa gwarancja. Tyko Huta! 686637
NAPRAWA prawdziwie fachowo TV color-video, dojazd gratis. Najdłuższa gwarancja. 012/413-62-58. 194523
NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów u klienta, gwarancja. (012)266-70-80. 191926

**KOMANDOR
SZAFY**
z drzwiami przesuwными

ul. Cystersów 3a, tel. 413-83-45
Al. 29 Listopada 104 tel. 415-72-87
ul. Łobzowska 19, tel. 633-96-99
ul. Na Żejdzie 6 tel. 423-57-29
ul. Klimeckiego 14 tel. 652-76-59

LETNIA PROMOCJA

NAPRAWA profesjonalna Sony, Sanyo, roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 191927
NAPRAWA profesjonalna telewizorów (wszystkie). 012/269-06-39. 193000
NAPRAWA RTV. Gwarancja, dojazd gratis. 012/648-45-75. 684945
NAPRAWA telewizorów (wszystkie). 012/266-83-44, 0603-32-74-37. 679060
NAPRAWA urządzeń chłodniczych. 012/632-18-90. 686069
OGRODZENIA, 012/658-05-03. 682703
OGRODZENIA, balustrady. 0602-236-914. 676498
OGRÓD - koszenie, sprzątanie, pielęgnacja. 012/41-92-402. 678418
OKNA. Naprawa, przeróbki, zacczepy. Kodura. 012/633-70-35. 194090
OKNA naprawa, uszczelnianie, wymiana kitu na silikon. VAT. (012)633-79-14, 0501-434-803. 600848
OKNA PCV najtaniej. 0603-911-902. 680865
PANELE. 012/266-68-76. 683394
PANELE. 012/421-23-69. 194413
PANELE. 012/421-79-49. 194116
PANELE. 012/423-38-55. 192827
PANELE. 012/634-35-77. 686328
PANELE. 012/645-37-52. 677964
PANELE. 012/647-32-44, 0501-470-676. 683805
PANELE. 012/657-74-27. 684309
PANELE montaż, VAT. 0501-424-511. 685223
PANELE podłogowe, montaż. 012/413-30-51. 194022
PANELE solidnie. 012/647-77-53. 686797
PANELE, tanio. 0604-14-15-12. 687058
PANELE wykładziny. 012/411-11-88. 680923
PANELOWANIE. 012/647-20-68. 680967
POSZPZĄTAM. 0501-978-943. 681934
PRZEPISUJĘ. 012/632-29-50. 194430
PRZEPISUJĘ. 012/648-55-11. 674422
PRZEPISUJĘ. 012/658-99-07. 675589
PRZEPROWADZKA. 012/422-54-92. 685198
PRZEPROWADZKA. 012/647-58-04, 0602-36-88-33. 190299

**szafy, garderoby
zabudowa wnęk**

drzwiami przesuwными i składanymi firmy

STANLEY

10 LAT gwarancji **10% RABAT** na zabudowę wnętrza

Kraków, ul. Zakopiańska 58
(budynek Petrosol - naprzeciwko Castoramy)
tel. (0-12) 2-668-666

PRZEPROWADZKA. 012/636-61-63. 191175
PRZEPROWADZKA. 012/637-49-16. 191514
PRZEPROWADZKA. 012/643-46-83. 674907
PRZEPROWADZKA. A. Krajowa, międzynarodowa, mieszkań, biur, ciężkich urządzeń, kas pancernych, fortepianów, pojemniki bezpłatne. „King-Pol” 012/656-29-11, 090-360-661. 673571
PRZEPROWADZKI. 012/425-59-84. 674335
PRZEPROWADZKI, transport pianin. 012/422-00-74, 012/636-78-05 Sebastiana 17. 675943
PRZEPROWADZKI, transport fortepianów, urządzeń. 012/267-24-79. 676238
SCHODY. 012/281-63-40. 660052
SCHODY. 012/415-28-11. 194319
SCHODY dębowe. 012/267-08-40. 680993

Boazeria MDF
Podłogi panelowe, Siding
Parapety, Akcesoria
Przedstawiciel firmy Kospan s.c.

PLASTBUD

Kraków ul. Makuszyńskiego 15
tel. 012 / 643-78-01
Bochnia ul. Poniatowskiego 12
tel/fax. 014 / 61-185-56

SPAWANIE, ślusarstwo. 012/415-08-91, 012/421-57-05. 686753
SPRZĄTANIA piwnic, strychów, opróżnianie mieszkań. 012/654-92-65, 0604-243-194. 684301
SPRZĄTANIE. 012/415-72-01. 181435
SPRZĄTANIE. 012/415-11-34. 181437
SPRZĄTANIE. 012/658-75-86, 0604-782-463. 684518
SPRZĄTANIE, opróżnianie piwnic, strychów, mieszkań. 012/654-97-10. 681566
STOLARSTWO, tapicerstwo, renowacja mebli. 012/636-10-92. 194518
STOLARZ. 012/643-05-70, 0501-417-483. 685496
STUDNIE wiercone, kopane, czyszczenie. 012/637-17-73. 687034
SUCHE tynki, gładź, tapetowanie, filizowanie. 012/649-96-38. 681861

SPRAWDŹ CENY I ASORTYMENT

ULTRA
Kraków-Libertów 1
tel. (012) 270-32-59 w.3
czynne codz. 8-18, soboty 8-14

SIDING od **14,90/m²**
RÓŻNE KOLORY
NAWET ZIELONY!
50 LAT GWARANCJI

PANELE PCV od **13,40/m²**
RÓŻNE DŁUGOŚCI
50 KOLORÓW

MDF PANELE ŚCIENNE od **10,50/m²**
RÓŻNE KOLORY!
z VAT-em

PODŁOGI PERFECT FLOOR od **25,90/m²**
RÓŻNE KOLORY!
10 LAT GWARANCJI
ścieralność 11.000 cykli

PARAPETY OGRODZENIA PCV

PROFILE MEBLOWE od **0,89/mb**
RATY! RABATY! D-3283

SUCHE tynki, malowanie. Raty. 0601-53-42-57. 684660
SUCHE tynki, malowanie. Malowanie, tapetowanie. 012/643-20-30. 685787
SZKLARSKIE. 0501-412-304. 675385
SZKLARSKIE pogotowie. 012/421-85-48.
SZKLARSKIE pogotowie. 012/655-90-06, 0501-424-907. 669280

INDECO
ODPIS OD PODATKU

Kraków, ul. Wojska 1, tel. (012) 657-37-25
Kraków, os. Dywizjonu 303, tel. (012) 648-67-90
Stała Wyst. Bud. ul. Klimeckiego 14 paw. D stoisko 1

RATY
40 wzorów, najniższe ceny

DRZWI SUWANE

JEDNA SZAFKA GRATIS!

SZKLARSKIE pogotowie. 012/655-84-11. 669282
SZKLARSKIE pogotowie. 012/644-77-82. 675191
SZKLARSKIE pogotowie. 012/649-15-94. 675228
SZKLARSKIE pogotowie. 012/645-14-60. 677611

PROMOCJA

PODŁOGI PANELOWE
(NIEMIECKIE, 10 LAT GWARANCJI)
25,90 zł/m² brutto, 11.000 cykli

BOAZERIA PANELOWA
już od 8,99 zł/m² netto
KLAMRY GRATIS

PODŁOGA PANELOWA (SZWEDZKA)
PERGO
MONTAŻ GRATIS

Hurtownia:
Kamienna 19,
tel. 633-82-99.
Sklep: Wadowicka 8 a (centrum MIX),
tel. 266-11-00, 266-84-08.
274EL

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 675199
SZKLARZ. 012/644-27-07. 675183
ŚCINANIE drzew. 012/285-30-32. 675834
ŚCINKA drzew. 012/632-95-71. 686653
ŚLUSARSKOSPRAWALNICZE. 012/649-72-50. 676061
ŚLUSARSTWO, bramy, kraty, itp. 012/278-34-39. 676424

**SZAFY, GARDEROBY,
ZABUDOWA WNĘK**

DRZWIAMI PRZESUWnymi
I SKŁADANymi FIRMY **TO LAT GWARANCJI**
STANLEY **PANELE**

Zapraszamy do naszych punktów:
• os. Niepodległości 3 (pawilon), tel. 641 62 96
• ul. Zakopiańska 58, tel. 266 86 64 (bud. Petrosol)
• ul. Na Żejdzie 8 (Bazar), tel. 656 56 75, 0602 189 984
• ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139

Z TYM OGŁOSZENIEM OTRZYMASZ RABAT

ŚLUSARSTWO, ekspres. 012/633-03-10, 0601-505-813. 190717
ŚLUSARSTWO, kraty, ogrodzenia, konstrukcje, zabudowy balkonowe, wyroby artystyczne za zamówienie. 012/658-05-98. 681012
ŚLUSARSTWO, montaż zamków, samozamykaczy, tapicerka, blacha. Sklep: Nadwilańska 10. 012/423-05-03. 682801
ŚLUSARSTWO, montaż zamków, 0604-139-509. 685203
TAPETOWANIE natryskowe. 012/65-88-288. 683711
TAPICER. 012/411-96-41. 675332
TAPICER. 012/423-71-16. 675286
TAPICER. 012/655-96-15. 673524
TAPICERKI, zabezpieczenie drzwi, żaluzje. 012/421-83-06. 683885
TAPICERSKIE u klienta. 012/657-24-81. 686893
TAPICER w domu klienta. 012/632-12-41, 0601-487-449. 686266
TELEFONY, naprawa, sprzedaż. Worcella 6, 012/429-38-48. 189344
UKŁADANIE parkietów. 012/644-46-50. 685831
UKŁADANIE, sprzedaż parkietów, mozaik. 012/421-95-54, 012/655-28-11. 681205
„VIDEOAS”. 012/645-97-27. 664174
„VIDEO Bit”. 012/648-94-75. 687084
VIDEODIGITAL, DVD - disc. Profesjonalne filmowanie, cyfrowy zapis. 012/645-91-94. 677973
VIDEOEKSPERT. 012/412-61-43. 191531
VIDEOFILM. 012/657-21-50. 674658
„VIDEO X”. wideofilmowanie, komputerowy montaż. 012/262-04-36. 682527

INDECO
ODPIS OD PODATKU

Kraków, ul. Wojska 1, tel. (012) 657-37-25
Kraków, os. Dywizjonu 303, tel. (012) 648-67-90
Stała Wyst. Bud. ul. Klimeckiego 14 paw. D stoisko 1

RATY
40 wzorów, najniższe ceny

DRZWI SUWANE

JEDNA SZAFKA GRATIS!

WIDEOALFAPILM. 012/648-01-95.	625386
WIDEOFILM. 012/647-71-77.	684384
WIDEOFILMOWANIA. 012/638-01-40.	666691
WIDEOFILMOWANIA, fotografowanie. 012/632-33-46.	188764
WIDEOFILMOWANIA, fotografowanie. 012/656-47-09.	675772
WIDEOFILMOWANIA. 012/645-47-68.	678364
WIDEOFILMOWANIE. 012/644-82-16.	678968
WIDEOFILMOWANIE. 012/267-25-42.	684623
WIDEOFILMOWANIE. 012/645-00-60.	678362
WYKŁADZINY, panele. 012/411-11-88.	680924
WYREMONTUJĘ mieszkanie. 012/26-22-479.	686777
WYWÓZ gruzu, śmieci. Opróżnianie mieszkań, piwnic. 012/413-83-46, 0602-53-87-83.	675890
WYWÓZ gruzu, śmieci. 012/655-55-20, 0501-450-960.	676328
ZABUDOWA balkonów. 012/658-15-72.	193555
ZABUDOWA balkonów. 012/276-16-62, 0604-26-13-00.	679707
ŻALUZJE. 012/415-75-66, 415-87-45 „Almes” Opolska 12 (Agro-Efekt).	191115
ŻALUZJE pionowe, rolety tekstylne, zewnętrzne, gwarancja. 012/634-20-60.	685086
ŻALUZJE poziome, pionowe, najtaniej. Rolety zewnętrzne, aluminiowe z montażem od 198 zł/m². 012/422-76-30.	675756
ŻALUZJE, produkcja, montaż. Westerplatte 18, „MAG”. 012/422-34-11.	675740
ŻALUZJE tanió, 012/278-23-09.	682847
ŻALUZJE, zamki, szybko, tanio. 012/415-82-32.	684037
ŻALUZJE, żaluzje drewniane, rolety aluminiowe. 012/412-35-20.	676492

Cyklinowanie

ABSOLUTNIE bezpyłowe cyklinowanie, lakierowanie nieszkodliwe, rachunki. Wójcik. 012/415-33-33.	676158
ABSOLUTNIE tanio, solidnie, bezpyłowo. 012/656-15-36.	684004
ABSOLUTNIE tanio, solidnie, bezpyłowo. 012/656-15-36.	686844
ADAPTACJE wnętrz, cyklinowanie, układanie, flizowanie, malowanie, remonty. 012/415-68-34.	682846
BEZPYŁOWE cyklinowanie, układanie, szeroki wybór parkietów krajowych, egzotycznych, paneli podłogowych. 012/659-00-66, 012/657-91-96.	682883
CYKLINOWANIA. 012/421-17-22.	684058
CYKLINOWANIA. 012/429-64-60.	686955
CYKLINOWANIA. 012/648-34-57.	683476
CYKLINOWANIA. 012/636-95-43.	685001
CYKLINOWANIA, panele, układanie. 012/637-02-33.	194294
CYKLINOWANIA, układania. 012/422-63-96.	191030
CYKLINOWANIA, układania. 012/647-76-09, 0602-67-29-55.	684179
CYKLINOWANIE. 012/415-08-91, 012/421-57-05.	686752
CYKLINOWANIE. 012/634-57-08.	683773
CYKLINOWANIE. 012/637-65-92.	686927
CYKLINOWANIE. 012/655-68-50.	675252
CYKLINOWANIE. 012/656-13-14.	679952
CYKLINOWANIE ekspresowo. 090-65-88-72.	684527
CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-64-87.	673443
CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż - parkiet „Jarząbek” - gwarancja. Grodex, Łużycka 37. 012/655-52-77, 0602-249-879.	675197
CYKLINOWANIE, układanie. 012/633-42-12.	677701
CYKLINOWANIE, układanie. 012/643-46-76.	678845
CYKLINOWANIE, układanie, olejowanie parkietów, profesjonalne kleje, lakiery „Bona”, „Bergersidle”, amerykańskie bejce. Wypożyczanie cykliniarek i polerek. Krak-Parkiet Narzymskiego 11, 012/412-43-58.	680496
CYKLINOWANIE, układanie parkietu, mozaiki, paneli. 012/655-96-15.	681046
CYKLINOWANIE, układanie. 012/636-63-51.	682822
CYKLINOWANIE, układanie: parkiet, panele, flizy. 012/425-83-14.	684630

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż, parkietów, gwarancja VAT. 012/429-47-30, 411-07-87, 0601-47-17-75, (10.00-18.00).	685084
CYKLINOWANIE, układanie paneli. 0501-786-306.	685815

Czyszczenie

A. Dywanów, tapicerek, 012/655-79-58.	648807
A. Dywany, tapicerki. 0501-4999-67.	682408
CZYSZCZENIA. 012/412-72-58.	672736
CZYSZCZENIA. 012/412-23-09. Dywanów, tapicerek, turbogłowicą.	686660
CZYSZCZENIA. 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne.	675023
CZYSZCZENIA. 012/649-14-70, 012/647-43-18 dywanów, tapicerki.	193849
CZYSZCZENIA 012/648-19-88 Karcherem - profesjonalnie.	678280
CZYSZCZENIA Karcherem. 012/654-01-96.	684406
CZYSZCZENIE „Karcher”. 012/267-05-47.	674261
DYWANÓW, tapicerki. 012/643-65-92.	681215
DYWANÓW, tapicerki. 012/647-36-81.	686230
DYWANÓW Wapem. 012/411-67-36.	193685
KARCHEREM. 012/654-75-64. Rachunki.	671363
KARCHEREM - dywanów. 012/637-82-24.	675263
WYKŁADZINY. 1,5 zł/m². 090-325-772.	673940

Flizowanie

FLIZOWANIE. 012/632-36-59.	675182
FLIZOWANIE. 012/636-36-48, 0604-871-443.	194304
FLIZOWANIE. 012/636-51-77.	685410
FLIZOWANIE. 012/645-55-88.	678332
FLIZOWANIE. 012/647-01-78.	685409
FLIZOWANIE. 012/657-48-18.	686886
FLIZOWANIE. 0501-786-306.	685813
FLIZOWANIE 012/429-70-37.	194247
FLIZOWANIE. 012/644-05-70.	685206
FLIZOWANIE ekspresowo. 012/266-10-42.	678203
FLIZOWANIE, hydraulika. 012/654-15-90.	682168
FLIZOWANIE, hydraulika. 012/649-66-95.	686815
FLIZOWANIE, hydraulika, ekspresowa. 090-697-035.	686959
FLIZOWANIE, panele, malowanie, 3 lat gwarancji. 012/649-96-38.	681798
FLIZOWANIE, remonty. 012/645-71-79, 0501-584-341.	685645
FLIZOWANIE, usługi. 012/28-12-071.	684704
0602-576-956.	193902

Malowanie

A. Malowanie, tapetowanie, gładź, cyklinowanie, 012/636-63-51.	682825
DEKORACYJNE techniki malarskie, tapetowanie, gładź gipsowa. 012/633-71-44, 0604-892-533.	193062
GŁADŹ, malowanie, solidnie, VAT. 012/425-50-13.	686905
KOMPLEKSOWE remonty. 012/412-00-13.	685079
MALARSKIE. 012/636-36-16.	680939
MALARSKIE. Tapety natryskowe, ocieplenia. 012/636-18-49, 0603-926-708.	685848
MALARSKIE, „ziota rączka”. 012/415-69-45.	686808
MALOWANIE. Tapety natryskowe. 012/657-79-69.	683785
MALOWANIE. 012/643-68-73.	677412
MALOWANIE, ekspres. tapetowanie, gładź. 012/648-73-11.	675340
MALOWANIE, gładź, panele. 012/658-17-30.	685591
MALOWANIE, gładź, panele. 012/413-44-35.	686346
MALOWANIE, gładź, tapetowanie. 012/632-72-35.	674031

MALOWANIE, gładź, tapetowanie. 012/422-03-43.	685532
MALOWANIE, tapetowanie. 012/637-83-70.	191162
MALOWANIE, tapetowanie. 012/422-11-37.	194324
MALOWANIE, tapetowanie, gładź. 012/649-32-34, 0601-443-412.	676543
MALOWANIE, tapetowanie, gładź. 012/267-69-37.	682444
MALOWANIE, tapetowanie, gładź, reegipsy, cyklinowanie. 012/414-25-10.	684272
MALOWANIE, tapetowanie, gładź, reegipsy, cyklinowanie, panele. 012/649-17-15.	684286
MALOWANIE, tapetowanie, rzetelnie, rachunki. 012/425-58-73.	686793
MALUJĘ. 012/643-31-33.	680517
012/637-02-26.	685868

Usługi budowlane

A. A. Brukarstwo. 0602-597-415, 0602-584-625, 012/657-84-65 po 21.00.	675748
A. Adaptacje wnętrz, dachy, podłogi, parkiety, panele, suche tynki, malowanie, tapetowanie, flizowanie i inne. Firma „Alfa-wil”. 0604-238-711.	686091
ALTANY działkowe, obiekty handlowe, domy, podłogi. 012/388-52-55.	685095
BETONIARKI, rusztowania, wynajem. 012/658-82-29.	685275
BLACHARSTWO, dekarstwo. 0604-631-913, 012/387-11-93.	678260
BRUKARSKA. A. Firma „Edificator”. 0501-653-953, 012/658-97-37.	680910
BRUKARSKA firma specjalistyczna ułoży kostkę tanio, solidnie. 014/61-294-18, 014/68-56-500.	674601
BRUKARSTWO. 012/269-14-58.	681246
BRUKARSTWO. 012/421-62-54, 0602-614-483.	676218
BRUKARSTWO. 012/636-53-38.	678251
BRUKARSTWO. 012/636-00-49.	678329
BRUKARSTWO. 0601-51-21-74.	680476
BRUKARSTWO. Solidnie, tanio, transport, VAT. 012/270-42-15, 0603-691-013.	685860
BRUKARSTWO - zajazdy, posesje, parkingi, suche tynki, remonty, ogolne. 012/278-27-81, (014)613-25-27, 0601-53-33-89.	686329
BRUKARSTWO firma. 012/644-48-92, 0501-148-287.	681133
BRUKARSTWO, impregnacja bruku. 012/285-19-07.	685968
BRUKARSTWO, place, parkingi, posesje. 0602-597-415, 0602-584-625, po 21.00 012/657-84-65.	687039
BRUKARSTWO, tanio. 012/411-16-69 wew. 30, 090-308-739.	683384
BRUKI wraz z odwodnieniem. 012/419-23-97, 0601-59-70-59.	685840
BRUK: ubijarki, przecinarki, młoty udarowe, wypożycza „Fachman”. 012/644-01-73.	674640
BRYGADA ogólnobudowlana wykonuje prace. Górale. (018)33-17-801.	685215
BRYGADA wykona suche tynki. 0603-411-966.	686924
BUDOWANIE: studnie, szamba. 012/419-13-62.	669853
BUDOWLANE, remontowe, drobne. 012/645-42-81.	684891
BUDOWY domów, fundamenty, rozbiórki. 012/272-02-84, 0604-680-967.	194202
BUDOWY, remonty, więźby, dozór - kosztorysy. 012/411-43-04, 0601-423-605.	679529

FARBY
emulsyjne, akrylowe i inne
KOMPUTEROWY DOBÓR KOLORÓW
hurt - detal
KOLOR
0-2627

Kalwaryjska 28
(012) 656-13-96
Zakopiańska 58, tel. (012) 269-02-79

**KOMPLEKSOWA
OBSŁUGA
INWESTYCJI**
powłoki antykorozyjne
farby na elewacje, docieplenia i dachy
aranżacja kolorystyczna wnętrz
renowacja środków transportu i maszyn

dryvit
SYSTEMS USA (Europe) Sp. z o.o.

**AKRYLOWE I MINERALNE TYNKI,
SYSTEMY OCIEPLEŃ**

Dowolny kolor, faktura, detale ozdobne
Nieporównywalna wytrzymałość mechaniczna
Doradztwo i nadzór techniczny

Uwaga!
możliwość
zakupu materiałów
w systemie ratalnym

Kraków, ul. Zawia 59 B tel. (012) 262-27-44, 262-23-32, 262-24-90

DACHY. 012/644-84-39.	677842
DACHY. 012/648-18-79.	677369
DACHY. Pokrycia, remonty, naprawy, okna, połaciowe. 012/643-20-69.	682054
DACHY. Remonty kompleksowe pokrycia. 012/625-43-70.	686274
DACHY. 012/648-60-64, 0602-872-787.	684498
DACHY, 0601-86-33-70.	682768
DACHY, 5-letnia gwarancja. 012/658-67-74, 0501-434-780.	684465
DACHY malowanie. 012/429-24-28, 0501-405-266.	673052
DACHY malowanie. 012/636-68-83.	686930
DACHY malowanie. 0604-68-92-15.	193961
DACHY, ocieplenia. 012/284-24-88, 0601-41-03-65.	686297
DACHY, remonty papą termozgrzewalną, gwarancje, rachunki. 012/643-16-90.	686869
DACHY, rynny, obróbki. 012/638-01-08.	686612
DEKARSKIE, blacharskie, papy zgrzewalne, 012/655-27-18, wieczorem. 0603-160-196.	686655
DOCIEPLANIE. 012/415-63-44, 0604-905-641.	684931
DOCIEPLANIE. 012/421-86-06.	684677
DOCIEPLANIE. 012/645-97-92, wieczorem.	684443
DOCIEPLANIE budynków. 012/647-42-61, 0501-464-132.	673142
DOCIEPLANIE budynków. 012/653-01-83, 0601-499-948.	679788
DOCIEPLANIE budynków - wysoka jakość - raty. 012/425-22-08, 655-34-09, 0501-192-109.	682104
DOCIEPLANIE budynków, inne prace budowlane, rachunki, gwarancja. 012/658-86-18, 033/876-69-05.	684235
DOCIEPLANIE budynków. 012/421-77-32.	686410
DOCIEPLANIE, ceny hurtowe materiałów. 423-42-35.	683956
DOCIEPLENIA. 012/277-77-46, 0501-46-10-27.	683111
DOCIEPLENIA. 012/635-12-06.	681089
DOCIEPLENIA. 0601-97-57-33, 012/283-74-52.	634024
DOCIEPLENIA budynków, elewacje, wszystkie systemy, remonty kamienic. Faktury VAT. 0602-651-949, 012/636-91-80, po 16.00.	192248
DOCIEPLENIA budynków styropianem, tynki szlachetne. 012/276-78-33, 0602-59-25-58.	677493
DOCIEPLENIA, elewacje wykona „Westbud”, referencje, również duże zlecenia. 0604-538-669, 012/266-94-70.	686377
DOCIEPLENIA, wylewki. 012/427-16-58.	193644
DREWNIANE domki letniskowe. Tel. 013/435-39-94.	684160
FLIZOWANIE, docieplanie, malowanie profesjonalnie. 012/644-79-18.	686885
FLIZY, hydraulika, remonty. 012/411-68-16, 0604-69-15-91.	685648
FUNDAMENTY, murywanie, stropy, szybko, solidnie. 012/654-92-73. 0501-717-923.	187935
INSTALACJE. 012/636-46-13.	194047
INSTALACJE elektryczne, grzewcze, wodne, kanalizacyjne. 0604-806-195.	683822
INSTALACJE wod.-, kan.-, gaz, co, rury miedziane lub polietylenowo - aluminiowe, grzejniki, kotły co. Gwarancje, rachunki VAT. 012/644-07-79.	676402
KAMIENI elewacyjny, 6 kolorów, brutto 33.00.- 012/427-01-09.	194386
KIEROWNIK budowy, tel. 0602-38-42-65, 415-21-60.	686956
KLIMATYZACJA - sprzedaż, montaż. 012/413-62-15.	640093
KOMINKI - Berka Joselewicza 21 c. 012/421-99-95/6.	676577
KOMINKI, łupanka, elewacje, ogrodzenia. 012/262-05-93.	678568
KOMINOWE wkłady. 012/272-08-62.	666976
KOMINY, dachy, remonty, modernizacja. 012/649-96-26, 0501-414-370.	684699
KOPARKA - mini, usługi, ubijaki, wypożyczanie. 012/413-43-65, 0601-54-16-00.	623497
KOPARKOŁADOWAKI, transport, dźwigi, młoty, sprzężarki. 012/643-55-02.	675202
KOPARKOŁADOWARKA. 012/423-08-26, 0604-340-081.	190832
KOPARKOŁADOWARKA. 012/285-34-86.	675594
KOPARKOŁADOWARKA. 012/419-26-75, 0602-742-987.	680979
KOPARKOŁADOWARKA. 0501-575-468.	678368
KOPARKOŁADOWARKA. 0604-350-940.	683844
KOPARKOŁADOWARKA „Ostrówek”, 012/645-98-95, 0602-249-184.	670608
KOPARKOŁADOWARKA, transport. 012/649-89-41.	675192
KOPARKOŁADOWARKA, wywrotki, spychacz, młot. 012/388-58-61 0602-69-34-34.	674644
KOPARKOŁADOWARKI, transport. 012/636-60-37, 0602-64-43-40.	685784
KOPARKOSPYCHARKA. 0604-552-276.	194316
KOSZTORYSY. 012/421-35-33.	682562
KOSZTORYSY. 0604-717-137.	684653
MALOWANIE dachów, VAT, gwarancja. 012/645-04-84.	684448
MALOWANIE, tapetowanie, panele, reegipsy, solidnie. 012/647-17-46, 0602-88-96-51.	684007
MURARSKIE, drobne. 012/636-36-16.	683586
MUROWANIE, ogrodzenia, wylewki, flizowanie. 012/638-01-08.	686611
NADZÓR budowlany. 012/644-95-17.	685958
OCIEPLANIE domów metodą wtrysku pianką krylaminową „Krylamex” Kraków. 012/648-66-51, po 20.00, 0602-252-630.	682022
OCIEPLENIA ścian, strychów, metoda mokra, siding. 012/427-01-09.	194388
OGRODZENIA, balustrady, kute. „Na 100 lat”. 018/268-20-07, 0604-197-524.	667659
OGRODZENIA z kamienia. 0602-597-415, 0602-584-625, 012/657-84-65, po 21.00.	675749
OKNA. Naprawy, uszczelnianie. 0602-24-61-93.	683599
OKNA, drzwi, bramy typowe, nietypowe. Ceny producenta. 0501-456-778.	684555
PODBICIA dachowe, obróbki blacharskie. 012/427-01-09.	194383
REMONTUJEMY. 012/643-31-33.	685806
REMONTY, adaptacje, budowy. 012/423-51-79, 0603-603-276.	686668
REMONTY - pełny zakres usług 3 lata gwarancji. 012/649-96-38, 0602-491-217.	681853
REMONTY, pełny zakres + instalacje. 012/423-60-64.	684549
REMONTY, tynki, wylewki, solidnie. 012/282-20-85.	193775
RUSZTOWANIA warszawskie, wypożyczalnia. 0603-240-614.	635717
SAUNY. 012/411-48-03.	684560
SCHODY, antresole, zabudowy. 012/654-98-15.	667093
SCHODY drewniane, parapety - produkcja i montaż, tel. 033/846-40-39.	678396

SIDING US. Sprzedaż, montaż - raty. „Cedom” 012/645-85-67.	678446
STOLARZ. 0501-417-483.	685483
SUCHE reegipsy, adaptacje, ścianki, sufity, VAT, referencje. /012/654-42-20, 0601-50-46-62.	676735
SUCHE tynki, malowanie. /012/644-76-51. 0604-430-090.	685793
SUCHE tynki. /012/274-64-71.	685768
SUCHE tynki. 012/657-74-27.	684308
SUCHE tynki, gładź, malowanie. /012/641-06-77, 0604-425-699.	194018
SUCHE tynki, gładź. /012/649-17-15.	684287
SUCHE tynki, malowanie. 012/414-25-10.	684273
SUCHE tynki, malowanie. Raty. 0601-53-42-57.	684663
SUCHE tynki, sufity podwieszane, szybko, fachowo, VAT. 012/41-92-396, 0602-582-844.	194464
SUCHE tynki, wykończenia, tanio. 0603-224-809.	602884
TAPETOWANIE natryskowe, 11,- /m². 0601-47-74-91.	684635
TERMOZGRZEWAŁNA. /012/648-18-79.	677370
TYNKI. 090-24-83-87, 0501-24-83-87.	683437
TYNKI gipsowe agregatem. 0-604-224-730.	680220
TYNKI gipsowe maszynowe. /012/425-87-96, 0602-829-399.	681210
TYNKI gipsowe wewnętrzne, ocieplenia, elewacje, gładzie, faktury. 0501-456-778.	684554
TYNKI, wylewki. /012/270-43-60.	683644
WIĘŻBY dachowe, montaż, krycie, 0602-362-041.	680203
WIĘŻBY dachowe na wymiar, transport. Ceny konkurencyjne. 0501-456-778.	684559
WSZYSTKIE roboty budowlane. /012/657-92-81, 0603-532-019.	666457
WYLEWKI, parkiety. /012/425-16-69, 0604-119-853.	194313
WYMIANA okien, drzwi. /012/632-26-08.	675785
WYREMONTUJĘ mieszkanie. 012/26-22-479.	2208M
ZŁEĆ dachy, /012/281-78-89, wieczorem.	68675

TELEWIZOR strajkuje? /012/645-47-65. 684035

TELEWIZORY: „Goldstar”, „Samsung”, „Funai”, „Myama”. 0601-82-10-30. 684126

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 684270

TELEWIZORY, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 684946

TELEWIZORY, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. /012/647-44-30. 684948

TELEWIZORY, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. /012/648-45-75. 684950

TELEWIZORY, magnetowidy, dojazd bezpłatny. /012/429-32-21. 685011

TELEWIZORY (wszystkie). 012/269-06-39. 192996

Transport

A. A. Tani. /012/422-54-92. 685199

A. A. Tani. /012/636-61-63. 193418

A. A. Tani. /012/647-59-07, 0602-870-923. 685797

A. A. Transport. 012/657-54-04. 671452

A. Auta transportowe. /012/644-59-74, 0602-173-422. 680302

A. Bagażówka. 012/649-69-15. 672286

A. Mercedes. /012/641-00-07. 662179

A. Najtańszy transport. 0604-854-146. 684143

A. Star 6 ton, kiper. 012/645-75-47, 0601-89-13-99. 669487

A. Tani. /012/421-07-46. 191158

A. Tani transport, wywóz gruzu. 0604-750-519. 669844

A. Transport, 6 ton. /012/654-92-65. 684300

A. Transport piasku, żwiru, gruzu, itp.. /012/388-58-61 0602-69-34-34. 674639

A. Wywrotki 1-14 t. /012/388-52-75. 674211

AUTOTRANSPORT towarowy. „Lider System”. 60 różnych samochodów, tanio, cała Polska. Poniedziałek - sobota (7.00-19.00). Centrala zgłoszeniowa 090-66-7777, 090-66-8888. 681471

BAGAŻÓWKA. /012/413-02-00. 676106

DO 3 ton. 012/645-38-02. 683916

IVECO, 4 tony, kontener, kraj. /012/636-38-96, 0604-06-06-63. 682912

JELCZ, HDS. 012/655-70-06. 685251

KONTENEROWY wywóz gruzu, śmieci. 012/658-28-33, 0501-37-33-00. 681703

KRAJ, zagranica, 3 t, ADR. 0604-592-129. 194250

MERCEDESY 1,5-4,5 tony, kontener z windą 40 m³. 012/267-44-22, 0602-492-072. 191200

MERCEDESY do 7 ton, winda 012/656-29-11, 090-360-661. 673576

TANI, 1,5. /012/278-34-39. 676423

TANI 1,5 - 3,5 t. /012/634-03-22, 0602-644-370. 685747

TANI 1,5 t. /012/659-03-17. 682587

TANIO. 0601-41-38-72. 193916

TANI transport. 012/649-89-41. 675193

TANI transport. 012/649-84-46. 675593

TANI transport Avia, VAT. 012/643-54-88. 679553

TRANSPORT 10 ton, HDS. /012/649-75-64, 090-604-156. 656268

TRANSPORT HDS. /012/643-63-36, 0602-17-84-83. 681377

TRANSPORT, piasek, kamień, żwir, ziemia, ekspres. /012/285-22-93, 0603-11-23-62. 191974

TRANSPORT piasku. 0603-130-116. 189210

TRANSPORT piasku, gruzu itp. 012/649-89-41. 675591

TRANSPORT piasku, żwiru. /012/388-52-75. 674209

TRANSPORT piasku, żwiru, 16 ton. /012/267-45-80. 679648

TRANSPORT towarowy, tanio, solidnie, cała Polska. Poniedziałek - sobota (7.00-19.00), centrala zgłoszeniowa: 090-667777, 090-668888, 090-664444, 090-665555. Zapraszamy do współpracy posiadaczy samochodów ciężarowych, dostawczych.

„Lider System” Kraków, Kopernika 6. /012/422-04-66 wew. 34. 683753

TRANSPORT z noszeniem. Żuk meblowy. 0604-22-14-77. 678512

WYDZIERŻAWIĘ naczepę roczną „Kogel”. 012/277-55-09. 194515

ZIEMIA, hurt. /012/423-11-29. 191975

1 tona. /012/278-17-90. 682840

Biznes

A. A. A. „Dryl” s.c. długi, profesjonalna windykacja, wywiadownia, tel./fax 012/429-24-87, 012/429-24-41. 681013

„**ABAK**” Biuro rachunkowe, Królewska 47, 012/632-77-13, 012/285-12-85. 673596

AGENCJA Exsecutor, windykacja należności. 012/412-14-67. 679178

AGENCJA „Lider”. Długi, detektywistyczne, ochrona, inkaso, doradztwo. /012/416-13-68, 012/411-23-38. 676479

AGENCJA „Prokura”, długi, wywiadownia, detektywistyczne. 012/421-93-18, 0501-161-970. 191530

„**AS**” Biuro Rachunkowe, księgi rachunkowe, przychodów, ryczałt, ZUS, podatki. /012/267-38-28. 676982

BANKIETY, spotkania biznesowe - restauracja „Tawerna”. 012/632-90-59. 675808

BIURO księgowo. /012/649-12-13. 668097

BIURO rachunkowe. /012/636-89-05. 193429

BIURO rachunkowe. /012/648-23-37. 681401

BIURO rachunkowe. Doradca podatkowy. /012/267-31-33, 0602-664-138. 683514

BIZNES: kupisz, sprzedasz. Poszukujemy mieszkań, lokali, obiektów przemysłowych i innych nieruchomości. 012/632-77-13. 673599

BOAZERII poszukuję. 058/671-42-80. 684347

BUFET tanio sprzedam, pl. Rybitwy. /012/658-68-41 (18.00-21.00). 686755

CIUCHOLAND odstąpię. 0501-665-778, /012/649-78-67. 686995

DŁUGI, natychmiastowo. 0602-48-39-95. 663890

DORADCA podatkowy (biuro usług księgowych), Kremerowska 9. /012/632-78-24. 193075

FORMY wtryskowe - komis. 012/274-34-28. 676279

JESTEŚ zapracowany? Powierz nam załatwianie codziennych sprawunków. Zadzwoni: 012/654-17-88. 679895

KSIEGOWOŚĆ, tanio. /012/429-29-49, po południu. 683470

KSIEGOWOŚĆ, ZUS. /012/429-23-65. 675248

KSIEGOWOŚĆ, ZUS. Tanio. 012/645-57-01. 679623

„**MAGUS**”, odzyski, wywiadownia. /012/422-37-50. 678584

NAWIAŻĘ współpracę. Wyroby artystyczne, politechniczne, pamiątkarskie. 012/266-76-16, 0604-382-642. 194099

OBIEKT komercyjno-mieszkalny, 600 m², do wykończenia w Kryspinowie (autostrada, lotnisko), sprzedam. /012/412-77-69, 0501-842-258. 680193

ODSTĄPIĘ lokal w centrum Zakopanego, 200 m², 0604-89-16-27, 0604-99-44-68. 686894

ODSTĄPIĘ tanio sklep z odzieżą zachodnią. 012/645-25-53, po 18.00. 686861

ODSTĄPIĘ zaadaptowane na pub stylowe piwnice w Wadowicach lub wejść w spółkę. 0603-581-404. 683790

PIZZERIE prosperującą w supermarkecie w Krakowie odstąpię, 0604-689-853. 686765

PRACOWNIA krawiecka przyjmie zlecenia. /012/266-36-54. 687076

PUB, Nowa Huta, sprzedam, wdzierżawie, inne propozycje. 0501-865-071. 680367

SEIKO, Tissot, Atlantic, Longines, Casio, na zamówienie, atrakcyjna cena. 012/643-65-19 (10.00-18.00). 686262

SIŁOWNIE, solarium odstąpię. 0601-589-859. 194504

SKLEP obuwniczy w dobrym miejscu odstąpię. 0602-125-978. 194470

SKLEP papierniczy + ksero odstąpię. 0501-464-727. 685103

SPRZEDAM budkę na placu targowym „Manhattan”, ul. Białoruska. 0501-48-85-42. 683753

SPRZEDAM spółkę z o.o. /012/647-56-90. 677755

WSPÓLNIKA z gotówką do zorganizowanej firmy, przyjmę. 0604-67-44-66. 685633

WYPOŻYCZALNIĘ kaset wideo sprzedam. 0501-865-071. 680364

ZORGANIZOWANA grupa z doświadczeniem rozprowadzi każdą ilość ulotek, niedrogo i rzetelnie. Tel. Kraków 0601-93-17-09. 683365

50% udziału kawiarni odstąpię. Oferty 684069 Kraków, Starowiślna 2. 684069

Pożyczki

A. A. A. A. A. Pożyczki „Desa”, (012)421-89-87, wyłącznie pod zastaw antyków, malarstwa i biżuterii; niski procent. Floriańska 13 (w podwórku). 190449

A. A. A. A. Lombard „Perla” (012)422-03-50, Wielopole 24, al. Słowackiego 1. (012)632-80-06 korałe, złoto, srebro, antyki, obrazy, nieruchomości, samochody. 675377

A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, nieruchomości, działki, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegorzewska 17, tel. /012/411-55-75. 679828

A. Lombard, os. Teatralne 10 (kino Świt). 012/644-58-44. RTV, złoto, antyki, nieruchomości, samochody. 676040

A. Lombard, ul. Grottegera 6 (równoległa do Mazowieckiej) - wyprzedaż złota. 012/634-22-12. 676043

ATRAKCYJNY lombard, udzielanie pożyczek, Długa 76. 012/632-43-66. 676304

ATRAKCYJNY lombard. Długa 5. Pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości. 012/430-01-23. 676305

BANKOWA pożyczka bezporęczenia. 012/632-95-88. 193881

BANKOWA pożyczka, do 4.000,- bez poręczyciela. /012/421-82-21. 685121

GOTÓWKI! /012/422-89-13, /012/656-59-69, /012/652-76-42. 680289

KALWARYJSKA 20, lombard. 662598

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18. Naprzeciw „Korony”. 012/65-65-150, 0601-56-51-50. 684030

KREDYTY gotówkowe w trzy dni, samochodowe, budowlane, leasing. 012/643-46-96, 0602-699-359, 0501-187-805 od 8.00 do 18.00. 677765

KUPIĘ RTV. 0601-46-92-48. 191135

LOMBARD Kalwaryjska 43, pożyczki pod zastaw wszystkiego! Czynne poniedziałek - sobota. Tel. 012/656-56-77, 0601-51-18-99. 680095

LOMBARD - Kazimierzowskie 23 (za ABC) wyprzedaż złota, pożyczki także bez zastawu. 012/641-13-77. 676042

LOMBARD, Legionów 2 (dawna Cekiery) skup RTV, antyki, obrazy, korałe. 012/656-40-36. 675327

LOMBARD, os. Centrum D2. 012/643-76-59. 676046

NIEKONWENCJONALNE. 012/634-32-53. 191528

POŻYCZKI bankowe, 0604-469-763, 012/657-99-10. 686908

POŻYCZKI gotówkowe bez poręczycieli. „Profit”, Tomasz 1, /012/430-21-79. 194123

POŻYCZKI gotówkowe do 20.000. „Reval” /012/633-43-16. 675012

SZYBKIE pożyczki bankowe. /012/411-08-10. 674260

UDZIELANIE pożyczek niskie oprocentowanie. Lombard, Szeroka 29, /012/421-19-37. 669609

UDZIELANIE pożyczek, najniższe, oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Kupon uprawniający do 10% zniżki. Lombard, Kościuszki 17. /012/421-80-59. 676978

Różne

AMERYKAŃSKI hit. 0604-301-506. 682401

ASTROLOG. Andrzej Jamróz. /012/422-95-93. 685717

ATRAKCYJNE pikniki, imprezy integracyjne dla firm, Ojców, tel. /012/389-20-14. 674694

BIAŁY Mercedes ślubny, kamera. /012/421-73-59. 672725

BIOENERGOTERAPIA. Możliwość wizyt. /012/636-09-10. 685357

BUJAKI, meble gięte, wypłatanie rafia. /012/423-40-35. 192541

CAŁODOBOWA dostawa do domu art. spożywczych. 0604-67-08-45. 687082

DIETA Cambridge. /012/266-14-98. 677271

DOBRCZE prosperująca firma medyczna w centrum Krakowa wynajmie gabinety lekarzom rodzinnym i innym specjalistom. 0602-826-146. 678697

ELEKTROSTYMULACJA, odchudzanie, usuwanie cellulitu. 012/422-52-48, 0601-520-851. 679102

FOTOREPORTAŻ tanio. /012/641-63-08. 680396

GABINETY lekarskie odpady medyczne wywożymy. „Sinoma” 012/425-96-96. 188509

MASAŻ leczniczy. 0602-44-66-25. 193561

MUZYKA, DJ, orkiestra. /012/645-97-27. 683799

NAJLEPSZE torty wielopiętrowe poleca Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 680561

ODSTĄPIĘ miejsce na działce pod reklamę, droga wojewódzka /Niepołomice Zabierzów Bocheński/. /012/641-24-55. 686281

ORKIESTRA. /012/266-87-93. 682886

ORKIESTRA. /012/267-57-41. 687004

ORKIESTRA. 012/412-95-71. 679368

ORKIESTRA. 012/647-81-01. 679047

ORKIESTRA. /012/658-36-69. 686105

PARAWANY ozdobne, wzory własne i na zamówienie, producent, hurt detal. /012/423-40-35. 192542

PRZEDŁUŻANIE, zagęszczanie włosów. 0602-114-789. 672770

PRZYJĘCIA weselne, 55,00. /012/412-18-72. 673869

„**PSIA** Kość” hotel dla psów i kotów. Tel. 012/278-62-95, 0601-51-88-95. 192223

REHABILITACJA dzieci. /012/655-06-20. 686252

RESTAURACJA „Srebrna Góra” wesela, przyjęcia, bankiety, ks. Józefa 120, 012/429-71-23. 680294

TAROT. Runy. 0501-44-57-17. 680592

TAROT. Tel. /012/632-48-68. 193734

TATUAŻ artystyczny, kolczykowanie. Lea 17. /012/632-56-11. 678932

TENIS - Nauka gry i doskonalenie, /012/641-03-25. 685790

UNIEWAŻNIA się skradzioną w dniu 12/13.07.1999 pieczęć okrągłą z godłem państwa i napisem w otoku: „Henryka Anna Jastrzęb Notariusz w Ślomnikach”. 686800

WESELA 55 zł, „Lambert”. /012/412-94-42, 0501-755-336. 682155

WESELA, bankiety, 50,-. 0604-506-946. 674949

WESELA, bankiety, Bracka. /012/430-21-30. 192412

WESELA od 45 zł. - Restauracja „Tawerna”. 012/632-90-59. 675806

WESELA - profesjonalna obsługa muzyczna, wideofilmowanie

castorama

50 TYSIĘCY ARTYKUŁÓW

WIELKA DOSTAWA !!!

OKNA, OKNA DACHOWE I DRZWI

castorama



DACHOWE

od 483-

POL-SKONE
PRODUKT DRZWI I OKIEN



DREWNIANE

od 370-



PCV

BATIMEX

od 200-

ARTYKUŁY BUDOWLANE polecane przez najlepszych

PROBY

LAFARGE
CEMENT

Gullfiber
Materiały termoizolacyjne

ROCKWOOL
OCIEPLENIA IZOLACJA

STYROPOL

Onduline
PANOL

GIPS DOLINA NIDY

Mapo
Jurek
KOTLINI

nice

KPCB
ZESŁAWICE KOSZEWICE
KRAKÓW

KRETEL

BBB Rigips

SOUDAL

izolacja
JAROCIN

bituwell
aktywnie na budowie

Plastmo

OMAN
Schody jak się należy

REMUSZEWSKI SYN

SUPRA ENERGY

KOMIN
FIBEX

ultrament

KRAKÓW



Dzień po dniu niskie

ceny.

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK OD 8:00 DO 21:00

SOBOTA OD 8:00 DO 20:00

NIEDZIELA OD 10:00 DO 18:00

UL. ZAKOPIAŃSKA 62, 30-418 KRAKÓW

TEL. (0-12) 269 24 69

FAX (0-12) 269 27 37

DOJAZD Z CENTRUM:

101, 104, 119, 133, 135, 141,
145, 151, 165, 175 - AUTOBUS
8, 18, 19, 22, 23 - TRAMWAJ

BUDUJESZ

REMONTUJESZ

URZĄDZASZ

Zapiski kinomana

Owa godzina wybiła jako pora bezlitosnych porachunków prowadzonych w pojedynkę z organizacją mafijną. Główną osobę na ekranie zwykliśmy określać mianem: bohater. To brzmi jednak nazbyt zaszczytnie dla postaci negatywnej, a nawet przestępczej i wtedy mówimy: antybohater. Też chyba nie traf-

potrafi i chińskich gangsterów, i skorumpowanych policjantów, i przywódcą elitę. Bardzo tu więc dużo bijatyk i strzelaniny oraz scen przemocy, a nawet tortur, od których włosy powinny nam stawać dęba na głowie ze zgrozy.

Ale tak się nie dzieje, choć niektóre partie są naprawdę emocjonujące, mają napięcie i tempo. A nasze uczesanie dla tego pozostaje gładkie i nienaruszone, że każda z tych dramatycznych sytuacji zostaje od razu przenicowana na drugą, humorystyczną stronę. To się odbywa bez wyraźnych znamion komicyjnych, raczej poprzez akcenty ironiczne, zaznaczenie dystansu, wprowadzenie elemen-

ku z zastosowaniem gruboziarnistej taśmy.

W roli głównej - Mel Gibson, aktor australijsko-amerykański, bardzo popularny od czasu „Mad Maxa” i „Zabójczej broni”. Wbrew dynamicznym perypetiom jest tu nieco przyciężki, flegmatyczny i małowówny, tylko zmrużeniem oczu wyrażając zdecydowanie na wszystko i twardy charakter. Jest to dla mnie aktor nierówny, nie podobał mi się np. w oscarowym „Walecznym sercu” (może dlatego, że nie miał go kto kontrolować, gdyż sam film reżyserował), a nieoczekiwanie po kilku obrazach awanturniczych doskonale zagrał Hamleta. Tutaj jest także producentem, a reżyserem - debiu-

„Godzina zemsty”

nie, jeśli poczynania osobnika są na skalę niezwykłą, wymagają odwagi i poczucia sprawiedliwości, a motywem działania jest obrona honoru. Zdaje się, że zaplątaliśmy się tu w dylemat, czy cel uświęca środki, wycofajmy się więc na bezpieczniejsze pozycje i powiedzmy tylko tyle, że ten - niech już będzie - bohater jest złodziejem; kieszonkowym także, ale również zdolnym do skoku na bank. Lecz złodziejem z zasadami.

Przy podziale łupu został wystrychnięty na dudka przez swego zaufanego partnera, postanawia więc dochodzić praw do należnej mu „dziatki”, nie gardząc żadnymi metodami, dostownie po trupach, choć kwota, jakiej się domaga, nie jest bynajmniej wygórowana i nie uzasadnia tak uporczywych zabiegów. Idzie jednak właśnie o zasady. Już na samym początku nasz bohater jest... martwy, to znaczy tak poraniony, że właściwie nieżywy. Potem kilkakrotnie powtarza się w filmie duże zbliżenie jego pokrwawionej twarzy, bezsilnie przytkniętej policzkiem do bruku, lecz on umie się z tego pozbierać niczym „wariaka-wstańka”, gdyż ożywia go pragnienie pomszczenia swojej krzywdy.

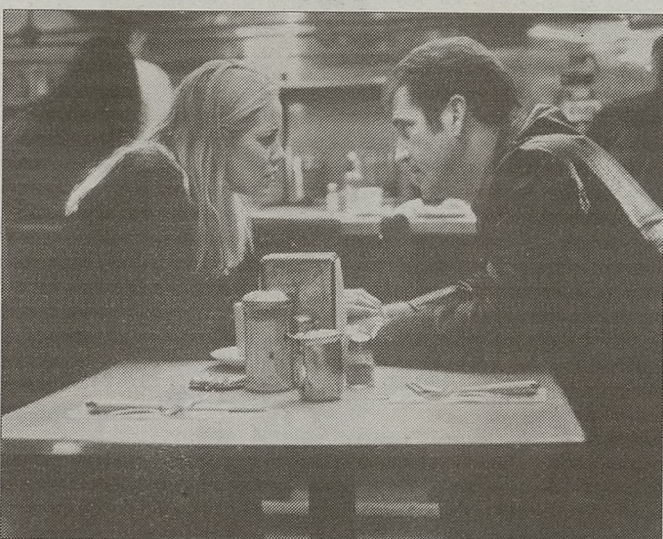
W tym celu przemierza (morderczo) wszystkie szczeble hierarchicznej drabiny Syndykatu, po najwyższych bosów włącznie, tropiąc po kolei ludzi winnych mu pieniądze. „Łowca” nazywała się powieść, którą tu się posłużono w drugiej już ekranizacji (po raz pierwszy adaptowano ją dla kina w r. 1967 pt. „Zbieg z Alcatraz” z Lee Marvinem). Owa mafijna organizacja lekceważy i nie docenia samotnego przeciwnika-mściciela, jego przebiegłości i uporu, z jakimi wykołować

tu umowności i zabawy. Jeśli nasz mściciel wraca do mieszkania tylko po zapomniane papierosy i akurat trafia na rozstrzygający moment walki, to to jest żart, małe piwo, ale nawet najdrastyczniejsza scena z udziałem sadystycznej prostytutki - Azjatki kryje w sobie podskórny komizm.

Dzięki temu jedynie można przełknąć dawkę krwiożerczości, porcję narastającego, nasilającego się zła. Przy czym nie oszukuj-

tantem i współscenarzystą został Brian Helgeland, autor kilkakrotnie i wysoko nagradzany („Tajemnice Los Angeles”, „Teoria spisku”).

Wmanipulowani w aferę zostali również inni wykonawcy. Bardzo dobrze wypadł William Devane („Maratończyk”) jako mafijny szef i David Paymer („Quiz Show”) jako śliska płotka, próbująca grać w pierwszej lidze. Natomiast czołowa postać współnika-konkurenta zo-



my się, że jest to opowieść odległa, zaprawiona egzotyką i specyfiką chicagowską, skoro w naszym życiu publicznym roi się teraz od porachunków pomiędzy gangami, od mordów na zlecenie i przekupstwa organów prawa. W intencjach filmowego bohatera tkwi nie tylko motyw osobistej zemsty, ale także pośrednio „misja” oczyszczenia atmosfery miasta. Ciekawie je pokazano dla uzyskania efektu degradacji: kolorystykę scenografii i kostiumów zredukowano do minimum, zanurzając akcję w cieniach i nieostrym półmro-

stała w wykonaniu Gregga Henry'ego („Mój brat Kain”) przerysowana; trudno oczywiście wyimagować, aby psychopatyczny zbior miał być sympatyczny, ale można było przedstawić go cienie i mniej teatralnie, z wyrafinowaniem. „Godzina zemsty” to „film czarny” i nieobojętnie moralnie, skoro motorem działania jest tu jeden z najbrzydszych instynktów - rewanż, a metodą samosąd, gdyby do tej rozrywki przykładać kryteria pryncypialne. Ale to przecie kino.

WŁADYSŁAW CYBULSKI

Dziennik Sawki



Rys. HENRYK SAWKA

Kręcąc przełącznikiem TV

Seriale i awanse

Pies Szarik i porucznik Kloss znów przybyli do nas z nowiną, że to właśnie oni wygrali wojnę światową i dołożyli najwięcej starań o to, aby Polska była równa, wolna, a przede wszystkim ludowa. „Cztery pancerni i pies” i „Stawka większa niż życie” pojawiły się na letnim ekranie wzbudzając u jednych sentymenty, u drugich zdenerwowanie z powodu przesady. Setna emisja obu seriali, do której wkrótce prawdopodobnie dojdzie, nie jest powodem do telewizyjnej chwały.

Pytanie dlaczego znalazły się chęci, pieniądze i scenariusze na stworzenie groteskowych przygód wojennych, a zabrakło ich na przedstawienie prawdziwych bohaterów wojny pozostaje wciąż bez odpowiedzi. Filmowa wersja „Kolumbów” jest tylko małym wyjątkiem. Jasne, że historii nikt nie uczy się przy pomocy filmowych seriali, ale dysproporcja między wojenną farsą, lipą a prawdą jest na ekranie tak samo ogromna, jak w latach PRL.

Inne seriale, nazwijmy je - dla weselących się inaczej - to zestawy głupkowatych scenek. Bohaterowie owych wydarzeń albo kogoś kopną albo coś idiotycznego powiedzą, a tajna widownia spoza kadru od razu wybucha śmiechem. Do dzieł tego rodzaju wyprodukowanych w Anglii, Włoszech dołączyła również rodzima produkcja. W głupocie potrafimy najszybciej naśladować Zachód. Kopiowanie rzeczy wartościowych przychodzi nam trudniej.

Nie bardzo wiadomo czy te wszystkie przypadki można tłumaczyć skwarem. Gdyby jednak okazało się, że owszem, to trzeba mieć się na baczności. Lato wciąż trwa.

Można więc przeprowadzać wywiady z politykami Chin i Kuby na temat wielkich osiągnięć tamtejszych demokracji, można zaprosić do dyskusji ministra Kaperego i porozmawiać z nim o sposobach lepszego zaludniania ojczyzny. Można wreszcie publicznie rozdać parę awansów. Poseł Niesiołowski (AWS - ZChN) powinien zostać głównym ekspertem kraju ds. przechodzenia na ty (to on wypowiedział w Sejmie słynne zdanie: „Ty palancie”). Profesor Iwiński (SLD) powinien zostać profesorem logiki w Cambridge. Z pewnością się mu to należy, bo to przecie on odkrył prawdziwe powody polskich przemian. Odrzucił tezę, że przyczynił się do nich Jan Paweł II, odrzucił zasługi prezydenta Reagana. Na pierwszym miejscu postawił mądrość reformatorskiego skrzydła PZPR. Do Cambridge z nim! I paroma innymi też.

TOMASZ DOMALEWSKI

Złapani za język

- Nomenklatura przenosi się na szczeble samorządowe i do gospodarki.

MACIEJ JANKOWSKI, poseł AWS

- Pozycja premiera zostanie wzmocniona, sam będzie mógł dobierać sobie osoby, z którymi będzie współpracować, czyli będzie już mowy o narzucaniu mu ministrów przez poszczególne partie.

MARIAN KRZAKLEWSKI

- Nie będzie rewolucji...

KAZIMIERZ MARCINKIEWICZ, szef gabinetu politycznego premiera

- Rząd nie stał się silnym ośrodkiem władzy, nie ma przywództwa państwowego. Jest raczej mediatorem między koalicjantami.

ALEKSANDER HALL, wiceprzewodniczący Klubu Parlamentarnego AWS

- Nie jest aż tak źle. Weekendy mam w większości wolne...

JERZY BUZEK

- Odpowiadam również za to, żeby ludzie mieli co jeść i gdzie pracować...

HENRYK GORYSZEWSKI, przewodniczący sejmowej Komisji Finansów Publicznych

- Administracja w dalszym ciągu nie rozumie, na czym polega kult prawa...

ADAM ZIELIŃSKI, rzecznik praw obywatelskich

- Nie mam wyrzutów sumienia...

WŁADYSŁAW SERAFIN, prezes KZRKiOR

- Chętnie pozbedziemy się „garbu”, jakim są dla nas teczki spekulacji PRL...

JERZY NÓŻKA, (zastępca szefa Urzędu Ochrony Państwa)

- Nie mam żadnych pretencji(...) Dla historii byłem tylko pionkiem i przeszedłem to, co musiałem przejść, ponieważ byłem tak ukształtowany. Najważniejsze, że wyszedłem cało...

JERZY S. STAWIŃSKI, pisarz, scenarzysta, reżyser, uczestnik kampanii wrześniowej, oficer AK

RDZENIE SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

O patriotyzmie zawsze u nas rozprawiano chętnie i namiętnie. Chętnie - bo prawie każdy Polak uważa się za patriotę, a namiętnie - bo prawie każdy ma własną interpretację tego pojęcia, co powoduje wzajemne sprzeczności. Może nie tyle, jak świat światem, ale na pewno jak Polska Polską, jedni patrioci polscy oskarżali innych polskich patriotów o brak patriotyzmu. Są to spory jałowe, bo wszystko zależy od tego, jakimi kryteriami się posługujemy, a tu także trudno o zgodę.

Mogłoby się wydawać, że można przyjąć jedno kryterium - proste i jednoznaczne - wedle którego patriotą jest ten, dla kogo dobro całego kraju i narodu jest wartością nadrzędną, gotów jest więc podporządkować mu wszystkie osobiste czy rodzinne interesy. Ba! - ale to, co jedni uważają za dobre dla całego kraju i narodu, inni oceniają jako rzecz skrajnie dla ojczyzny szkodliwą! Najlepszym przykładem będzie tu liberum veto, które pełni patriotycznych uczuć reformatorzy usiłowali zlikwidować, a sarmacy tradycjonalisci widzieli w nim jeden z fundamentów Rzeczypospolitej, którego bronić trzeba ze wszelkich patriotycznych sił. Bywało nie raz i nie dwa w naszej historii, że ruszając przeciw sobie ze wzniezionymi szablami, jedni i drudzy wołali: „Komu Bóg, komu Wiara, komu Ojczyzna droga - za mną!”.

Długo się zastanawiałem, jakie kryterium patriotyzmu trzeba by przyjąć w dzisiejszych czasach, tak przecie różnych od tego, co w przeszłości bywało. Kiedy w 1919 roku Gabriel Narutowicz porzucił swą rozkwitającą w Szwajcarii karierę - tak naukową, jak i finansową - by służyć odzyskującej niepodległość ojczyźnie, uznano

BRUNO MIECUGOW

Patrioci prawdziwi

to za dowód wielkiego patriotyzmu. Dziś wielu rodaków (zwłaszcza młodszych) uważałoby krok taki za zwyczajne frajerstwo. No cóż - zmieniła się otaczająca nas rzeczywistość, zmienił się też kąt patrzenia na świat. Co zatem należałoby przyjąć za nowoczesne, odpowiadające duchowi naszych czasów, kryterium oceny? Nie ulega wątpliwości, że skoro główną miarą dla większości ludzi stały się pieniądze, one właśnie powinny być brane pod uwagę przy definiowaniu patriotycznej postawy. Oczywiście nie wprost, wedle wzoru: kto ma więcej pieniędzy, ten jest większym patriotą, ale pośrednio - czyli porównując stosunek obywatela do jego własnych pieniędzy i do państwowych.

Na pierwszy rzut oka sądzić by można, iż rację mają ci, którzy oskarżają rodaków o brak patriotyzmu. Weźmy choćby tak podstawową sprawę jak podatki. Wielu z nas stara się od nich wykręcić, jak tylko może, nawet nie całkiem uczciwie (że przypomnę tylko różne machinacje z fikcyjnymi darowiznami), a większość pomstuje na cały system podatkowy, zarzucając mu nadmierny fiskalizm, czyli - mówiąc potocznie - zdzieranie z nas skóry. Tak więc nie barzośmy skory do oddawania pieniędzy ojczyźnie. Z drugiej strony nie brakuje

chętnych, do brania od niej, ile się dla. Kolejka do państwowej kasy jest długa, choćby z tytułu odszkodowań za krzywdy doznane w poprzednim reżimie. Nie będę tu wspominał różnych dawnych opozycjonistów (na ogół mniejszego kalibru) występujących na drodze sądowniczej z roszczeniami wobec III Rzeczypospolitej za to, co im uczyniła PRL, muszę jednak parę słów poświęcić kamienicznikom, czyli Zrzeszeniu Właścicieli Nieruchomości. Nie dość, że zwracają się do sądu, ale w dodatku jest to sąd amerykański, a pozywają w obcym kraju własne państwo, przylączając się do innej skargi, takiej mianowicie, która w uzasadnieniu ma pomówienia, a nawet oszczerstwa przeciw Polsce. Własne pieniądze przesłaniają im więc nie tylko patriotyczne uczucia, ale wręcz poczucie przyzwoitości. I nie jest to jeden lub drugi osobnik, ale cała wielotysięczna organizacja!

Gotów byłbym przyznać rację biadającym nad upadkiem patriotyzmu w naszym społeczeństwie, gdyby nie jeden znamienity fakt: stały wzrost sprzedaży samochodów w Polsce. Jak wynika ze statystyki, od paru lat kupuje się u nas po paręset tysięcy nowych aut rocznie i liczba ta z roku na rok wzrasta! Zapyta Pan, co ma piernik do wiatraka, a motoryzacyjny pęd do patriotyzmu? Otóż związek jest oczywisty. Każdy, kto kupuje auto, potem nim jeździ, a więc musi kupować benzynę. Ponieważ ceny paliwa szybko i nieustannie rosną, a głównym składnikiem tej ceny jest akcyza, przeto tankowanie benzyny do baku jest automatycznie pompowaniem pieniędzy do państwowej kasy! Jeśli więc coraz więcej jest chętnych do kupowania nowych samochodów - a co za tym idzie, płacenia słono za benzynę - to znaczy, że przybywa ludzi gotowych oddawać swoje pieniądze państwu. Czyż to nie dowód patriotyzmu? Jeśli ktokolwiek zasługuje na miano prawdziwych patriotów, to przede wszystkim zmotoryzowani.